

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE
Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung. – Service d'études et de statistique

Monatsbericht

Bulletin mensuel

50. Jahrgang – 50^e année

No. 10

Oktober 1975 Octobre

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können bei der Orell Füssli Graphische Betriebe AG, 8036 Zürich 3, für Fr. 30.– im Jahr abonniert werden. Postcheck 80-640. – On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès d'Orell Füssli Arts Graphiques S.A., 8036 Zurich 3. Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 30.–. Compte de chèques postaux 80-640.

Entwicklungen und Tendenzen in der schweizerischen Geldwirtschaft

Von Mitte September bis Mitte Oktober

Zur Politik der Nationalbank

Nachdem die Banken bisher die Passivzinssätze kräftig reduziert haben, sind nun auch die Aktivsätze ermäßigt oder ist zumindest deren Senkung für die nächste Zeit in Aussicht gestellt worden. Das Direktorium ist freilich der Meinung, daß auch unter Berücksichtigung der Höhe der für die Banken erforderlichen Zinsmargen die Rückbildung der Kreditraten zu langsam vor sich geht und daß es wünschbar wäre, wenn die erfolgten Senkungen in nicht allzu ferner Zeit noch etwas verstärkt würden.

Diese Ansicht basiert vor allem auf der konjunkturellen Situation der Schweiz, die unter anderem auch durch eine Verschlechterung der Ertragslage vieler Unternehmungen gekennzeichnet ist. Durch eine Senkung der Zinskosten könnte je nach dem Verschuldungsgrad der Firmen deren Ertragslage verbessert und ihnen vor allem beschäftigungspolitisch zu einer erhöhten Flexibilität verholfen werden.

Die Nationalbank selber beabsichtigt, nicht tatenlos zuzusehen, wenn sich – aus welchen Gründen auch immer – am Kapitalmarkt eine Tendenz zu höheren Zins-sätzen einstellen sollte. Sie ist auch bereit, zur Finanzierung öffentlicher Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen beizutragen. Beides kann allerdings nur im Rahmen der geldmengenpolitischen Zielsetzungen erfolgen, wenn die Gefahr neuer inflatorischer Entwicklungen ausgeschaltet bleibt.

Das erfordert ein sehr elastisches Vorgehen der Nationalbank bei der Anwendung der verfügbaren Instrumente. So ist vor allem und nicht zuletzt aus wechselkurspolitischen Gründen darauf Bedacht zu nehmen, daß sich der Markt liquiditätsmäßig nicht unvermittelt begrenzt fühlt. Mittelentzüge, zum Beispiel durch Plazierung von Bundesreskriptionen bei den Banken, müssen deshalb unter Umständen korrigiert werden, etwa durch Interventionen am Devisenmarkt oder durch Gewährung von kurzfristigen Swap-Fazilitäten oder dadurch, daß die im Zusammenhang mit der Konversionspflicht für Kapitalexporte absorbierten Frankenbeträge durch Rückkäufe der abgegebenen Dollars im Markt ganz oder teilweise wieder ergänzt werden. Durch ein konträres Vorgehen parallel mit dem sukzessiven Rückfluß der vom Staat aufgenommenen Beträge in den Markt, bietet sich die Möglichkeit, diesen im Gleichgewicht zu halten beziehungsweise in der gewünschten Richtung zu steuern.

Eine solche Politik kann freilich nicht allein auf die Deckung der beängstigende Perspektiven zeigenden Finanzbedürfnisse der öffentlichen Hand zugeschnitten werden. Die wechselkurspolitischen Anforderungen haben in diesem Zusammenhang einen mindestens gleich hohen Stellenwert. Es kann daher keine Rede davon sein, daß die Nationalbank in unbegrenzter Höhe Fazilitäten

zur Verfügung stellen würde, wenn die Finanzmärkte übermäßig in Anspruch genommen werden sollten.

Weitere Zinssatzsenkungen

Ende September hat die Nationalbank den offiziellen Diskont- und Lombardsatz erneut um je $\frac{1}{2}\%$ auf $3\frac{1}{2}\%$ bzw. $4\frac{1}{2}\%$ gesenkt. Die Ermäßigung erfolgte in erster Linie aus wechselkurs- und aus konjunkturpolitischen Gründen, bedeutete aber zugleich ein Signal dafür, daß es nun an der Zeit sei, nach den Passiv- auch die Aktivzinssätze zu reduzieren.

Die Banken haben denn auch in dieser Richtung Schritte unternommen. Regional wie auch zwischen den einzelnen Instituten bestehen freilich hinsichtlich des Ausmaßes wie des Zeitpunktes, zu dem die Zinsreduktionen wirksam werden, einige Differenzierungen. Zum Teil auf 1. Oktober, zum Teil auf einen etwas späteren Termin und zum Teil auf Neujahr werden die Debitorensätze um $\frac{1}{4}\%$ bis $\frac{1}{2}\%$ herabgesetzt, in gleich unterschiedlicher Form auch die Leihraten für neue Hypotheken, die seit Anfang 1974 oder 1975 gewährt worden sind, sowie die Vergütungen auf Sparheften, nachdem die Zinssätze auf besonderen Hefteinlagen bereits früher reduziert worden sind.

Da auf eine Herabsetzung der Sätze für Althyphenen vorderhand verzichtet werden soll, erfolgt nun eine Annäherung der beiden Leihraten für Grundpfandkredite im ersten Rang und damit eine Verminderung der ein reibungsloses Bodenkreditgeschäft behindernden Zinsverzerrungen. Deren völlige Beseitigung wird angestrebt, was freilich nicht ohne Opfer der Sparer erreichbar sein dürfte.

Problemloses Quartalsende am Geldmarkt

Der kurzfristige Bereich der Geldwirtschaft befand sich während der Berichtszeit im großen und ganzen in einer leichten Verfassung. Zwar hat die Nationalbank Mitte September durch Plazierung von Sterilisierungsreskriptionen bei den Banken eine Abschöpfungsoperation im Umfang von 425 Mio Franken vorgenommen. Auf der anderen Seite flossen aber dem Markt durch die Freigabe der restlichen, wegen früherer Überschreitungen der zulässigen Kreditzuwachsralten noch blockierten Gelder rund 300 Mio Franken zu.

Am gefürchteten Septemberultimo nahmen allerdings die Banken die Überbrückungshilfe der Nationalbank in beträchtlichem Umfang in Anspruch. Insgesamt wurden auf verschiedenen Wegen rund 3,4 Mia Franken zusätzliche Mittel bereitgestellt. Dabei wurden von den offerierten 1,5 Mia Franken in Form von siebentägigen Swap-

Fazilitäten aus Kostengründen nur 726 Mio Franken beansprucht. Umso stärker war der Rückgriff auf den Diskont- und Lombardkredit des Noteninstitutes; er erreichte rund 2,1 Mia Franken. Ferner wurden für 435 Mio Franken Sterilisierungsreskriptionen vorübergehend mobilisiert. Außerdem ließen die Inlandkorrespondenten ihre Verpflichtungen gegenüber der Nationalbank um rund 90 Mio Franken ansteigen.

Die von der Notenbank geborgte Liquidität war anfangs Oktober abzutragen. Zur Verhinderung vorübergehender Anspannungssymptome am Markt, erklärte sich die Nationalbank bereit, durch die Gewährung von Dollar/Franken-Swaps Überbrückungshilfe zu leisten.

Die für die Marktmittel repräsentativen Giroguthaben der Wirtschaft bei der Nationalbank, die Mitte September 6075 Mio Franken betragen hatten, stellten sich Mitte Oktober auf 6634 Mio Franken, in denen keine Swaps mehr enthalten waren.

Am Devisenmarkt (Tab.10) verstärkte sich hauptsächlich dank der gegenläufigen Zinsentwicklung in Amerika und in Europa die Dollarnotiz auf einen neuen Jahreshöchststand, der freilich nicht ganz gehalten werden konnte. Anderseits fiel der Kurs der D-Mark vorübergehend auf einen neuen Jahrestiefstand, von dem er sich aber in der Folge zu erholen vermochte, wozu möglicherweise das Bekanntwerden von DM-Käufen der Nationalbank, die freilich etliche Wochen zurückliegen, beigetragen hat.

Die auf den Stand vom April 1971 bezogene, mit den Exportanteilen gewogene Frankenaufwertung (Tab.12), welche Mitte September rund 40% betragen hatte, wurde Mitte Oktober mit 42,6% ermittelt.

Konsolidierungsphase am Kapitalmarkt

Die seit Mitte August überaus rege Nachfrage nach Obligationen inländischer Aussteller hat in letzter Zeit an Intensität eingebüßt. Die Überzeichnungen neuer Emissionen fielen etwas bescheidener aus als zuvor, und eine ganze Reihe von Neubegebungen notierte nach Emissionsschluß auf dem Ausgabepreis, häufig sogar leicht darunter. Diesem Tatbestand Rechnung tragend, sind die Ausgabepreise leicht zurückgenommen, die Renditen neuer Emissionen entsprechend verbessert worden.

Es scheint indessen den Verhältnissen nicht gerecht zu werden, bereits von einer Tendenzwende zu sprechen. Die Fakten deuten vielmehr darauf hin, daß der Markt in eine Konsolidierungsphase eingetreten ist. Die Gründe dafür sind einmal in dem raschen Zinsrückgang auf den optisch möglicherweise weniger günstigen Satz von 6 $\frac{3}{4}$ % zu suchen. Daneben dürfte sich auch die Phase der Überleitung kurzfristiger in langfristige Gelder wegen

zunehmender Erschöpfung des Potentials ihrem Ende nähern. Außerdem mag der Beschuß der Emissionskommission, für das Schlußquartal die Auflegung von 42 Anleihen im Gesamtbetrag von rund 2 Mia Franken Neugeld zuzulassen, die Investoren zur Meinung veranlaßt haben, es würden bis Jahresende genügend Anlagemöglichkeiten bestehen. Bei dieser Annahme scheint allerdings nicht berücksichtigt zu werden, daß inzwischen weitere Anleihenswünsche zurückgezogen oder zumindest in ihrem Betrag reduziert worden sind.

Wie eingangs erwähnt, wird die Nationalbank nicht untätig zusehen, wenn sich aus einem Stimmungswandel, nicht zuletzt aus einem solchen bei institutionellen Investoren und bei den maßgebenden Emissionshäusern, am Obligationenmarkt eine Tendenz zu Zinssatzsteigerungen einstellen sollte. Sie hat diese Absicht übrigens schon bei der letzten eidgenössischen Anleihe durch eine umfangmäßig bescheidene Kurspflege dokumentiert. Auch am Kapitalmarkt ist die Nationalbank bestrebt, durch geeignete, mit den geldmengenpolitischen Zielsetzungen übereinstimmende Vorkehren für «geordnete Marktverhältnisse» zu sorgen, die in die konjunkturelle Landschaft passen.

Im mittelfristigen Bereich der Geldwirtschaft ist nach Aussagen von Banken vorderhand nicht mit einer weiteren Reduktion der Kassaobligationensätze zu rechnen; die derzeitigen Raten gelten als marktkonform. Es wird angenommen, daß eine künftige Senkung der Vergütungen auf Sparheften nicht in einem ins Gewicht fallenden Ausmaß zu Umlagerungen in Kassaobligationen führen werden.

Die Aktienbörsen haben sich bisher nicht aus ihrer Lethargie zu lösen vermocht. Bei im allgemeinen bescheidenen Umsätzen gaben die Notierungen weiter nach, wozu nicht zuletzt die bei einzelnen Dividendenpapieren beobachtete größere Abgabeneigung seitens ausländischer Investoren beigetragen haben mag. Der Aktienindex der Nationalbank (Tab.21) ging in der Berichtsperiode von 125,8 auf 121,5 Punkte zurück.

Auslandguthaben und -verpflichtungen der Banken

Die Auslandverflechtung der schweizerischen Banken hat sich im 2. Quartal 1975 weiter verstärkt. Ohne Treuhandgeschäfte, aber einschließlich Swaps mit der Nationalbank, stiegen die Guthaben um 7,3 auf 69,6 Mia Franken, während die Verpflichtungen um 3,1 auf 50,6 Mia Franken weniger als halb so stark anstiegen. Bei den Treuhandgeschäften stiegen die Anlagen im Ausland mit 0,4 auf 46,3 Mia Franken hingegen weniger stark als die aus dem Ausland entgegengenommenen Gelder, die um 0,6 auf 38,6 Mia Franken zunahmen. Insgesamt verstärkte sich die Nettoposition im zweiten Vierteljahr um 4,0 auf 26,7 Mia Franken.

Evolutions et tendances des marchés monétaire et financier suisses

De la mi-septembre à la mi-octobre

Politique de la Banque nationale

Après avoir fortement réduit leurs taux d'intérêt débiteurs, les banques diminuent les taux créanciers ou envisagent de le faire dans un proche avenir, du moins. La Direction générale est d'avis que le recul des taux appliqués aux fonds prêtés par les banques est trop lent, même si l'on prend en considération la marge d'intérêt nécessaire aux établissements bancaires, et qu'il serait souhaitable que les baisses enregistrées s'accentuent encore prochainement.

Cette opinion repose principalement sur la situation conjoncturelle en Suisse qui est caractérisée, entre autres, par une détérioration de la rentabilité de nombreuses entreprises. La réduction des taux d'intérêt pourrait diminuer les charges des entreprises, selon l'importance de leur endettement, et les aider à adopter une politique plus souple en faveur de l'emploi principalement.

La Banque nationale n'a pas l'intention de rester passive dans le cas où une hausse des taux d'intérêt – quelle qu'en soit la cause – devait se dessiner sur le marché des capitaux. Elle est également disposée à contribuer au financement des mesures prises par les pouvoirs publics en vue de soutenir l'emploi. Toutefois, ces contributions ne peuvent intervenir que dans les limites conformes aux objectifs de la politique monétaire, dans la mesure où le danger d'une nouvelle évolution inflationniste doit être écarté.

Cela exige que la Banque nationale utilise de façon très souple les instruments dont elle dispose. Ainsi, il convient, surtout pour des motifs de politique de change, de faire en sorte que le marché ne se sente pas soudainement serré dans son approvisionnement en liquidité. C'est pourquoi, les réductions de la dotation du marché en liquidité, dues par exemple au placement auprès des banques de prescriptions de la Confédération, doivent être, selon les circonstances, corrigées par des interventions sur le marché des changes, par la conclusion de swaps à court terme ou par le rachat sur le marché des dollars cédés en raison de la conversion obligatoire des exportations de capitaux, afin de reconstituer totalement ou partiellement les fonds résorbés par cette conversion. L'adoption d'un comportement inverse, simultanément au reflux graduel des fonds que la Confédération a prélevés sur le marché, donne la possibilité de maintenir le marché en équilibre ou de l'amener dans la direction désirée.

Une telle politique ne peut évidemment pas être façonnée en vue uniquement de couvrir les besoins financiers des collectivités publiques dont les perspectives sont inquiétantes. Les exigences de la politique de change occupent, à cet égard, une place au moins aussi impor-

tante. Ainsi, pour la Banque nationale, il ne saurait être question d'offrir des facilités illimitées, si le recours aux marchés de l'argent et des capitaux devait être excessif.

Nouvelles réductions de taux d'intérêt

A la fin du mois de septembre, la Banque nationale a de nouveau réduit de $\frac{1}{2}\%$ les taux officiels de l'escompte et des avances sur nantissement. Ces taux ont été ainsi ramenés à $3\frac{1}{2}\%$ et $4\frac{1}{2}\%$ respectivement. La baisse est intervenue en premier lieu pour des motifs tenant aux cours de change et à la politique conjoncturelle; elle a voulu aussi indiquer que, pour les banques, le moment est venu d'abaisser les taux d'intérêt créanciers, après les modifications des taux débiteurs.

Aussi, les banques ont-elles effectué quelques pas dans cette direction. D'une région à l'autre, mais également d'une banque à l'autre, des différences sont apparues quant à l'importance des baisses et quant à leur entrée en vigueur. Une réduction de $\frac{1}{4}-\frac{1}{2}\%$ des taux d'intérêt sur les comptes débiteurs a été généralement prévue entre le 1er octobre et le début de l'année prochaine; une diminution semblable a été annoncée pour les taux des nouvelles hypothèques, qui ont été accordées depuis le début de 1974 ou de 1975, et pour la rémunération des livrets d'épargne. Les taux d'intérêt de certains dépôts d'épargne ont déjà enregistré une baisse.

Puisqu'il faut renoncer pour l'instant à une baisse des taux des anciennes hypothèques, un rapprochement intervient entre les deux catégories de taux concernant les prêts hypothécaires de premier rang. Ainsi, les distorsions entravant le bon fonctionnement du marché hypothécaire sont réduites; leur élimination complète ne devrait pas être possible sans une diminution des intérêts versés aux épargnants.

Echéance trimestrielle sans problème sur le marché monétaire

Durant la période examinée, le marché de l'argent a été caractérisé en général par une certaine aisance. À la mi-septembre, la Banque nationale a réalisé une opération d'absorption en plaçant auprès des banques des prescriptions de stérilisation pour un montant de 425 millions de francs. Cependant, le marché a été alimenté jusqu'à concurrence de 300 millions de francs en chiffre rond par la libération du solde des fonds qui avaient été bloqués à la suite des dépassements du taux d'accroissement autorisé des crédits.

Toutefois, pour l'échéance de septembre qui est redoutée, les banques ont recouru dans une forte mesure à l'aide à court terme de la Banque nationale. Des liqui-

dités supplémentaires totalisant 3,4 milliards de francs en chiffre rond ont été mises à disposition de façons diverses. Bien que l'offre de la Banque nationale portait sur un total de 1,5 milliard, le montant des swaps conclus pour une durée de sept jours ne s'est élevé qu'à 726 millions de francs en raison du coût. Le recours aux crédits d'escompte et aux avances sur nantissement de l'institut d'émission a été d'autant plus important; il a atteint 2,1 milliards de francs. En outre, les banques se sont procuré 435 millions de francs en remettant temporairement des prescriptions de stérilisation à la Banque nationale. De plus, les engagements que les correspondants en Suisse de l'institut d'émission contractent envers lui ont augmenté de 90 millions de francs environ.

Les liquidités avancées par l'institut d'émission ont dû être remboursées au début du mois d'octobre. Afin d'éviter des symptômes passagers de tension sur le marché, la Banque nationale s'est déclarée prête à accorder une aide temporaire sous la forme de swaps dollars contre francs.

Reflétant l'état du marché, les avoirs de l'économie en comptes de virements à la Banque nationale se chiffraient à 6075 millions à la mi-septembre et à 6634 millions de francs à la mi-octobre; à cette date, tous les swaps avaient été dénoués.

Sur le marché des changes (tableau 10), le cours du dollar s'est raffermi, principalement à la suite de l'augmentation de l'écart entre les taux d'intérêt aux Etats-Unis et en Europe, et a atteint un niveau qui n'avait jamais encore été enregistré cette année. Le dollar n'a pu se maintenir à ce cours record. Par ailleurs, le cours du mark allemand est tombé passagèrement au niveau le plus bas de l'année; la hausse intervenue par la suite est peut être due en partie au fait que l'on a su que la Banque nationale avait acheté des marks quelques semaines auparavant.

L'appréciation du franc pondérée par nos exportations et mesurée par rapport au niveau du mois d'avril 1971 s'inscrivait à 42,6% à la mi-octobre, contre 40% en chiffre rond à la mi-septembre (tableau 12).

Phase de consolidation sur le marché des capitaux

La demande d'obligations de débiteurs suisses, qui était très animée depuis la mi-août, a perdu de son intensité ces derniers temps. Les souscriptions aux nouveaux emprunts n'excèdent plus aussi fortement qu'auparavant les montants offerts et les cours de nombreux emprunts, après la clôture des souscriptions, ont été égaux aux prix d'émission ou souvent même légèrement inférieurs. Etant donné cette caractéristique, les prix d'émission ont été légèrement réduits et le rendement des nouvelles émissions amélioré d'autant.

Il n'est toutefois pas approprié, sur la base de ces circonstances, de parler déjà d'un renversement de tendance.

Les faits laissent plutôt penser que le marché est entré dans une phase de consolidation. Celle-ci s'explique en partie par le recul rapide du taux d'intérêt jusqu'au niveau de 6 1/4%, qui paraît peut être psychologiquement moins favorable. En outre, la phase de transferts de fonds du court au long terme devrait prochainement prendre fin, puisque les possibilités deviennent de moins en moins nombreuses. De plus, la commission des émissions ayant autorisé le placement, pendant le dernier trimestre de l'année, de 42 emprunts représentant un montant d'argent frais de 2 milliards de francs en chiffre rond, des investisseurs ont été amenés à penser qu'il devrait rester suffisamment de possibilités jusqu'à la fin de l'année. Cette supposition ne semble toutefois pas tenir compte du fait qu'entre-temps des demandes ont été retirées et le montant de certains emprunts annoncés a été réduit.

Comme mentionné au début du texte, la Banque nationale ne restera pas passive si une tendance à la hausse des taux d'intérêt devait se manifester sur le marché des obligations en raison d'un changement d'ambiance, entre autres de la part des investisseurs institutionnels et des principaux membres des syndicats d'émission. D'ailleurs, elle a déjà donné la preuve de ses intentions puisqu'elle a soutenu, par des interventions d'un volume réduit, les cours du dernier emprunt de la Confédération. La Banque nationale s'efforce, par des mesures appropriées et conformes aux objectifs de la politique de la masse monétaire, de maintenir, sur le marché des capitaux également, des «conditions ordonnées» qui conviennent à la situation conjoncturelle.

Sur le marché à moyen terme, il ne faut pas s'attendre, selon l'avis des banques, à une prochaine baisse des taux des obligations de caisse; les taux actuels sont considérés comme conformes à la situation du marché. Il est supposé qu'une baisse des rémunérations servies sur les livrets d'épargne ne devrait pas entraîner un accroissement important du volume des bons de caisse.

Avoirs à l'étranger et engagements envers l'étranger des banques

Les relations des banques suisses avec l'étranger ont continué de se renforcer durant le deuxième trimestre de 1975. Abstraction faite des opérations fiduciaires et compte tenu des swaps conclus avec la Banque nationale, les avoirs se sont élevés de 7,3 milliards pour se chiffrer à 69,6 milliards, tandis que les engagements ont augmenté de 3,1 milliards pour s'inscrire à 50,6 milliards de francs. La modification des engagements a donc été inférieure à la moitié de celle des avoirs. En ce qui concerne les opérations fiduciaires, les placements à l'étranger ont augmenté moins fortement que les fonds reçus de l'étranger; les premiers ont progressé de 0,4 milliard pour s'établir à 46,3 milliards et les seconds, qui ont haussé de 0,6 milliard, totalisent 38,6 milliards de francs. Au total, l'excédent des avoirs sur les engagements s'est élevé de 4,0 milliards pour atteindre 26,7 milliards de francs.

**Verzeichnis der Abbildungen und der Tabellen –
Liste des graphiques et des tableaux**

Abbildungen	Nr. No.	Graphiques
Entwicklung der monetären Basis	1	Evolution de la base monétaire
Entwicklung der Geldmenge M ₁	2	Evolution de la masse monétaire M ₁
Entwicklung der Geldmengen M ₂ und M ₃	3	Evolution des masses monétaires M ₂ et M ₃
Kreditgewährung von 72 Banken	4	Crédits accordés par 72 banques
Gesamtumsätze im Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank	5	Mouvement total des virements de la Banque nationale suisse
Schweizerischer Aktien- und Obligationenindex	6	Indices suisses des actions et d'obligations
Zinsentwicklung am Geld- und Kapitalmarkt	7	Evolution des taux d'intérêt sur les marchés monétaire et financier
Entwicklung des Preisniveaus	8	Evolution du niveau des prix
Entwicklung des Bruttosozialproduktes	9	Evolution du produit national brut
Index der industriellen Produktion	10	Indice de la production industrielle
Index der Gesamtbeschäftigung	11	Indice de l'emploi global
Außenhandel	12	Commerce extérieur
Auftragsbestand in der Metall- und Maschinenindustrie	13	Etat des commandes dans les industries de la métallurgie et des machines

Tabellen	Tableaux
Schweizerische Nationalbank	Banque nationale suisse
Ausweise der Schweizerischen Nationalbank	1 Situations de la Banque nationale suisse
Währungsreserven der Schweizerischen Nationalbank	2 Réserves monétaires de la Banque nationale suisse
Kreditgewährung der Schweizerischen Nationalbank	3 Crédits accordés par la Banque nationale suisse
Notenumlauf und tägliche Verbindlichkeiten	4 Billets en circulation et engagements à vue
Gliederung des Notenumlaufes	5 Répartition des billets en circulation
Zusammensetzung der täglich fälligen Verbindlichkeiten	6 Structure des engagements à vue
Deckung des Notenumlaufes und der täglich fälligen Verbindlichkeiten	7 Couverture or des billets en circulation et des engagements à vue
Entwicklung der monetären Basis	8 Evolution de la base monétaire
Entwicklung der Geldmenge	9 Evolution de la masse monétaire
Devisen- und Goldmarkt	Marché des devises et de l'or
Devisenkurse in der Schweiz (Geld)	10 Cours des devises en Suisse (demande)
Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf)	11 Cours des billets de banque en Suisse (achat)
Mit den Exportanteilen gewogene Auf- und Abwertungssätze der Währungen verschiedener Länder	12 Taux d'appreciation et de depreciation des monnaies de différents pays, mesurés en fonction des exportations
Abweichungen der mit den Exportanteilen gewogenen Auf- und Abwertungssätze der Währungen verschiedener Länder vom Schweizerfranken	13 Ecarts, par rapport au franc suisse, des taux d'appreciation et de depreciation des monnaies de différents pays, mesurés en fonction des exportations
Goldpreis	14 Prix de l'or

Tabellen (Fortsetzung)**Tableaux (suite)**

Geldmarkt	Marché monétaire
Offizielle Diskont- und Lombardsätze	15 Taux officiels d'escompte et des avances sur nantissement
Private Geldmarktsätze in der Schweiz	16 Taux privés du marché monétaire en Suisse
Geldmarktsätze im Ausland	17 Taux du marché monétaire à l'étranger
Kapitalmarkt	Marché des capitaux
Zinssätze von Kassenobligationen	18 Taux d'intérêt de bons de caisse
Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken	19 Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques
Rendite und Index von Obligationen	20 Rendement et indice d'obligations
Schweizerischer Aktienindex	21 Indice suisse des actions
Markt schweizerischer Bundesanleihen	22 Marché d'emprunts de la Confédération suisse
Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen	23 Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse
Obligationenrendite im Ausland	24 Rendement des obligations à l'étranger
Ausländische Industrieaktienindizes	25 Indices des actions industrielles à l'étranger
Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen	26 Emissions publiques d'emprunts suisses
In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen	27 Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse
Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen	28 Emissions publiques d'actions suisses
Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital	29 Libération de capital-actions non versé
Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen	30 Résumé des émissions publiques
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – nach Gruppen	31 Remboursements au marché des capitaux – par groupes
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – nach Monaten	32 Remboursements au marché des capitaux – par mois
Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen	33 Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux
Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihehsemissionen	34 Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique
Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihehsemissionen	35 Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses
Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienemissionen	36 Emissions publiques et non-publiques d'actions
Ausstehende Pfandbriefe	37 Lettres de gage en circulation
Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	38 Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Börse	Bourse
Wertpapierumsatz (Zürich)	39 Mouvement de titres (Zurich)
Wertpapierumsatz (Basel)	40 Mouvement de titres (Bâle)
Wertpapierumsatz (Genf)	41 Mouvement de titres (Genève)

Tabellen (Fortsetzung)**Tableaux (suite)****Banken****Banques**

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken (Aktiven)	42	Bilans intermédiaires de banques suisses (Actif)
Zwischenbilanzen schweizerischer Banken (Passiven)	43	Bilans intermédiaires de banques suisses (Passif)
Inländische Kreditattività der Banken	44	Crédits bancaires en Suisse
Baukredite	45	Crédits de construction
Quartalsbilanzen der Großbanken	46	Bilans trimestriels des grandes banques
Anlagefonds	47	Fonds de placement

Zahlungsverkehr**Trafic des paiements**

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank	48	Virements de la Banque nationale suisse
Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte	49	Clearing des titres pour opérations au comptant
Postcheck und Giroverkehr	50	Trafic des comptes de chèques et virements postaux

Öffentliche Finanzen**Finances publiques**

Fiskaleinnahmen des Bundes	51	Recettes fiscales de la Confédération
Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien	52	Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre
Eidgenössische Stempelabgaben	53	Droits de timbre fédéraux
Erträge der Verrechnungssteuer	54	Rendements de l'impôt anticipé
Ausgaben des Bundes	55	Dépenses de la Confédération
Rechnungsabschlüsse des Bundes	56	Clôture des comptes de la Confédération
Öffentliche Schulden des Bundes	57	Dettes publiques de la Confédération
Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen	58	Résultats d'exploitation des Chemins de fer fédéraux suisses
Betriebsergebnisse der PTT-Betriebe	59	Résultats d'exploitation de l'entreprise des PTT
Finanzen und Steuern der Kantone und der größeren Städte	60	Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes
Schulden der Kantone und der größeren Städte	61	Dettes des cantons et des plus grandes villes

Aussenhandel**Commerce extérieur**

Jahresergebnisse des Außenhandels	62	Résultats annuels du commerce extérieur
Monatsergebnisse des Außenhandels	63	Résultats mensuels du commerce extérieur
Außenhandelsmengen (Jahresergebnisse)	64	Quantités du commerce extérieur (Résultats annuels)
Außenhandelsmengen (Monatsergebnisse)	65	Quantités du commerce extérieur (Résultats mensuels)
Einfuhr wichtiger Waren	66	Importation des principales marchandises
Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren	67	Exportation des principales industries et marchandises
Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern	68	Importation et exportation de la Suisse par pays
Außenhandel nach Verwendungszweck	69	Commerce extérieur par catégories d'utilisation
Preisindex des Außenhandels	70	Indice des prix du commerce extérieur
Mengenindex des Außenhandels	71	Indice des quantités du commerce extérieur
Ertragsbilanz	72	Balance des revenus
Gebundener Zahlungsverkehr	73	Service réglementé des paiements
Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern	74	Service réglementé des paiements par pays

Tabellen (Fortsetzung)**Tableaux (suite)**

Preise	Prix
Index der Konsumentenpreise (1966 = 100)	75 Indice des prix à la consommation (1966 = 100)
Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse	76 Prix des produits agricoles payés à la production
Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel	77 Indice des prix des agents de la production agricole
Großhandelspreisindex nach Herkunft der Waren	78 Indice des prix de gros selon la provenance des marchandises
Großhandelspreisindex nach Art der Waren	79 Indice des prix de gros selon le genre des marchandises
Grosshandelspreisindex	80 Indice des prix de gros
Index der Konsumentenpreise (1939 = 100)	81 Indice des prix à la consommation (1939 = 100)
Baukostenindex der Stadt Zürich	82 Indice du coût de la construction dans la ville de Zurich
Baukostenindex der Stadt Bern	83 Indice du coût de la construction dans la ville de Berne
Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern	84 Indices des prix à la consommation dans différents pays
Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern	85 Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays
Löhne	Salaires
Entwicklung der Löhne und Gehälter	86 Evolution des salaires et des traitements
Index der durchschnittlichen Stundenverdienste verunfallter Arbeiter	87 Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents
Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Bau- gewerbe	88 Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment
Bruttosozialprodukt	Produit national brut
Nach Einkommensart	89 Selon le genre de revenus
Nach Verwendungsart	90 Selon le genre de dépenses
Produktion	Production
Index der industriellen Produktion	91 Indice de la production industrielle
Bauinvestitionen	92 Investissements en constructions
Bautätigkeit	93 Industrie du bâtiment
Elektrizitätsverbrauch	94 Consommation d'électricité
Auftragsbestand in der Metall- und Maschinenindustrie	95 Etat des commandes dans les industries de la métallurgie et des machines
Beschäftigung, Arbeitsmarkt	Activité industrielle, marché du travail
Beschäftigungsgrad der Industrie	96 Activité industrielle
Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien und im Bau- gewerbe	97 Indice d'occupation dans différentes industries et dans le bâtiment
Index der Gesamtbeschäftigung	98 Indice de l'emploi global
Arbeitsmarkt	99 Marché du travail
Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen	100 Chômeurs complets par groupes de professions

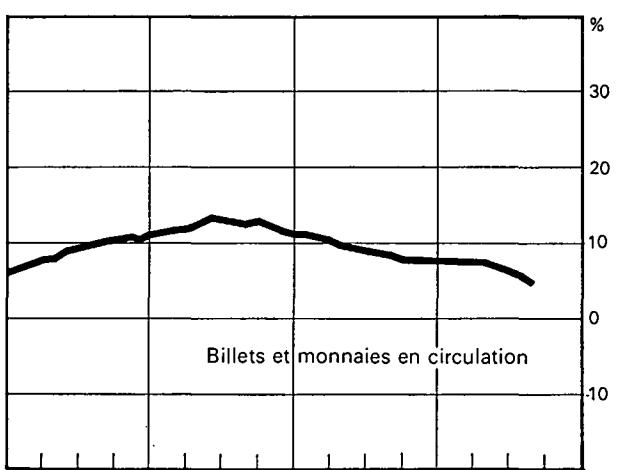
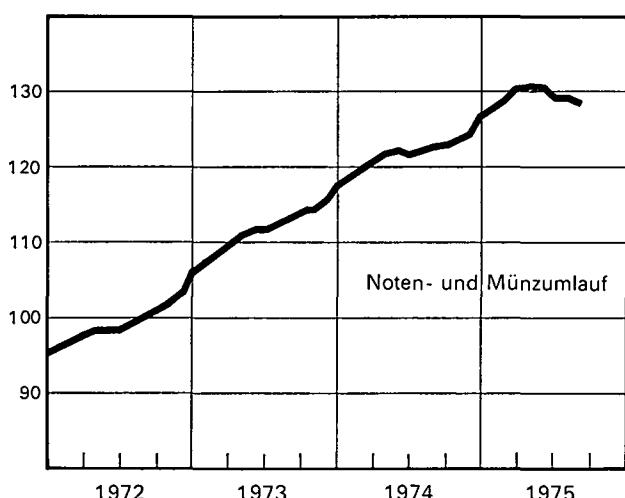
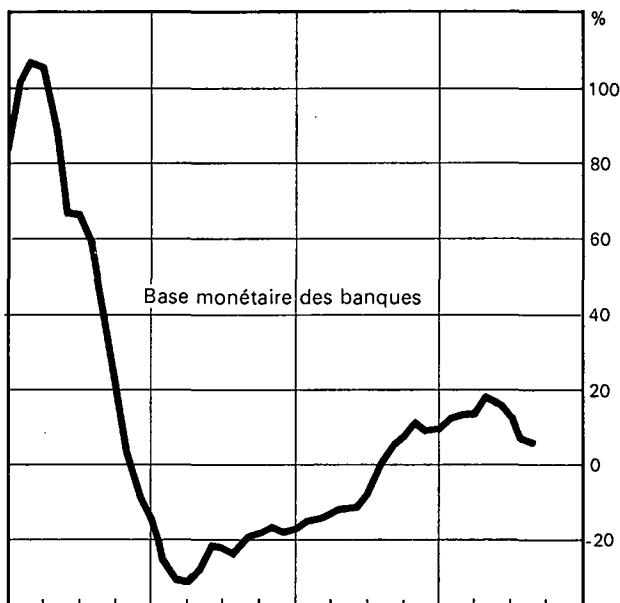
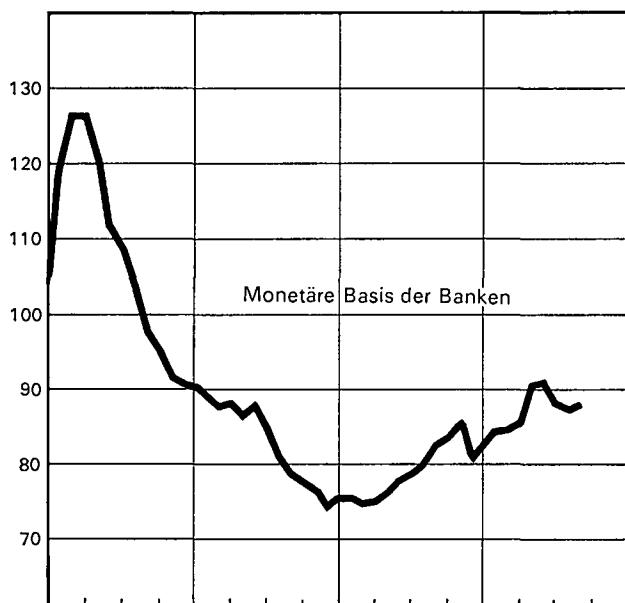
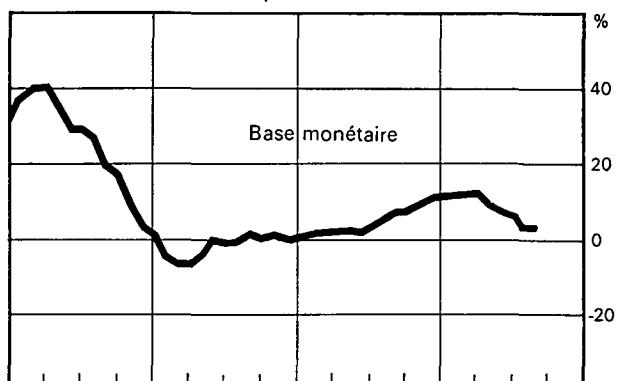
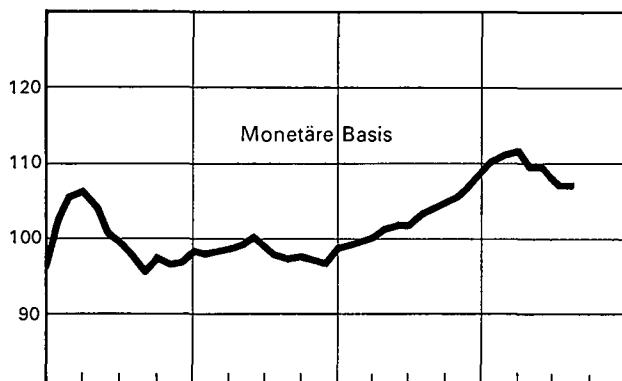
Tabellen (Fortsetzung)**Tableaux (suite)**

Handel, Verkehr	Commerce, Transports	
Wertumsätze im Kleinhandel	101	Commerce de détail, chiffre d'affaires
Verkehrsmengen der Schweizerischen Bundesbahnen	102	Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses
Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen	103	Trafic de marchandises des ports de Bâle
Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Postdienste	104	Trafic de l'entreprise des PTT, Poste
Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Fernmeldedienste	105	Trafic de l'entreprise des PTT, Télécommunications
Fremdenverkehr	106	Mouvement touristique
Ausland	Etranger	
Offizielle Währungsreserven einiger Länder	107	Réserves monétaires officielles de différents pays
Index der Geldmenge	108	Indice de la masse monétaire
Währungsparitäten der Mitgliedländer des Internationalen Währungsfonds	109	Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

Entwicklung der monetären Basis¹ – Evolution de la base monétaire¹
 (Gleitende 6-Monats-Durchschnitte – Moyennes mobiles de 6 mois)

Index – Indice
 Durchschnitt 1972 = 100
 Moyenne 1972 = 100

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
 Augmentation en % par rapport au mois
 correspondant de l'année précédente

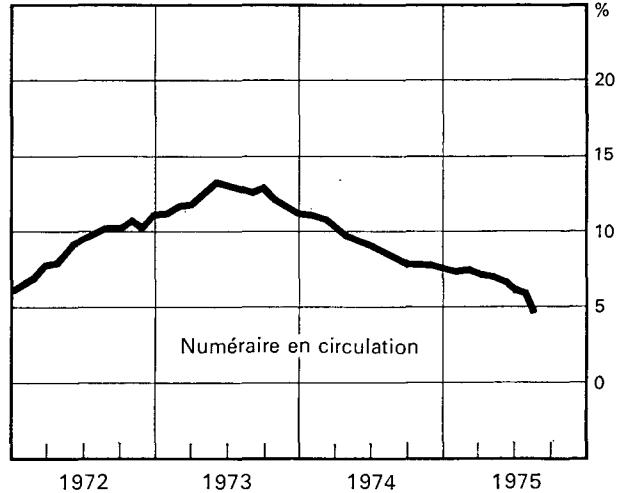
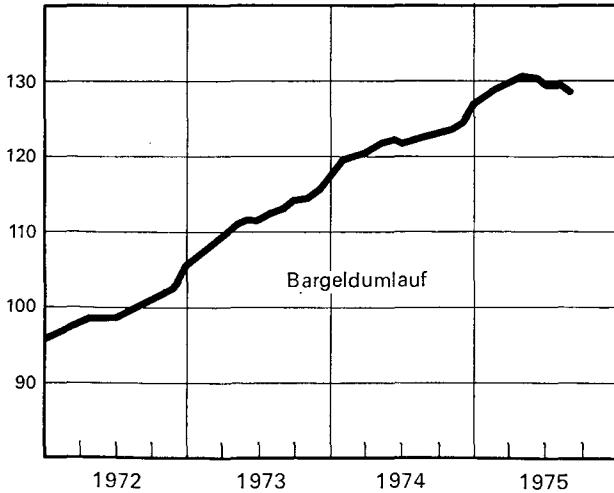
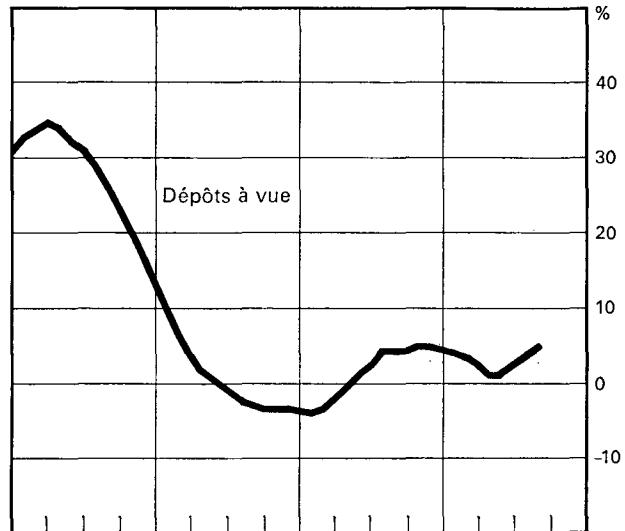
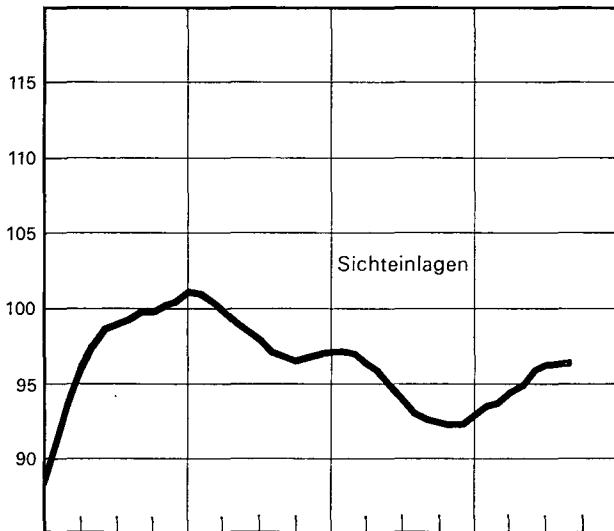
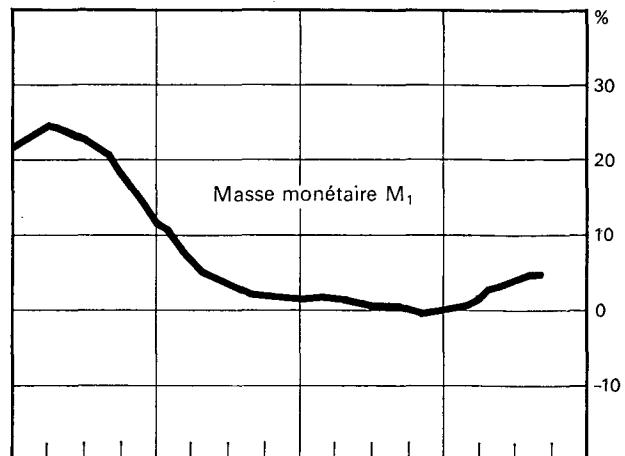
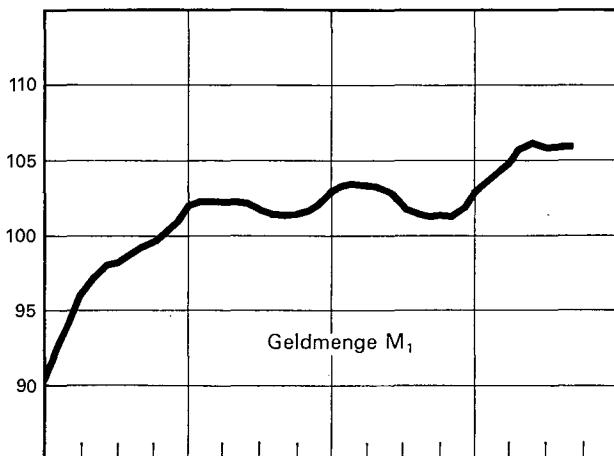


¹ Vgl. Tabelle 8 – Voir tableau 8

Entwicklung der Geldmenge M₁¹ – Evolution de la masse monétaire M₁¹
(Gleitende 6-Monats-Durchschnitte – Moyennes mobiles de 6 mois)

Index – Indice
Durchschnitt 1972 = 100
Moyenne 1972 = 100

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Augmentation en % par rapport au mois
correspondant de l'année précédente

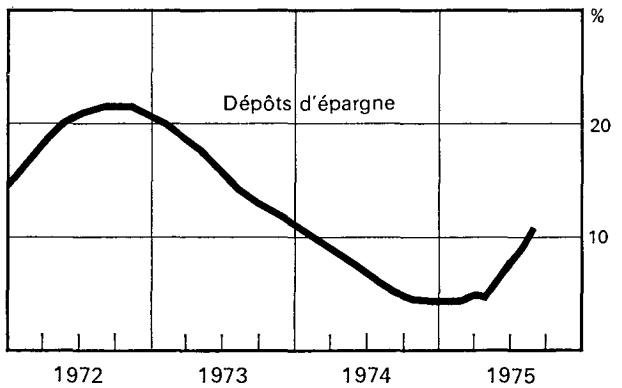
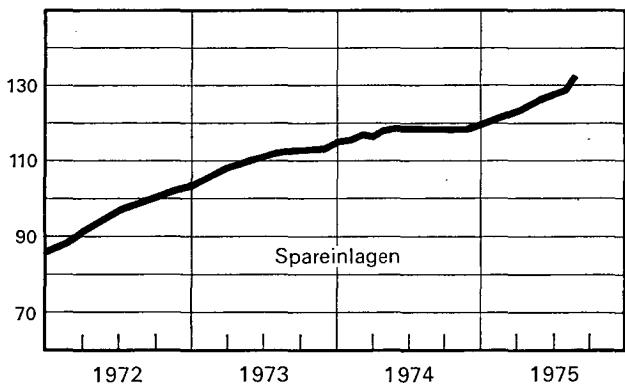
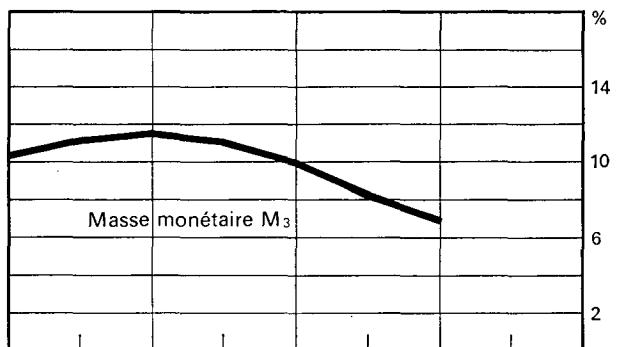
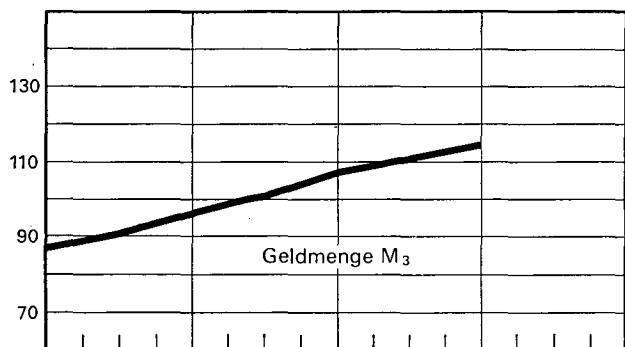
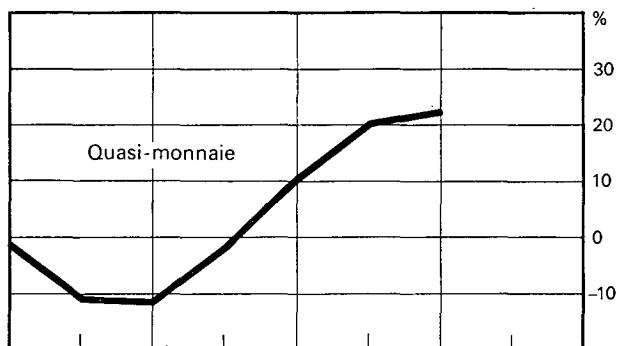
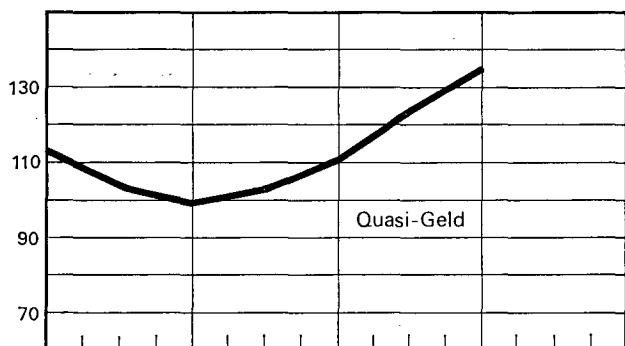
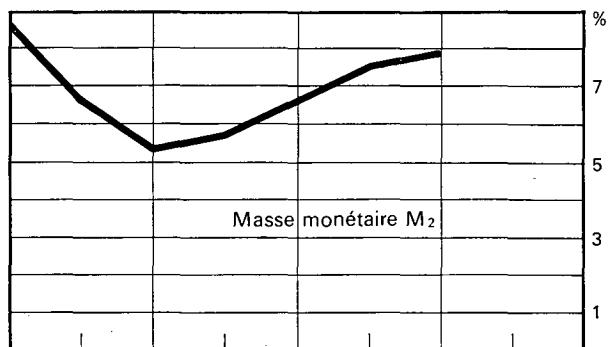
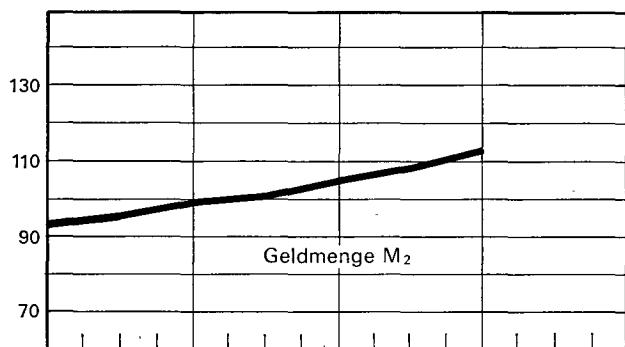


¹ Vgl. Tabelle 9 – Voir tableau 9

3 Entwicklung der Geldmengen M_2 und M_3^1 – Evolution des masses monétaires M_2 et M_3^1
 (Gleitende 6-Monats-Durchschnitte – Moyennes mobiles de 6 mois)

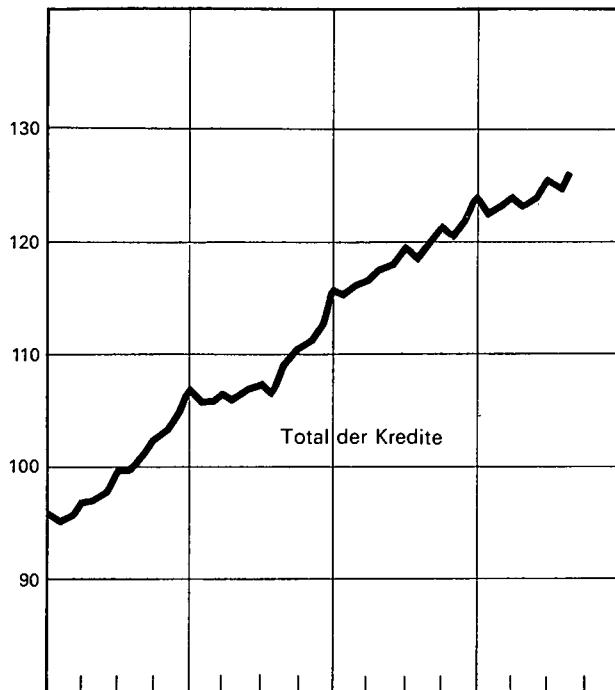
Index – Indice
 Durchschnitt 1972 = 100
 Moyenne 1972 = 100

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
 Augmentation en % par rapport au
 mois correspondant de l'année précédente

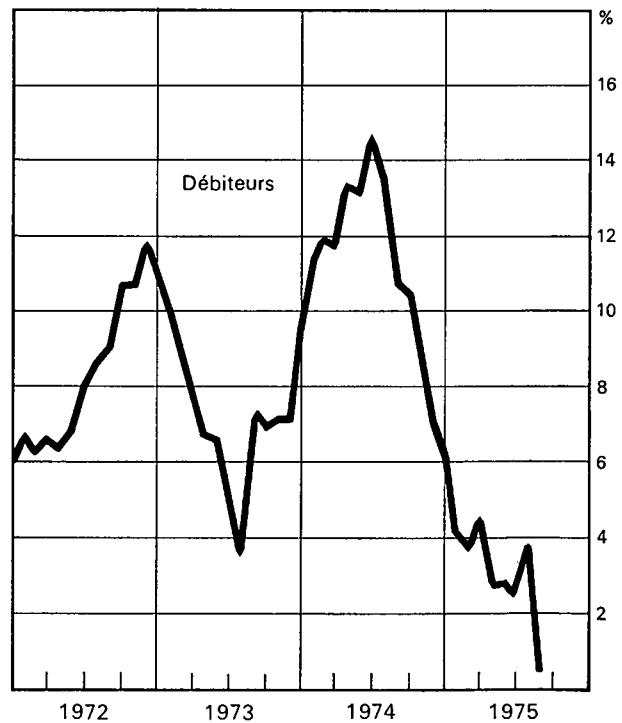
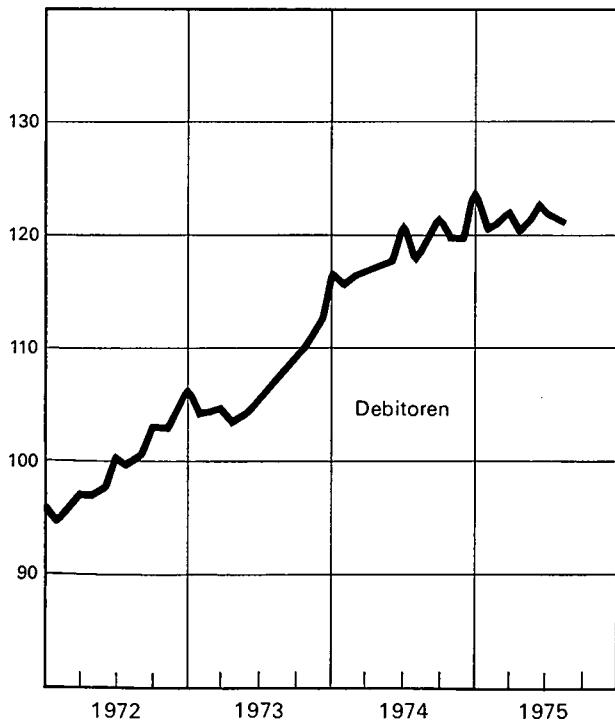
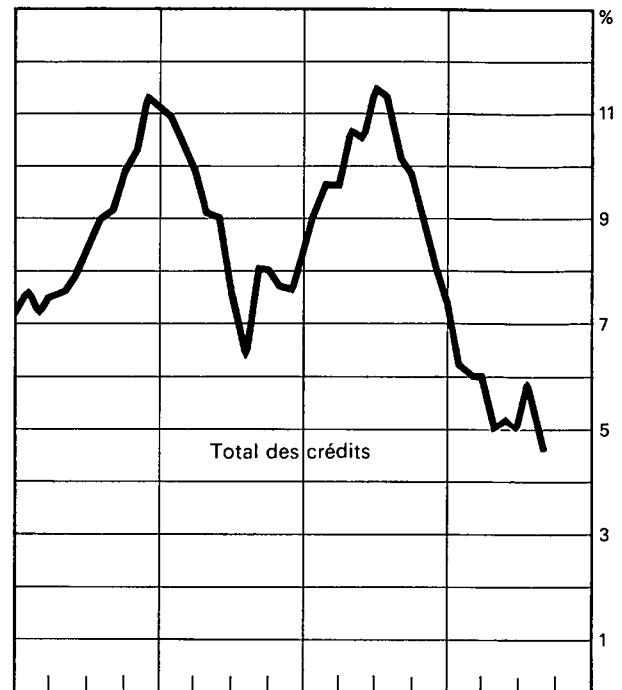


¹ Vgl. Tabelle 9 – Voir tableau 9

Index – Indice
Durchschnitt 1972 = 100
Moyenne 1972 = 100

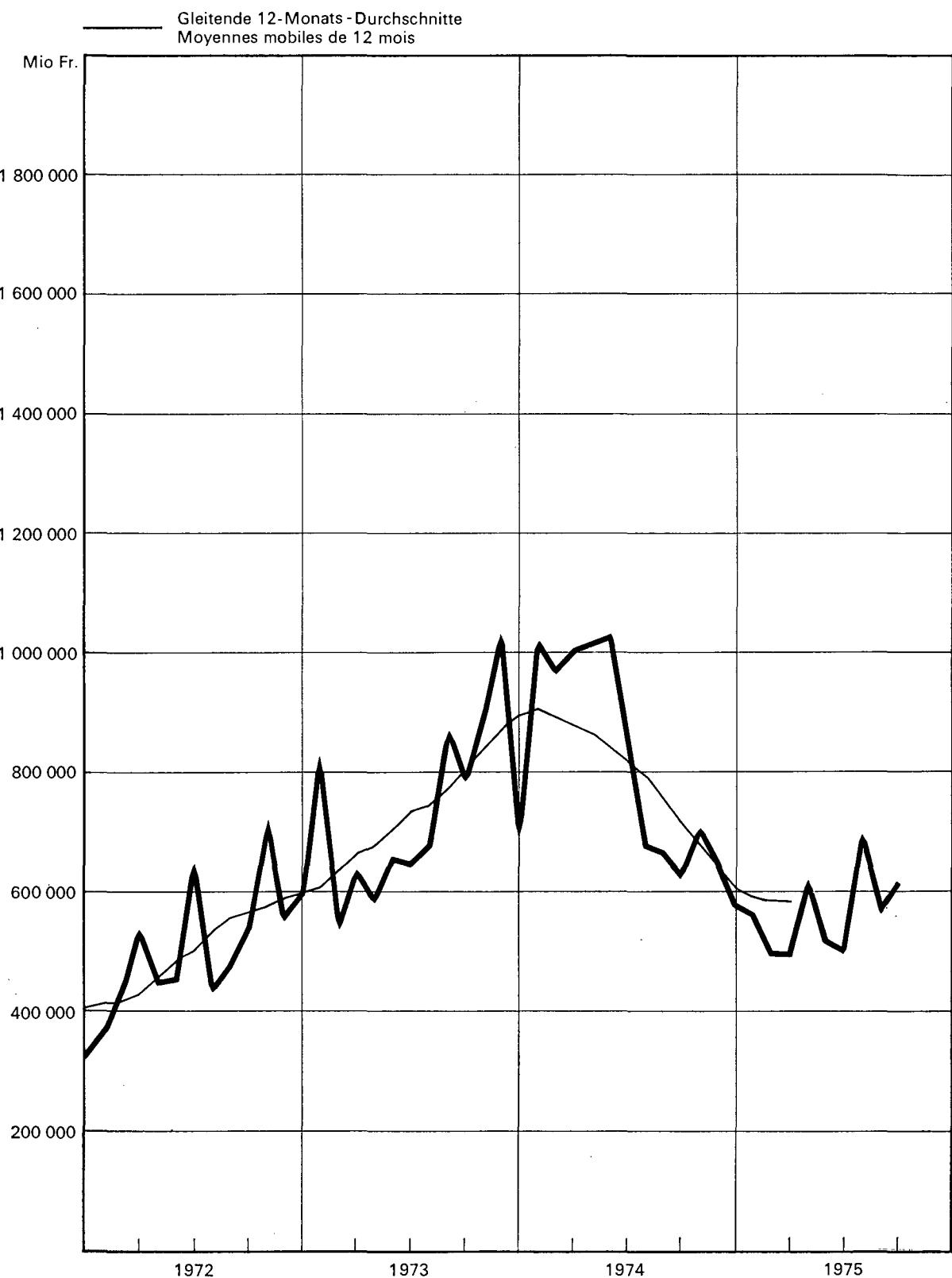


%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Augmentation en % par rapport au mois
correspondant de l'année précédente



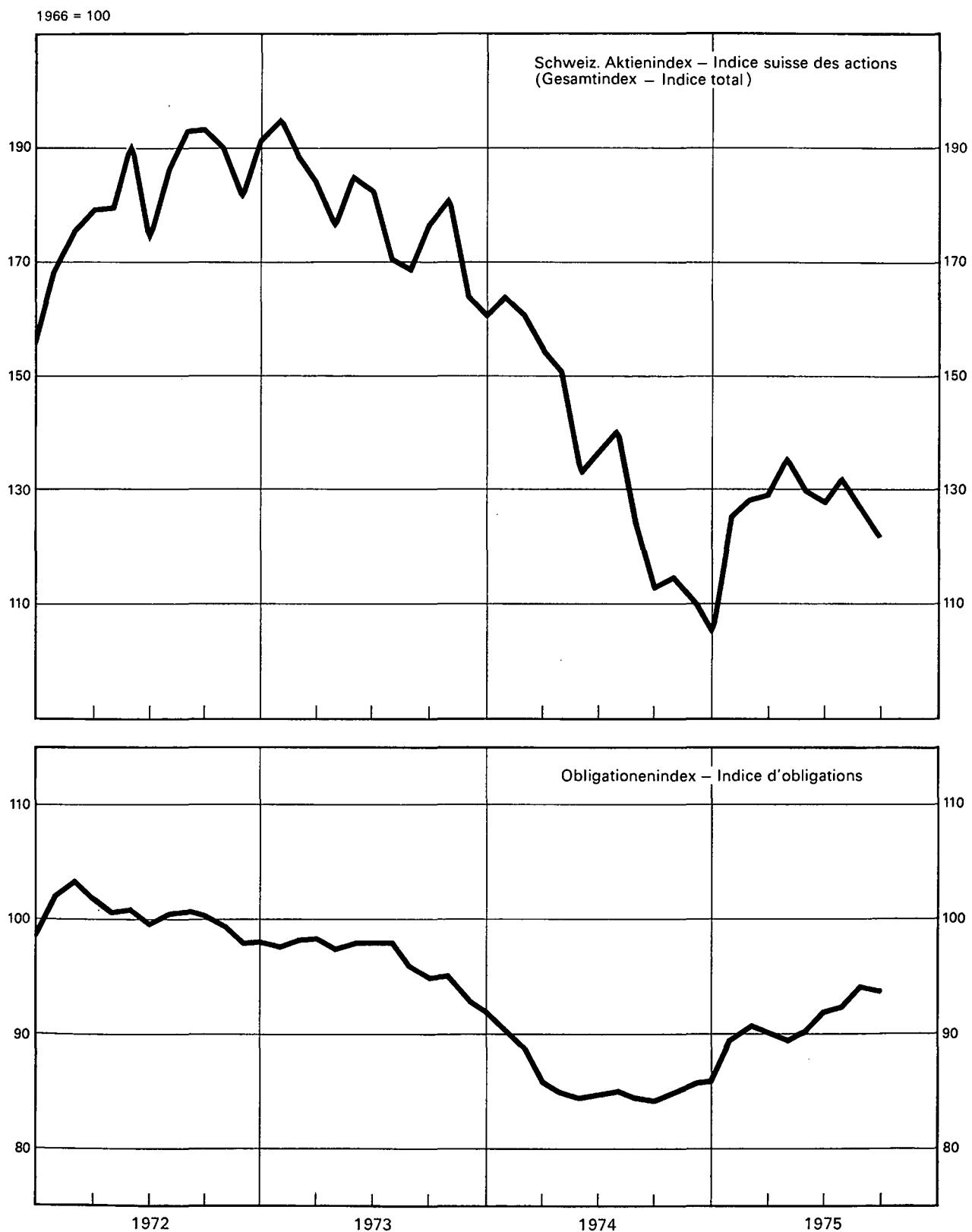
¹ Vgl. Tabelle 44 – Voir tableau 44

5 Gesamtumsätze im Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank¹ –
Mouvement total des comptes de virements de la Banque nationale suisse¹



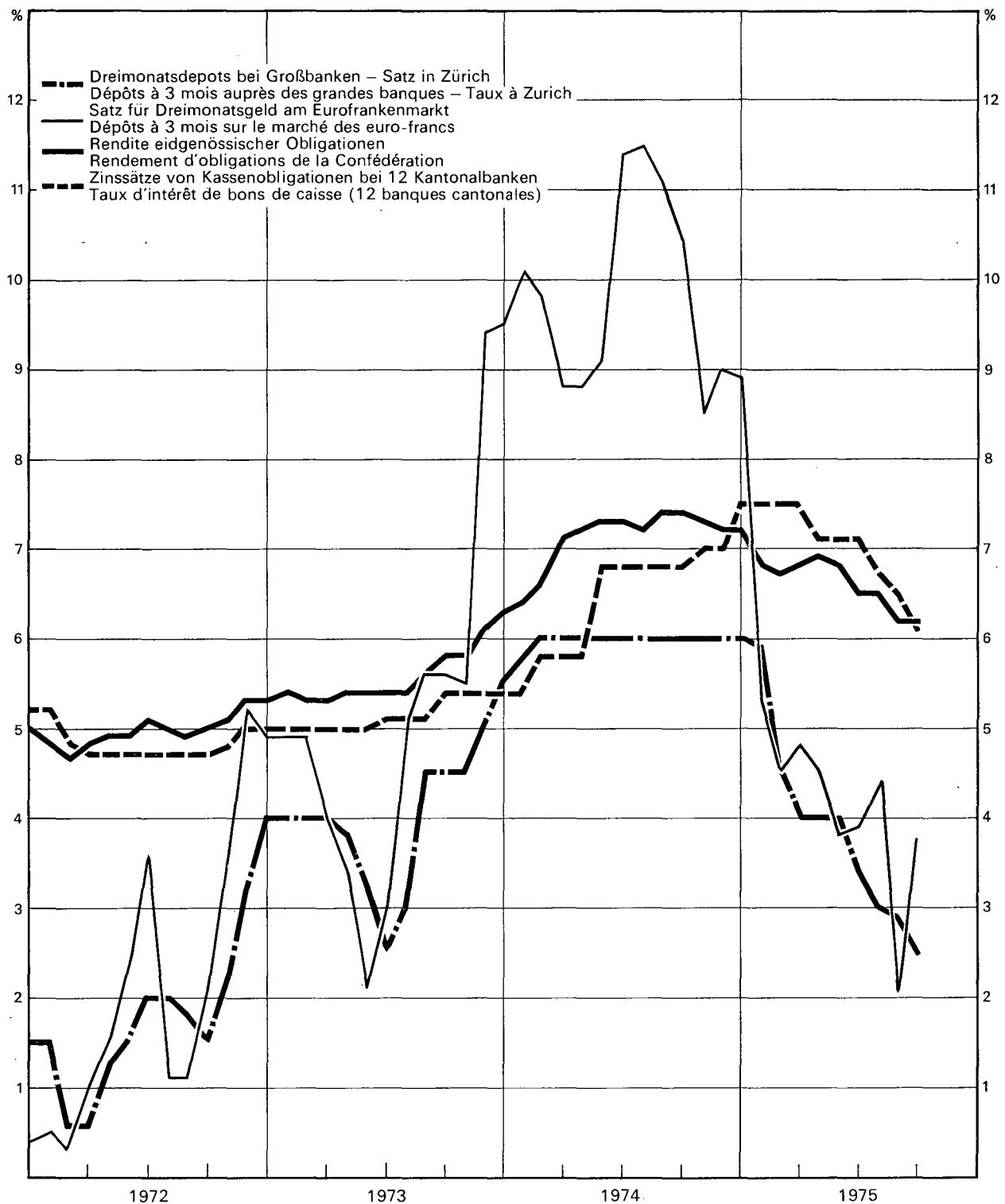
¹ Vgl. Tabelle 48 – Voir tableau 48

6 Schweizerischer Aktien- und Obligationenindex¹ – Indice suisse des actions et d'obligations¹



¹ Vgl. Tabellen 20 und 21 – Voir tableaux 20 et 21

Zinsentwicklung am Geld- und Kapitalmarkt¹ –
 Evolution des taux d'intérêt sur les marchés monétaire et financier¹

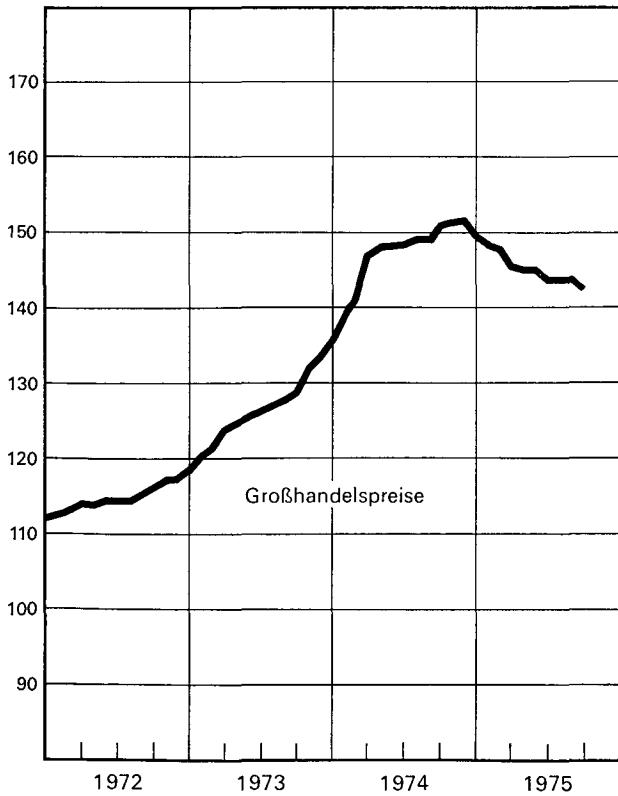
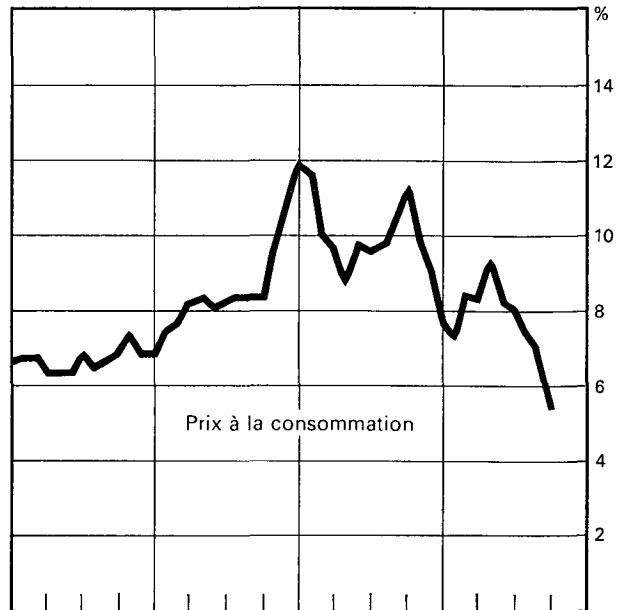
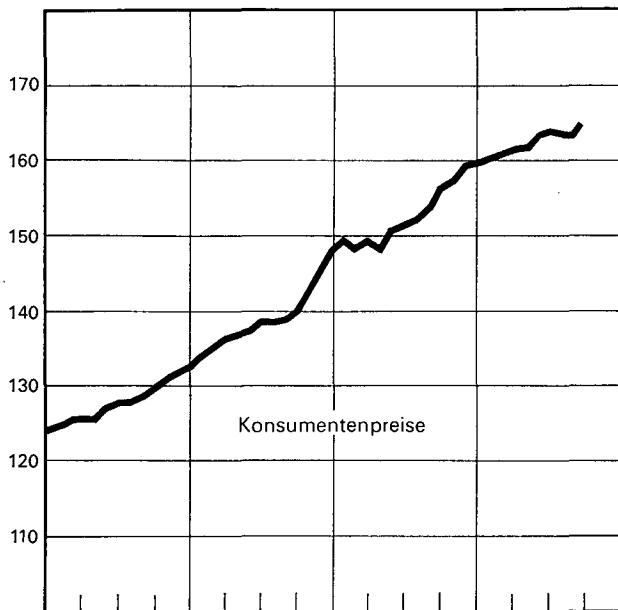


¹ Vgl. Tabellen 16, 18 und 20 – Voir tableaux 16, 18 et 20

Entwicklung des Preisniveaus¹ – Evolution du niveau des prix¹

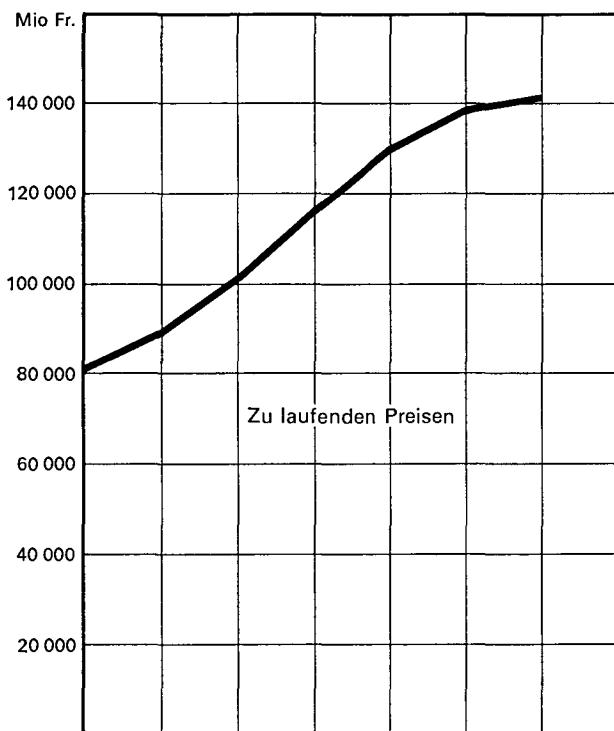
Index – Indice
September 1966 = 100
Septembre 1966 = 100

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Augmentation en % par rapport au mois
correspondant de l'année précédente

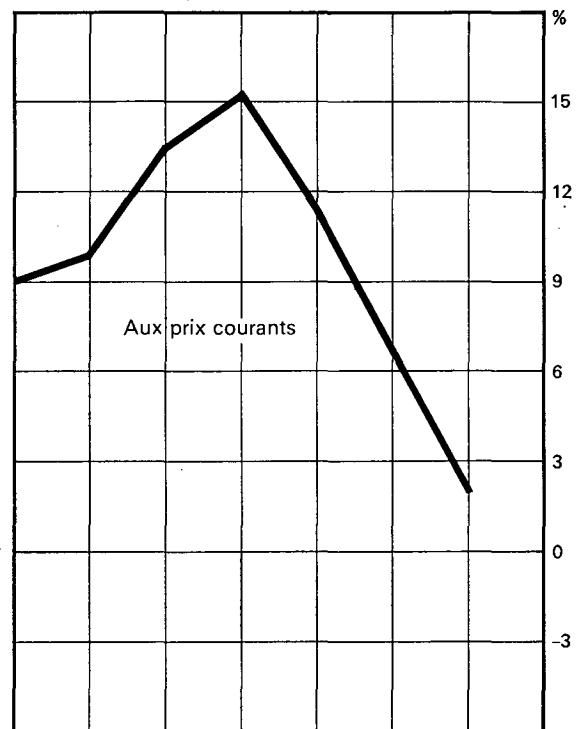


¹ Vgl. Tabellen 75 und 80 – Voir tableaux 75 et 80

In Millionen Franken
En millions de francs



Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent
Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente



Mio Fr.

140 000

120 000

100 000

80 000

60 000

40 000

20 000

1969 1970 1971 1972 1973 1974 1975 1976

Zu Preisen des Jahres 1967

Mio Fr.

140 000

120 000

100 000

80 000

60 000

40 000

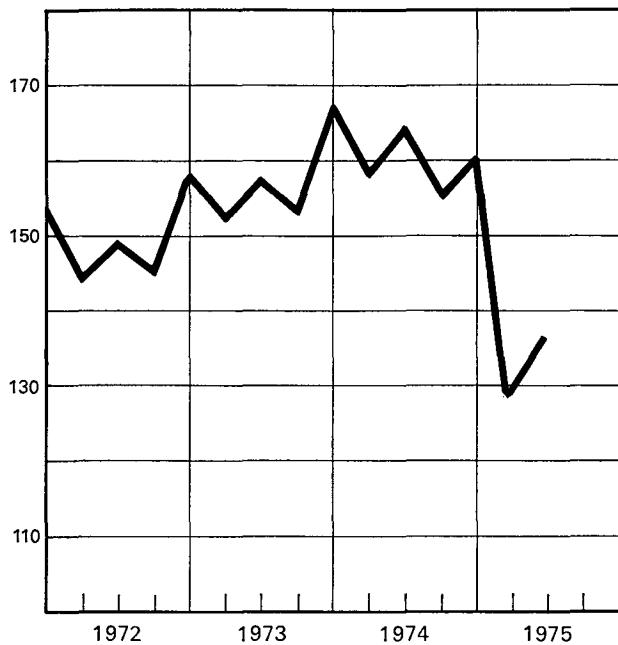
20 000

1969 1970 1971 1972 1973 1974 1975 1976

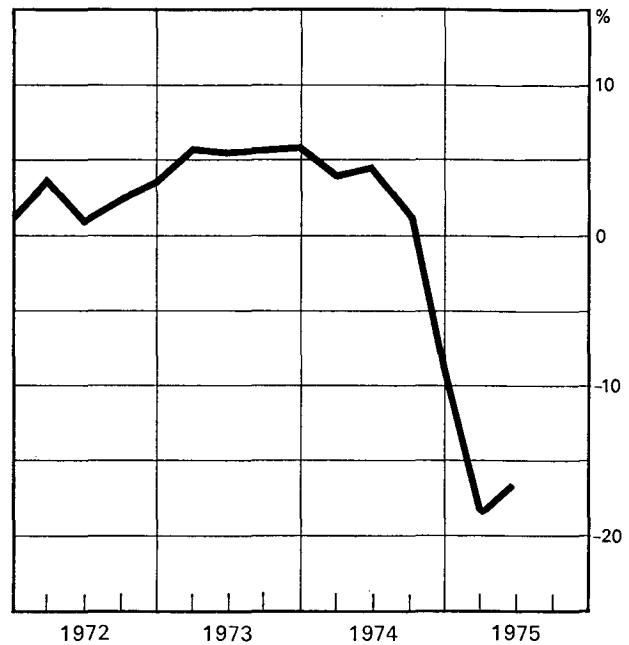
Aux prix de l'année 1967

¹ Vgl. Tabelle 90 – Voir tableau 90

Index – Indice
1963 = 100



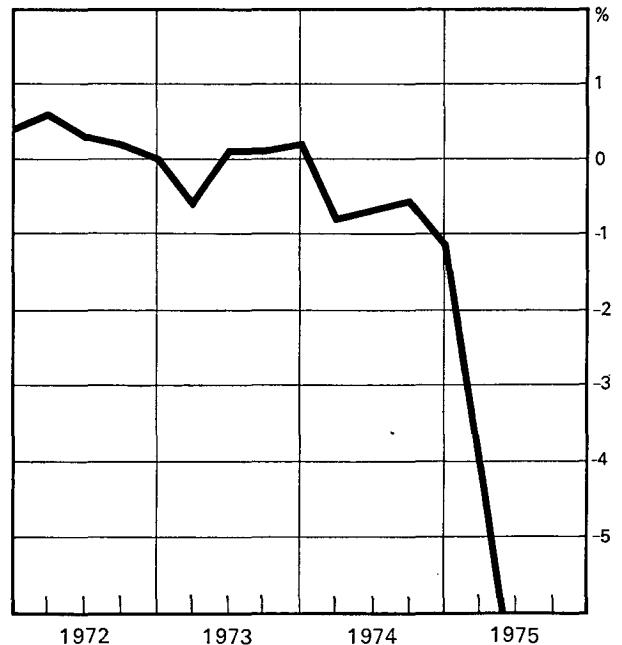
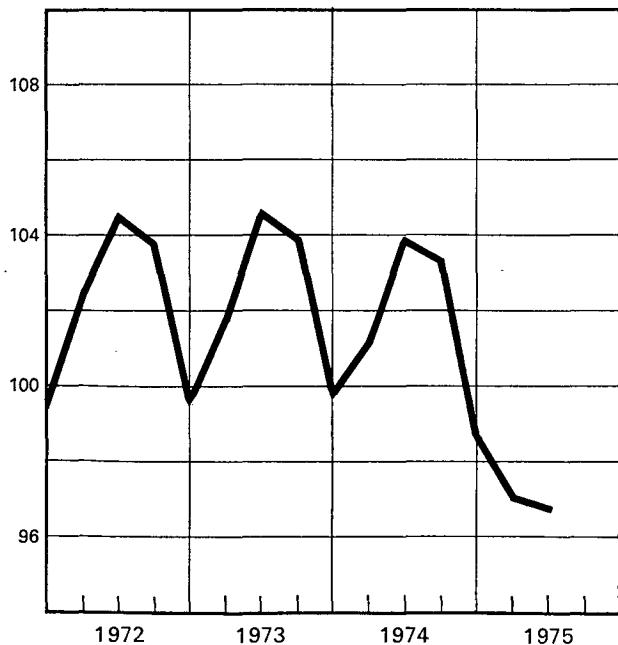
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal
Augmentation en % par rapport au trimestre
correspondant de l'année précédente



¹ Vgl. Tabelle 91 – Voir tableau 91

Index – Indice
3. Quartal 1966 = 100
3e trimestre 1966 = 100

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal
Augmentation en % par rapport au trimestre
correspondant de l'année précédente



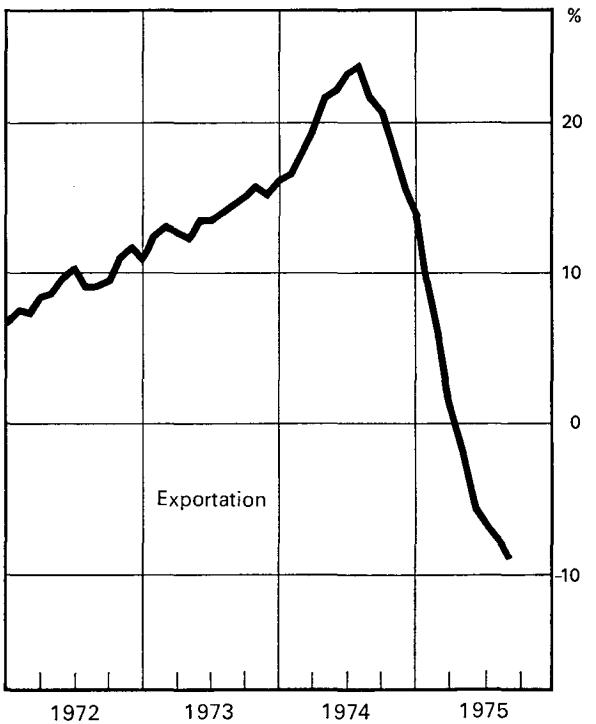
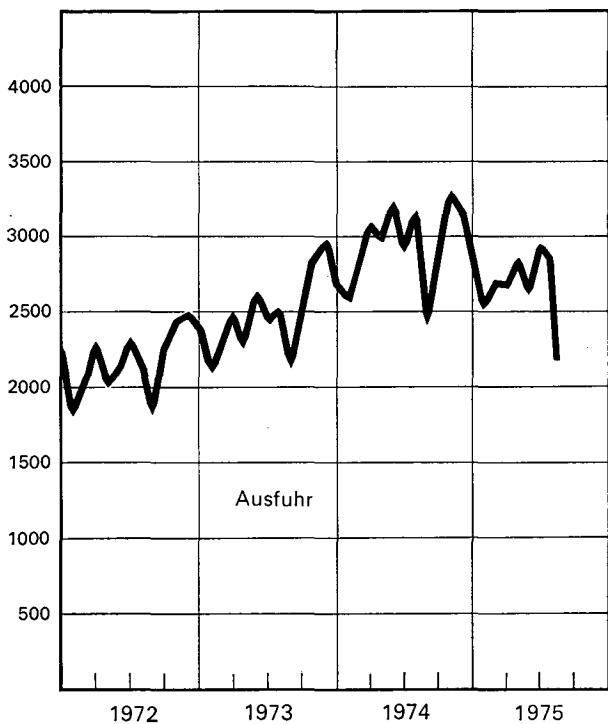
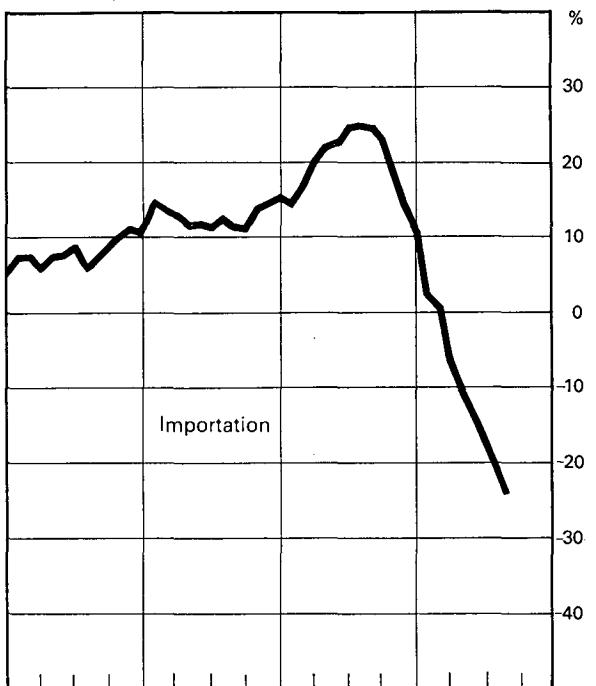
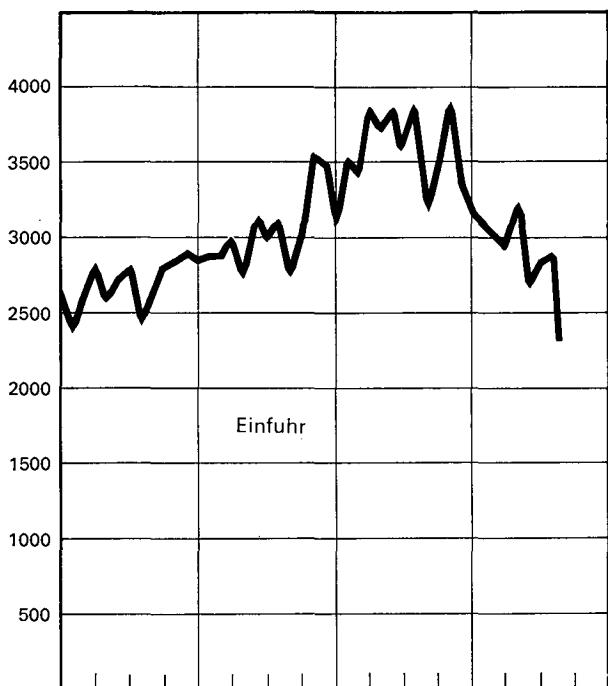
¹ Vgl. Tabelle 98 – Voir tableau 98

Außenhandel¹ – Commerce extérieur¹

In Millionen Franken
En millions de francs

Gleitende 6-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 6 mois

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Augmentation en % par rapport au mois correspondant
de l'année précédente

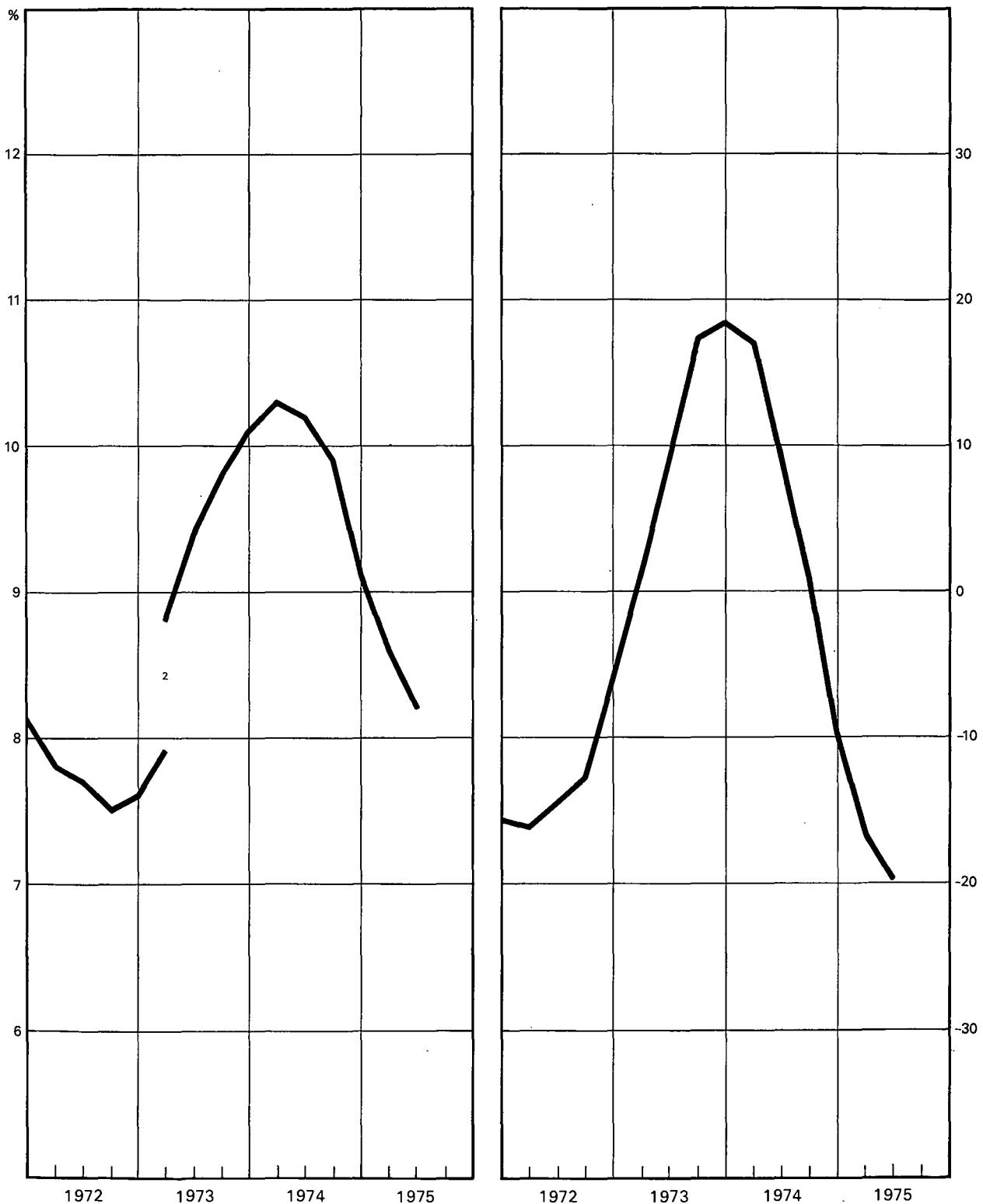


¹ Vgl. Tabelle 63 -- Voir tableau 63

Auftragsbestand in der Metall- und Maschinenindustrie¹ –
Etat des commandes dans les industries de la métallurgie et des machines¹

In Monaten
En mois

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal
Augmentation en % par rapport au trimestre correspondant
de l'année précédente



¹ Vgl. Tabelle 95 – Voir tableau 95

² Ab 1973 neue Erhebungsmethode – Dès 1973 nouvelle méthode d'enquête

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK

Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

Auweletag	Aktiven - Actif									
	Gold-bestand Encaisse or	Devisen Devises	Ausländische Schatzanweisungen In sFr. Bons du Trésor étrangères en fr.s.	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse		Lombard-vorschüsse Avances sur nantissement	Wertschriften Titres	Korrespondenten im Inland Correspondants en Suisse	Schuldverpflichtung des Bundes') Reconnaissance de dette de la Confédération')	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif
				Wechsel Effets de change	Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1974										
23. September .	11 892,7	8 587,2	5 223,0	755,0	-	62,6	112,4	41,4	1 243,5	95,2
30.	11 892,7	10 946,2	5 283,0	1 672,3	65,0	251,5	114,5	160,0	1 243,5	94,0
7. Oktober....	11 892,7	9 796,5	5 283,0	755,7	-	79,9	115,2	70,1	1 243,5	99,3
15.	11 892,7	8 385,3	5 283,0	754,6	-	31,7	120,5	48,1	1 243,5	106,2
23.	11 892,7	8 427,7	5 403,0	669,0	-	26,3	121,2	55,7	1 243,5	111,5
31.	11 892,7	8 403,1	5 403,0	1 498,8	165,0	137,7	122,3	114,3	1 243,5	104,9
7. November..	11 892,7	8 373,0	5 403,0	831,4	-	31,6	122,2	47,0	1 243,5	99,1
15.	11 892,7	8 369,7	5 403,0	937,5	-	6,1	122,1	34,7	1 243,5	97,2
22.	11 892,7	8 400,7	5 403,0	897,5	-	6,9	122,9	18,1	1 243,5	98,4
29.	11 892,7	8 472,3	5 403,0	1 568,7	250,0	281,1	127,6	93,5	1 243,5	100,2
6. Dezember ..	11 892,7	9 312,7	5 403,0	821,5	-	55,9	120,0	45,3	1 243,5	111,1
13.	11 892,7	9 645,6	5 403,0	869,0	-	54,2	111,3	68,3	1 243,5	103,4
23.	11 892,7	11 447,6	5 403,0	841,2	-	164,2	105,5	87,9	1 243,5	100,9
31.	11 892,7	11 570,6	5 403,0	2 210,3	484,0	700,0	92,5	166,9	621,5	94,1
1975										
7. Januar	11 892,7	9 789,6	5 403,0	928,7	29,0	111,9	92,5	2,5	621,5	128,4
15.	11 892,7	9 849,0	5 403,0	926,8	-	19,6	84,1	10,4	621,5	94,9
23.	11 892,7	9 774,8	5 403,0	910,3	-	6,4	69,5	38,7	621,5	99,4
31.	11 892,7	9 295,3	5 403,0	1 584,4	100,0	18,4	62,6	73,2	621,5	90,5
7. Februar	11 892,7	9 423,8	5 403,0	954,5	-	7,8	55,2	5,6	621,5	93,1
14.	11 892,7	9 607,9	5 403,0	1 075,7	-	2,4	52,9	18,8	621,5	93,9
21.	11 892,7	9 572,8	5 403,0	904,8	-	1,7	40,1	17,3	621,5	94,2
28.	11 892,7	9 929,9	5 403,0	768,2	-	251,5	29,3	74,4	621,5	104,2
7. März	11 892,7	9 816,8	5 403,0	623,6	-	14,9	17,9	23,2	621,5	115,3
14.	11 892,7	9 759,5	5 403,0	552,9	-	6,0	15,9	23,6	621,5	95,3
21.	11 892,7	9 737,3	5 403,0	410,5	-	4,7	15,8	27,4	621,5	90,3
27.	11 892,7	11 152,0	5 403,0	1 420,1	455,0	632,5	15,7	106,5	621,5	96,2
7. April	11 892,7	9 417,3	5 403,0	699,4	-	21,3	15,7	53,9	621,5	85,4
15.	11 892,7	9 000,4	5 403,0	650,6	-	4,9	15,6	34,7	621,5	85,7
23.	11 892,7	8 816,5	5 403,0	584,4	-	7,0	15,5	53,7	621,5	87,5
30.	11 892,7	9 045,4	5 403,0	967,1	340,0	286,7	15,5	135,4	621,5	84,5
7. Mai	11 892,7	9 336,9	5 403,0	467,1	-	27,0	13,8	22,8	621,5	83,5
15.	11 892,7	9 323,2	5 403,0	407,8	-	4,1	10,0	36,4	621,5	81,5
23.	11 892,7	9 622,8	5 403,0	288,8	-	2,7	8,3	43,6	621,5	85,7
30.	11 892,7	9 716,9	5 403,0	334,5	271,0	445,9	6,5	123,7	621,5	76,3
6. Juni	11 892,7	9 752,8	5 403,0	230,0	16,0	11,3	5,3	25,1	621,5	92,9
13.	11 892,7	9 772,2	5 403,0	222,6	16,0	3,1	0,0	28,5	621,5	97,9
23.	11 892,7	9 753,1	5 403,0	217,6	16,0	3,7	0,0	40,2	621,5	90,0
30.	11 892,7	10 575,0	5 403,0	1 499,1	483,0	623,3	0,0	151,1	621,5	88,1
7. Juli	11 892,7	10 100,0	5 403,0	212,9	16,0	21,0	0,0	66,7	621,5	89,9
15.	11 892,7	9 593,2	5 403,0	212,1	-	6,5	0,0	44,1	621,5	89,0
23.	11 892,7	9 670,3	5 403,0	213,5	-	6,0	0,0	45,6	621,5	99,8
31.	11 892,7	9 724,9	5 403,0	1 017,7	242,0	198,8	0,0	86,0	621,5	106,6
7. August	11 892,7	9 971,8	5 403,0	215,6	-	6,6	0,0	14,6	621,5	93,4
15.	11 892,7	10 056,4	5 403,0	227,0	-	4,6	0,0	24,2	621,5	95,0
22.	11 892,7	9 985,9	5 403,0	226,3	-	9,3	0,0	16,9	621,5	90,8
29.	11 892,7	10 019,3	5 403,0	774,0	140,0	15,1	0,0	55,0	621,5	86,4
5. September ..	11 892,7	9 740,8	5 403,0	224,9	-	4,9	0,0	12,5	621,5	85,1
15.	11 892,7	9 566,0	5 403,0	221,9	-	2,9	0,0	33,8	621,5	99,9
23.	11 892,7	9 766,9	5 403,0	221,7	-	5,9	0,3	35,3	621,5	102,6
30.	11 892,7	10 106,0	5 403,0	1 563,4	300,0	467,0	0,3	128,8	621,5	106,8
7. Oktober ...	11 892,7	10 077,4	5 403,0	229,1	-	16,3	0,3	37,1	621,5	112,3
15.	11 892,7	9 708,3	5 403,0	217,6	-	6,8	0,3	29,7	621,5	119,4

¹⁾ Gemäß Bundesbeschluß vom 15. Dezember 1971.
²⁾ Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

³⁾ Überschreitung des zulässigen Kreditzuwachses.

BANQUE NATIONALE SUISSE

Situations de la Banque nationale suisse

¹⁾ Selon l'arrêté fédéral du 15 décembre 1971.

4) Comptes de virements des banques, du commerce et de l'Industrie.

3) Dépassement du taux d'accroissement des crédits.

**Währungsreserven
der Schweizerischen Nationalbank**

Réserves monétaires de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

2

Monatsende Fin de mois	1971	1972	1973	1974	1975
Goldbestand – Encassee or					
<hr/>					
Januar	11 820,9	11 879,6	11 892,7	11 892,7	11 892,7
Februar	11 820,2	11 879,6	11 892,7	11 892,7	11 892,7
März	12 144,1	11 879,6	11 892,7	11 892,7	11 892,7
April	12 144,1	11 879,6	11 892,7	11 892,7	11 892,7
Mai	11 454,3	11 879,6	11 892,7	11 892,7	11 892,7
Juni	11 669,3	11 879,6	11 892,7	11 892,7	11 892,7
Juli	11 879,4	11 879,7	11 892,7	11 892,7	11 892,7
August	11 879,4	11 879,7	11 892,7	11 892,7	11 892,7
September ..	11 879,4	11 879,7	11 892,7	11 892,7	11 892,7
Oktober	11 879,4	11 879,7	11 892,7	11 892,7	11 892,7
November	11 879,4	11 879,7	11 892,7	11 892,7	11 892,7
Dezember	11 879,4	11 879,7	11 892,7	11 892,7	11 892,7
Mittel')	11 854,9	11 879,6	11 892,5	11 892,7	
Devisen – Devises					
<hr/>					
Janvier	4 202,5	10 038,7	10 412,4	7 496,9	9 295,3
Février	4 142,3	9 812,0	11 377,5	7 469,9	9 929,9
Mars	4 858,6	9 470,6	12 072,4	10 073,4	11 152,0
Avril	4 320,2	9 199,6	10 502,9	8 166,9	9 045,4
Mai	4 534,1	7 579,2	11 271,4	7 943,9	9 716,9
Juin	6 145,5	10 523,0	13 372,2	11 197,8	10 575,0
Juillet	3 369,6	11 663,8	10 694,3	8 884,9	9 724,9
Août	10 695,9	11 101,6	10 584,0	7 910,9	10 019,3
Septembre ..	10 568,9	12 007,5	12 914,0	10 946,2	10 106,0
Octobre	10 479,6	9 668,4	9 836,6	8 403,1	
Novembre	10 477,1	8 300,4	9 300,6	8 472,3	
Décembre	10 323,3	12 323,1	12 519,9	11 150,6	
Moyenne')	6 834,3	9 721,4	10 515,1	8 624,2	
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. Bons du Trésor étrangers en fr. s.					
<hr/>					
Januar	1 851,0	4 278,0	4 278,0	5 223,0	5 403,0
Februar	1 851,0	4 278,0	4 278,0	5 223,0	5 403,0
März	2 926,0	4 278,0	4 278,0	5 223,0	5 403,0
April	2 926,0	4 278,0	4 278,0	5 223,0	5 403,0
Mai	2 926,0	4 278,0	4 278,0	5 223,0	5 403,0
Juni	2 926,0	4 278,0	4 278,0	5 223,0	5 403,0
Juli	2 926,0	4 278,0	4 278,0	5 223,0	5 403,0
August	4 278,0	4 278,0	4 493,0	5 223,0	5 403,0
Septembre ..	4 278,0	4 278,0	4 493,0	5 283,0	5 403,0
Oktober	4 278,0	4 278,0	4 613,0	5 403,0	
November	4 278,0	4 278,0	4 613,0	5 403,0	
Dezember	4 278,0	4 278,0	4 613,0	5 403,0	
Mittel')	3 203,3	4 278,0	4 397,6	5 237,1	
Total					
<hr/>					
Janvier	17 874,4	26 196,3	26 583,1	24 612,6	26 591,0
Février	17 813,5	25 970,3	27 848,2	24 585,6	27 225,0
Mars	19 928,7	25 628,2	28 243,1	27 189,1	28 447,7
Avril	19 390,3	25 357,2	26 673,6	25 282,6	26 341,1
Mai	18 914,4	23 736,8	27 442,1	25 059,6	27 012,6
Juin	20 740,8	26 680,6	29 542,9	28 313,5	27 870,7
Juillet	18 175,0	27 821,5	26 865,0	26 000,6	27 020,6
Août	26 853,3	27 259,3	26 969,7	25 026,6	27 315,0
Septembre	26 726,3	28 165,2	29 299,7	28 121,9	27 401,7
Oktober	26 637,0	25 826,1	26 342,3	25 698,8	
Novembre	26 634,5	24 458,1	25 806,3	25 768,0	
Dezember	26 480,7	28 480,8	29 025,6	28 866,3	
Moyenne')	21 892,5	25 879,0	26 805,2	25 754,0	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweltage vgl. Tab. 1). – Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Kreditgewährung
der Schweizerischen Nationalbank**

Crédits accordés par la Banque nationale suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

3

Monatsende Fin de mois	1971	1972	1973	1974	1975
Schweizerwechsel ²⁾ – Effets sur la Suisse ²⁾					
<hr/>					
Januar	323,5	78,6	99,9	447,2	1 584,4
Februar	220,2	78,3	101,7	630,9	768,2
März	531,9	76,0	457,5	818,0	1 420,1
April	110,3	75,8	105,5	831,9	967,1
Mai	97,3	74,1	90,8	1 188,5	334,5
Juni	332,8	644,5	456,3	1 643,5	1 499,1
Juli	200,1	75,5	519,5	1 229,1	1 017,7
August	80,0	75,6	220,9	1 364,3	774,0
September ..	80,8	325,0	553,6	1 672,3	1 563,4
Oktober	79,9	72,8	106,7	1 498,8	
November	79,8	179,4	696,5	1 568,7	
Dezember	80,5	784,1	897,7	2 210,3	
Mittel')	118,6	111,3	170,6	747,1	
Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse					
<hr/>					
Janvier	–	–	–	160,0	100,0
Février	43,0	–	–	160,0	–
Mars	51,0	–	116,0	295,0	455,0
Avril	–	–	–	140,0	340,0
Mai	–	–	–	110,5	271,0
Juin	46,0	43,0	107,0	55,0	483,0
Juillet	–	–	118,0	10,0	242,0
Août	–	–	15,0	10,0	140,0
Septembre ..	–	55,0	42,0	65,0	300,0
Octobre	–	–	50,0	165,0	
November	–	30,0	139,0	250,0	
Décembre	–	152,0	200,0	484,0	
Mittel')	3,6	5,8	24,7	48,7	
Lombardvorschüsse Avances sur nantissement					
<hr/>					
Januar	99,6	2,3	24,3	279,0	18,4
Februar	111,3	9,1	17,1	175,9	251,5
März	184,9	14,2	284,1	636,1	632,5
April	19,5	8,5	13,9	78,1	286,7
Mai	6,7	63,2	3,4	526,0	445,9
Juni	73,2	69,4	248,1	697,8	623,3
Juli	8,9	7,5	133,7	378,7	198,8
August	3,7	7,1	58,3	155,3	15,1
Septembre ..	3,7	95,1	171,3	251,5	467,0
Oktober	7,6	9,9	182,1	137,7	
November	8,4	131,8	324,9	281,1	
Dezember	28,5	418,8	557,7	700,0	
Mittel')	15,9	22,2	67,0	132,2	
Total					
<hr/>					
Janvier	423,1	80,9	124,2	886,2	1 702,8
Février	374,5	87,4	118,8	966,8	1 019,7
Mars	767,8	90,2	857,6	1 749,1	2 507,6
Avril	129,8	84,3	119,4	1 050,0	1 593,8
Mai	104,0	137,3	94,2	1 825,0	1 051,4
Juin	452,0	756,9	811,4	2 395,3	2 605,4
Juillet	209,0	83,0	771,2	1 617,8	1 458,5
Août	83,7	82,7	294,2	1 529,6	929,1
Septembre	84,5	475,1	766,9	1 988,8	2 330,4
Oktober	87,5	82,7	338,8	1 801,5	
November	88,2	341,2	1 160,4	2 099,8	
Décembre	109,0	1 354,9	1 655,4	3 394,3	
Mittel')	138,1	139,3	262,3	928,0	

¹⁾ Vgl. Tab. 2. – Voir tabl. 2.

²⁾ Einschließlich diskontierte Obligationen.
Y compris les obligations escomptées.

**Notenumlauf
und täglich fällige Verbindlichkeiten**
Billets en circulation et engagements à vue

In Millionen Franken – En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1971	1972	1973	1974	1975
Notenumlauf – Billets en circulation					
Januar	12 332,0	13 534,8	15 260,7	16 674,6	17 835,7
Februar	12 492,8	13 668,8	15 406,5	16 821,7	17 983,8
März	12 548,6	13 946,2	15 575,3	17 088,4	18 329,4
April	12 670,1	14 108,5	15 811,0	17 008,0	17 877,7
Mai	12 925,2	13 933,4	15 861,6	16 973,7	17 872,4
Juni	12 983,8	14 308,8	16 275,4	17 662,3	18 125,9
Juli	12 878,3	14 363,2	15 928,4	17 108,1	17 486,9
August	12 872,4	14 299,4	15 947,3	17 230,1	17 622,4
September	13 103,4	14 810,8	16 373,6	17 696,4	17 683,5
Oktober	13 233,6	14 736,0	16 161,4	17 402,8	
November	13 728,3	15 327,6	16 885,5	18 123,9	
Dezember	14 309,9	16 635,0	18 296,2	19 435,8	
Mittel')	12 663,8	14 080,4	15 784,2	17 022,7	
Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue					
Janvier	4 542,0	12 435,7	8 499,1	5 602,4	7 564,4
Février	4 257,3	12 046,4	7 604,7	5 555,0	6 806,0
Mars	6 738,2	11 588,0	9 146,5	8 546,0	9 191,7
Avril	5 400,7	8 816,3	6 847,3	6 360,5	6 732,6
Mai	5 843,8	7 570,9	7 644,8	6 256,9	7 437,8
Juin	7 994,2	11 175,1	9 906,9	9 771,4	9 493,2
Juli	5 198,4	11 010,6	7 143,1	6 975,3	7 961,9
Août	13 731,2 ²⁾	9 809,1	6 883,5	6 469,7	7 857,6
Septembre	11 657,0	10 279,6	9 451,8	8 809,7	9 790,7
Octobre	12 382,9	7 700,4	6 145,6	6 752,1	
Novembre	12 331,0	6 629,5	5 109,7	6 654,7	
Décembre	11 854,4	11 020,9	9 036,1	10 367,1	
Moyenne')	8 419,9	9 898,1	7 045,9	6 263,0	
Total					
Januar	16 874,0	25 970,5	23 759,8	22 277,0	25 400,1
Februar	16 750,1	25 715,2	23 011,2	22 376,7	24 789,8
März	19 286,8	25 534,2	24 721,8	25 634,4	27 521,1
April	18 070,8	22 924,8	22 658,3	23 368,5	24 610,3
Mai	18 769,0	21 504,3	23 506,4	23 230,6	25 310,2
Juni	20 978,0	25 483,9	26 182,3	27 433,7	27 619,1
Juli	18 076,7	25 373,8	23 071,5	24 083,4	25 448,8
August	26 603,6	24 108,5	22 830,8	23 699,8	25 480,0
September	24 760,4	25 090,4	25 825,4	26 506,1	27 474,2
Oktober	25 616,5	22 436,4	22 307,0	24 154,9	
November	26 059,3	21 957,1	21 995,2	24 778,6	
Dezember	26 164,3	27 655,9	27 332,3	29 802,9	
Mittel')	21 083,7	23 978,5	22 830,1	23 285,7	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1) – Calculé en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

²⁾ Eingeschlossen auf Sterilisierungskonto: 5 160,3 Mio Fr.
Y compris en compte de stérilisation: 5 160,3 millions de francs.

**Zusammensetzung
der täglich fälligen Verbindlichkeiten
Structure des engagements à vue**

In Millionen Franken – En millions de francs

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie			Übrige täglich fällige Verbindlich- keiten		
	Comptes de virements des banques du commerce et de l'Industrie			Autres engagements à vue		
1973	1974	1975	1973	1974	1975	
Jan. – Jan.	7 213,9	4 736,1	7 019,1	1 285,2	866,3	545,3
Feb. – Fév.	6 251,8	4 638,9	5 940,6	1 352,9	916,1	865,4
März – Mars	8 559,4	7 998,3	8 699,8	587,1	547,7	491,9
Apr. – Avr.	5 530,4	5 402,5	5 666,0	1 316,9	958,0	1 066,6
Mai – Mai	5 755,9	5 195,6	6 224,9	1 888,9	1 061,3	1 212,9
Juni – Juin	7 980,8	8 799,2	8 428,0	1 926,1	972,2	1 065,2
Juli – Juil.	4 702,2	5 973,8	6 335,3	2 440,9	1 001,5	1 626,6
Aug. – Août	4 811,5	5 540,7	6 258,7	2 072,0	929,0	1 598,9
Sep. – Sep.	7 930,1	8 355,4	8 307,0	1 521,7	454,3	1 483,7
Okt. – Oct.	4 689,6	6 195,3		1 456,0	556,8	
Nov. – Nov.	4 179,7	6 037,4		930,0	617,3	
Dez. – Déc.	8 234,9	9 505,0		801,2	862,1	
Mittel Moyenne')	5 651,9	5 524,2		1 394,0	738,8	

¹⁾ Vgl. Tab. 4. – Voir tabl. 4.

**Deckung des Notenumlaufes und der
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold
Couverture or
des billets en circulation et des engagements à vue**

In Prozent – En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1971	1972	1973	1974	1975
Notenumlauf – Billets en circulation					
Januar	95,86	87,77	77,93	71,32	66,68
Februar	94,62	86,91	77,19	70,70	66,13
März	96,78	85,18	76,36	69,60	64,88
April	95,85	84,20	75,22	69,92	66,52
Mai	88,62	85,26	74,98	70,07	66,54
Juni	89,88	83,02	73,07	67,34	65,61
Juli	92,24	82,71	74,66	69,52	68,01
August	92,29	83,08	74,58	69,02	67,49
September	90,66	80,21	72,63	67,20	67,25
Oktober	89,77	80,62	73,59	68,34	
November	86,53	77,51	70,43	65,62	
Dezember	83,01	71,41	65,00	61,19	
Mittel')	93,61	84,37	75,34	69,86	
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue					

Janvier	70,05	45,74	50,05	53,39	46,82
Février	70,57	46,20	51,68	53,15	47,97
Mars	62,97	46,52	48,11	46,39	43,21
Avril	67,20	51,82	52,49	50,89	48,32
Mai	61,03	55,24	50,59	51,19	46,99
Juin	55,63	46,62	45,42	43,35	43,06
JUILLET	65,72	46,82	51,55	49,38	46,73
Août	55,40 ²⁾	49,28	52,09	50,18	46,67
Septembre	47,98	47,35	46,05	44,87	43,29
Octobre	46,37	52,95	53,31	49,24	
Novembre	45,59	54,10	54,07	48,00	
Décembre	45,40	42,96	43,51	39,90	
Moyenne')	56,23	49,54	52,09	51,07	

¹⁾ Vgl. Tab. 4. – Voir tabl. 4.

²⁾ Ohne sterilisierte Gelder. – Sans les fonds stérilisés.

5

**Abschnitte in Fr.
Coupures en fr.**

Jahresende – Fin d'année

1971 1972 1973 1974 1975'

1971 1972 1973 1974 1975

1000 4 207,5 5 398,4 5 979,7 6 714,2 5 612,8

500 2 662,6 3 309,9 4 012,7 4 391,9 3 708,6

100 5 691,8 6 071,5 6 357,7 6 342,9 5 637,4

50 800,0 850,2 892,9 913,0 856,5

20 622,6 658,0 687,1 696,1 661,7

10 316,2 337,9 357,0 368,7 354,2

5 9,2 9,1 9,1 9,0 9,0

Total 14 309,9 16 635,0 18 296,2 19 435,8 16 840,2

¹⁾ 15. Oktober. – 15 October.

Entwicklung der monetären Basis¹⁾ – Evolution de la base monétaire¹⁾

In Millionen Franken – En millions de francs

8

Jahresende Monatsende	Entstehung – Formation				Monetäre Basis	Verwendung – Utilisation	
	Währungs- reserven ²⁾	Wertschriften- portefeuille	Refinanzie- rungskredite ³⁾	Sonstiges ⁴⁾		Giroguthaben von Banken Handel, Indu- strie und übrigen	Noten- und Münzumlauf
	Fin d'année Fin de mois	Réserves monétaires ²⁾	Portefeuille de titres	Crédits de refinance- ment ³⁾	Autres ⁴⁾	Comptes de virements des banques, du commerce, de l'industrie et d'autres	Billets et monnaies divisionnaires en circulation
	1	2	3	4	5	6	7
1970	17 137	156	5 416	1 412	21 296	7 778	13 518
1971	25 876	11	343	1 099	25 131	10 733	14 398
1972	23 601	–	5 983	3 837	25 747	9 344	16 403
1973							
Jan.-Jan.	24 655	–	1 800	3 930	22 525	7 228	15 297
Feb.-Fév.	26 369	–	974	5 639	21 704	6 279	15 425
März-Mars	26 366	–	2 421	4 661	24 126	8 579	15 547
Apr.-Avr.	26 315	–	119	5 045	21 389	5 558	15 831
Mai-Mai	27 114	–	94	5 502	21 706	5 788	15 918
Juni-Juin	26 625	–	3 535	6 021	24 139	8 009	16 130
Juli-Juill.	26 118	–	771	6 111	20 778	4 728	16 050
Aug.-Août	26 216	–	476	5 740	20 952	4 840	16 112
Sep.-Sep.	26 151	–	3 454	5 281	24 324	7 958	16 366
Okt.-Oct.	25 974	–	339	5 309	21 004	4 717	16 287
Nov.-Nov.	25 498	–	1 160	5 423	21 235	4 211	17 024
Dez.-Déc.	25 369	–	5 426	3 999	26 386	8 271	18 115
1974							
Jan.-Jan.	24 309	–	886	3 584	21 611	4 767	16 844
Feb.-Fév.	24 309	–	967	3 665	21 611	4 671	16 940
März-Mars	24 414	–	4 250	3 558	25 106	8 029	17 077
Apr.-Avr.	24 470	–	1 589	3 451	22 608	5 433	17 175
Mai-Mai	24 526	–	2 073	4 240	22 359	5 226	17 133
Juni-Juin	24 756	108	5 857	4 350	26 371	8 829	17 542
Juli-Juill.	24 776	109	2 735	4 295	23 325	6 004	17 321
Aug.-Août	24 810	108	1 634	3 672	22 880	5 568	17 312
Sep.-Sep.	24 803	114	5 177	3 949	26 145	8 383	17 762
Okt.-Oct.	25 072	122	2 268	3 614	23 818	6 223	17 595
Nov.-Nov.	25 177	128	2 566	3 611	24 260	6 086	18 174
Dez.-Déc.	24 734	92	7 742	3 179	29 056	9 535	19 521
1975							
Jan.-Jan.	25 972	63	2 212	3 103	25 144	7 049	18 095
Feb.-Fév.	26 627	29	1 529	4 039	24 146	5 969	18 177
März-Mars	26 262	16	4 568	3 793	27 037	8 699	18 338
Apr.-Avr.	26 174	16	1 640	4 058	23 772	5 696	18 076
Mai-Mai	26 663	6	1 273	3 693	24 249	6 257	17 992
Juni-Juin	26 475	–	3 871	3 712	26 634	8 459	18 175
Juli-Juill.	26 503	–	1 681	4 147	24 037	6 220	17 817
Aug.-Août	27 172	–	929	3 984	24 117	6 289	17 828

¹⁾ Vgl. Beilage zum Monatsbericht, August 1975. – Voir annexe au Bulletin mensuel d'août 1975.

²⁾ Ohne \$-Fr.-Swap zwischen den Banken und der SNB. – Sans les swaps dollars contre francs passés entre les banques et la BNS.

³⁾ Diskontkredite, Lombardvorschüsse und \$-Fr.-Swaps. – Crédits d'escompte, avances sur nantissements et swaps dollars contre francs.

⁴⁾ Konto des Bundes bei der SNB, zeitlich gebundene Gelder der Banken, und sonstige Aktiven minus sonstige Passiven. – Comptes de la Confédération à la BNS, fonds de banques temporairement stérilisés et autres actifs moins autres passifs.

Entwicklung der Geldmenge¹⁾ – Evolution de la masse monétaire¹⁾
 In Millionen Franken – En millions de francs

9

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bargeldumlauf	Sichtelnlagen	Geldmenge M ₁	Quasi-Geld ²⁾	Geldmenge M ₂	Sparein- lagen	Geldmenge M ₃
	Numéraire en circulation	Dépôts à vue	Masse monétaire M ₁ , (Kol.-col.1+2)	Quasi-monnaie ³⁾	Masse monétaire M ₂ , (Kol.-col.3+4)	Dépôts d'épargne	Masse monétaire M ₃ , (Kol.-col.5+6)
	1	2	3	4	5	6	7
1970	12 247	20 678	32 925	23 158	56 083	40 690	96 773
1971	13 031	26 877	39 908	18 947	58 855	47 953	106 808
1972	14 895	28 421	43 316	19 969	63 285	57 216	120 501
1973							
Jan.-Jan.	14 098	27 851	41 949			58 214	
Feb.-Fév.	14 313	27 066	41 379			58 609	
März-Mars	14 314	27 273	41 587			58 896	
Apr.-Avr.	14 677	26 825	41 502			59 188	
Mai-Mai	14 607	27 128	41 735			59 452	
Juni-Juin	14 842	27 464	42 306	20 408	62 714	59 629	122 343
Juli-Juill.	14 699	26 723	41 422			59 926	
Aug.-Août	14 778	26 376	41 154			60 188	
Sep.-Sep.	15 125	26 673	41 798			60 352	
Okt.-Oct.	15 020	27 271	42 291			60 551	
Nov.-Nov.	15 497	27 350	42 847			60 916	
Dez.-Déc.	16 419	27 787	44 206	22 829	67 035	62 596	129 631
1974							
Jan.-Jan.	15 561	26 846	42 407			63 175	
Feb.-Fév.	15 663	25 876	41 539			63 090	
März-Mars	15 793	25 698	41 491			62 967	
Apr.-Avr.	15 837	26 126	41 963			63 083	
Mai-Mai	15 781	25 810	41 591			62 633	
Juni-Juin	16 097	25 870	41 967	27 108	69 075	62 336	131 411
Juli-Juill.	15 856	25 430	41 286			62 278	
Aug.-Août	15 851	25 360	41 211			62 692	
Sep.-Sep.	16 300	25 356	41 656			62 936	
Okt.-Oct.	16 187	25 900	42 087			63 149	
Nov.-Nov.	16 710	26 156	42 866			63 586	
Dez.-Déc.	17 719	26 978	44 697	27 562	72 259	65 179	137 438
1975 ³⁾							
Jan.-Jan.	16 645	26 612	43 257			66 077	
Feb.-Fév.	16 848	25 987	42 835			66 626	
März-Mars	16 838	26 615	43 453			67 263	
Apr.-Avr.	16 776	26 795	43 571			68 114	
Mai-Mai	16 543	27 183	43 726			68 835	
Juni-Juin	16 778	27 354	44 132			69 687	
Juli-Juill.	16 524	26 769	43 293			70 403	
Aug.-Août	16 297	26 562	42 859			71 205	

¹⁾ Vgl. Beilage zum Monatsbericht, August 1975. – Voir annexe au Bulletin mensuel d'août 1975

²⁾ Termineinlagen und inkl. Sichtelnlagen in fremder Währung. – Dépôts à terme et dépôts à vue en monnaie étrangère de résidents.

³⁾ Provisorische Angaben. – Chiffres provisoires.

DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR
Devisenkurse in der Schweiz (Geld) - Cours des devises en Suisse (demande)

10

Datum Date	New York \$ 1.— ¹⁾	London Londres £ 1.—	Paris Brüssel Bruxelles F 100.—	Frankfurt Francfort Fr.100.— ²⁾	Malland Milan Lire 100.—	Amster- dam Fl. 100.— ³⁾	Kopen- hagen Copen- hague Kr. 100.—	Stock- holm Kr. 100.— ⁴⁾	Oslo Kr. 100.—	Montreal Montréal \$ 1.—	
Mittel - Moyenne											
1973 ⁵⁾ 1.1.-22. 1. 23.1.-31.12. 1974	3,763 (3,126) 2,980	8,847 7,652 6,965	73,816 70,671 61,885	8,514 8,103 7,642	117,309 118,951 115,038	0,642 0,536 0,458	116,554 (112,800) 110,736	54,588 52,218 48,880	79,275 72,207 67,080	56,816 (54,850) 53,875	3,766 3,111 3,048
Monatsmittel - Moyenne mensuelle											
1974 Augs. - Août Sep. - Sep. Okt. - Oct. Nov. - Nov. Dez. - Déc.	2,981 2,997 2,900 2,752 2,617	6,992 6,942 6,676 6,407 6,093	62,355 62,436 61,243 58,895 57,692	7,705 7,605 7,515 7,289 7,093	113,945 112,633 111,733 109,419 106,566	0,455 0,453 0,435 0,413 0,396	111,636 110,552 109,035 105,529 102,795	49,381 48,360 48,081 46,786 45,263	67,409 66,957 65,965 63,765 62,408	54,412 53,960 52,654 50,583 49,216	3,043 3,038 2,948 2,788 2,659
1975 Jan. - Jan. Feb. - Fév. März - Mars Apr. - Avr. Mai - Mai Juni - Juin Juli - Juill. Aug. - Août Sep. - Sep.	2,521 2,477 2,474 2,558 2,504 2,494 2,608 2,680 2,707	5,958 5,927 5,984 6,061 5,812 5,693 5,698 5,662 5,646	57,800 57,783 58,918 60,901 61,826 62,252 61,804 61,248 60,557	7,114 7,115 7,205 7,274 7,171 7,137 7,089 7,003 6,908	106,693 106,245 106,858 107,632 106,603 106,548 105,802 104,083 103,480	0,391 0,388 0,392 0,403 0,399 0,399 0,402 0,401 0,399	102,710 102,778 104,416 105,561 104,147 103,540 102,383 101,465 100,900	44,940 44,795 45,526 46,325 45,853 45,852 45,713 45,003 44,607	62,460 62,195 63,084 64,348 63,666 63,695 63,372 62,120 60,964	49,412 49,443 50,392 51,277 50,611 50,864 50,296 49,068 48,343	2,534 2,476 2,474 2,531 2,432 2,430 2,530 2,589 2,636
Tageskurs - Cours du jour											
1975 Sep. - Sep. 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	2,7010 2,7170 2,7182 2,7183 2,7183 2,7270 2,7360 2,7300 2,7260 2,7320 2,7555 2,7475	5,6815 5,6680 5,6595 5,6585 5,6585 5,6675 5,6305 5,5785 5,5775 5,5860 5,6020 5,6115	60,80 60,80 60,55 60,35 60,35 60,00 59,65 59,65 59,95 60,15 60,15 60,50	6,9475 6,9200 6,9050 6,8875 6,8875 6,8600 6,7825 6,7675 6,8075 6,8150 6,8525 6,8625	103,80 103,80 103,50 103,30 103,30 103,10 102,45 102,20 102,45 103,05 103,10 103,20	0,4005 0,4015 0,4005 0,3995 0,3995 0,3980 0,3965 0,3955 0,3965 0,3980 0,3990 0,4000	101,25 101,15 100,85 100,60 100,60 100,55 99,75 99,45 99,75 99,90 100,35 100,45	44,75 44,70 44,60 44,55 44,55 44,50 44,05 44,10 44,10 44,30 44,30 44,25	61,05 60,80 60,55 60,60 60,60 60,55 60,25 60,15 60,35 60,65 60,70 60,90	48,35 48,40 48,25 48,30 48,30 48,15 47,75 47,80 47,90 48,45 48,15 48,30	2,6315 2,6505 2,6560 2,6540 2,6625 2,6720 2,6690 2,6610 2,6665 2,6885 2,6800
Okt. - Oct. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15	2,7325 2,7107 2,7172 2,7172 2,7172 2,7200 2,7000 2,6935 2,6947 2,6780 2,6547 2,6672 2,6750	5,5885 5,5130 5,5375 5,5375 5,5375 5,5585 5,6105 5,4990 5,5200 5,4960 5,4700 5,4750 5,4890	60,60 60,50 60,45 60,45 60,60 60,60 60,75 60,60 60,60 60,60 60,65 60,50 60,55	6,8650 6,8300 6,8500 6,8500 6,8650 103,55 103,65 103,40 103,50 103,55 103,40 103,30 103,35	103,60 103,50 103,45 103,45 103,55 0,3990 0,3960 0,3960 0,3955 0,3950 0,3925 0,3930 0,3935	0,3990 0,3960 0,3965 0,3965 0,3965 100,40 100,70 100,45 100,50 100,45 100,65 100,35 100,45	44,20 44,20 44,25 44,25 44,25 44,30 44,40 44,35 44,35 44,35 44,25 44,35 44,35 44,35	61,05 60,80 60,70 60,70 60,70 60,85 60,95 60,85 60,95 60,90 60,85 60,75 60,80 60,80	48,15 48,10 48,15 48,15 48,15 48,20 48,25 48,30 48,25 48,25 48,30 48,35 48,35 48,35	2,6655 2,6430 2,6515 2,6625 2,6525 2,6315 2,6245 2,6255 2,6115 2,5790 2,5990 2,5960	

¹⁾ 13. Februar 1973: Abwertung des \$ um 10%. - 13 février 1973: dévaluation de 10% du \$.

²⁾ 29. Juni 1973: Aufwertung der DM um 5,5%. - 29 juin 1973: réévaluation de 5,5% du DM.

³⁾ 17. September 1973: Aufwertung des Fl. um 5%. - 17 septembre 1973: réévaluation de 5% du Fl.

⁴⁾ 16. November 1973: Aufwertung der Kr. um 5%. - 16 novembre 1973: réévaluation de 5% de la Cr.

⁵⁾ Ab 23. Januar 1973 Kurse am freien Markt. - Dès le 23 janvier 1973 cours du marché libre.

Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) – Cours des billets de banque en Suisse (achat)

11

Datum Date	USA \$ 1.— 1)	Großbritannien Grande-Bretagne £ 1.—	Frankreich France F 100.—	Belgien Belgique Fr. 100.—	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne DM 100.— 2)	Italien Italie Lire 100.—	Niederlande Pays-Bas Fl. 100.— 3)	Schweeden Suède Kr.100.—	Oesterreich Autriche S. 100.— 4)	Portugal
Mittel – Moyenne										
1973 1.1.-22. 1. 23.1.-31.12.	3,739 (3,110)	8,832 7,674	73,554 70,119	8,452 8,082	117,238 118,693	0,594 0,500	116,419 (113,009)	79,085 71,782	16,235 16,181	13,950 12,747
1974	2,955	6,949	61,493	7,456	114,787	0,420	110,445	66,714	15,905	11,277
Monatsmittel – Moyenne mensuelle										
1974 Aug. – Août	2,973	6,983	62,16	7,449	113,68	0,431	111,33	67,18	16,05	10,81
Sep. – Sep.	2,978	6,929	62,30	7,484	112,43	0,431	110,22	66,64	15,87	10,28
Okt. – Oct.	2,882	6,745	61,07	7,453	111,48	0,416	108,73	65,58	15,65	10,07
Nov. – Nov.	2,730	6,375	58,75	7,222	109,07	0,398	105,32	63,37	15,28	10,14
Dez. – Déc.	2,600	6,065	57,57	6,959	106,05	0,389	102,33	61,91	14,92	10,29
1975 Jan. – Jan.	2,511	5,948	57,71	7,015	106,56	0,380	102,45	62,17	14,99	9,80
Feb. – Fév.	2,458	5,906	57,67	6,988	106,02	0,380	102,47	61,89	14,93	9,74
März – Mars	2,457	5,972	58,83	7,094	106,67	0,390	104,15	62,86	15,03	9,64
Apr. – Avr.	2,539	6,048	60,80	7,065	107,49	0,397	105,34	64,05	15,18	9,49
Mai – Mai	2,488	5,795	61,82	6,912	106,42	0,399	103,98	63,47	15,04	9,81
Juni – Juin	2,482	5,677	62,24	6,860	106,43	0,394	103,37	63,50	15,06	9,54
Juli – Juil.	2,599	5,691	61,72	6,727	105,66	0,387	102,16	63,17	14,98	8,87
Aug. – Août	2,667	5,650	61,17	6,730	103,90	0,377	101,21	61,74	14,74	5,96
Sep. – Sep.	2,699	5,640	60,49	6,660	103,39	0,368	100,73	60,80	14,65	7,43
Tageskurs – Cours du jour										
1975 Sep. – Sep.										
16	2,6925	5,67½	60,70	6,65	103,70	0,3660	101,00	61,00	14,69	8,20
17	2,7075	5,66	60,60	6,64	103,50	0,3650	100,70	60,50	14,66	8,30
18	2,7125	5,65	60,30	6,64	103,20	0,3630	100,50	60,40	14,62	8,25
19	2,7250	5,68	60,45	6,63	103,35	0,3675	100,70	60,70	14,67	8,25
20										
21										
22	2,7325	5,68	60,10	6,55	102,90	0,3650	100,20	60,70	14,63	8,50
23	2,7400	5,64	59,80	6,45	102,50	0,3625	99,65	60,30	14,52	8,50
24	2,7200	5,57	59,50	6,47	102,20	0,3550	99,35	59,90	14,45	7,50
25	2,7200	5,57	59,85	6,52	102,50	0,3625	99,60	60,00	14,50	7,50
26	2,7250	5,58	60,05	6,59	102,80	0,3640	99,90	60,40	14,57	7,00
27										
28										
29	2,7475	5,59	60,25	6,59	102,90	0,3650	100,25	60,70	14,56	7,00
30	2,7400	5,60	60,45	6,60	103,40	0,3650	100,40	60,70	14,61	–
Okt. – Oct.										
1	2,7100	5,52	60,50	6,60	103,40	0,3650	100,30	60,70	14,58	6,50
2	2,7000	5,50	60,30	6,64	103,40	0,3650	100,20	60,70	14,58	6,25
3	2,7150	5,54	60,30	6,65	103,20	0,3600	100,20	60,60	14,57	6,25
4										
5										
6	2,7050	5,54	60,50	6,65	103,45	0,3600	100,20	60,60	14,57	6,75
7	2,6850	5,49	60,60	6,64	103,40	0,3600	100,35	60,70	14,57	6,75
8	2,6900	5,50	60,50	6,64	103,30	0,3600	100,35	60,70	14,57	7,00
9	2,6900	5,50	60,50	6,63	103,30	0,3600	100,35	60,80	14,59	7,50
10	2,6550	5,47	60,30	6,59	103,25	0,3590	100,20	60,50	14,55	7,50
11										
12										
13	2,6500	5,46	60,45	6,59	103,25	0,3650	100,40	60,65	14,57	7,75
14	2,6700	5,48	60,40	6,59	103,25	0,3650	100,15	60,60	14,58	7,75
15	2,6550	5,47	60,60	6,59	103,30	0,3625	100,20	60,60	14,57	7,25

¹⁾ 13. Februar 1973: Abwertung des \$ um 10% – 13 février 1973: dévaluation de 10% du \$.

²⁾ 29. Juni 1973: Aufwertung der DM um 5,5%. – 29 juin 1973: réévaluation de 5,5% du DM.

³⁾ 17. September 1973: Aufwertung des Fl. um 5%. – 17 septembre 1973: réévaluation de 5% du Fl.

⁴⁾ 3. Juli 1973: Aufwertung des S. um 4,8%. – 3 juillet 1973: réévaluation de 4,8% du S.

**Mit den Exportanteilen gewogene Auf- und Abwertungssätze der Währungen verschiedener
Länder – Taux d'appreciation et de depreciation des monnaies de differents pays,
mesurés en fonction des exportations**

Basis: April 1971, Monatsdurchschnitt

Base: avril 1971, moyenne mensuelle

12

Stichtag Date du calcul	Schweiz Suisse	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne	Frankreich France	Italien Italie	Belgien Belgique	Nieder- lande Pays-Bas	Großbri- tannien Grande- Bretagne	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada	Japan Japon
1974										
20. Nov.-Nov.	39,2	24,0	-2,8	-25,2	6,4	11,0	-18,9	-11,7	-0,8	12,0
27.	36,6	24,6	-2,2	-25,3	6,0	11,2	-19,1	-11,7	-1,0	11,9
4. Dez.-Déc.	36,2	23,3	-1,5	-25,3	6,0	11,8	-19,0	-11,7	-1,1	12,0
11.	38,8	23,1	0,4	-25,6	5,7	11,4	-19,7	-12,1	-0,8	11,5
18.	41,7	24,1	-0,3	-25,7	6,3	11,9	-20,3	-14,6	5,5	10,5
24.	42,9	23,3	0,5	-25,6	6,5	10,9	-20,1	-12,2	-1,3	11,2
1975										
3. Jan.-Jan.	42,7	24,5	-1,2	-25,3	6,9	12,7	-20,1	-12,5	-1,7	10,8
8.	40,0	24,4	0,4	-25,2	7,3	12,6	-20,1	-12,7	-2,0	10,7
15.	39,9	24,7	0,3	-25,7	7,0	12,1	-19,8	-12,3	-2,2	10,7
22.	42,2	25,3	1,2	-26,1	7,5	12,4	-20,2	-12,9	-2,1	10,3
29.	42,5	25,8	0,8	-25,9	8,0	12,7	-20,2	-13,4	-2,5	11,3
5. Feb.-Fév.	40,4	24,4	0,9	-25,4	7,1	12,6	-19,6	-12,8	-2,6	11,3
12.	41,5	25,2	0,7	-25,9	8,0	12,7	-19,7	-13,0	-3,2	11,8
19.	42,6	25,9	1,1	-26,1	7,8	13,1	-19,8	-13,6	-3,4	12,6
26.	43,9	25,4	2,2	-26,2	8,1	13,0	-19,5	-14,6	-3,0	15,0
5. März-Mars	42,7	25,1	2,5	-26,0	8,0	14,0	-19,7	-14,7	-3,3	15,0
12.	41,1	25,2	2,5	-26,0	7,8	13,7	-19,5	-14,4	-3,5	14,5
19.	41,3	24,8	2,4	-25,5	7,9	13,8	-19,5	-14,4	-3,3	14,2
26.	39,1	24,2	2,4	-25,4	7,8	13,2	-19,5	-13,9	-3,4	13,9
2. Apr.-Avr.	39,4	24,0	2,9	-25,3	7,3	13,4	-19,6	-13,8	-3,4	13,1
9.	38,4	23,6	3,4	-25,0	6,7	13,3	-20,1	-13,4	-3,7	13,4
16.	37,9	22,7	4,3	-25,3	6,4	12,9	-20,3	-12,9	-4,0	14,0
23.	38,5	23,0	4,9	-24,9	6,9	12,9	-20,8	-12,9	-4,4	13,3
30.	38,2	22,8	5,8	-25,1	6,5	13,0	-21,0	-12,9	-4,6	13,6
7. Mai-Mai	39,0	22,7	6,2	-24,9	6,8	13,2	-21,9	-12,7	-5,4	14,0
14.	41,9	23,8	7,1	-25,0	6,3	13,7	-23,2	-12,7	-6,0	13,5
21.	40,5	23,6	7,6	-25,0	6,4	12,9	-23,0	-12,7	-5,5	13,4
28.	41,4	23,6	8,9	-25,2	5,1	12,5	-22,6	-13,0	-5,5	13,6
4. Juni-Juin	40,8	23,4	8,1	-24,9	5,6	13,0	-22,7	-12,9	-5,6	13,8
11.	40,4	23,6	8,1	-25,1	5,9	12,8	-23,3	-12,9	-5,3	13,8
18.	41,1	23,7	8,9	-25,0	5,9	12,6	-24,3	-12,7	-5,1	12,9
25.	41,0	23,8	9,1	-25,1	5,8	12,2	-24,7	-12,3	-5,0	11,9
2. Juli-Juill.	41,5	23,9	8,0	-24,7	5,8	12,1	-25,6	-11,6	-5,2	13,2
9.	40,6	23,6	7,8	-24,9	5,7	12,0	-25,0	-11,5	-5,0	13,5
16.	39,9	22,2	8,1	-24,9	4,5	11,4	-25,0	-10,5	-4,8	13,9
23.	38,0	20,3	6,0	-24,6	2,3	18,4	-24,3	-10,1	-4,8	14,3
30.	38,5	20,6	6,6	-24,6	4,3	10,4	-23,7	-9,6	-4,7	14,3
6. Aug.-Août	39,8	20,7	7,0	-24,8	4,6	11,3	-25,1	-9,4	-4,6	14,2
13.	40,1	20,0	6,8	-24,6	4,7	11,6	-25,5	-7,4	-8,5	15,0
20.	40,1	20,5	7,3	-24,6	4,3	11,7	-25,4	-9,1	-5,0	14,5
27.	40,3	20,3	6,8	-24,5	4,6	11,7	-25,6	-8,9	-4,7	14,8
3. Sep.-Sep.	40,5	20,5	6,6	-24,8	4,3	11,8	-25,4	-9,0	-4,3	14,8
10.	40,4	20,4	6,5	-24,6	4,1	11,6	-25,4	-9,1	-4,0	14,7
17.	40,5	20,6	6,4	-24,1	3,6	11,6	-24,7	-8,3	-3,6	16,1
24.	42,3	20,3	5,9	-24,6	2,8	11,4	-25,3	-7,2	-2,9	14,5
1. Okt.-Oct.	41,1	20,9	6,6	-24,5	3,2	11,5	-25,7	-7,5	-3,2	15,0
8.	42,1	21,4	7,3	-24,9	3,9	11,9	-26,4	-7,8	-3,4	14,5
15.	42,6	21,7	7,5	-24,9	3,4	12,1	-26,2	-7,8	-3,9	14,2

Abweichungen der mit den Exportanteilen gewogenen Auf- und Abwertungssätze der Währungen verschiedener Länder vom Schweizerfranken – Ecart, par rapport au franc suisse, des taux d'appréciation et de dépréciation des monnaies de différents pays, mesurés en fonction des exportations

Basis: April 1971, Monatsdurchschnitt
Base: avril 1971, moyenne mensuelle

Stichtag Date du calcul	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne	Frankreich France	Italien Italie	Belgien Belgique	Nieder- lande Pays-Bas	Großbri- tannien Grande- Bretagne	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada	Japan Japon
1974									
20. Nov.-Nov.	-15,1	-42,0	-64,4	-32,8	-28,2	-58,1	-50,8	-40,0	-27,2
27.	-12,0	-38,8	-61,9	-30,6	-25,4	-55,7	-48,3	-37,6	-24,7
4. Dez.-Déc.	-12,9	-37,6	-61,5	-30,2	-24,3	-55,2	-47,8	-37,3	-24,2
11.	-15,7	-38,4	-64,4	-33,1	-27,4	-58,5	-50,8	-39,6	-27,2
18.	-17,6	-42,0	-67,4	-35,4	-29,8	-62,0	-56,3	-36,2	-31,2
24.	-19,6	-42,4	-68,5	-36,4	-32,0	-63,0	-55,1	-44,2	-31,7
1975									
3. Jan.-Jan.	-18,3	-43,9	-68,0	-35,8	-30,0	-62,8	-55,2	-44,4	-31,9
8.	-15,6	-39,7	-65,3	-32,7	-27,4	-60,2	-52,7	-42,0	-29,3
15.	-15,2	-39,6	-65,6	-32,8	-27,8	-59,7	-52,2	-42,0	-29,1
22.	-16,4	-41,0	-68,2	-34,7	-29,8	-62,3	-55,1	-44,3	-31,9
29.	-16,7	-41,7	-68,4	-34,5	-29,8	-62,7	-55,9	-45,0	-31,2
5. Feb.-Févr.	-16,3	-39,8	-65,9	-33,4	-27,8	-60,0	-53,3	-43,0	-29,1
12.	-16,3	-40,8	-67,5	-33,5	-28,9	-61,3	-54,5	-44,7	-29,8
19.	-16,5	-41,4	-68,6	-34,7	-29,5	-62,4	-56,1	-45,9	-29,9
26.	-18,5	-41,7	-70,1	-35,8	-30,9	-63,5	-58,6	-46,9	-28,2
5. März-Mars	-17,6	-40,1	-68,7	-34,6	-28,7	-62,3	-57,4	-46,0	-27,6
12.	-15,9	-38,6	-67,1	-33,3	-27,5	-60,6	-55,5	-44,6	-26,6
19.	-16,5	-38,8	-66,8	-33,4	-27,5	-60,8	-55,6	-44,6	-27,1
26.	-14,9	-36,7	-64,5	-31,3	-25,9	-58,6	-53,0	-42,5	-25,2
2. Apr.-Avr.	-15,3	-36,4	-64,7	-32,0	-25,9	-59,0	-53,2	-42,8	-26,3
9.	-14,8	-35,0	-63,4	-31,7	-25,1	-58,5	-51,8	-42,1	-24,9
16.	-15,2	-33,6	-63,2	-31,5	-25,0	-58,3	-50,9	-41,9	-23,9
23.	-15,4	-33,6	-63,4	-31,6	-25,6	-59,2	-51,3	-42,9	-25,2
30.	-15,5	-32,4	-63,3	-31,7	-25,2	-59,2	-51,2	-42,9	-24,7
7. Mai-Mai	-16,3	-32,8	-63,9	-32,2	-25,8	-60,9	-51,6	-44,4	-25,0
14.	-18,1	-34,9	-67,0	-35,7	-28,2	-65,1	-54,7	-48,0	-28,4
21.	-17,0	-32,9	-65,5	-34,1	-27,6	-63,3	-53,3	-46,0	-27,1
28.	-17,8	-32,5	-66,6	-36,3	-28,9	-64,0	-54,4	-46,9	-27,8
4. Juni-Juin	-17,3	-32,6	-65,6	-35,2	-27,8	-63,5	-53,6	-46,4	-27,0
11.	-16,8	-32,3	-65,5	-34,5	-27,6	-63,7	-53,3	-45,7	-26,6
18.	-17,4	-32,2	-66,1	-35,2	-28,5	-65,4	-53,8	-46,2	-28,2
25.	-17,2	-32,0	-66,1	-35,2	-28,8	-65,7	-53,3	-46,1	-29,1
2. Juli-JUIL.	-17,6	-33,5	-66,2	-35,7	-29,4	-67,1	-53,1	-46,7	-28,3
9.	-17,1	-32,9	-65,6	-35,0	-28,6	-65,6	-52,2	-45,7	-27,2
16.	-17,7	-31,8	-64,8	-35,4	-28,5	-64,9	-50,4	-44,7	-25,9
23.	-17,7	-32,0	-62,5	-35,7	-19,6	-62,3	-48,1	-42,8	-23,7
30.	-17,9	-31,8	-63,1	-34,2	-28,1	-62,1	-48,1	-43,1	-24,2
6. Aug.-Août	-19,2	-32,8	-64,6	-35,2	-28,5	-64,9	-49,2	-44,4	-25,6
13.	-20,0	-33,3	-64,7	-35,4	-28,5	-65,6	-47,5	-48,6	-25,1
20.	-19,6	-32,8	-64,7	-35,8	-28,4	-65,5	-49,2	-45,1	-25,6
27.	-20,1	-33,5	-64,8	-35,7	-28,7	-66,0	-49,3	-45,0	-25,6
3. Sep.-Sep.	-20,0	-33,9	-65,3	-36,2	-28,7	-65,9	-49,5	-44,8	-25,7
10.	-20,0	-33,9	-65,0	-36,3	-28,8	-65,8	-49,5	-44,4	-25,7
17.	-19,8	-34,0	-64,6	-36,8	-28,9	-65,2	-48,7	-44,0	-24,4
24.	-22,0	-36,4	-66,8	-39,4	-30,8	-67,6	-49,4	-45,2	-27,8
1. Okt.-Oct.	-20,2	-34,5	-65,6	-37,9	-29,5	-66,7	-48,6	-44,3	-26,0
8.	-20,8	-34,9	-67,0	-38,3	-30,3	-68,5	-49,9	-45,5	-27,7
15.	-20,9	-35,1	-67,5	-39,2	-30,5	-68,8	-50,5	-46,5	-28,4

Goldpreise – Prix de l'or

14

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich ¹⁾			London für Unze fein par once de fin \$	Paris ²⁾ per kg fein par kg de fin F	Milano per g fein par g de fin lire			
	Vrenell Pièce de 20 fr. Fr.	Barren – Barres							
		per kg fein par kg de fin Fr.	für Unze fein par once de fin \$						
1972	57,44	7 217	59,00	59,09	9 472	1 099			
1973	99,29	9 977	99,40	99,75	14 561	1 865			
1974	167,42	15 223	161,46	161,68	25 466	3 342			
1974									
Aug. – Août	156,00	15 035	155,00	155,25	24 740	3 300			
Sep. – Sep.	150,00	13 920	147,00	147,50	23 505	3 100			
Okt. – Oct.	162,00	15 310	166,00	166,40	25 925	3 550			
Nov. – Nov.	171,00	15 890	182,00	182,00	27 975	3 900			
Dez. – Déc.	166,00	15 430	189,00	187,50	28 000	–			
1975									
Jan. – Jan.	147,00	14 125	176,00	176,25	25 175	3 400			
Feb. – Fév.	145,00	13 925	181,00	181,75	24 990	3 500			
März – Mars	148,00	14 425	177,50	177,75	24 730	3 380			
Apr. – Avr.	139,00	13 700	167,00	167,40	22 700	3 180			
Mai – Mai	143,00	13 515	167,50	167,75	22 400	3 150			
Juni – Juin	138,50	13 330	165,50	166,00	22 475	3 150			
Juli – Juil.	139,50	14 480	166,00	166,40	24 100	3 450			
Aug. – Août	137,50	13 890	161,25	161,50	23 280	3 350			
Sep. – Sep.	124,00	12 100	137,00	138,25	21 845	2 950			

¹⁾ Geldkurse. – Cours d'achat.

²⁾ Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. – Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.

GELDMARKT – MARCHÉ MONÉTAIRE

Offizielle Diskont- und Lombardsätze Taux officiels d'escompte et des avances sur nantissement

15

Länder Pays	Offizielle Diskontsätze Taux officiels d'escompte				Offizielle Lombardsätze Taux officiels des avances sur nantissement			
	Satz Mitte Oktober Taux à la mi-octobre 1975		Vorheriger Satz Taux précédent		Satz Mitte Oktober Taux à la mi-octobre 1975		Vorheriger Satz Taux précédent	
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis
SCHWEIZ ¹⁾ -SUISSE ¹⁾	3½	29. 9.1975	4	25. 8.1975	4½	29. 9.1975	5	25. 8.1975
Belgien-Belgique.....	6	21. 8.1975	6½	29. 5.1975	6	21. 8.1975	6½	29. 5.1975
Dänemark-Danemark.....	7½	18. 8.1975	8	7. 4.1975	9	7. 4.1975	10	14. 1.1975
Deutschland BR- Rép. féd. d'Allemagne....	3½	12. 9.1975	4	15. 8.1975	4½	12. 9.1975	5	15. 8.1975
Finnland-Finlande.....	9¾	1. 7.1973	7¾	1. 1.1972				
Frankreich-France.....	8	4. 9.1975	9½	5. 6.1975	10 ³⁾	4. 9.1975	10½ ³⁾	10. 4.1975
Grossbritannien ⁴⁾ - Grande-Bretagne ⁴⁾	12	3.10.1975	11	25. 7.1975				
Irland-Irlande.....	10	27. 3.1975	11	31. 1.1975				
Italien-Italie.....	6	15. 9.1975	7	28. 5.1975	6	15. 9.1975	7	28. 5.1975,
Niederlande-Pays-Bas.....	4½	15. 9.1975	5½	15. 8.1975	5½	15. 9.1975	6½	15. 8.1975
Norwegen-Norvège.....	5	6.10.1975	5½	30. 3.1974				
Österreich-Autriche.....	6	24. 4.1975	6½	15. 5.1974	6½	24. 4.1975	7	15. 5.1974
Schweden-Suède.....	6	22. 8.1975	7	16. 8.1974				
Spanien ²⁾ -Espagne ²⁾	7	9. 8.1974	6	27. 7.1973				
Kanada-Canada.....	9	3. 9.1975	8½	13. 1.1975				
USA (New York).....	6	16. 5.1975	6½	10. 3.1975	6½	16. 5.1975	6½	10. 3.1975
Japan-Japon.....	7½	13. 8.1975	8	7. 6.1975	7½	13. 8.1975	8	7. 6.1975

¹⁾ Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel:

Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 25. August 1975 3%, vorheriger Satz seit 1. Januar 1975 4%.

Übrige Pflichtlager seit 25. August 1975 4%, vorheriger Satz seit 1. Januar 1975 5%.

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires:

Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages dès le 25 août 1975 3%, taux précédent depuis le 1er janvier 1975 4%.

Autres stocks obligatoires dès le 25 août 1975 4%, taux précédent depuis le 1er janvier 1975 5%.

²⁾ Satz für Einrechnungen von Banken. – Ce taux est appliquée aux remises des banques.

³⁾ 10%, dès le 4 septembre 1975, pour les entreprises habilitées à traiter des opérations sur le marché monétaire; précédemment 12%, depuis le 10 avril 1975.

⁴⁾ Ab 13. Oktober 1972 „minimum lending rate“. – Depuis le 13 octobre 1972 „minimum lending rate“.

Private Geldmarktsätze in der Schweiz – Taux privés du marché monétaire en Suisse
In Prozent – En pour-cent

16

Monat Mois	Diskontsatz Taux hors banque				Callgeldausleihungen Argent au jour le jour				Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques				Eurofrankenmarkt Marché des euro-francs Satz für Dreimonatsdepots Dépôts à 3 mois								
	1974		1975		1974		1975		1974		1975		1974		1975		1974		1975		
	Monat mittel	7.	15.	23.	Monat ende	Moyenne mén- suelle	7.	15.	23.	Fin de mois	Monat mittel	7.	15.	23.	Monat ende	Moyenne mén- suelle	7.	15.	23.	Fin de mois	
Jan.-Jan.	5,56	7	7	7	7	6,13	4	½	½	½	5,75	6	6	6	5½	11,54	8%	6%	6%	5½	5½
Feb.-Fév.	6,00	7	7	7	7	3,00	½	½	½	½	6,00	5	5	4	4	9,99	5	5%	4½	4½	4½
März-Mars	6,00	7	7	7	7	2,94	½	½	½	1	6,00	4	4	4	4	10,99	4½	4½	4½	4½	4½
Apr.-Avr.	6,50	6½	6½	6½	6½	4,25	2	1	1	1	6,00	4	4	4	4	9,24	5%	4½	4½	4½	4½
Mai-Mai	6,50	6½	6½	6½	6½	4,06	1	1	1	1	6,00	4	4	4	4	9,15	4%	4%	4%	4%	3%
Juni-Juin	6,50	6½	6½	6½	6½	5,25	½	½	½	½	6,00	4	3½	3	3	10,21	3%	3%	3%	3%	3%
Juli-JUIL.	7,00	6½	6½	6½	6	6,25	1	1	1	1	6,00	3	3	3	3	11,89	4½	3½	4½	4½	4½
Aug.-Août	7,00	6	6	6	6	2,25	1	½	¼	¼	6,00	3	3	3	2½	10,79	4½	3½	2½	2½	2
Sep.-Sep.	7,00	6	5½	5½	5½	2,75	¼	½	½	½	6,00	2½	2½	2½	2½	10,51	2½	2½	2½	2½	3½
Okt.-Okt.	7,00	5½	5½	5½	5½	1,75	½	½	½	½	6,00	2½	2½	2½	2½	9,50	3%	3½	3½	3½	3½
Nov.-Nov.	7,00					1,00					6,00					8,49					
Dez.-Déc.	7,00 ¹⁾					1,00 ¹⁾					6,00 ¹⁾					9,64 ¹⁾					
Mittel Moyenne	6,59					3,39					5,98					10,16					

¹⁾ Satz Ende Dezember 1974: Diskontsatz 7%; Callgeldausleihungen 1%; Dreimonatsdepots 6%; Eurofrankensatz 8½%.
Taux à fin décembre 1974: Taux hors banque 7%; Argent au jour le jour 1%; Dépôts à 3 mois 6%; Taux des euro-francs 8½%.

Geldmarktsätze im Ausland – Taux du marché monétaire à l'étranger

Monatsdurchschnitte – Moyennes mensuelles
In Prozent – En pour-cent

Monat Mois	Amsterdam Schatzwechsel (3 Monate) (3 mois)		Frankfurt Dreimonatsgeld Dépôts à 3 mois		London Treasury bills (3 Monate) (3 mois)		New York Treasury bills (3 Monate) (3 mois)		Eurodollarmarkt Marché des euro-dollars (3 Monate) (3 mois)	
	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975
Jan.-Jan.	6,50	6,61	12,09	7,74	12,09	10,59	7,76	6,49	9,37	8,47
Feb.-Fév.	6,50	6,56	10,67	6,43	11,92	9,88	7,06	5,58	8,48	7,25
März-Mars	6,00	5,95	11,20	5,71	11,95	9,49	7,99	5,54	9,15	6,84
Apr.-Avr.	6,64	5,16	10,07	4,89	11,52	9,37	8,23	5,69	10,51	7,02
Mai-Mai	7,00	3,64	9,10	4,99	11,36	9,47	8,43	5,32	11,72	6,22
Juni-Juin	7,00	2,76	9,46	4,88	11,23	9,43	8,15	5,19	12,05	6,10
Juli-JUIL.	7,46	2,98	9,48	4,66	11,20	9,71	7,75	6,16	13,54	7,13
Aug.-Août	7,50	2,92	9,65	3,88	11,24	10,43	8,74	6,46	13,56	7,27
Sep.-Sep.	7,39	2,62	9,69	3,93	11,06	10,36	8,36	6,42	12,49	7,42
Okt.-Oct.	7,30		9,78		10,93		7,24		11,03	
Nov.-Nov.	6,72		9,04		10,98		7,59		10,06	
Dez.-Déc.	6,69		8,60		10,99		7,18		10,29	
Mittel Moyenne	6,89		9,90		11,37		7,87		11,02	

17

KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent - En pour-cent

18

Monatsanfang Début de mois	1973	1974	1975	Ausgabebedingungen Conditions
12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales				
Januar	4,98	5,38	7,50	Häufigste Sätze taux les plus fréquents
Februar	4,98	5,76	7,50	
März	4,98	5,76	7,47	
April	4,98	5,76	7,08	5½% auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans
May	4,98	5,76	7,08	
Juni	4,98	6,75	7,08	
Juli	5,13	6,75	6,71	6% auf 5 u. 6 Jahre à 5 et 6 ans
August	5,13	6,75	6,53	
September	5,13	6,75	6,09	
Oktober	5,38	6,75	5,96	6½% auf 7 u. 8 Jahre à 7 et 8 ans
November	5,38	7,00		
Dezember	5,38	7,50		
Mittel	5,12	6,39		

	5 Großbanken 5 Grandes banques			
Janvier	5,00	5,38	7,50	Häufigste Sätze taux les plus fréquents
Février	5,00	5,75	7,50	
Mars	5,00	5,75	7,17	
Avril	5,00	5,75	7,04	5½% auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans
May	5,00	6,75	7,04	
Juin	5,13	6,75	7,04	
Juillet	5,13	6,75	6,78	
Août	5,13	6,75	6,53	6% auf 5 u. 6 Jahre à 5 et 6 ans
Septembre	5,38	6,75	6,03	
Octobre	5,38	7,00	6,03	
Novembre	5,38	7,00		½% auf 7 u. 8 Jahre à 7 et 8 ans
Décembre	5,38	7,50		
Moyenne	5,16	6,49		

Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques

12 Kantonalbanken - 12 Banques cantonales
In Prozent - En pour-cent

19

Monatsanfang Début de mois	Spareinlagen - Dépôts d'épargne					
	1970	1971	1972	1973	1974	1975
Januar	3,88	4,19	4,17	4,15	4,15	4,98
Februar	3,88	4,21	4,15	4,15	4,15	4,98
März	3,88	4,21	4,15	4,15	4,15	4,98
April	3,94	4,23	4,15	4,15	4,15	4,98
Mai	3,94	4,23	4,15	4,15	4,15	4,98
Juni	3,94	4,23	4,15	4,15	4,15	4,98
Juli	3,94	4,25	4,15	4,15	4,81	4,98
August	3,94	4,25	4,15	4,15	4,90	4,98
September	3,98	4,25	4,15	4,15	4,90	4,98
Oktober	3,98	4,25	4,15	4,15	4,98	4,92
November	4,00	4,25	4,15	4,15	4,98	
Dezember	4,00	4,25	4,15	4,15	4,98	
Mittel	3,94	4,23	4,15	4,15	4,53	

	I. Hypotheken - lères hypothèques					
	1974			1975		
	Alte Anciennes	Neue - Nouvelles 1) 2)	Alte Anciennes	Neue - Nouvelles 1) 2)		
Janvier	5,38	5,61	5,57	5,99	6,76	6,73
Février	5,38	5,63	5,57	5,99	6,80	6,77
Mars	5,38	5,69	5,64	5,99	6,82	6,79
Avril	5,41	5,80	5,76	5,99	6,84	6,81
May	5,50	5,82	5,78	5,99	6,84	6,81
Juin	5,52	5,95	5,91	5,99	6,84	6,81
Juillet	5,52	6,13	6,08	6,00	6,84	6,81
Août	5,52	6,13	6,08	6,00	6,86	6,82
Septembre	5,53	6,19	6,15	6,00	6,86	6,82
Octobre	5,94	6,47	6,44	6,00	6,65	6,63
Novembre	5,96	6,49	6,46			
Décembre	5,96	6,49	6,46			
Moyenne	5,58	6,03	5,99			

¹⁾ Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. - Logements et bâtiments industriels.

²⁾ Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. - Agriculture et logements à bon marché.

Rendite und Index von Obligationen - Rendement et indice d'obligations

In Prozent - En pour-cent

20

Monatsende ¹⁾ und Datum Fin de mois ¹⁾ et date	Eldg. Obligationen ²⁾ - Oblig. de la Confédération ²⁾				Kantone Obligationen ³⁾ - Obligations des cantons ³⁾			
	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit *)		Index, Kurswert In % des Nennwertes *)		Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit *)		Index, Kurswert In % des Nennwertes *)	
	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975
Jan. - Jan.	6,38	6,83	90,23	89,35	6,45	7,34	91,07	85,03
Feb. - Fév.	6,59	6,66	88,84	90,56	6,62	7,24	89,75	85,78
März - Mars	7,09	6,79	85,62	89,86	7,15	7,22	85,71	86,03
Apr. - Avr.	7,23	6,87	84,77	89,37	7,48	7,20	83,38	86,20
Mal - Mal	7,30	6,76	84,39	90,08	7,76	7,17	81,47	86,49
Juni - Juin	7,28	6,51	84,63	91,75	7,70	7,05	81,97	87,45
Juli - Juill.	7,23	6,45	84,95	92,20	7,66	6,90	82,32	88,60
Aug. - Août	7,36	6,18	84,34	93,98	7,65	6,65	82,44	90,52
Sep. - Sep.	7,41	6,21	84,14	93,86	7,81	6,57	81,47	91,15
Okt. - Oct.	7,32		84,72		7,89		80,99	
Nov. - Nov.	7,19		85,51		7,75		82,02	
Dez. - Déc.	7,17		85,71		7,71		82,33	
Mittel	7,12		85,75		7,44		83,98	
19. Sep.-Sep.	.	6,17	.	94,09	.	6,52	.	91,52
26.	.	6,21	.	93,86	.	6,57	.	91,15
3. Okt.-Oct.	.	6,17	.	94,13	.	6,59	.	91,03
10.	.	6,15	.	94,21	.	6,58	.	91,11

¹⁾ Letzter Freitag. - Dernier vendredi. ²⁾ Anleihen mit einer Restlaufzeit von mindestens 5 Jahren. - Obligations ayant encore au moins 5 ans à courir. ³⁾ Anleihen mit einer Restlaufzeit von mindestens 10 Jahren. - Obligations ayant encore au moins 10 ans à courir. ⁴⁾ Rendement moyen d'après l'échéance. ⁵⁾ Indice, valeur boursière en % de la valeur nominale.

Schweizerischer Aktienindex – Indice suisse des actions

Durchschnitt – Moyenne 1966 = 100¹⁾

21

Jahresende ²⁾ und Datum Fin d'année ²⁾ et date	Banken Banques	Finanz- gesell- schaften So- ciétés finan- cières	Ver- siche- rungen Assur- ances	Ver- kehr Trans- ports	Diverse Unter- neh- mung- en Entre- prises di- ver- ses	Industrieaktien – Actions Industrielles						Ge- sam- Index Indice total	
						Kraft- werke Usines élec- tri- ques	Chemie Chimie	Ma- schinen und Metalle Ma- chines et métaux	Le- bens- mittel Den- rées alimen- taires	Übrige Autres	Total		
						24	36	10	6	6	8	7	131
Gegenwärtige Anzahl Kotierungen – Nombre actuel de cotations													
1970	169,8	118,8	121,8	107,1	86,3	99,2	117,6	121,1	133,9	123,1	146,1	143,9	
1971	214,0	126,4	126,0	104,6	108,4	110,2	192,1	103,2	141,6	117,4	150,7	157,4	
1972	259,6	157,4	188,1	131,1	154,8	127,0	209,8	110,6	190,3	127,0	176,2	191,1	
1973	231,5	136,3	170,6	109,1	126,0	120,6	142,4	103,9	164,9	118,3	139,8	160,1	
1974													
30. Aug. – Août	164,3	106,5	143,1	97,4	97,9	112,5	116,3	85,8	125,9	103,6	112,3	123,9	
27. Sep. – Sep.	154,4	95,7	140,8	86,3	97,0	101,8	103,4	76,7	108,7	97,6	99,0	112,8	
25. Okt. – Oct.	158,1	93,3	145,5	84,5	89,0	106,8	103,7	76,3	112,9	103,3	100,6	114,4	
29. Nov. – Nov.	157,0	87,7	137,6	81,2	83,8	107,2	102,0	69,7	106,9	96,0	96,3	110,4	
24. Dez. – Déc.	149,2	83,4	132,7	76,7	77,4	107,2	97,0	64,7	100,1	82,4	90,8	104,7	
1975													
31. Jan. – Jan.	185,2	93,2	152,7	92,0	89,8	120,2	111,6	75,3	124,4	93,4	107,6	125,1	
28. Feb. – Fév.	199,2	100,0	161,2	89,4	91,4	122,5	106,3	71,1	125,7	92,7	105,1	128,2	
7. März – Mars	197,3	99,4	165,0	93,2	94,5	119,1	106,3	73,8	129,7	94,0	106,9	129,1	
14.	200,0	101,0	170,7	98,9	98,1	118,8	109,3	76,7	132,7	92,9	109,8	132,0	
21.	197,4	100,1	169,8	98,4	97,2	116,3	106,8	74,4	129,6	96,0	107,2	129,8	
27.	191,1	99,7	169,8	97,9	98,3	115,9	108,4	75,6	131,6	97,4	108,7	129,1	
4. Apr. – Avr.	187,4	100,0	168,9	90,4	98,7	116,3	107,7	76,2	131,4	98,3	108,5	128,0	
11.	189,4	100,8	170,5	94,8	98,0	115,4	108,1	77,4	131,1	100,2	108,9	128,9	
18.	191,4	102,3	173,6	95,3	101,4	118,3	113,7	79,6	133,4	106,7	112,4	131,8	
25.	197,6	102,3	175,4	95,1	104,6	116,6	116,8	79,8	140,0	109,2	115,7	135,2	
2. Mai – Mai	199,8	107,0	176,9	94,3	108,4	118,8	118,1	81,4	143,4	112,5	117,9	137,5	
9.	199,9	109,3	181,2	90,9	111,8	118,3	119,3	83,1	146,8	115,4	119,8	139,1	
16.	188,1	106,4	180,1	90,4	110,1	117,3	117,6	82,4	151,2	113,9	120,4	136,3	
23.	184,7	100,4	172,1	89,9	104,3	116,5	112,4	79,7	141,9	110,9	114,2	133,9	
30.	181,2	97,6	173,4	88,5	99,1	116,5	105,5	77,3	135,9	108,9	109,0	129,8	
6. Juni – Juin	183,1	97,2	172,9	85,8	99,0	116,2	107,4	78,0	136,7	107,7	110,2	130,8	
13.	183,9	96,9	178,1	85,9	99,3	115,4	107,9	78,3	135,9	106,4	110,1	131,3	
20.	182,5	95,7	176,2	84,4	97,3	116,7	103,9	76,4	133,0	107,3	107,3	129,0	
27.	182,4	95,4	176,8	83,7	96,1	118,7	101,8	73,8	131,1	102,9	105,2	127,9	
4. Juli – Juil.	185,9	95,3	181,2	85,1	96,6	119,6	103,3	75,2	131,5	99,4	106,3	129,7	
11.	189,0	95,9	182,6	84,4	98,7	121,6	101,9	77,0	136,6	98,3	108,0	131,6	
18.	188,7	95,9	185,8	85,1	102,3	120,4	105,0	76,4	140,3	97,2	110,1	132,9	
25.	188,6	96,0	184,3	84,1	102,2	119,6	104,7	76,1	137,2	97,3	108,9	132,1	
31.	188,2	96,5	184,0	83,0	102,0	120,4	103,9	75,6	137,4	99,1	108,6	131,9	
8. Aug. – Août	188,1	95,4	185,1	83,1	100,4	119,9	101,9	74,8	133,9	101,3	106,5	130,7	
15.	186,6	94,3	182,8	81,6	99,0	119,4	99,8	73,7	133,0	98,4	105,1	130,1	
22.	183,4	92,5	181,0	80,4	97,4	119,1	97,7	72,0	130,9	92,9	103,2	127,0	
29.	182,8	90,8	181,7	81,2	96,6	119,4	97,6	71,2	131,1	92,6	103,4	126,8	
5. Sep. – Sep.	182,6	91,6	181,2	81,1	97,4	118,9	95,8	69,7	130,9	92,9	101,9	126,0	
12.	182,5	91,5	181,8	81,1	97,2	118,8	94,0	69,8	131,1	92,2	101,3	125,8	
19.	179,6	90,4	180,4	79,4	95,9	118,1	91,2	68,0	128,6	92,4	99,0	123,4	
26.	178,7	89,4	179,0	78,9	95,3	117,8	88,7	66,5	125,4	92,4	96,6	121,8	
3. Okt. – Oct.	177,1	89,4	176,7	78,9	96,8	117,0	87,4	65,8	125,3	90,9	95,9	120,9	
10.	177,4	89,4	176,2	80,9	96,3	117,5	89,3	66,9	125,4	89,6	96,9	121,5	

¹⁾ Vgl. Neuberechnung des Aktienindex, Bellage zum Monatsbericht Oktober 1968; Teilrevision des Aktienindex, Bellage zum Monatsbericht November 1970. – Voir Nouvel Indice des actions, annexe au Bulletin mensuel d'octobre 1968; Révision partielle de l'indice des actions, annexe au Bulletin mensuel de novembre 1970.

²⁾ Letzter Freitag. – Dernier vendredi.

Markt schweizerischer Bundesanleihen – Marché d'emprunts de la Confédération suisse

22

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de dénon- cation	Betrag In Mio Fr. Montant en millions de fr.	Emis- sions- kurs Cours d'émission %	1974)		Sep. – Sep. 1975)			Jan. bis Sep. Jan. à Sep. 1975 ¹⁾				
					Maxi- mum %	Mini- mum %	Maxi- mum %	Mini- mum %	Letzter Kurs Dernier cours %)	Maxi- mum %	Mini- mum %			
3 % Eidg. Anleihe	1950	1980	ab 1972	150	105,40	88,00	81,25	93,00	92,00	92,00	93,50	86,75		
4 1/2 % »	1965	1977	1975	150	98,40	99,25	91,75	100,50	99,50	100,00	100,50	98,50		
4 1/2 % »	1966	1981	1978	360	99,65	90,50	84,50	95,25	94,00	94,00	95,25	88,50		
4 1/2 % »	1966	1976	–	50	98,70	100,00	95,00	100,50	100,25	100,60	101,50	99,50		
5 % »	1967	1982	1979	250	99,40	92,50	85,00	95,25	94,50	94,50	95,25	87,75		
4 1/2 % »	1967	1982	1979	230	99,40	89,75	82,50	93,75	92,75	93,00	93,75	86,25		
4 1/2 % »	»	1968	1983	250	100,40	89,50	82,00	93,00	92,50	92,00	93,00	84,25		
4 1/2 % »	»	1969	1984	1981	400	100,40	88,75	80,50	92,60	91,50	91,50	82,50		
5 1/2 % »	»	1969	1979	1977	150	98,40	97,00	90,00	101,25	99,65	99,75	100,25	95,00	
5 1/2 % »	»	1970	1980	–	320	98,00	96,50	90,00	100,00	99,75	100,00	100,00	94,25	
5 1/2 % »	»	Juli	1970	1980	–	100	97,40	98,00	92,75	101,25	100,50	100,50	101,25	94,75
5 1/2 % »	»	Nov.	1970	1979	–	105	98,21	99,00	93,25	101,25	100,75	100,75	101,25	96,75
5 1/2 % »	»	Mal	1971	1986	1983	450	100,00	97,00	86,00	97,00	95,00	95,75	97,00	88,00
5 1/2 % »	»	Juli	1971	1985	1982	200	98,40	94,00	84,25	94,50	94,00	94,50	94,50	86,25
5 1/2 % »	»	1971	1985	1983	300	100,00	92,00	83,00	91,75	91,00	91,50	91,75	86,75	
5 % »	»	1972	1987	1984	400	99,00	89,00	78,50	89,75	88,50	88,75	89,75	81,25	
4 1/2 % »	»	1972	1985	1982	250	98,65	87,25	79,00	90,50	89,00	89,00	90,50	83,00	
5 1/2 % »	»	1973	1988	1985	350	98,00	90,50	80,50	89,50	89,50	89,50	89,50	81,50	
5 1/2 % »	»	1973	1983	–	200	98,00	92,50	87,00	97,50	97,00	97,50	97,50	91,00	
7 1/2 % »	»	1974	1984	–	260	100,00	101,00	99,50	106,75	105,50	105,75	106,75	100,75	
7 % »	»	1974	1981	–	190	99,08	100,35	99,50	104,50	103,75	103,80	104,50	100,50	
7 1/2 % »	»	1974	1986	–	150	99,50	–	–	107,25	106,60	106,90	107,25	103,00	
7 1/2 % »	»	1975	1990	1987	250	101,50	–	–	107,50	106,50	106,75	107,50	105,25	

¹⁾ Comptantkurs an der Zürcher Börse. – Cours au comptant à la bourse de Zurich.

²⁾ Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. – Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen – Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse

23

Stichtag Jour critère ¹⁾	Europäische Anleihen – Emprunts européens											Außer- europä- ische Anleihen Emprunts non européens	Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Recons- truction	Gesamt- Index Indice total
	Bene- lux ²⁾	Deut- sche	Eng- lische	Fran- zös- sche	Italie- nische	Oester- reich- sche	Skandin- ische	Euro- An- leihen	Uebrige					
	Béné- lux ³⁾	Alle- mands	Ang- lais	Fran- çais	Italiens	Autri- chiens	Scandi- naves	Euro- em- prunts	Autres					
Gegenwärtige Anzahl Kotierungen – Nombre actuel de cotations														
	13	14	17	9	2	5	10	13	2	26	7	118		
Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs														
	665,9	733,6	858,5	398,9	72,7	185,0	473,8	961,3	41,8	1 284,8	483,9	6 160,2		
Kurswert in Prozent des Emissionswertes - Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission														
Dez. – Déc. 1973	94,67	94,68	93,15	92,40	95,37	97,20	95,33	93,14	95,27	94,66	93,60	94,13		
1974														
Aug. – Août	94,07	93,74	87,61	91,68	85,41	97,32	92,97	85,95	89,73	93,25	91,12	91,18		
Sep. – Sep.	93,04	92,22	82,74	89,40	86,66	96,19	90,56	84,10	87,67	89,42	85,07	88,27		
Okt. – Oct.	93,14	92,93	85,67	90,54	89,98	96,33	92,53	83,19	84,56	91,44	85,89	89,37		
Nov. – Nov.	94,99	94,37	88,82	91,60	90,29	97,04	93,95	83,40	83,62	93,17	90,00	91,15		
Dez. – Déc.	95,46	94,58	88,08	91,83	95,48	97,47	93,58	80,07	83,02	93,13	90,33	90,75		
1975														
Jan. – Jan.	96,26	95,15	88,46	93,88	93,19	98,27	93,97	79,19	83,14	94,85	92,30	91,54		
Feb. – Fév.	97,38	97,01	91,82	96,46	95,44	98,84	95,50	81,39	86,83	96,55	92,84	93,42		
März – Mars	97,49	96,89	91,95	96,57	96,38	99,22	95,66	81,81	81,77	96,76	93,45	93,56		
April – Avril	97,77	98,30	92,34	96,59	97,42	99,27	95,80	94,28	89,39	96,86	93,46	95,74		
Mai – Mai	97,76	98,40	91,49	96,51	97,25	99,41	95,33	93,57	87,78	96,56	93,36	95,44		
Juni – Juin	98,38	98,47	91,89	97,58	97,11	99,14	96,16	94,44	90,34	97,55	94,36	96,13		
Juli – Juil.	97,83	98,86	91,51	97,01	96,94	99,44	96,04	97,68	93,26	96,92	93,93	96,37		
Aug. – Août	98,04	99,03	91,95	97,14	97,62	99,19	95,83	97,86	95,00	96,83	93,74	96,47		
Sep. – Sep.	98,45	98,93	93,20	97,73	97,97	99,57	95,99	[98,61	94,28	97,26	93,79	96,95		

Es sind nur die in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt.

Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) sont pris en considération.

¹⁾ Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. – Généralement le 25 ou le 24 du mois.

²⁾ Einschließlich Kongo. – Y compris le Congo.

Obligationenrendite im Ausland - Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent - En pour-cent

24

Jahresmittel und Monat	Belgien Belgique	Däne-mark Dane-mark	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Nieder-lande Pays-Bas	Schwe-den Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
Moyenne annuelle et mois	Emprunts d'Etat émis après le 1er déc. 1962	3½% Staats-anleihe 1886	Anleihen der öffentlichen Hand	Emprunts d'Etat	2½% Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3½% Staats-anleihe 1948	Staats-anleihen	Treasury Bonds ¹⁾	3½% 1975-78
1972	7,04	10,37	7,9	7,35	9,11	6,58	6,70	7,29	5,63	6,74
1973	7,44	11,07	9,3	8,25	10,85	6,85	7,35	7,39	6,30	7,13
1974	8,68	14,55	10,4	10,63	14,95	9,11	8,91	7,79	6,99	8,14
1974										
Aug. - Août	8,82	15,05	10,7	11,08	15,65	9,94	9,17	7,87	7,33	9,40
Sep. - Sep.	9,26	14,58	10,7	11,74	15,14	10,26	9,37	8,10	7,30	8,93
Okt. - Oct.	9,12	14,58	10,7	10,85	15,93	10,44	9,22	8,12	7,22	7,96
Nov. - Nov.	8,92	14,14	10,4	10,68	16,89	10,73	8,47	8,15	6,93	7,35
Dez. - Déc.	9,00	13,73	9,8	10,61	17,10	10,78	8,38	8,17	6,78	6,85
1975										
Jan. - Jan.	9,03	12,96	9,3	10,68	16,03	10,57	7,94	8,18	6,68	6,11
Feb. - Fév.	9,24	12,96	8,8	10,17	14,94	10,24	8,02	8,17	6,61	6,20
März - Mars	8,79	12,96	8,7	9,73	13,92	10,16	8,04	8,18	6,73	6,55
April - Avril	8,71	12,96	8,6	9,91	14,58	10,35	7,96	8,22	7,03	7,20
Mai - Mai	8,42	12,96	8,3	9,56	15,22	10,22	7,33	9,00	6,99	7,09
Juni - Juin	8,09	13,08	8,2	8,59	14,70	.	7,28	9,04	6,86	7,39
Juli - Juil.	8,07	13,08	8,2	9,59	14,02	.	8,33	9,05	6,89	7,89
Aug. - Août	8,21	13,21	8,3	.	14,10	.	8,28	.	.	8,39
Sep. - Sep.	8,41	12,84	8,3	.	14,09	.	8,43	.	.	.

¹⁾ Steuerpflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. - Obligations Imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

Ausländische Industrieaktienindizes - Indices des actions industrielles à l'étranger

25

Jahresmittel und Monat	Belgien Belgique	Däne-mark Dane-mark	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Nieder-lande Pays-Bas	Schwe-den Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
Moyenne annuelle et mois										
1970 = 100										
1972	125	131	116	107	150	74	114	123	133	123
1973	148	201	113	130	130	96	125	129	132	138
1974	119	150	88	97	77	88	97	136	102	115
1974										
Aug. - Août	111	133	85	90	66	82	98	131	94	109
Sep. - Sep.	99	139	80	76	60	71	86	126	84	98
Okt. - Oct.	102	135	77	82	57	69	80	134	85	97
Nov. - Nov.	103	122	79	81	53	74	79	126	89	94
Dez. - Déc.	95	134	82	84	47	68	86	122	82	89
1975										
Jan. - Jan.	106	140	84	127	56	67	93	134	88	100
Feb. - Fév.	110	145	90	97	80	75	98	141	98	108
März - Mars	111	145	97	103	88	77	100	139	103	105
April - Avril	122	159	100	112	93	.	102	143	104	108
Mai - Mai	122	163	96	102	102	.	104	141	111	111
Juni - Juin	117	164	92	100	102	.	101	146	113	112
Juli - Juil.	118	.	94	.	.	.	100	.	115	.
Aug. - Août	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Sep. - Sep.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

26

Zeilchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emis- sions- kure Cours d'émis- sion %	Rendite Rende- ment %	Fällig- keit Eché- ance	Kündi- bar Dénon- ciable	Nom- inalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- ver- sion Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1975										
7.1.-13.1.	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt	8½	100,00	8,75	1985	1983	50 000	50 000	-	50 000
8.1.-14.1.	Société Internationale Pirelli S.A., Basel, rückzahlbar zu 105%	9	100,00	9,43	1983	1982	25 000	25 000	12 000	13 000
10.1.-16.1.	Aargaulisches Elektrizitäts- werk, Aarau	8½	100,50	8,18	1985	1983	15 000	15 075	-	15 075
15.1.-21.1.	Banque Cantonale Vaudoise	8	99,50	8,07	1985	-	25 000	24 875	-	24 875
17.1.-23.1.	Flughafen-Immobilien- Gesellschaft (FIG), Zürich-Flughafen	8½	100,00	8,50	1986	1983	30 000	30 000	-	30 000
20.1.-24.1.	Kantonalbank Schwyz	8	100,00	8,00	1985	-	15 000	15 000	-	15 000
20.1.-27.1.	Gesellschaft des Aare- und Emmenkanals, Solothurn	8½	100,00	8,50	1985	1983	4 000	4 000	-	4 000
21.1.-27.1.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden ..	8½	101,00	8,10	1985	1983	40 000	40 400	-	40 400
23.1.-29.1.	Ateliers des Charmilles S.A., Genève	8½	100,00	8,75	1987	1983	25 000	25 000	-	25 000
24.1.-31.1.	ARA Sensetal, Laupen BE	8½	100,00	8,50	1980	1978	4 000	4 000	-	4 000
27.1.-31.1.	Kantonalbank von Bern ...	8	101,00	7,85	1985	1983	25 000	25 250	-	25 250
27.1.- 5.2.	Autoverwertung (Ost- schweiz) AG, Jonschwil SG	9	100,00	9,00	1983	-	4 000	4 000	-	4 000
28.1.- 3.2.	Elektrizitätswerk Bündner Oberland AG, Ilanz	8½	100,00	8,50	1985	1983	12 000	12 000	-	12 000
29.1.- 4.2.	Kernkraftwerk Gösgen- Däniken AG, Däniken ..	8½	101,00	8,61	1987	1983	80 000	80 800	-	80 800
31.1.- 6.2.	Kanton Aargau	8	101,50	7,81	1987	1985	40 000	40 600	-	40 600
31.1.- 7.2.	Comune di Ascona	8½	100,00	8,75	1976-85	-	4 000	4 000	-	4 000
3.2.- 7.2.	Schweizerischer Bankverein	8	101,00	7,87	1987	1983	70 000	70 700	-	70 700
4.2.-10.2.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 153	8	101,00	7,89	1990	1985	60 000	60 600	60 000	600

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeilchnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux	Emissionskurs Cours d'émission	Rendite Rendement	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeantragung des Marktes Argent frais demandé au marché	26 Fortsetzung Suite
1975 -10.2.	Comune di Mendrisio	8½	100,00	8,50	1985	-	3 500	3 500	-	3 500	
6.2.-12.2.	Kanton Basel-Landschaft..	8	101,50	7,82	1989	1985	25 000	25 375	-	25 375	
7.2.-13.2.	Eidgenossenschaft.....	7¾	101,50	7,58	1990	1987	250 000	253 750	-	253 750	
10.2.-14.2.	Stadt Chur	8¼	101,50	8,03	1985	1983	15 000	15 225	-	15 225	
12.2.-18.2.	Crédit Foncier Vaudois, série 64.....	8	100,50	7,94	1989	1985	45 000	45 225	30 000	15 225	
13.2.-19.2.	Kraftwerke Hinterrhein AG, Thusis.....	8¼	101,00	8,12	1987	1985	30 000	30 300	30 000	300	
14.2.-20.2.	Elektrizitätswerk des Bezirks Schwyz AG, Schwyz	8¼	100,00	8,25	1985	1983	12 000	12 000	8 000	4 000	
17.2.-21.2.	Coopérative financière des communes genevoises..	8¼	101,50	8,08	1990	1988	20 000	20 300	-	20 300	
17.2.-21.2.	Holzstoff AG, Basel.....	8½	100,00	8,50	1987	1983	20 000	20 000	12 000	8 000	
19.2.-25.2.	Kanton Bern.....	7¾	100,50	7,69	1987	1985	50 000	50 250	-	50 250	
20.2.-26.2.	Kraftwerk Göschenen AG, Göschenen	8	100,00	8,00	1987	1985	40 000	40 000	40 000	-	
21.2.-27.2.	Schweizerische Volksbank	8	101,50	7,78	1985	1983	30 000	30 450	15 954	14 496	
21.2.-27.2.	Sprecher + Schuh AG, Aarau.....	8½	100,50	8,44	1990	1985	30 000	30 150	-	30 150	
21.2.-28.2.	Consorzio per la depura- zione delle acque di Locarno e Dintorni	8½	100,00	8,50	1980	1978	4 000	4 000	-	4 000	
24.2.-28.2.	Lizerne et Morge S.A., Sion	8¼	100,00	8,25	1987	1985	15 000	15 000	15 000	-	
27.2.- 5.3.	Pfandbriefbank schweize- rischer Hypothekarinsti- tute, Zürich, Serie 170...	7¾	100,00	7,75	1990	1985	60 000	60 000	20 000	40 000	
27.2.- 5.3.	Electricité Neuchâteloise S.A., Neuchâtel.....	8	99,50	8,07	1987	1983	15 000	14 925	-	14 925	
3.3.- 7.3.	Kanton Zürich	7¾	101,00	7,61	1985	1983	60 000	60 600	-	60 600	
3.	Comune di Ronco sopra Ascona	8½	100,00	8,50	1985	-	1 500	1 500	-	1 500	

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
in 1000 Franken – En 1000 francs

26
Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émission	Rendite Rendement	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- cable	Nomi- naiwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émission	Kon- version Conversion	Neube- ansprü- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1975										
5.3.–11.3.	Kernkraftwerk Kaiseraugst AG, Kaiseraugst	8½	101,00	8,37	1987	1983	60 000	60 600	–	60 600
6.3.–12.3.	Migros-Genossenschafts- Bund (MGB), Zürich....	8	100,00	8,00	1985	–	50 000	50 000	30 000	20 000
7.3.–13.3.	Anleihengemeinschaft Schweizerischer Städte, Serie 1	8	101,00	7,87	1987	1985	60 000	60 600	–	60 600
11.3.–17.3.	SWISSGAS Schweizerische Aktien- gesellschaft für Erdgas, St.Gallen	8½	99,50	8,32	1987	1983	60 000	59 700	–	59 700
12.3.–18.3.	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial, Basel	8½	100,50	8,18	1980–92	1987	50 000	50 250	–	50 250
13.3.–19.3.	Etzelwerk AG, Einsiedeln .	8	101,00	7,85	1985	1983	25 000	25 250	–	25 250
14.3.–20.3.	Stadt Zürich	7½	100,00	7,50	1987	1985	50 000	50 000	25 000	25 000
17.3.–21.3.	AKEB Aktiengesellschaft für Kernenergie-Beteili- gungen Luzern, Luzern .	8½	100,00	8,25	1985	1983	50 000	50 000	–	50 000
18.3.–24.3.	Ville de Genève	7¾	101,00	7,64	1990	1985	30 000	30 300	–	30 300
18.3.–25.3.	Burgergemeinde Zermatt..	8½	99,00	8,38	1987	1983	4 000	3 960	–	3 960
19.3.–25.3.	Kanton Schwyz	7½	100,00	7,50	1987	1985	15 000	15 000	–	15 000
21.3.–27.3.	Stadt Biel	7¾	100,50	7,69	1987	1985	20 000	20 100	–	20 100
24.3.– 1.4.	St.Gallisch-Appenzellische Kraftwerke AG, St. Gallen	8	101,00	7,87	1987	1983	25 000	25 250	–	25 250
1.4.– 7.4.	Stadt Bern	7½	100,00	7,50	1989	1986	60 000	60 000	–	60 000
1.4.– 7.4.	Société Anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse (EOS), Lausanne	8	101,00	7,89	1990	1985	60 000	60 600	50 000	10 600
3.4.– 9.4.	Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden, Serie 8	7¾	100,00	7,75	1987	1985	60 000	60 000	–	60 000
4.4.–10.4.	Canton de Fribourg	7½	100,00	7,50	1985	1983	30 000	30 000	–	30 000
4.4.–10.4.	KGB Kernkraftwerk- Beteiligungsgesellschaft AG, Bern	8½	100,00	8,25	1990	1985	50 000	50 000	–	50 000
8.4.–14.4.	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt	8½	100,00	8,25	1987	1985	80 000	80 000	–	80 000

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

26

Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion %	Rendite Rendement	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- céable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1975										
14.4.–18.4.	Canton de Vaud	7½	100,00	7,50	1990	1987	50 000	50 000	–	50 000
15.4.–23.4.	Compagnie des Transports en commun de Neuchâtel et environs	8	100,00	8,00	1987	1985	4 500	4 500	–	4 500
21.4.–25.4.	Banque Cantonale du Valais, série 16	7¾	101,00	7,62	1987	1983	20 000	20 200	12 000	8 200
21.4.–25.4.	Emissionszentrale schweizerischer Regionalbanken, Serie 15	7½	99,50	7,58	1983	–	30 000	29 850	–	29 850
22.4.–28.4.	Stadt/Land Immobilien AG, Zürich.....	8¼	100,50	8,18	1985	1983	40 000	40 200	–	40 200
23.4.–29.4.	Schweizerische Bankgesellschaft	7¾	100,00	7,75	1985	1983	80 000	80 000	–	80 000
24.4.–30.4.	Kanton Luzern	7½	100,00	7,50	1987	1985	30 000	30 000	–	30 000
4.	Comune di Agno	8¼	100,00	8,25	1985	–	4 000	4 000	–	4 000
28.4.– 2.5.	Bernische Kraftwerke AG .	7¾	100,00	7,75	1988	1986	60 000	60 000	–	60 000
28.4.– 2.5.	Forces Motrices Neuchâteloises S.A.	8	100,00	8,00	1987	1983	20 000	20 000	–	20 000
30.4.– 7.5.	Kernkraftwerk Gösgen-Däniken AG, Däniken ..	8¼	99,00	8,38	1987	1983	60 000	59 400	–	59 400
30.4.– 7.5.	Verband ostschweizerischer landwirtschaftlicher Genossenschaften (VOLG), Winterthur	8¼	100,00	8,25	1987	1983	30 000	30 000	–	30 000
5.5.–12.5.	Kanton Basel-Stadt	7½	100,00	7,50	1985	–	40 000	40 000	–	40 000
6.5.–14.5.	Cellulose Attisholz AG, Attisholz SO	8½	100,00	8,50	1987	1983	30 000	30 000	–	30 000
6.5.–13.5.	Transitgas AG, Zürich ...	8½	100,00	8,50	1990	–	50 000	50 000	–	50 000
7.5.–14.5.	Kraftwerke Sarganserland AG, Pfäfers (SG)	8	100,50	7,94	1987	1985	60 000	60 300	–	60 300
9.5.–15.5.	Cantone Ticino	7½	99,50	7,56	1987	1985	30 000	29 850	–	29 850
9.5.–15.5.	Kantonalbank von Bern ...	7½	100,00	7,50	1986	1983	40 000	40 000	40 000	–
12.5.–16.5.	Kanton Zürich	7½	100,00	7,50	1987	1985	60 000	60 000	–	60 000

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

26

Fort-
setzung
Suite

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion %	Rendite Rendement %	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- céable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1975										
13.5.-21.5.	Forces Motrices de la Gougra SA, Sierre	8	100,50	7,94	1987	1985	30 000	30 150	30 000	150
16.5.-23.5.	Kanton Thurgau	7½	100,00	7,50	1988	1985	25 000	25 000	-	25 000
20.5.-26.5.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekar-institute, Zürich, Serie 172	7½	99,00	7,61	1990	1985	50 000	49 500	-	49 500
21.5.-27.5.	Electricité d'Emosson S.A., Martigny VS	8	99,50	8,07	1987	1983	40 000	39 800	-	39 800
22.5.-28.5.	Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen	7¾	100,00	7,75	1985	1983	30 000	30 000	-	30 000
23.5.-30.5.	Ville de Lausanne	7¾	100,00	7,75	1985	-	30 000	30 000	-	30 000
26.5.-30.5.	St. Gallische Kantonalbank	7½	100,00	7,50	1985	-	25 000	25 000	25 000	-
28.5.-5.6.	Laiterles Réunies, Société Coopérative, Carouge-Genève	8½	100,00	8,50	1987	1983	10 000	10 000	4 000	6 000
30.5.-5.6.	CIBA-GEIGY AG, Basel ..	7¾	99,50	7,81	1987	1983	120 000	119 400	-	119 400
6.6.-12.6.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 154	7½	100,00	7,50	1990	1985	60 000	60 000	-	60 000
9.6.-13.6.	Eidgenossenschaft	7	100,00	7,00	1983	-	250 000	250 000	400 000	97 500
9.6.-13.6.	Eidgenossenschaft	7¾	99,00	7,37	1989	1987	250 000	247 500		
10.6.-16.6.	Entreprises Electriques Fribourgeoises, Fribourg	7¾	100,00	7,75	1987	1985	35 000	35 000	30 000	5 000
11.6.-17.6.	Maggia Kraftwerke AG, Locarno	7¾	100,00	7,75	1990	1985	20 000	20 000	20 000	-
12.6.-18.6.	LONZA AG, Gampel (Wallis) und Basel	8	100,00	8,00	1987	1983	60 000	60 000	-	60 000
13.6.-19.6.	République et Canton de Genève	7½	100,00	7,50	1987	1983	50 000	50 000	-	50 000
16.6.-20.6.	Oleodotto del Reno S.A., Chur	8½	100,00	8,50	1987	1983	20 000	20 000	-	20 000
17.6.-23.6.	Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), Olten	7¾	99,50	7,81	1987	1983	50 000	49 750	-	49 750
6.	Comune di Giubiasco	8¼	100,00	8,25	1985	-	2 000	2 000	-	2 000

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zelchnungs-frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	ZIns-fuß Taux	Emis-sions-kurs Cours d'émission	Rendite Rendement	Fällig-keit Echéance	Künd-bar Dénon-cable	Nomi-nalwert Valeur nominale	Emis-sions-wert Valeur d'émission	Kon-ver-sion Con-versation	Neubean-spruchung des Marktes Argent frais demandé au marché	26 Fort-setzung Suite
1975											
18.6.–24.6.	Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden, Serie 9	7 1/4	100,00	7,75	1987	1985	60 000	60 000	–	60 000	
23.6.–27.6.	Bucher-Guyer AG, Niederweningen	8 1/4	99,00	8,40	1985	1983	15 000	14 850	–	14 850	
1.7.– 7.7.	Caisse Hypothécaire du Canton de Genève, série 30.....	7 1/4	99,50	7,31	1990	1986	30 000	29 850	30 000	–150	
1.7.–31.7.	Wirerverband des Kantons Bern, Bern	7 1/2	100,00	7,50	1985	–	500	500	–	500	
3.7.– 9.7.	AKEB Aktiengesellschaft für Kernenergie-Beteiligungen Luzern, Luzern..	8	99,50	8,07	1987	1983	40 000	39 800	–	39 800	
4.7.–10.7.	Kanton Luzern.....	7 1/4	100,00	7,25	1986	1983	30 000	30 000	24 000	6 000	
4.7.–10.7.	Ville de Neuchâtel	7 1/4	99,00	7,38	1987	1985	30 000	29 700	–	29 700	
4.7.–31.7./ 29.8.	Bergbahnen Meiringen-Reuti-Käserstatt-Planplatten AG, Meiringen, Wandelanleihe	8 1/2	100,00	8,50	1985	–	2 620	2 620	–	2 620	
–31.7.	Comune di Magadino	8	100,00	8,00	1985	–	2 000	2 000	–	2 000	
12.8.–18.8.	Kernkraftwerk Gösgen-Däniken AG, Däniken ...	8	100,00	8,00	1985	1983	100 000	100 000	–	100 000	
13.8.–19.8.	Kanton Glarus	7	99,50	7,06	1987	1983	20 000	19 900	–	19 900	
18.8.–22.8.	Kanton Zürich	7	100,50	6,94	1988	1985	60 000	60 300	–	60 300	
19.8.–25.8.	Bernische Kraftwerke AG Beteiligungsgesellschaft, Bern	7 1/4	100,50	7,19	1989	1986	50 000	50 250	30 000	20 250	
22.8.–28.8.	Stadt Bern	7	100,00	7,00	1990	1987	50 000	50 000	8 000	42 000	
25.8.–29.8.	Canton du Valais	7	100,00	7,00	1987	1983	30 000	30 000	–	30 000	
25.8.–29.8.	Emissionszentrale schweizerischer Regionalbanken, Serie 16	7	100,00	7,00	1983	–	26 000	26 000	20 000	6 000	
26.8.– 1.9.	Stadtgemeinde Liestal	7 1/4	100,50	7,19	1987	1983	20 000	20 100	–	20 100	
26.8.– 1.9.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinsti-tute, Zürich, Serie 174 ...	7	100,00	7,00	1990	1985	32 000	32 000	25 000	7 000	

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

26

Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émission	Rendite Rendement	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- céable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- ver- sion Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1975										
28.8.– 3.9.	Flughafen-Immobilien- Gesellschaft (FIG), Zürich-Flughafen	7 1/4	100,00	7,75	1988	1985	60 000	60 000	–	60 000
1.9.– 5.9.	Services industriels de Genève.....	7	100,00	7,00	1987	1983	40 000	40 000	–	40 000
1.9.– 5.9.	Grande Dixence S.A., Sion	7 1/4	101,00	7,14	1990	1985	25 000	25 250	25 000	250
2.9.– 8.9.	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt	8	100,00	8,00	1987	1983	80 000	80 000	–	80 000
4.9.–10.9.	Città di Lugano	7 1/4	100,50	7,19	1987	1985	35 000	35 175	–	35 175
5.9.–17.9.	Schweizerische Kreditanstalt..... (mit Optionsscheinen zum Erwerb von Namensaktien)	6 1/4	100,00	6,25	1987	1983	120 000	120 000	–	120 000
8.9.–12.9.	Kraftwerk Lötschen AG, Steg VS	7 1/4	99,00	7,38	1987	1983	20 000	19 800	–	19 800
10.9.–16.9.	Stadt St. Gallen.....	7	101,00	6,88	1987	1983	40 000	40 400	–	40 400
10.9.–16.9.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 155	6 1/4	100,00	6,75	1990	1985	42 000	42 000	20 000	22 000
11.9.–17.9.	Eidgenossenschaft.....	6 1/2	100,00	6,50	1990	1987	300 000	300 000	–	300 000
12.9.–18.9.	Raffinerie Rheintal AG, Sennwald	8 1/4	100,00	8,25	1987	1985	15 000	15 000	–	15 000
15.9.–19.9.	Kanton Basel-Stadt (September)	6 1/4	100,00	6,75	1988	1985	55 000	55 000	25 000	30 000
15.9.–19.9.	Crédit Foncier Vaudois série 65	6 1/4	100,00	6,75	1988	1985	55 000	55 000	50 000	5 000
18.9.–24.9.	République et Canton de Neuchâtel	6 1/4	100,00	6,75	1989	1986	35 000	35 000	–	35 000
18.9.–24.9.	Anleihengemeinschaft Schweizerischer Städte, Serie 2	7	101,00	6,88	1987	1985	34 000	34 340	–	34 340
19.9.–25.9.	Bank für Hypothekar- kredite, Basel	6 1/4	99,50	6,81	1987	1983	25 000	24 875	–	24 875
23.9.–29.9.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden ..	7	101,00	6,88	1987	1985	35 000	35 350	–	35 350
24.9.–30.9.	Kanton Aargau	6 1/4	100,50	6,70	1990	1985	40 000	40 200	–	40 200

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungs-frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins-fuß Taux	Emis-sions-kurs Cours d'émissi-on	Rendite Rendement	Fällig-keit Echéance	Künd-bar Dénon-ciable	Nomini-alwert Valeur nomi-nale	Emis-sions-wert Valeur d'émissi-on	Kon-ver-sion Con-versation	Neube-anspruch des Marktes Argent frais de-mandé au marché
1975										
29. 9. – 3. 10.	Kanton Zug	6 1/4	100,50	6,70	1990	1988	40 000	40 200	6 000	34 200
30. 9. – 7. 10.	S.A.T.O.M. Société pour le traitement des ordures du haut bassin lémanique et de la vallée inférieure du Rhône, Monthey	7 1/4	100,00	7,25	1987	1983	10 000	10 000	–	10 000
1.10. – 7. 10.	Kanton Solothurn	6 1/4	100,50	6,69	1988	1985	30 000	30 150	–	30 150
1.10. – 7. 10.	Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen	7	101,00	6,87	1986	1984	60 000	60 600	–	60 600
1.10. – 31. 10.	Corroprot AG, Zürich	8 1/2	100,00	8,50	1979–87	–	1 000	1 000	–	1 000
2.10. – 8. 10.	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial, Basel	7 1/2	99,50	7,57	1980–90	1986	70 000	69 650	–	69 650
3.10. – 9. 10.	Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden, Serie 10	7	101,00	6,88	1987	1985	39 000	39 390	–	39 390
6.10. – 10. 10.	Cantone Ticino	6 1/4	100,00	6,75	1988	1985	40 000	40 000	–	40 000
10.10. – 16. 10.	Kanton Graubünden	6 1/4	100,00	6,75	1988	1985	20 000	20 000	–	20 000
13.10. – 17. 10.	Kanton Zürich	6 1/4	100,50	6,69	1989	1985	30 000	30 150	30 000	150
14.10. – 20. 10.	Kernkraftwerk Gösgen-Däniken AG, Däniken ...	7 1/4	99,50	7,82	1986	1983	80 000	79 600	–	79 600

26
Fort-
setzung
Suite

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

27

Zelchnungs- -trist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion %	Rendite Rende- ment %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- cable	Nom- inalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais de mandé au marché
1975										
16.1.-21.1.	Vorarlberger Kraftwerke Aktiengesellschaft, Bregenz	8 1/4	100,50	8,68	1987	1981	50 000	50 250	-	50 250
30.1.- 4.2.	Koninklijke Nederlandsche Hoogovens en Staalfabrieken NV, IJmuiden .	8 1/2	101,00	8,38	1990	1981	50 000	50 500	-	50 500
31.1.- 5.2.	AGA Aktiebolag, Lidingö, Schweden	9	101,00	8,86	1987	1981	30 000	30 300	-	30 300
19.2.-24.2.	Electricité de France, Paris	8 1/4	100,00	8,25	1990	1981	60 000	60 000	-	60 000
26.2.- 3.3.	INTERCONTAINER Société internationale pour le transport par transcontainers, Bruxelles	8 1/2	100,00	8,50	1990	1981	40 000	40 000	-	40 000
17.3.-21.3.	Commonwealth of Australia	8	100,00	8,00	1990	1981	60 000	60 000	60 000	-
21.3.-26.3.	Aktiebolaget VOLVO, Göteborg	8	99,50	8,06	1990	1981	60 000	59 700	-	59 700
8.4.-11.4.	Entreprise de Recherches et d'Activités Pétrolières (ERAP), Paris	8	100,00	8,00	1990	1981	40 000	40 000	-	40 000
15.4.-18.4.	General Electric Overseas Capital Corporation, New York	7 1/4	100,00	7,75	1990	1981	60 000	60 000	-	60 000
25.4.-30.4.	Akzo N.V., Arnhem, Niederlande	7 1/4	99,00	7,87	1990	1981	60 000	59 400	-	59 400
1.5.- 6.5.	Superfos a/s, Vedbaek, Dänemark	8	100,00	8,00	1990	1981	25 000	25 000	25 000	-
5.5.-13.5.	Mortgage Bank of Finland Oy, Helsinki	8 1/4	101,00	8,60	1985	1981	30 000	30 300	-	30 300
13.5.-16.5.	Neuseeland	7 1/4	99,50	7,81	1990	1981	60 000	59 700	-	59 700
26.5.-30.5.	Mitsubishi Chemical Industries Limited, Tokyo	8 1/4	100,00	8,25	1990	1981	60 000	60 000	-	60 000
4.6.- 9.6.	Österreichische Draukraftwerke Aktiengesellschaft, Klagenfurt	8	100,00	8,00	1990	1981	60 000	60 000	-	60 000

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zelchnungs-frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins-fuß Taux	Emis-sions-kurs Cours d'émiss-ion	Rendite Rendement	Fällig-keit Echéance	Künd-bar Dénon-ciable	Nominalwert Valeur nomi-nale	Emis-sions-wert Valeur d'émiss-ion	Kon-version Con-versation	Neube-anspruc-chung des Marktes Argent frais de-mandé au marché	27 Fort-setzung Suite
		%	%	%							
1975											
12.6.–17.6.	De forenede Bryggerier A/S, Carlsberg-Tuborg, Kopenhagen	8	100,00	8,00	1990	1981	60 000	60 000	–	60 000	
25.6.–30.6.	Europäische Investitionsbank, Luxemburg	7½	100,00	7,75	1990	1985	80 000	80 000	–	80 000	
2.7.– 7.7.	Aktiebolaget Svenska Kullagerfabriken, Göteborg	7½	100,00	7,75	1990	1981	80 000	80 000	–	80 000	
11.7.–18.7.	Industrialization Fund of Finland Ltd. (Teollistamisrahasto Oy), Helsinki	8¼	99,50	8,31	1990	1983	40 000	39 800	–	39 800	
16.7.–21.7.	Asiatische Entwicklungsbank	8	99,50	8,06	1990	1981	60 000	59 700	–	59 700	
22.7.–28.7.	INTERFRIGO Internationale Gesellschaft der Eisenbahnen für Kühltransporte, Brüssel .	7½	99,00	7,87	1990	1981	50 000	49 500	–	49 500	
29.7.– 4.8.	Shell International Finance N. V., Emmastad, Curaçao.	7½	99,50	7,81	1990	1981	80 000	79 600	–	79 600	
12.8.–15.8.	Thyssen Investment S.A., Luxemburg	7½	99,50	7,81	1990	1981	80 000	79 600	–	79 600	
14.8.–20.8.	Steirische Wasserkraft- und Elektrizitäts-Aktiengesellschaft STEWEAG, Graz	7½	99,50	7,81	1990	1981	50 000	49 750	–	49 750	
22.8.–27.8.	Nypon Yusen Kabushiki Kaisha (NYK Line), Tokyo		99,50	8,06	1990	1981	50 000	49 750	–	49 750	
5.9.–10.9.	Republik Österreich	7½	100,00	7,75	1990	1985	80 000	80 000	–	80 000	
15.9.–18.9.	Norsk Hydro a.s, Oslo	7½	100,00	7,75	1990	1981	80 000	80 000	–	80 000	
23.9.–26.9.	AEG-Telefunken Finanz-Holding S.A., Luxemburg	7½	98,50	7,92	1990	1981	80 000	78 800	–	78 800	
26.9.–1.10.	Inter-American Development Bank, Washington, D.C.	8	100,00	8,00	1985	1981	60 000	60 000	–	60 000	
30.9.–3.10.	MAFINA B.V., Voorburg, Niederlande	7½	99,50	7,81	1990	1981	50 000	49 750	–	49 750	

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen

Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

27

Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion	Rendite Rende- ment	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Nom- inalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
		%	%	%						
1975 14.10.-17.10.	Compagnie Française des Pétroles, Paris	7½	100,00	7,75	1990	1981	80 000	80 000	-	80 000

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

28

Zeichnungs-frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions-preis Prix d'émission %	Nominal-betrag Valeur nominale	Emissions-wert Valeur d'émission
1975				
6.1.–21.1.	Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG, Dietikon, Namenaktien	125	3 000	3 750
13.2.–26.2.	LG International AG, Zug, Prioritäts-Partizipationsscheine	100,86	40 000	40 344
4.3.–14.3.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien Serie B	100	2 000	2 000
4.3.–14.3.	LG International AG, Zug, Partizipationsscheine	100	1 000	1 000
10.3.– 1.4.	Bank Eschenbach	212,5 u. 237,5	500	1 088
17.3.–27.3.	Genossenschaftliche Zentralbank.....	140	20 000	28 000
17.3.–27.3.	Bank in Kriegstetten, Namenaktien	130	1 000	1 300
bis 31.3.	Luftseilbahn Fiesch-Eggishorn AG, Fiesch	100 ¹⁾	500	500
20.3.–10.4.	Schweizerische Kreditanstalt, Namenaktien	100	110 000	110 000
24.3.– 4.4.	Spinnereien Aegeri AG, Neuägeri.....	100	525	525
25.3.– 9.4.	Schweizerische Bankgesellschaft, Namenaktien	100	10 000	10 000
7.4.–14.4.	Sarganserländische Spar- & Kreditkasse, Flums, Namenaktien	150	1 000	1 500
8.4.–18.4.	Basellandschaftliche Hypothekenbank	120	5 000	6 000
10.4.–25.4.	Banca della Svizzera Italiana, Inhaberaktien	150 ¹⁾	12 500	18 750
	Namenaktien.....	150 ¹⁾	7 500	11 250
	Partizipationsscheine	150 ¹⁾	10 000	15 000
bis 30.4.	Bergbahnen Meiringen-Reuti-Käserstatt- Planplatten AG, Meiringen	100 ¹⁾	1 200	1 200
bis 30.4.	Bergbahnen und Restaurationsbetriebe Bergün-Darlux A.G., Bergün	100 ¹⁾	700	700
9.5.–23.5.	«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Zürich Inhaberaktien	200	1 200	2 400
	Namenaktien.....	200	11 000	22 000
12.5.–27.5.	Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon, Inhaberaktien	120	5 000	6 000
	Namenaktien.....	120	1 000	1 200

¹⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen - Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

28

Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1975				
5.5.-30.5.	Autoverkehr AG, Heimenschwand, Namenaktien	127,5 ¹⁾	122	156
12.5.-13.6.	Schweizerischer Bankverein, Namenaktien	40	573 350	229 340
14.5.-23.5.	Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Winterthur, Namenaktien	100	30 000	30 000
16.5.-30.5.	Konsum Verein Zürich, Inhaberaktien	320	3 500	11 200
	Namenaktien	150	4 500	6 750
16.5.- 3.6.	von Roll AG, Gerlafingen, Namenaktien	100	18 000	18 000
20.5.-30.5.	Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern	100	15 000	15 000
20.5.- 2.6.	Zuger Kantonalbank	100	2 500	2 500
21.5.- 5.6.	Sandoz AG, Basel, Inhaberaktien	200	1 429	2 857
	Namenaktien	200	26 428	52 857
	Partizipationscheine	200	975	1 950
-5.6.	Funivia Brusino-Arsizio / Serpiano SA, Brusino-Arsizio	100	67	67
3.6.-16.6.	Banque Cantonale Vaudoise	120	15 000	18 000
5.6.-20.6.	Crédit Foncier Neuchâtelois	106	3 500	3 710
10.6.-20.6.	«La Neuchâteloise» Compagnie Suisse d'Assurances Générales, Neuchâtel, actions nominatives	100	2 000	2 000
13.6.-30.6.	«Winterthur» Schweizerische Versicherungs- Gesellschaft, Winterthur, Namenaktien	100	6 000	6 000
	Partizipationscheine	300	6 000	18 000
25.6.- 9.7.	Losinger AG, Bern	120	2 000	2 400
27.6.-14.7.	Union Rückversicherungs-Gesellschaft, Zürich	100	2 000	2 000
30.6.-10.7.	Oerlikon-Bührle Holding AG, Zürich, Inhaberaktien	340	12 500	42 500
	Namenaktien	240	30 000	72 000
1.7.-31.8.	Luftseilbahn Betten-Bettmeralp AG, Betten, Namenaktien	102 ¹⁾	2 500	2 550
21.7.-31.7.	Heberlein Holding AG, Wattwil, Vorzugs-Inhaberaktien	100	7 000	7 000
	Vorzugs-Namenaktien	100	10 000	10 000

¹⁾ Einschließlich eidg. Titelstempel. - Y compris droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

28

Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- prels Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1975				
23.7.–31.10.	Luftseilbahnen Mörel-Riederalp AG, Mörel, Namenaktien	102 ¹⁾	1 680	1 714
25.8.– 5. 9.	Schoeller-Textil AG, Schaffhausen	101 ²⁾	3 400	3 434
24.9.– 7.10.	Hasler Holding AG, Bern, vinkulierte Namenaktien	144	2 200	3 168

¹⁾ Einschließlich eidg. Titelstempel. – Y compris droit de timbre fédéral sur titres.

²⁾ Einschließlich halber eidg. Titelstempel. – Y compris la moitié du droit de timbre fédéral sur titres.

Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital – Libération de capital-actions non versé

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1975			

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen – Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Januar bis September – Janvier à Septembre

In 1000 Franken – En 1000 francs

30

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubearbeitung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975	
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses											
Bund	3	4	650 000	1 050 000	646 252	1 051 250	320 000	400 000	326 252	651 250	Confédération
Kantone	22	20	555 000	775 000	553 833	777 075	124 000	49 000	429 833	728 075	Cantons
Gemeinden	35	23	364 250	635 000	362 567	637 200	31 000	33 000	331 567	604 200	Communes
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	60	47	1 569 250	2 460 000	1 562 652	2 465 525	475 000	482 000	1 087 652	1 983 525	Total emprunts publics
Kraft-, Gas-, ... Wasserwerke	28	30	1 000 000	1 224 000	995 085	1 227 000	285 000	248 000	710 085	979 000	Electricité, gaz, eau
Industrie	8	10	140 000	329 000	139 680	328 400	6 500	16 000	133 180	312 400	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	2	2	22 000	80 000	21 668	80 000	2 000	30 000	19 668	50 000	Commerce de marchandises
Banken	28	16	689 000	661 000	687 424	662 275	232 000	222 954	455 424	439 321	Banques
Pfandbriefzentralen	6	6	290 000	304 000	289 730	304 100	126 000	125 000	163 730	179 100	Centrales des lettres de gage
Holdinggesellschaften	6	6	170 000	265 000	169 000	265 300	–	42 000	169 000	223 300	Holdings
Übrige Unternehmungen ..	9	13	188 000	319 620	186 680	319 520	4 000	–	182 680	319 520	Autres entreprises
Total	147	130	4 068 250	5 642 620	4 051 919	5 652 120	1 130 500	1 165 954	2 921 419	4 486 166	Total
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse											
Total	20	28	681 000	1 615 000	679 543	1 611 650	–	85 000	679 543	1 526 650	Total
Schweizerische Aktienemissionen¹⁾ – Emissions d'actions suisses¹⁾											
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	2	1	26 500	15 000	31 500	15 000			31 500	15 000	Electricité, gaz, eau
Industrie	13	13	128 211	133 757	134 367	165 317			134 367	165 317	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	3	2	9 000	8 000	18 000	17 950			18 000	17 950	Commerce de marchandises
Banken	10	14	81 600	771 850	127 460	456 438			127 460	456 438	Banques
Holdinggesellschaften	4	5	10 900	60 500	16 600	132 500			16 600	132 500	Holdings
Versicherungsgesellschaften	2	6	5 000	28 200	5 750	52 400			5 750	52 400	Sociétés d'assurances
Übrige Unternehmungen ..	10	6	20 875	5 089	23 072	5 173			23 072	5 173	Autres entreprises
Total	44	47	282 086	1 022 396	356 749	844 778			356 749	844 778	Total
Zusammen – En tout											
Total	211	205	5 031 336	8 280 016	5 088 211	8 108 548	1 130 500	1 250 954	3 957 711	6 857 594	Total

¹⁾ Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. – Y compris libération de capital-actions non versé.

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Nach Gruppen – Par groupes

In 1000 Franken – En 1000 francs

31

Gruppe 1)	1975												Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	1974	1975
	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mal Mal	Junl Juin	Juli Jull.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.			
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses															
Bund	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kantone	-	-	-	2 400	-	1 750	750	750	-	-	-	-	-	5 650	
Gemeinden	180	-	-	-	951	300	1 550	790	180	-	-	-	-	3 951	
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	180	-	-	2 400	951	2 050	2 300	1 540	180	-	-	-	-	9 601	
Kraftwerke ²⁾ ...	-	-	12 700	-	-	10 000	1 642	-	25 000	-	-	20 000	-	49 342	
Industrie	-	-	25 000	-	-	2 400	-	-	-	-	-	-	-	27 400	
Banken	-	-	-	-	-	-	2 040	6 000	-	-	-	-	-	8 040	
Holdinggesellschaften	1 908	-	-	6 050	2 340	2 598	2 500	-	700	-	-	-	-	16 096	
Übrige Unternehmungen ..	-	-	72	100	3 600	547	500	-	-	-	-	2 000	-	4 819	
Total	2 088	-	37 772	8 550	6 891	17 595	8 982	7 540	25 880	-	-	22 000	115 298		
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse															
Kraftwerke ²⁾ ...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Industrie	-	-	75	-	-	-	-	600	690	-	-	4 800	-	1 365	
Banken	-	-	1 950	-	1 000	-	-	-	25 000	-	-	-	-	27 950	
Holdinggesellschaften	-	-	1 350	-	-	-	2 570	450	37 390	-	-	39 430	-	41 760	
Übrige Unternehmungen ..	492	2 560	6 050	-	1 150	-	2 560	4 315	133	-	-	11 900	-	17 260	
Total	492	2 560	9 425	-	2 150	-	5 130	5 365	63 213	-	-	56 130	88 335		
Zusammen – En tout															
Total	2 580	2 560	47 197	8 550	9 041	17 595	14 112	12 905	89 093	-	-	78 130	203 633		

¹⁾ Texte français voir tableau 30. ²⁾ Kraft-, Gas-, Wasserwerke.

Nach Monaten – Par mois

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mal Mal	Junl Juin	Juli Jull.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total Jahr Année	Jan. b. Sep. Jan. à Sep.	
	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mal Mal	Junl Juin	Juli Jull.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.			
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses															
1971	-	-	9,0	19,3	-	5,0	-	-	-	-	25,0	-	58,3	33,3	
1972	10,0	-	20,0	10,5	-	-	-	-	10,0	-	-	-	50,5	50,5	
1973	5,0	-	3,0	18,2	-	-	-	-	-	-	-	-	26,2	26,2	
1974	-	-	-	10,0	-	5,0	5,0	2,0	-	-	-	-	22,0	22,0	
1975	2,1	-	37,8	8,6	6,8	17,6	9,0	7,5	25,9	-	-	-	-	115,3	
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emprunts étrangers en Suisse															
1971	4,7	14,0	54,9	21,4	63,1	73,5	40,2	14,7	8,2	12,7	16,5	12,1	336,0	294,7	
1972	18,1	74,0	58,2	76,7	17,8	23,0	45,6	13,5	14,0	13,7	67,1	18,0	439,7	340,9	
1973	9,9	174,0	8,0	29,8	7,8	74,1	115,2	18,7	15,8	115,5	69,4	18,0	656,2	453,3	
1974	9,9	119,0	81,0	79,1	7,8	23,7	96,5	19,9	69,5	21,3	19,4	12,1	559,2	506,4	
1975	10,9	31,0	22,4	37,2	67,8	25,6	69,4	20,6	23,9	-	-	-	-	308,8	
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse															
1971	0,6	3,6	1,2	0,6	1,4	1,4	4,6	6,6	4,2	1,5	2,5	2,1	30,3	24,2	
1972	5,4	11,0	1,4	-	0,5	42,2	4,7	2,8	5,5	0,4	1,0	4,8	79,7	73,5	
1973	7,5	6,6	5,0	49,0	2,3	6,2	130,2	13,4	29,7	3,9	1,0	-	254,8	249,9	
1974	-	1,9	0,7	0,9	2,3	40,4	2,1	3,0	4,8	4,4	12,7	10,9	84,1	56,1	
1975	0,5	2,5	9,4	-	2,2	-	5,1	5,4	63,2	-	-	-	-	88,3	

32

Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen
Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux

In Millionen Franken – En millions de francs

33

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	May Mai	June Juin	Juli Juill.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total	
													Jahr Année	Jan. à Sep. Jan. à Sep.
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
a) Emissionswert – Valeur d'émission														
1971	237,0	459,5	543,4	703,3	316,6	704,4	111,0	375,9	475,5	382,8	714,5	382,5	5 406,4	3 926,6
1972	219,9	724,5	531,1	691,5	474,2	370,5	80,0	348,6	435,5	467,3	317,0	323,1	4 983,2	3 875,8
1973	375,1	350,3	421,7	800,2	485,5	367,3	206,2	246,0	503,6	749,1	428,1	151,0	5 084,1	3 755,9
1974	408,4	636,7	497,6	370,0	961,5	358,7	159,8	169,5	489,7	399,4	726,0	150,6	5 327,9	4 051,9
1975	258,6	868,2	612,8	624,6	709,0	998,5	134,9	336,1	1 109,5					5 652,2
b) Konversionen – Conversions														
1971	27,7	101,5	88,0	390,0	35,0	157,0	10,0	85,3	51,7	100,0	335,0	71,5	1 452,7	946,2
1972	–	390,0	255,8	55,0	40,0	72,0	–	–	40,0	–	50,0	60,0	962,8	852,8
1973	125,0	187,0	87,6	499,5	119,5	60,0	70,0	28,0	85,0	120,0	62,0	22,4	1 466,0	1 261,6
1974	68,0	120,0	137,0	67,0	407,0	110,0	35,0	49,0	137,5	141,0	104,5	8,0	1 384,0	1 130,5
1975	12,0	210,9	75,0	62,0	95,0	454,0	54,0	58,0	145,0					1 165,9
c) Neubeanspruchung des Marktes – Argent frais demandé au marché														
1971	209,3	358,0	455,4	313,3	281,6	547,4	101,0	290,6	423,8	282,8	379,5	311,0	3 953,7	2 980,4
1972	219,9	334,5	275,3	636,5	434,2	298,5	80,0	348,6	395,5	467,3	267,0	263,1	4 020,4	3 023,0
1973	250,1	163,3	334,1	300,7	366,0	307,3	136,2	218,0	418,6	629,1	366,1	128,6	3 618,1	2 494,3
1974	340,4	516,7	360,6	303,0	554,5	248,7	124,8	120,5	352,2	258,4	621,5	142,6	3 943,9	2 921,4
1975	246,6	657,3	537,8	562,6	614,0	544,5	80,9	278,1	964,5					4 486,3
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz¹⁾ – Emissions d'emprunts étrangers en Suisse¹⁾														
1971	120,0	120,0	70,0	114,0	128,4	225,9	158,0	246,5	170,0	292,1	240,0	69,0	1 953,9	1 352,8
1972	139,4	160,0	415,0	315,8	257,3	269,3	237,5	160,0	275,0	181,4	268,6	229,2	2 908,5	2 229,3
1973	222,2	248,4	298,0	188,0	294,3	239,6	278,7	208,2	338,6	159,2	227,4	173,9	2 876,5	2 316,0
1974	100,0	119,4	132,8	97,5	80,8	9,0	–	–	140,1	35,0	130,3	166,4	1 011,3	679,6
1975	50,2	140,8	99,7	159,4	150,0	200,0	229,0	258,7	238,8					1 526,6
Schweizerische Aktienemissionen²⁾ – Emissions d'actions suisses²⁾														
1971	–	–	265,6	75,8	99,1	297,5	68,6	1,7	59,4	3,2	0,6	127,0	998,5	867,7
1972	102,5	–	140,5	62,5	117,1	229,8	82,1	5,0	212,8	40,8	4,3	21,4	1 018,8	952,3
1973	11,5	18,0	107,6	220,7	209,2	57,2	204,6	–	6,3	11,7	4,6	60,2	911,6	835,1
1974	84,5	19,1	41,6	38,8	18,1	69,0	79,2	6,0	0,4	4,8	135,0	119,3	615,8	356,7
1975	3,8	40,3	32,8	176,0	94,7	355,3	135,9	2,5	3,4					844,7
Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions														
1971	329,3	478,0	791,0	503,1	509,1	1 070,8	327,6	538,8	653,2	578,1	620,1	507,0	6 906,1	5 200,9
1972	461,8	494,5	830,8	1014,8	808,6	797,6	399,6	513,6	883,3	689,5	539,9	513,7	7 947,7	6 204,6
1973	483,8	429,7	739,7	709,4	869,5	604,1	619,5	426,2	763,5	800,0	598,1	362,7	7 406,2	5 645,4
1974	524,9	655,2	535,0	439,3	653,4	326,7	204,0	126,5	492,7	298,2	886,8	428,3	5571,0	3 957,6
1975	300,6	838,4	670,3	898,0	858,7	1 099,8	445,8	539,3	1 206,7					6 857,6
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt³⁾ – Remboursements au marché des capitaux³⁾														
1971	5,3	17,6	65,1	41,3	64,5	79,9	44,8	21,3	12,4	14,2	44,0	14,2	424,6	352,2
1972	33,5	85,0	79,6	87,2	18,3	65,2	50,3	16,3	29,5	14,1	68,1	22,8	569,9	464,9
1973	22,4	180,6	16,0	97,0	10,1	80,3	245,4	32,1	45,5	119,4	70,4	18,0	937,2	729,4
1974	9,9	120,9	81,7	90,0	10,1	69,1	103,6	24,9	74,3	25,7	32,1	23,0	665,3	584,5
1975	13,5	33,5	69,6	45,8	76,8	43,2	83,5	33,5	113,0					512,4
Nettobeanspruchung des Marktes – Prélèvement net sur le marché														
1971	324,0	460,4	725,9	461,8	444,6	990,9	282,8	517,5	640,8	563,9	576,1	492,8	6 481,5	4 848,7
1972	428,3	409,5	751,2	927,6	790,3	732,4	349,3	497,3	853,8	675,4	471,8	490,9	7 377,8	5 739,7
1973	461,4	249,1	723,7	612,4	859,4	523,8	374,1	394,1	718,0	680,6	527,7	344,7	6 469,0	4 916,0
1974	515,0	534,3	453,3	349,3	643,3	257,6	100,4	101,6	418,4	272,5	854,7	405,3	4 905,7	3 373,2
1975	287,1	804,9	600,7	852,2	781,9	1 056,6	362,3	505,8	1 093,7					6 345,2

¹⁾ Neubeanspruchung des Marktes. – Argent frais demandé au marché.

²⁾ Emissionswert. – Valeur d'émission.

³⁾ Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. – Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemmissionen
Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs	
	1971	1972	1973	1974	1974				1975			
					Quartal				Trimestre			
					I	II	III	IV	I	II		
Bund.....	–	–	–	–	–	–	–	–	246,3	250,0	Confédération	
Kantone	34,2	113,9	78,5	33,8	24,3	–	2,0	7,5	–	20,0	Cantons	
Gemeinden	262,1	250,8	439,0	77,5	10,4	10,5	36,2	20,4	2,6	17,0	Communes	
Kraft-, Gas-, Wasser- werke	–	31,2	7,0	8,3	–	–	8,3	–	–	17,8	Electricité, gaz, eau	
Industrie	3,1	19,7	41,7	19,7	2,8	12,7	4,2	–	0,1	1,1	Industrie	
Warenhandel, Vermittlg.	16,1	25,0	11,9	0,1	0,1	–	–	–	–	0,2	Commerce	
Banken.....	3,7	7,5	2,0	8,0	–	–	8,0	–	–	4,0	Banques	
Pfandbriefzentralen ..	235,5	241,7	232,4	–	–	–	–	–	15,1	–	Centr. d. lettres de gage	
Holdinggesellschaften ..	60,1	33,2	65,0	0,3	0,3	–	–	–	–	–	Holdings	
Übrige	5,6	19,9	16,9	18,5	5,9	8,1	–	4,5	2,0	81,8	Autres	
Total	620,4	742,9	894,4	166,2	43,8	31,3	58,7	32,4	266,1	391,9	Total	

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemmissionen
Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs	
	1971	1972	1973	1974	1974				1975			
					Quartal				Trimestre			
					I	II	III	IV	I	II		
Bund.....	1046,9	642,6	539,0	795,6	198,0	448,3	–	149,3	500,0	747,5	Confédération	
Kantone	818,4	914,2	1006,6	761,1	303,0	184,1	93,0	181,0	191,8	334,8	Cantons	
Gemeinden	768,0	776,2	1138,9	617,9	135,5	202,1	82,0	198,3	212,1	233,0	Communes	
Kraft-, Gas-, Wasser- werke	814,7	825,1	1048,2	1352,4	414,2	341,3	247,9	349,0	396,3	588,1	Electricité, gaz, eau	
Industrie	715,8	353,8	305,2	173,9	97,3	32,7	29,4	14,5	79,3	235,3	Industrie	
Warenhandel, Vermittlg.	61,7	71,0	46,3	61,2	0,1	21,7	–	39,4	50,0	30,2	Commerce	
Banken.....	592,9	596,9	757,8	870,3	213,1	274,6	207,7	174,9	211,5	199,1	Banques	
Pfandbriefzentralen ..	489,4	680,5	520,7	398,3	89,7	84,3	115,7	108,6	135,7	109,5	Centr. d. lettres de gage	
Holdinggesellschaften ..	610,7	678,1	301,8	204,1	60,1	59,6	49,6	34,8	125,2	50,0	Holdings	
Übrige	108,3	187,7	314,0	259,3	75,5	72,8	52,4	58,6	103,8	196,5	Autres	
Total	6026,8	5726,1	5978,5	5494,1	1586,5	1721,5	877,7	1308,4	2005,7	2724,0	Total	

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'actions suisses

In Millionen Franken – En millions de francs

Art der Emissionen bzw. der Bareinzahlungen	1971	1972	1973	1974	1974				1975			Genre des émissions resp. des palements en espèces	
					Quartal				Trimestre				
					II	III	IV	I	II	III	III		
Öffentliche	998,5	1018,8	911,6	615,8	125,9	85,6	259,1	76,9	626,0	141,8	–	Publiques	
Nicht öffentliche	2026,4	2118,0	2006,1	2 554,9	617,6	576,8	577,2	426,2	206,8	401,3	–	Non publiques	
Einberufungen	226,1	372,3	292,4	226,1	79,1	53,5	38,5	56,5	95,0	48,1	–	Libérations	
Gründungen	868,2	731,2	635,3	623,4	155,1	136,6	147,7	146,7	117,9	128,5	–	Constitutions	
Kapitalerhöhungen	1930,6	2033,3	1990,0	2 321,2	509,3	472,3	650,1	299,9	619,9	366,5	–	Augment. de capital	
Total	3024,9	3136,8	2917,7	3 170,7	743,5	662,4	836,3	503,1	832,8	543,1	–	Total	

34

35

57

Ausstehende Pfandbriefe - Lettres de gage en circulation

In Millionen Franken - En millions de francs

37

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz In Prozent - Taux en pour-cent																		Mittlere Verzinsung Rendement moyen %			
	3	3 1/4	3 1/2	3 3/4	4	4 1/4	4 1/2	4 3/4	5	5 1/4	5 1/2	5 3/4	6	6 1/4	6 1/2	6 3/4	7	7 1/4	7 1/2	Total		
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses																						
1972	186	210	464	245	137	20	345	245	625	350	164	221	281	40	-	-	-	-	-	3 533	4,59	
1973	171	210	464	245	100	-	270	245	625	350	255	377	306	40	-	-	-	-	-	3 658	4,68	
1974	50	210	464	245	100	-	270	245	625	350	255	377	306	95	-	-	-	40	18	125	3 775	4,92
1975																						
März - Mars	50	210	404	245	100	-	270	245	625	350	255	377	306	95	-	-	-	40	18	185	3 775	4,99
Juni - Juin	50	210	404	245	100	-	270	245	625	350	255	377	306	95	-	-	-	100	18	185	3 835	5,03
Sep. - Sep.	50	170	404	245	100	-	270	245	625	350	255	377	306	95	-	55	-	100	18	185	3 850	5,07
Dez. - Déc.																						
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinststitute Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire																						
1972	124	235	423	50	50	115	255	217	744	241	182	113	222	40	-	-	-	-	-	3 011	4,61	
1973	84	235	423	50	50	95	255	217	744	241	212	226	247	40	-	-	-	-	-	3 119	4,70	
1974	56	140	423	50	50	95	255	217	744	241	212	226	247	40	35	-	-	-	130	100	3 261	5,00
1975																						
März - Mars	56	140	377	50	50	95	255	217	744	241	212	226	247	40	35	-	-	-	205	100	3 290	5,08
Juni - Juin	56	140	347	50	50	95	255	217	744	241	212	226	247	40	35	-	75	205	100	3 335	5,15	
Sep. - Sep.	56	115	347	50	50	95	255	217	744	241	212	226	247	40	35	-	32	75	205	100	3 342	5,18
Dez. - Déc.																						
Total																						
1972	310	445	887	295	187	135	600	462	1 369	591	346	334	503	80	-	-	-	-	-	6 544	4,60	
1973	255	445	887	295	150	95	525	462	1 369	591	467	603	553	80	-	-	-	-	-	6 777	4,69	
1974	106	350	887	295	150	95	525	462	1 369	591	467	603	553	135	35	-	-	40	148	225	7 036	4,95
1975																						
März - Mars	106	350	781	295	150	95	525	462	1 369	591	467	603	553	135	35	-	-	40	223	285	7 065	5,03
Juni - Juin	106	350	751	295	150	95	525	462	1 369	591	467	603	553	135	35	-	-	175	223	285	7 170	5,08
Sep. - Sep.	106	285	751	295	150	95	525	462	1 369	591	467	603	553	135	35	55	32	175	223	285	7 192	5,12

Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

In Millionen Franken - En millions de francs

38

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bilanzwert der Anlagen Valeur de bilan des placements	Feste Anlagen - Placements fermes							Kassen- obligationen, Depot- gelder Bons de caisse, Dépôts	Flüssige Mittel Disponi- bilités
		Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- Institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres			
1972	8 766,0	172,0	1 187,4	1 262,2	2 291,2	1 563,3	1 400,9	889,0		63,8
1973	9 021,1	269,7	1 248,0	1 353,4	2 352,6	1 600,7	1 474,7	822,0		44,5
1974										
Aug. - Août	9 066,6	471,4	1 253,9	1 371,9	2 352,5	1 595,5	1 465,4	556,0		49,1
Sep. - Sep.	9 398,5	471,4	1 254,3	1 371,0	2 352,5	1 595,8	1 465,5	888,0		21,9
Okt. - Oct.	9 297,3	471,4	1 252,4	1 367,9	2 330,5	1 596,3	1 465,8	813,0		28,6
Nov. - Nov.	9 187,7	471,4	1 269,9	1 373,3	2 340,5	1 608,0	1 472,6	652,0		51,0
Dez. - Déc.	9 408,5	471,4	1 279,8	1 369,6	2 350,5	1 616,9	1 511,3	809,0		81,5
1975										
Jan. - Jan.	9 426,3	471,4	1 278,9	1 369,0	2 350,5	1 615,9	1 516,6	824,0		42,4
Feb. - Fév.	9 287,1	471,4	1 277,9	1 368,5	2 350,5	1 615,3	1 516,5	687,0		35,0
März - Mars	9 535,2	471,4	1 277,1	1 366,6	2 337,5	1 609,4	1 520,2	953,0		35,6
Apr. - Avr.	9 373,3	471,4	1 276,0	1 360,7	2 337,5	1 607,4	1 513,3	807,0		65,9
Mai - Mai	9 201,2	471,4	1 275,9	1 358,8	2 337,5	1 600,8	1 512,8	644,0		31,1
Juni - Juin	9 402,9	445,8	1 273,3	1 352,7	2 332,5	1 596,7	1 506,9	895,0		60,4
Juli - Juil.	9 113,4	445,8	1 257,1	1 350,9	2 332,5	1 583,4	1 505,7	638,0		177,4
Aug. - Août	8 969,9	445,8	1 256,4	1 349,8	2 332,5	1 579,7	1 503,7	502,0		36,0
Sep. - Sep.	9 211,6	445,8	1 250,9	1 347,6	2 332,5	1 578,0	1 497,8	759,0		21,0

58

BÖRSE - BOURSE
Wertpapierumsätze - Mouvements de titres
Zürcher Börse - Bourse de Zurich

39

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1971	1972	1973	1974	1975	1971	1972	1973	1974	1975
Jan. - Jan.	16 395	20 443	19 155	23 439	21 840	3 915,0	6 128,5	6 274,7	5 897,7	5 611,1
Feb. - Fév.	16 349	20 752	17 752	20 553	22 496	4 380,9	6 247,2	5 347,9	4 521,2	6 459,1
März - Mars	19 111	22 499	18 149	21 462	19 381	5 363,7	6 977,3	5 072,9	4 471,8	6 354,8
Apr. - Avr.	17 468	17 676	14 931	18 090	22 224	5 368,6	5 662,8	4 881,2	3 587,3	7 604,0
Mai - Mai	16 894	20 047	18 521	19 201	20 810	4 186,7	7 960,5	5 913,9	4 043,7	6 956,6
Juni - Juin	16 694	20 477	16 402	17 856	20 477	4 051,9	7 208,1	5 871,2	3 852,2	6 918,9
Juli - Juil.	15 237	15 718	18 118	20 165	21 458	4 129,9	5 114,9	5 975,0	4 968,0	7 983,2
Aug. - Août	15 376	17 914	18 360	18 557	18 229	3 875,2	6 816,1	4 667,0	4 935,8	6 191,7
Sep. - Sep.	15 843	15 498	16 544	19 908	20 040	3 941,6	4 504,6	4 476,3	5 284,5	6 328,9
Okt. - Oct.	15 411	18 480	21 037	21 872		4 317,8	5 457,6	6 386,0	6 304,6	
Nov. - Nov.	17 598	20 837	22 622	19 322		5 216,1	6 631,0	5 687,1	5 533,9	
Dez. - Déc.	19 220	17 984	17 191	15 434		5 769,1	5 294,8	4 854,3	5 183,1	
Total	201 596	228 325	218 782	235 859		54 516,5	74 003,4	65 407,5	58 583,8	
Jan. bis Sep.	149 367	171 024	157 932	179 231	186 955	39 213,5	56 620,0	48 480,1	41 562,2	60 408,3
Jan. à Sep.										

¹⁾ Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. – Transactions hors bourses comprises.

Basler Börse – Bourse de Bâle

40

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1971	1972	1973	1974	1975	1971	1972	1973	1974	1975
Jan. - Jan.	4 899	6 704	7 552	7 681	7 710	778,3	1 093,8	1 222,9	974,2	1 250,9
Feb. - Fév.	5 314	6 403	6 706	6 701	7 123	1 022,9	1 130,3	1 229,3	981,8	1 327,5
März - Mars	5 635	6 883	6 106	5 811	7 106	1 216,9	1 317,3	1 047,8	887,5	1 681,2
Apr. - Avr.	5 591	5 951	5 071	5 403	8 851	1 083,7	1 083,4	864,4	787,5	1 778,0
Mai - Mai	4 566	6 605	6 519	5 639	7 693	1 123,5	1 645,8	899,9	742,9	1 624,1
Juni - Juin	4 773	6 761	5 714	5 165	7 240	1 017,8	1 099,4	1 426,4	778,0	1 804,5
Juli - Juil.	4 504	4 910	6 243	5 445	7 748	845,8	1 214,0	979,5	956,1	1 939,6
Aug. - Août	4 786	6 279	5 741	5 303	5 741	931,9	1 275,2	989,1	717,2	1 223,0
Sep. - Sep.	4 597	5 559	6 321	5 898	5 953	970,3	816,1	1 092,4	1 555,7	1 539,1
Okt. - Oct.	4 407	6 234	7 922	5 836		876,7	946,8	1 622,1	1 036,7	
Nov. - Nov.	5 354	7 857	7 155	5 759		1 291,6	1 310,8	1 190,2	1 050,6	
Dez. - Déc.	6 149	6 527	5 735	4 739		1 259,1	1 122,6	1 128,8	1 097,8	
Total	60 575	76 673	76 785	69 380		12 418,5	14 055,5	13 692,8	11 566,0	
Jan. bis Sep.	44 665	56 055	55 973	53 046	65 165	8 991,1	10 675,3	9 751,7	8 380,9	14 167,9
Jan. à Sep.										

¹⁾ Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. – Transactions hors bourses comprises.

Genfer Börse – Bourse de Genève

41

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés				
	1971	1972	1973	1974	1975
Jan. - Jan.	4 339	5 080	5 993	7 082	6 796
Feb. - Fév.	4 685	5 557	5 484	6 236	6 419
März - Mars	5 433	5 820	5 669	5 652	5 684
Apr. - Avr.	4 792	5 103	4 943	5 307	7 030
Mai - Mai	4 419	5 465	6 858	5 774	6 761
Juni - Juin	4 354	5 630	5 235	5 242	6 250
Juli - Juil.	4 635	4 351	5 944	6 019	6 782
Aug. - Août	4 233	5 088	5 390	5 718	5 301
Sep. - Sep.	4 678	3 998	4 751	5 314	5 322
Okt. - Oct.	4 948	5 214	6 644	6 138	
Nov. - Nov.	5 151	6 115	6 813	5 589	
Dez. - Déc.	5 656	5 197	5 870	5 547	
Total	57 323	62 618	69 594	69 618	
Jan. bis Sep.	41 568	46 092	50 267	52 344	56 345
Jan. à Sep.					

59

BANKEN

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Aktiven

In Millionen Franken

42

Jahresende Monatsende	Kassa Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	Bankendebitorien Avoirs en banque		Wechsel und Geld- marktpa- piere Effets de change et pa- piers moné- taires	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
		auf Sicht à vue	auf Zelt à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Institute)

1971	1 196,7	568,6	3 925,0	702,3	1 109,4	6 787,0	4 708,8	122,2	4 649,5	4 185,2
1972	1 177,8	669,1	3 664,8	740,6	1 211,7	7 839,6	5 613,9	164,6	5 027,2	4 551,6
1973	1 467,8	565,1	3 940,7	721,5	1 416,5	8 322,4	6 103,2	160,5	5 466,3	4 977,0
1974										
Juli	1 012,8	792,6	6 625,3	789,6	1 392,8	8 077,8	5 797,8	162,4	5 756,2	5 301,3
August	1 022,0	666,9	6 769,5	756,7	1 510,3	8 113,6	5 813,4	169,9	5 805,8	5 351,6
September ..	976,3	682,7	6 827,6	739,6	1 582,0	8 225,2	5 878,6	172,5	5 845,0	5 405,7
Oktober	964,6	595,8	7 376,8	718,9	1 556,1	8 089,6	5 773,0	174,5	5 912,1	5 456,6
November	1 070,3	692,0	6 788,9	746,3	1 571,8	8 097,9	5 767,4	179,3	5 944,9	5 484,0
Dezember	1 584,2	683,3	5 948,9	744,0	1 649,5	8 462,4	6 049,7	182,4	5 972,9	5 533,4
1975										
Januar	1 159,5	756,7	7 744,2	785,3	1 557,2	8 103,9	5 738,6	189,6	5 995,7	5 561,1
Februar	982,1	690,0	7 993,3	776,3	1 571,0	8 013,4	5 610,5	196,1	6 064,2	5 634,0
März	1 128,2	747,0	8 487,9	755,3	1 632,4	8 066,6	5 662,8	198,1	6 097,7	5 652,0
April	914,7	799,5	9 376,1	751,8	1 573,8	7 953,4	5 567,5	195,2	6 142,1	5 731,1
Mai	1 156,0	656,9	9 714,0	762,2	1 566,6	7 897,3	5 504,5	219,9	6 190,8	5 782,8
Juni	1 038,4	775,1	10 014,5	764,7	1 640,6	7 996,2	5 556,7	225,0	6 268,9	5 826,3
Juli	1 108,8	607,6	10 699,5	743,5	1 600,7	7 810,2	5 451,1	221,2	6 338,6	5 931,0
August	1 067,9	634,1	10 918,8	733,2	1 536,1	7 732,3	5 378,4	236,4	6 387,6	5 981,9

Schweizerische Großbanken (5 Institute)

1971	9 152,4	15 024,9	34 592,6	5 895,3	5 378,9	14 094,1	6 127,9	5 278,9	7 083,7	3 470,9
1972	8 078,2	15 347,7	36 800,8	4 494,9	6 442,2	14 571,5	7 145,5	5 503,7	8 555,2	4 417,0
1973	6 555,0	12 449,4	35 387,3	4 990,4	7 435,8	14 751,6	8 171,8	5 748,3	10 233,8	5 249,8
1974										
Juli	4 826,5	11 637,9	37 069,7	5 291,7	7 871,1	14 100,8	8 146,8	6 445,5	10 816,5	5 703,8
August	4 947,5	10 837,1	36 628,6	5 258,2	7 993,7	14 185,3	8 339,9	6 878,5	10 926,8	5 848,2
September ..	6 485,9	10 337,5	37 040,8	5 297,7	8 119,5	14 298,9	8 391,4	7 006,8	11 189,2	5 944,2
Oktober	5 475,9	9 520,1	37 854,2	5 836,1	7 764,6	14 264,2	8 330,7	7 232,1	11 106,0	6 064,3
November	5 258,0	8 787,8	36 919,7	6 329,8	7 720,4	14 004,2	8 316,1	7 286,9	11 318,1	6 500,0
Dezember	6 965,3	10 133,6	36 230,8	6 274,9	8 649,0	14 040,0	8 560,6	7 326,9	11 307,9	6 157,0
1975										
Januar	5 876,2	11 368,1	37 286,2	7 469,1	8 220,9	13 816,5	8 302,9	7 718,9	11 258,3	6 211,1
Februar	4 709,3	10 235,9	37 038,2	8 246,3	8 525,0	13 518,7	8 257,2	7 741,4	11 405,3	6 328,4
März	6 768,3	12 110,3	38 552,2	7 549,1	8 489,5	13 721,3	8 372,4	7 703,3	11 641,5	6 395,9
April	4 875,8	10 386,7	42 226,3	7 552,3	8 215,3	13 478,5	8 206,0	7 979,4	12 103,4	6 492,9
Mai	4 839,9	10 012,7	42 837,7	8 748,1	8 245,0	13 437,7	8 216,9	7 912,6	12 481,4	6 585,2
Juni	6 853,4	12 130,7	42 887,5	7 901,6	8 269,0	13 334,7	8 346,3	7 957,4	12 483,6	6 652,5
Juli	5 380,1	10 280,9	46 615,8	7 954,1	7 856,7	13 318,8	8 178,4	8 073,1	12 728,0	6 757,5
August	5 213,5	10 456,4	47 012,0	8 269,3	7 648,8	12 972,4	8 110,7	8 281,0	12 885,6	6 905,3

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

) Einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

BANQUES

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

42

Total Debitor (Col. 5, 6, 8 u. 9)	Konto-korrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.-rechtl.-Körperschaften	Hypo-thekar-anlagen	Wert-schriften	Dauernde Beteiligungen	Bank-gebäude	Andere Liegen-schaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbe-zahltes Kapital	Saldo der Gewinn- u. Verlust-rechnung	Bilanz-summe Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
Débuteurs (Col. 5, 6, 8 et 9)	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Place-ments hypo-thécaires	Titres	Participa-tions perma-nentes	Im-meubles à l'usage de la banque	Autres Im-meubles	Autres actifs ¹⁾	Capital non libéré	Solde du compte de pertes et profits		
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

Union des banques cantonales suisses (28 établissements)

12 668,1	4 539,3	24 520,9	3 547,3	.	156,1	159,8	794,3	12,0	-	52 790,4	1971
14 243,1	5 048,1	26 714,4	4 145,0	113,6	206,3	326,3	794,5	12,0	-	57 855,6	1972
15 365,7	5 230,3	28 895,0	4 239,3	127,8	255,8	443,3	928,7	6,0	-	61 687,0	1973
15 389,2	5 080,1	29 449,4	4 243,0	136,4	295,8	450,2	822,2	6,0	-	65 092,6	1974
15 599,6	5 177,2	29 651,0	4 234,1	135,6	300,7	450,6	844,9	6,0	-	65 614,8	Juillet
15 824,7	5 221,5	29 784,5	4 230,4	136,4	304,8	455,1	918,3	6,0	-	66 107,9	Août
15 732,3	5 354,5	29 957,9	4 220,9	136,3	309,3	455,4	988,9	6,0	-	66 817,6	Septembre
15 793,9	5 465,1	30 103,5	4 225,7	137,8	314,0	455,0	1 149,1	6,0	-	66 947,6	Octobre
16 267,2	5 565,7	30 229,0	4 057,9	129,7	291,6	463,3	1 105,5	6,0	-	67 106,3	Novembre
15 846,4	5 356,7	30 371,5	4 120,9	129,7	293,7	461,3	805,4	6,0	-	67 837,3	Décembre
15 844,7	5 491,4	30 512,1	4 225,3	129,8	298,4	459,4	791,6	6,0	-	68 200,4	1975
15 994,8	5 474,2	30 627,3	4 269,5	129,9	301,0	462,3	818,2	6,0	-	69 201,6	Janvier
15 864,5	5 401,7	30 763,2	4 315,2	129,9	305,2	465,5	816,7	6,0	-	69 910,0	Février
15 874,6	5 507,6	30 919,8	4 350,2	129,8	308,2	465,9	840,4	6,0	-	70 691,6	Mars
16 130,7	5 628,2	31 064,2	4 393,1	130,5	314,8	477,8	951,0	-	-	71 683,0	Avril
15 970,7	5 527,4	31 250,7	4 426,8	130,7	324,9	481,7	872,7	-	-	72 145,0	Mai
15 892,4	5 616,1	31 403,9	4 541,1	131,2	327,2	480,4	938,0	-	-	72 684,3	Juillet
											Août

Grandes banques suisses (5 établissements)

31 835,6	1 030,1	5 946,9	5 368,9	.	188,3	206,6	5 111,4	-	-	114 353,0	1971
35 072,6	1 250,0	7 528,8	5 267,1	1 612,3	721,6	534,0	4 548,4	-	-	121 256,4	1972
38 169,5	1 616,9	8 740,3	6 114,8	1 784,5	888,4	590,3	3 865,6	-	-	121 152,4	1973
39 233,9	1 693,6	9 558,4	5 861,7	1 901,0	949,4	610,7	3 523,5	-	-	122 158,0	1974
39 984,3	1 808,6	9 699,6	5 792,2	1 938,7	951,1	608,5	3 192,3	-	-	121 646,7	Juillet
40 614,4	1 780,5	9 857,9	5 918,1	1 950,6	967,2	616,3	3 457,7	-	-	124 324,6	Août
40 366,9	1 773,5	10 010,0	5 880,2	1 976,9	970,3	617,4	2 948,7	-	-	123 230,2	Septembre
40 329,6	1 780,3	10 167,6	5 800,9	2 006,0	971,3	618,1	3 123,3	-	-	122 092,4	Octobre
41 323,8	1 817,9	10 267,8	5 510,2	2 015,6	1 064,2	652,1	3 554,9	-	-	125 811,1	Novembre
41 014,6	1 766,6	10 330,4	5 521,5	2 020,2	1 066,1	651,7	1 877,3	-	-	126 248,0	Décembre
41 190,4	1 757,2	10 435,0	5 480,2	2 026,7	1 066,7	651,0	2 211,0	-	-	125 047,9	1975
41 555,6	1 755,3	10 518,3	5 530,4	2 019,9	1 086,7	648,9	2 496,0	-	-	130 591,0	Janvier
41 776,6	1 734,1	10 623,1	5 419,1	2 033,1	1 088,5	649,6	1 674,2	-	-	130 039,4	Février
42 076,7	1 763,2	10 743,1	5 512,2	2 027,0	1 090,8	649,9	2 233,0	-	-	132 534,3	Mars
42 044,7	1 880,9	10 899,5	5 676,8	2 073,3	1 102,1	658,0	2 465,6	-	-	136 574,1	Avril
41 976,6	1 856,3	10 982,1	5 959,5	2 065,4	1 103,6	657,8	2 066,2	-	-	136 898,4	Mai
41 787,8	1 830,9	11 121,4	5 934,6	2 062,2	1 110,9	668,2	2 229,1	-	-	137 696,3	Juillet
											Août

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

¹⁾ Y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Aktiven

In Millionen Franken

42

Fort-
setzung

Jahresende Monatsende	Kassa, Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, comptes de vire- ments et comptes de chèques postaux	Bankendebitorien Avoirs en banque		Wechsel und Geld- markt- papiere Effets de change et papiers moné- taires	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
		auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Regionalbanken und Sparkassen (39 Institute)

1971	649,9	310,8	875,9	224,2	889,9	3 369,9	2 101,9	105,7	574,5	317,6
1972	700,3	390,5	1 044,6	200,3	1 014,7	3 604,5	2 367,9	179,1	629,6	338,4
1973	718,5	371,1	1 035,9	214,2	1 242,5	4 155,5	2 696,9	262,2	642,1	360,4
1974										
Juli	577,7	639,9	1 076,9	203,2	1 159,5	4 327,7	2 709,2	288,0	701,9	391,4
August	433,3	540,6	1 057,7	215,1	1 216,1	4 419,3	2 790,1	278,0	717,0	406,5
September ..	599,0	348,6	1 015,7	218,9	1 190,5	4 479,4	2 856,8	282,1	716,4	419,7
Oktober	464,1	563,6	1 024,4	216,5	1 121,4	4 455,5	2 846,2	286,5	718,8	423,7
November	464,2	567,7	1 112,9	221,2	1 147,3	4 475,5	2 821,3	276,0	741,7	451,9
Dezember	773,6	545,5	991,5	219,9	1 190,6	4 505,9	2 903,9	272,3	741,0	463,5
1975										
Januar	612,4	562,9	1 343,5	217,9	1 147,8	4 458,0	2 785,1	289,3	746,9	472,2
Februar	430,6	475,6	1 500,2	244,4	1 170,9	4 460,1	2 879,3	291,2	754,4	478,9
März	619,4	402,5	1 311,4	244,6	1 149,4	4 598,3	2 916,5	293,8	752,5	481,8
April	492,6	451,4	1 426,2	260,6	1 103,1	4 469,6	2 873,1	290,7	764,1	487,3
Mai	462,6	627,3	1 359,8	264,5	1 056,0	4 411,0	2 843,7	285,7	763,3	498,5
Juni	652,3	502,2	1 344,5	256,5	1 057,5	4 438,4	2 860,5	300,3	769,3	500,3
Juli	473,2	438,4	1 562,2	262,2	1 064,0	4 339,9	2 812,5	296,6	778,7	521,1
August	449,7	533,2	1 557,0	263,2	1 023,8	4 349,8	2 830,2	308,2	781,2	523,2

Total (72 Institute)

1971	10 999,0	15 904,3	39 393,5	6 821,8	7 378,2	24 251,0	12 938,6	5 506,8	12 307,7	7 973,7
1972	9 956,3	16 407,3	41 510,2	5 435,8	8 668,6	26 015,6	15 127,3	5 847,4	14 212,0	9 307,0
1973	8 741,3	13 385,6	40 363,9	5 926,1	10 094,8	27 229,5	16 981,9	6 171,0	16 342,2	10 587,2
1974										
Juli	6 417,0	13 070,4	44 771,9	6 284,5	10 423,4	26 506,3	16 653,8	6 895,9	17 274,6	11 396,5
August	6 402,8	12 044,6	44 455,8	6 230,0	10 720,1	26 718,2	16 943,4	7 326,4	17 449,6	11 606,3
September ..	8 061,2	11 368,8	44 884,1	6 256,2	10 892,0	27 003,5	17 126,9	7 461,4	17 750,6	11 769,6
Oktober	6 904,6	10 679,5	46 435,4	6 771,5	10 442,1	26 809,3	16 949,9	7 693,1	17 736,9	11 944,6
November	6 792,5	10 047,5	44 821,5	7 297,3	10 439,5	26 577,6	16 904,8	7 742,2	18 004,7	12 435,9
Dezember	9 323,1	11 362,4	43 171,2	7 268,8	11 489,1	27 008,3	17 514,2	7 781,6	18 021,8	12 153,9
1975										
Januar	7 648,1	12 687,7	46 373,9	8 472,3	10 925,9	26 378,4	16 826,6	8 197,8	18 000,9	12 244,4
Februar	6 122,0	11 401,5	46 531,7	9 267,0	11 266,9	25 992,2	16 747,0	8 228,7	18 223,9	12 441,3
März	8 515,9	13 259,8	48 351,5	8 549,0	11 271,3	26 386,2	16 951,7	8 195,2	18 491,7	12 529,7
April	6 283,1	11 637,6	53 028,6	8 564,7	10 892,2	25 901,5	16 646,6	8 465,3	19 009,6	12 711,3
Mai	6 458,5	11 296,9	53 911,5	9 774,8	10 867,6	25 746,0	16 565,1	8 418,2	19 435,5	12 866,5
Juni	8 544,1	13 408,0	54 246,5	8 922,8	10 967,1	25 769,3	16 763,5	8 482,7	19 521,8	12 979,1
Juli	6 962,1	11 326,9	58 877,5	8 959,8	10 521,4	25 468,9	16 442,0	8 590,9	19 845,3	13 209,6
August	6 731,1	11 623,7	59 487,8	9 265,7	10 208,7	25 054,5	16 319,3	8 825,6	20 054,4	13 410,4

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

*) Einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

42
suite

Total Debitor (Col. 5, 6, 8 u. 9)	Konto-korrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypotheekar-anlagen	Wertschriften	Dauernde Betelligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Saldo der Gewinn- u. Verlustrechnung	Bilanzsumme	Fin d'année
Débiteurs (Col. 5, 6, 8 et 9)	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Placements hypothécaires	Titres	Participations permanentes	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres actifs ¹⁾	Capital non libéré	Solde du compte de pertes et profits	Total du bilan	Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

Banques régionales et caisses d'épargne (39 établissements)

4 940,0	602,9	10 030,2	1 634,8	.	79,6	35,4	377,5	-	-	19 761,2	1971
5 427,9	721,7	10 802,1	1 929,0	111,1	138,0	201,3	320,5	-	-	21 987,3	1972
6 302,3	772,5	11 499,6	2 034,9	113,6	162,2	283,2	378,0	-	-	23 886,0	1973
6 477,1	779,3	11 918,9	1 997,2	121,0	169,6	303,9	474,6	-	-	24 739,3	1974
6 630,4	794,7	11 973,5	1 996,3	121,3	171,1	307,5	462,1	-	-	24 703,6	Juillet
6 668,4	816,5	12 035,3	1 987,5	121,9	175,2	304,0	504,8	-	-	24 795,8	Août
6 582,2	819,9	12 094,3	1 959,0	127,0	178,0	296,8	547,1	-	-	25 052,9	Septembre
6 640,5	825,4	12 149,3	1 966,0	127,1	179,0	305,5	600,6	-	-	25 159,4	Octobre
6 709,8	840,9	12 194,8	1 853,3	136,1	178,3	330,6	404,9	-	-	25 179,2	Novembre
6 642,0	818,2	12 246,4	1 894,2	139,1	179,1	326,2	303,8	-	-	25 285,7	Décembre
6 676,6	818,7	12 285,8	1 944,6	138,7	179,5	331,7	296,6	-	-	25 323,0	1975
6 794,0	827,3	12 317,5	1 978,6	153,7	181,3	335,2	359,1	-	-	25 524,6	Janvier
6 627,5	829,8	12 377,0	2 015,3	154,0	180,3	336,7	393,8	-	-	25 545,2	Février
6 516,0	826,9	12 490,0	2 057,5	154,7	180,7	350,2	383,9	-	-	25 674,1	Mars
6 565,5	845,7	12 586,5	2 148,8	158,2	181,0	358,5	434,3	-	-	26 034,0	Avril
6 479,2	840,8	12 690,7	2 212,6	159,2	183,0	361,4	429,0	-	-	26 091,9	Mai
6 463,0	853,7	12 754,9	2 255,8	161,4	183,3	364,4	449,1	-	-	26 288,7	Juillet
6 4943,7	6 172,3	40 498,0	10 551,0	.	424,0	401,8	6 283,2	12,0	-	186 904,6	Août
54 743,6	7 019,8	45 045,3	11 341,1	1 837,0	1 065,9	1 061,6	5 663,4	12,0	-	201 099,3	1971
59 837,5	7 619,7	48 634,9	12 389,0	2 025,9	1 306,4	1 316,8	5 172,3	6,0	-	206 725,4	1972
61 100,2	7 553,0	50 926,7	12 101,9	2 158,4	1 414,8	1 364,8	4 820,3	6,0	-	211 989,9	1973
62 214,3	7 780,5	51 324,1	12 022,6	2 195,6	1 422,9	1 366,6	4 499,3	6,0	-	211 965,1	Juillet
63 107,5	7 818,5	51 677,7	12 136,0	2 208,9	1 447,2	1 375,4	4 880,8	6,0	-	215 228,3	Août
62 681,4	7 947,9	52 062,2	12 060,1	2 240,2	1 457,6	1 369,6	4 484,7	6,0	-	215 100,7	Septembre
62 764,0	8 070,8	52 420,4	11 992,6	2 270,9	1 464,3	1 378,6	4 873,0	6,0	-	214 199,4	Octobre
64 300,8	8 224,5	52 691,6	11 421,4	2 281,4	1 534,1	1 446,0	5 065,3	6,0	-	218 096,6	Novembre
63 503,0	7 941,5	52 948,3	11 536,6	2 289,0	1 538,9	1 439,2	2 986,5	6,0	-	219 371,0	Décembre
63 711,7	8 067,3	53 232,9	11 650,1	2 295,2	1 544,6	1 442,1	3 299,2	6,0	-	218 571,3	1975
64 344,4	8 056,8	53 463,1	11 778,5	2 303,5	1 569,0	1 446,4	3 673,3	6,0	-	225 317,2	Janvier
64 268,6	7 965,6	53 763,3	11 749,6	2 317,0	1 574,0	1 451,8	2 884,7	6,0	-	225 494,6	Février
64 467,3	8 097,7	54 152,9	11 919,9	2 311,5	1 579,7	1 466,0	3 457,3	6,0	-	228 900,0	Mars
64 740,9	8 354,8	54 550,2	12 218,7	2 362,0	1 597,9	1 494,3	3 850,9	-	-	234 291,1	Avril
64 426,5	8 224,5	54 923,5	12 598,9	2 355,3	1 611,5	1 500,9	3 367,9	-	-	235 135,3	Mai
64 143,2	8 300,7	55 280,2	12 731,5	2 354,8	1 621,4	1 513,0	3 616,2	-	-	236 669,3	Juillet

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

¹⁾ Y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

1971	1972	1973	1974	1975
------	------	------	------	------

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Passiven

43

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositen- u. Einlage- hette Livrés et carnets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts obligataires		
	Engagements en banque	auf Sicht à vue								
	auf Zeit à terme	1	2	3	4	5	6	7	8	
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Institute)										
1971	561,9	571,5	4 952,3	5 605,7	18 114,2	1 845,1	8 895,4	5 035,1		
1972	688,7	602,6	5 207,8	5 594,8	20 850,7	2 639,6	9 122,0	5 118,8		
1973	604,8	953,2	5 073,6	6 514,0	22 955,6	2 787,1	8 898,6	5 389,6		
1974										
Juli	533,3	2 063,4	4 870,0	8 319,4	23 046,8	2 749,4	8 998,5	5 531,5		
August	628,6	2 201,4	5 051,6	8 180,9	23 135,1	2 786,0	9 022,0	5 529,9		
September...	661,8	2 272,9	5 158,2	7 979,4	23 233,6	2 794,1	8 992,8	5 560,0		
Oktober	672,7	2 487,7	5 260,3	8 216,1	23 277,4	2 813,9	9 001,1	5 611,5		
November ...	594,2	2 414,0	5 438,7	7 925,6	23 374,8	2 815,6	8 996,0	5 621,5		
Dezember ...	657,6	2 228,3	5 296,9	7 908,5	24 135,0	2 880,0	9 162,8	5 646,5		
1975										
Januar	522,4	2 566,7	5 385,2	8 016,1	24 422,7	2 930,5	9 502,7	5 681,5		
Februar.....	536,5	2 558,0	5 408,3	8 002,5	24 538,8	2 966,6	9 821,6	5 721,5		
März	650,9	2 673,1	5 557,5	8 016,4	24 642,1	3 025,5	9 993,3	5 736,5		
April	536,6	2 984,8	5 437,4	8 306,8	24 814,1	3 087,9	10 119,2	5 744,5		
Mai	625,8	3 076,0	5 543,7	8 362,1	24 957,4	3 116,8	10 181,8	5 744,5		
Juni	719,5	3 135,0	5 547,0	8 349,4	25 001,1	3 154,6	10 313,1	5 744,5		
Juli	510,3	3 557,0	5 588,0	8 228,0	25 169,9	3 216,0	10 440,1	5 738,5		
August	504,0	3 688,2	5 722,2	8 034,2	25 381,5	3 267,4	10 514,8	5 734,5		
Schweizerische Großbanken (5 Institute)										
1971	15 246,9	18 896,4	25 267,5	19 938,9	7 657,3	5 886,5	8 460,8	1 224,8		
1972	15 136,9	23 295,1	24 149,4	18 088,0	10 032,1	7 239,8	9 672,3	1 381,9		
1973	12 032,2	25 437,0	21 347,2	19 970,0	11 212,1	7 204,6	9 207,5	1 614,1		
1974										
Juli	10 996,3	24 879,8	20 457,6	23 980,5	11 304,0	7 119,5	8 898,6	1 760,8		
August	10 918,8	23 759,2	19 824,5	25 228,8	11 431,5	7 174,8	8 729,3	1 760,8		
September...	10 073,8	26 657,1	20 072,5	25 181,5	11 529,7	7 144,4	8 609,4	1 760,8		
Oktober	10 094,1	26 034,1	19 784,8	25 486,	11 644,9	7 175,3	8 486,8	1 760,8		
November ...	10 329,4	25 489,2	19 641,0	25 288,6	11 814,2	7 237,6	8 305,0	1 785,8		
Dezember ...	11 377,4	29 038,4	18 882,2	23 397,4	12 163,6	7 290,2	8 516,3	1 785,8		
1975										
Januar	11 006,6	29 392,5	19 320,3	23 616,9	12 396,9	7 292,5	8 809,6	1 785,8		
Februar	10 804,6	28 171,9	19 444,5	22 809,4	12 610,7	7 436,9	9 744,4	1 855,8		
März	12 623,3	30 662,1	19 877,5	22 042,8	12 872,0	7 545,3	10 307,6	1 869,7		
April	11 487,5	30 814,0	20 180,8	21 783,2	13 200,5	7 675,1	10 553,3	1 860,7		
Mai	13 056,8	31 028,1	20 719,4	21 412,2	13 452,2	7 827,4	10 671,9	1 938,9		
Juni	14 345,1	31 687,6	20 301,8	21 368,4	13 527,9	8 379,1	11 304,6	1 938,9		
Juli	12 574,6	32 590,0	19 802,5	22 356,5	13 762,0	8 398,1	11 609,4	1 939,0		
August	13 095,3	32 989,8	19 388,2	22 495,8	13 957,4	8 509,5	11 835,3	1 936,3		

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

¹⁾ Einschließlich separat ausgewählte Treuhandkonten.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

43

Pfandbrief-darlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Col. 1-9) Total des fonds de tiers (Col. 1-9)	Akzepte und Eigen-wechsel Acceptations et billets à ordre	Hypothen auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur Immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs 1)	Kapital Capital	Reserven Réserves	Saldo der Gewinn- u. Verlust-rechnung Solde du compte de pertes et profits	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	

Union des banques cantonales suisses (28 établissements)

3 289,0	48 870,2	0,2	-	1 443,5	1 645,0	831,5	.	52 790,4	1971
3 533,7	53 358,0	0,6	0,1	1 811,3	1 602,0	877,7	5,9	57 855,6	1972
3 658,7	56 835,2	1,7	0,1	2 030,3	1 881,0	932,7	6,0	61 687,0	1973
3 715,7	59 828,0	2,9	-	2 358,0	1 965,0	932,7	6,0	65 092,6	1974
3 715,7	60 251,2	2,9	-	2 457,0	1 965,0	932,7	6,0	65 614,8	Juillet
3 716,1	60 368,9	2,6	-	2 794,0	1 995,0	941,4	6,0	66 107,9	Août
3 715,7	61 056,4	2,5	-	2 811,3	2 000,0	941,4	6,0	66 817,6	Septembre
3 775,7	60 956,1	2,8	-	3 035,3	2 006,0	941,4	6,0	66 947,6	Octobre
3 775,7	61 691,3	2,5	0,1	2 372,0	2 035,0	999,5	5,9	67 106,3	Novembre
									Décembre
3 775,7	62 803,5	2,4	0,1	1 944,6	2 037,0	979,9	69,8	67 837,3	1975
3 774,7	63 328,5	2,2	0,1	1 772,3	2 077,0	989,9	30,4	68 200,4	Janvier
3 775,7	64 071,0	2,2	0,1	2 045,9	2 077,0	999,5	5,9	69 201,6	Février
3 775,7	64 807,0	1,8	0,1	2 003,7	2 092,0	999,5	5,9	69 910,0	Mars
3 835,7	65 383,8	2,1	0,1	2 128,2	2 172,0	999,5	5,9	70 691,6	Avril
3 835,7	65 799,9	1,8	0,1	2 680,8	2 192,0	1 002,5	5,9	71 683,0	Mai
3 835,7	66 283,5	0,7	0,1	2 660,3	2 192,0	1 002,5	5,9	72 145,0	Juin
3 835,7	66 682,5	1,1	0,1	2 800,2	2 192,0	1 002,5	5,9	72 684,3	Juillet
									Août

Grandes banques suisses (5 établissements)

159,3	102 738,4	99,3	-	6 142,3	1 560,0	3 813,0	.	114 353,0	1971
160,8	109 156,3	52,1	-	5 868,0	1 795,0	4 172,9	212,1	121 256,4	1972
167,3	108 192,0	63,0	-	6 337,3	1 900,0	4 636,5	23,6	121 152,4	1973
170,9	109 568,0	83,4	-	5 859,4	1 947,0	4 676,6	23,6	122 158,0	1974
170,9	108 998,6	81,7	-	5 919,2	1 947,0	4 676,6	23,6	121 646,7	Juillet
170,9	111 200,1	55,1	-	6 422,2	1 947,0	4 676,6	23,6	124 324,6	Août
171,4	110 638,7	74,2	-	5 870,1	1 947,0	4 676,6	23,6	123 230,2	Septembre
171,4	110 062,2	79,6	-	5 303,4	1 947,0	4 676,6	23,6	122 092,4	Octobre
174,4	112 625,7	73,5	-	5 910,2	1 998,4	4 991,8	211,5	125 811,1	Novembre
									Décembre
174,4	113 795,5	115,7	-	5 135,1	1 998,4	4 991,8	211,5	126 248,0	1975
174,4	113 052,6	135,6	-	4 658,0	1 998,4	4 991,8	211,5	125 047,9	Janvier
174,4	117 974,7	126,3	-	5 119,4	2 268,4	5 069,3	32,9	130 591,0	Février
178,5	117 733,6	113,4	-	4 584,8	2 841,7	4 733,0	32,9	130 039,4	Mars
178,5	120 285,4	94,2	-	4 545,5	2 841,7	4 734,6	32,9	132 534,3	Avril
178,5	123 031,9	100,6	-	5 831,1	2 841,7	4 735,9	32,9	136 574,1	Mai
178,4	123 210,5	103,4	-	5 974,0	2 841,7	4 735,9	32,9	136 898,4	Juin
178,4	124 386,0	101,2	-	5 596,3	2 841,7	4 738,2	32,9	137 696,3	Juillet
									Août

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

¹⁾ Y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

in Millionen Franken

43

Forts-

setzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositen- u. Einlage- höfe Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassenscheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts obligataires
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
	1	2	3	4	5	6	7	8
Regionalbanken und Sparkassen (39 Institute)								
1971	209,6	292,4	1 829,0	1 368,4	6 789,4	1 175,7	4 064,5	316,5
1972	390,8	253,6	2 150,3	1 298,7	7 764,0	1 525,7	4 297,5	354,0
1973	505,6	457,5	2 157,0	1 460,0	8 631,8	1 681,7	4 310,9	350,4
1974								
Juli	474,1	525,8	2 161,6	1 872,0	8 551,8	1 702,7	4 516,8	376,4
August	335,1	563,9	2 183,4	1 832,7	8 571,8	1 722,9	4 529,2	376,4
September....	241,0	622,8	2 106,1	1 860,1	8 586,8	1 738,7	4 521,1	384,4
Oktober	215,2	572,5	2 299,8	1 942,8	8 573,8	1 746,5	4 528,3	385,1
November	246,5	589,0	2 323,0	1 890,3	8 591,5	1 754,2	4 523,4	400,3
Dezember	353,6	530,3	2 254,7	1 920,5	8 798,7	1 772,5	4 620,1	390,5
1975								
Januar	259,5	524,0	2 357,8	1 987,0	8 852,2	1 796,3	4 810,7	390,2
Februar	295,8	468,1	2 227,2	1 927,7	8 868,7	1 810,6	5 025,2	390,1
März	277,2	475,0	2 318,7	1 802,2	8 891,1	1 832,8	5 106,3	379,7
April	198,4	461,9	2 335,9	1 711,8	8 910,1	1 866,1	5 160,2	379,7
Mai	181,4	364,3	2 450,1	1 719,4	8 956,1	1 892,1	5 204,7	380,7
Juni	224,6	407,0	2 380,3	1 670,0	8 967,6	1 914,3	5 275,8	366,0
Juli	188,2	398,4	2 363,1	1 629,5	9 015,2	1 946,9	5 338,4	366,0
August	233,6	417,6	2 402,2	1 557,0	9 076,2	1 978,1	5 375,7	366,0
Total (72 Institute)								
1971	16 018,4	19 760,3	32 048,8	26 913,0	32 560,9	8 907,3	21 420,7	6 576,4
1972	16 216,4	24 151,3	31 507,5	24 981,5	38 646,8	11 405,1	23 091,8	6 854,0
1973	13 142,6	26 847,7	28 577,8	27 944,0	42 799,5	11 673,4	22 417,0	7 354,1
1974								
Juli	12 003,7	27 469,0	27 489,2	34 171,9	42 902,6	11 571,6	22 413,9	7 668,7
August	11 882,5	26 524,5	27 059,5	35 242,4	43 138,4	11 683,7	22 280,5	7 667,1
September....	10 976,6	29 552,8	27 336,8	35 021,0	43 350,1	11 677,2	22 123,3	7 705,2
Oktober	10 982,0	29 094,3	27 344,9	35 645,4	43 496,1	11 735,7	22 016,2	7 757,4
November	11 170,1	28 492,2	27 402,7	35 104,5	43 780,5	11 807,4	21 824,4	7 807,6
Dezember ...	12 388,6	31 797,0	26 433,8	33 226,4	45 097,3	11 942,7	22 299,2	7 822,8
1975								
Januar	11 788,5	32 483,2	27 063,3	33 570,0	45 671,8	12 019,3	23 123,0	7 857,5
Februar	11 636,9	31 198,0	27 080,0	32 739,6	46 018,2	12 214,1	24 591,2	7 967,4
März	13 551,4	33 810,2	27 753,7	31 861,4	46 405,2	12 403,6	25 407,2	7 985,9
April	12 222,5	34 260,7	27 954,1	31 801,8	46 924,7	12 629,1	25 832,7	7 984,9
Mai	13 864,0	34 468,4	28 713,2	31 493,7	47 365,7	12 836,3	26 058,4	8 064,1
Juni	15 289,2	35 229,6	28 229,1	31 387,8	47 496,6	13 448,0	26 893,5	8 049,4
Juli	13 273,1	36 545,4	27 753,6	32 214,0	47 947,1	13 561,0	27 387,9	8 043,5
August	13 832,9	37 095,6	27 512,6	32 087,0	48 415,1	13 755,0	27 725,8	8 036,8

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

*) Einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

43
Suite

Pfandbrief-darlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Col. 1-9)	Akzepte und Eigen-wechsel Acceptations et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur Immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs ¹⁾	Kapital Capital	Reserven Réserves	Saldo der Gewinn- u. Verlust-rechnung Solde du compte de pertes et profits	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	

Banques régionales et caisses d'épargne (39 établissements)

1 961,9	18 007,4	0,1	-	658,7	519,7	575,3	87,0	19 761,2	1971
2 016,6	20 051,2	0,1	-	659,6	583,8	605,6	97,0	21 987,3	1972
2 097,9	21 652,8	0,6	4,2	766,7	656,5	718,9	86,3	23 886,0	1973
2 134,4	22 315,6	-	4,1	971,0	675,9	756,4	16,3	24 739,3	1974
2 134,8	22 250,2	-	4,1	1 007,4	675,9	756,4	9,6	24 703,6	Juillet
2 134,4	22 195,4	-	4,1	1 154,6	675,9	757,8	8,0	24 795,8	Août
2 148,7	22 412,7	-	5,9	1 192,6	675,9	757,9	7,9	25 052,9	Septembre
2 148,7	22 466,9	-	5,9	1 244,6	676,2	757,9	7,9	25 159,4	Octobre
2 200,9	22 841,8	-	5,7	794,8	676,2	769,6	91,1	25 179,2	Novembre
									Décembre
2 201,0	23 128,7	-	5,7	617,0	676,3	773,0	85,0	25 285,7	1975
2 200,9	23 214,3	-	5,7	576,5	676,7	775,8	74,0	25 323,0	Janvier
2 209,1	23 292,1	-	5,7	695,4	702,1	800,1	29,2	25 524,6	Février
2 221,7	23 245,8	-	5,7	721,1	738,2	826,0	8,4	25 545,2	Mars
2 221,7	23 370,5	-	5,7	725,1	738,4	826,1	8,3	25 674,1	Avril
2 260,6	23 466,2	-	5,7	989,0	738,7	826,0	8,4	26 034,0	Mai
2 260,6	23 506,3	0,1	5,7	1 003,0	742,4	826,0	8,4	26 091,9	Juin
2 260,7	23 667,1	0,1	5,7	1 035,2	743,1	829,1	8,4	26 288,7	Juillet
									Août

Total (72 établissements)

5 410,2	169 616,0	99,6	-	8 244,5	3 724,7	5 219,8	-	186 904,6	1971
5 711,1	182 565,5	52,8	0,1	8 338,9	4 180,8	5 656,2	305,0	201 099,3	1972
5 923,9	186 680,0	65,3	4,3	9 134,3	4 437,5	6 288,1	115,9	206 725,4	1973
6 021,0	191 711,6	86,3	4,1	9 188,4	4 587,9	6 365,7	45,9	211 989,9	1974
6 021,4	191 500,0	84,6	4,1	9 383,6	4 587,9	6 365,7	39,2	211 965,1	Juillet
6 021,4	193 764,4	57,7	4,1	10 370,8	4 617,9	6 375,8	37,6	215 228,3	Août
6 035,8	194 107,8	76,7	5,9	9 874,0	4 622,9	6 375,9	37,5	215 100,7	Septembre
6 095,8	193 485,2	82,4	5,9	9 583,3	4 629,2	6 375,9	37,5	214 199,4	Octobre
6 151,0	197 158,8	76,0	5,8	9 077,0	4 709,6	6 760,9	308,5	218 096,6	Novembre
									Décembre
6 151,1	199 727,7	118,1	5,8	7 696,7	4 711,7	6 744,7	366,3	219 371,0	1975
6 150,0	199 595,4	137,8	5,8	7 006,8	4 752,1	6 757,5	315,9	218 571,3	Janvier
6 159,2	205 337,8	128,5	5,8	7 860,7	5 047,5	6 868,9	68,0	225 317,2	Février
6 175,9	205 786,4	115,2	5,8	7 309,6	5 671,9	6 558,5	47,2	225 494,6	Mars
6 175,9	209 039,7	96,3	5,8	7 398,8	5 752,1	6 560,2	47,1	228 900,0	Avril
6 274,8	212 298,0	102,4	5,8	9 500,9	5 772,4	6 564,4	47,2	234 291,1	Mai
6 274,7	213 000,3	104,2	5,8	9 637,3	5 776,1	6 564,4	47,2	235 135,3	Juin
6 274,8	214 735,6	102,4	5,8	9 431,7	5 776,8	6 569,8	47,2	236 669,3	Juillet
									Août

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

¹⁾ Y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

Inländische Kreditätigkeit der Banken - Crédits bancaires en Suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

44

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Kredite an im Inland domizilierte Schuldner - Crédits à des personnes domiciliées en Suisse							
	Bankengruppen - Catégories de banques				Art der Kredite - Genre de crédit			
	Kantonal- banken Banques cantionales	Groß- banken Grandes banques	Regional- banken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	Debitoren Débiteurs 1)	Konto- korrent- Kredite u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Kör- perschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Wechsel und Geld- marktpa- pierre Effets de change et papiers monétaires 2)	Hypo- thekar- anlagen Place- ments hypo- thécaires	Zusammen Total
72 Banken mit Bilanzsumme über 100 Millionen Franken ³⁾ 72 banques dont le total de bilan dépasse 100 millions de francs ³⁾								
1970	38 978	27 502	14 191	36 316	4 847	1 998	37 510	80 671
1971	41 793	29 536	15 174	38 509	5 614	1 879	40 501	86 503
1972	46 214	33 386	16 492	42 738	6 422	1 855	45 077	96 092
1973 ⁴⁾	49 208	36 851	17 942	46 805	6 776	1 752	48 668	104 001
1974								
Jan. - Jan.	49 041	36 729	17 951	46 391	6 587	1 795	48 948	103 721
Feb. - Fév.	49 245	37 145	18 072	46 733	6 573	1 873	49 283	104 462
März - Mars	49 639	37 150	18 245	46 863	6 642	1 855	49 674	105 034
Apr. - Avr.	49 814	37 447	18 370	47 057	6 664	1 860	50 050	105 631
Mai - Mai	50 040	37 708	18 438	47 230	6 714	1 836	50 406	106 186
Juni - Juin	50 554	38 601	18 612	48 485	6 813	1 815	50 654	107 767
Juli - Juil.	50 221	37 752	18 501	47 104	6 645	1 753	50 972	106 474
Aug. - Août	50 690	38 594	18 730	48 051	6 807	1 786	51 370	108 014
Sep. - Sep.	51 071	39 161	18 895	48 791	6 904	1 719	51 723	109 127
Okt. - Oct.	51 281	38 798	18 906	48 145	7 034	1 699	52 107	108 985
Nov. - Nov.	51 599	38 976	18 969	48 115	7 163	1 800	52 466	109 544
Dez. - Déc.	52 282	40 210	19 174	49 715	7 340	1 865	52 746	111 666
1975								
Jan. - Jan.	51 835	39 236	19 110	48 288	7 055	1 833	53 005	110 181
Feb. - Fév.	52 087	39 452	19 191	48 476	7 190	1 774	53 290	110 730
März - Mars	52 287	39 746	19 322	48 955	7 180	1 700	53 520	111 355
Apr. - Avr.	52 207	39 342	19 282	48 310	7 092	1 609	53 820	110 831
Mai - Mai	52 465	39 846	19 376	48 618	7 223	1 636	54 210	111 687
Juni - Juin	52 994	40 557	19 582	49 534	7 375	1 620	54 604	113 133
Juli - Juil.	52 934	40 258	19 611	48 971	7 249	1 598	54 985	112 803
Aug. - Août	53 051	40 256	19 660	48 699	7 337	1 594	55 337	112 967

¹⁾ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen. - Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

²⁾ Ohne Reskriptionen des Bundes, kurzfristige Obligationen, Pflichtlagerwechsel und Solawechsel der BIZ.
Sans les réscriptions de la Confédération, les obligations à brève échéance, les effets de stocks obligatoires ni les billets à ordre de la BRI.

³⁾ 28 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 39 Regionalbanken und Sparkassen.

28 banques cantionales, 5 grandes banques, 39 banques régionales et caisses d'épargne.

⁴⁾ Seit dem 1. August 1973 gelten Kredite an Schuldner im Fürstentum Liechtenstein als Inländische Kredite. Am 31.Juli meldeten die 72 Ban-

ken 1204 Mio Franken Kredite an Schuldner in Liechtenstein.

Depuis le 1er août 1973, les crédits accordés à des débiteurs domiciliés dans la Principauté de Liechtenstein figurent au nombre des cré-
dits en Suisse. Au 31 juillet, les crédits consentis à des débiteurs domiciliés au Liechtenstein se chiffraient à 1204 millions de francs
pour les 72 banques.

Baukredite – Crédits de construction

In 1000 Franken – En 1000 francs

45

Monat Mois	Total der neubewilligten Baukredite bei 60 Banken ¹⁾ Total des nouveaux crédits de construction accordés par 60 banques ¹⁾					
	1970	1971	1972	1973	1974	1975
Jan. – Jan.	444 361	414 715	699 606	432 349	388 850	239 059
Feb. – Fév.	454 013	487 009	877 483	374 335	399 017	322 971
März – Mars	536 698	705 816	1 070 922	558 504	412 607	433 521
Apr. – Avr.	505 991	691 890	1 014 434	482 174	346 674	501 471
Mal – Mai	507 259	615 569	1 185 355	387 204	414 318	548 356
Juni – Juin	406 724	808 083	1 215 207	388 250	430 791	630 722
Juli – Juil.	412 662	690 648	1 379 664	408 472	348 849	501 692
Aug. – Août	272 754	618 870	1 223 613	464 921	311 203	426 800
Sep. – Sep.	332 545	672 925	1 393 464	522 421	313 851	
Okt. – Oct.	396 039	713 918	1 248 976	558 794	340 083	
Nov. – Nov.	347 249	828 943	1 346 440	518 935	248 708	
Dez. – Déc.	413 458	692 481	984 680	408 416	231 139	
Total	5 029 753	7 940 867	13 639 844	5 504 775	4 186 090	

Monat Mois	Neubewilligte Kredite bei 60 Banken nach Art der Bauten ¹⁾ Nouveaux crédits accordés par 60 banques selon le genre de construction ¹⁾						
	Landwirtschaftliche Bauten	Gemeinnütz., soz. u. subv. Wohnungsbau ²⁾	Allgemeiner Wohnungsbau ²⁾	Einfamilienhäuser und Villen	Grossgewerb. und industrielle Bauten	Übrige Bauten	Total
1975							
Jan. – Jan.	7 922	34 992	87 110	53 751	36 476	18 808	239 059
Feb. – Fév.	2 945	45 038	92 788	68 642	92 522	21 036	322 971
März – Mars	7 010	49 109	147 953	101 495	65 765	62 189	433 521
Apr. – Avr.	7 934	58 077	167 231	115 185	117 636	35 408	501 471
Mal – Mai	5 360	60 944	212 562	116 005	112 920	40 565	548 356
Juni – Juin	6 535	104 364	214 646	140 728	118 338	46 111	630 722
Juli – Juil.	4 706	81 742	205 250	113 541	62 106	34 347	501 692
Aug. – Août	5 014	30 048	196 699	93 593	53 015	48 431	426 800

Jahresende Fin d'année Quartalsende Fin de trimestre	Stand der offenen Kreditlimiten bei 60 Banken nach Art der Bauten ¹⁾⁴⁾ Etat, selon le genre de construction, des limites non encore utilisées des crédits accordés par 60 banques ¹⁾⁴⁾						
	Bâtiments agricoles	Bâtim. d'habit. subv., à caract. social et d'utilité publique ²⁾	Bâtim. d'habit. en général ³⁾	Villas	Bâtim. Industri. et de grandes entreprises artisanales	Autres constructions	Total
1971	27 682	529 299	3 357 731	872 305	1 373 343	517 719	6 678 079
1972	45 049	913 227	5 642 407	1 680 322	1 909 165	790 729	10 980 899
1973	35 654	723 766	4 438 863	1 261 794	1 661 609	587 280	8 708 966
1974							
März – Mars	37 687	688 165	4 087 410	1 242 962	1 507 761	640 144	8 204 129
Juni – Juin	38 764	678 722	3 729 045	1 063 476	1 393 595	541 229	7 444 831
Sep. – Sep.	40 118	646 753	3 143 400	908 331	1 256 398	454 717	6 449 717
Dez. – Déc.	35 366	579 488	2 662 586	778 331	1 045 348	404 440	5 505 559
1975							
März – Mars	42 743	540 392	2 391 824	745 114	972 655	415 742	5 108 470
Juni – Juin	48 062	633 127	2 376 707	855 195	1 034 929	431 492	5 379 512

¹⁾ Ohne Baukredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften. – Sans les crédits de construction accordés à des corporations de droit public.

²⁾ Sowle übriger Wohnungsbau mit niedrigen Mietzinsen. – Ainsi que les autres constructions de logements à loyers bas.

³⁾ Einschließlich Wohnbauten mit Ladenlokalen, kleingewerblichen Betrieben und Geschäftsräumen. – Y compris les bâtiments d'habitation comprenant des magasins, des locaux d'entreprises artisanales et des bureaux.

⁴⁾ Die offenen Kreditlimiten ergeben sich auf Grund der Differenz zwischen dem Stand der bewilligten und dem Stand der beanspruchten Baukredite. Die Zahlen werden vierteljährlich erhoben. – Les limites non encore utilisées des crédits de construction proviennent de la différence entre le volume consenti et le volume utilisé de ces crédits. Les données sont recueillies chaque trimestre.

Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

46

Bilanzpositionen	Bank Leu AG Banque Leu S.A.		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisse		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1974 1	Juni 1975 2	Dezember 1974 3	Juni 1975 4	Dezember 1974 5	Juni 1975 6
Aktiven						
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	151,5	131,5	2 049,5	2 077,3	2 137,4	2 142,5
Bankendebitoren auf Sicht	152,0	220,1	2 799,0	4 312,8	4 200,0	4 853,9
Bankendebitoren auf Zeit	229,0	305,8	12 555,7	12 702,8	13 419,4	16 209,9
Wechsel und Geldmarktpapiere	68,7	48,5	2 345,0	3 106,9	2 025,5	2 462,9
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	139,1	118,5	2 398,1	2 330,5	2 584,4	2 533,3
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	209,8	159,1	4 325,0	4 179,7	2 752,4	2 585,6
<i>davon mit hypothekarischer Deckung</i>	147,8	110,1	2 543,7	2 550,8	1 542,7	1 456,2
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	112,2	125,2	1 722,7	1 906,6	4 472,9	4 779,9
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung	114,1	137,6	2 966,0	3 172,1	3 902,3	4 339,9
<i>davon mit hypothekarischer Deckung</i>	101,2	120,1	941,5	977,5	2 380,8	2 566,7
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl. rechtl. Körperschaften	41,0	53,0	465,1	490,3	627,5	648,2
Hypothekaranklagen	545,4	584,7	5 255,4	5 567,0	852,2	880,0
Wertschriften	211,2	287,9	1 946,4	1 941,3	1 633,6	1 615,3
Dauernde Beteiligungen	43,4	43,4	555,8	571,2	636,1	669,1
Bankgebäude	17,3	17,7	254,0	254,0	448,0	473,0
Andere Liegenschaften	6,4	6,4	234,0	234,0	222,0	229,7
Sonstige Aktiven	82,6	74,4	841,8	751,4	1 131,1	642,1
Nicht einbezahltes Kapital	-	-	-	-	-	-
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung....	-	-	-	-	-	-
Bilanzsumme.....	2 123,7	2 313,8	40 713,5	43 597,9	41 044,8	45 085,3
<i>davon Debitoren¹⁾</i>	575,2	540,4	11 411,8	11 588,9	13 712,0	14 258,7
Passiven						
Bankenkreditoren auf Sicht	133,0	134,3	3 539,4	5 587,7	4 556,9	5 275,0
Bankenkreditoren auf Zeit	25,1	59,2	10 782,9	9 104,6	10 446,2	12 999,5
Kreditoren auf Sicht	257,2	326,3	6 728,3	6 911,7	5 055,2	5 612,7
Kreditoren auf Zeit	395,4	271,2	6 020,8	6 107,2	9 167,8	7 850,5
Spareinlagen	478,5	531,9	4 481,7	5 135,9	3 045,5	3 492,5
Depositen- und Einlagehefte	329,1	367,3	1 590,4	2 028,8	1 876,2	1 997,1
Kassenobligationen und Kassenscheine	159,7	259,7	2 938,2	3 766,2	2 272,3	3 004,5
Obligationen-Anleihen	20,0	20,0	436,1	515,9	490,0	560,0
Pfandbriefdarlehen	67,0	70,0	54,4	54,5	-	-
Akzepte und Eigenwechsel	-	0,0	9,5	16,1	41,3	64,6
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	-	-	-	-	-	-
Sonstige Passiven	96,3	111,5	1 653,0	1 882,6	2 034,4	1 940,6
Kapital	50,0	50,0	600,0	720,0	573,4	1 146,7
Reserven	109,0	109,0	1 691,1	1 757,6	1 478,0	1 134,0
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	3,4	3,4	187,7	9,1	7,6	7,6
Bilanzsumme.....	2 123,7	2 313,8	40 713,5	43 597,9	41 044,8	45 085,3
<i>davon Fremde Gelder²⁾</i>	1 865,0	2 039,9	36 572,2	39 212,5	36 910,1	40 791,8

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

¹⁾ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

²⁾ Bankenkreditoren, Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1974 7	Juin 1975 8	Décembre 1974 9	Juin 1975 10	Décembre 1974 11	Juin 1975 12	
						Actif
1 950,6	1 984,7	676,3	517,4	6 965,3	6 853,4	Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux
2 694,3	2 410,0	288,3	333,9	10 133,6	12 130,7	Avoirs en banque à vue
9 158,9	12 626,2	867,8	1 042,8	36 230,8	42 887,5	Avoirs en banque à terme
1 575,8	1 967,0	259,9	316,3	6 274,9	7 901,6	Effets de change et papiers monétaires
2 352,0	2 201,5	1 175,4	1 065,2	8 649,0	8 269,0	Comptes courants débiteurs en blanc
4 537,7	4 319,4	2 215,1	2 090,9	14 040,0	13 334,7	Comptes courants débiteurs gagés
2 916,0	2 834,1	1 410,7	1 395,1	8 560,6	8 346,3	<i>dont garantis par hypothèque</i>
805,0	872,1	214,1	273,6	7 326,9	7 957,4	Avances et prêts à terme fixe en blanc
3 666,2	4 120,7	659,3	713,3	11 307,9	12 483,6	Avances et prêts à terme fixe gagés
2 278,6	2 518,2	454,9	470,0	6 157,0	6 652,5	<i>dont garantis par hypothèque</i>
476,9	489,7	207,4	199,7	1 817,9	1 880,9	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public
1 034,0	1 144,2	2 580,8	2 723,6	10 267,8	10 899,5	Placements hypothécaires
1 456,7	1 536,9	262,3	295,4	5 510,2	5 676,8	Titres
732,0	742,0	48,3	47,6	2 015,6	2 073,3	Participations permanentes
246,0	246,0	98,9	111,4	1 064,2	1 102,1	Immeubles à l'usage de la banque
78,0	78,0	111,7	109,9	652,1	658,0	Autres immeubles
1 370,3	871,7	129,1	126,0	3 554,9	2 465,6	Autres actifs
-	-	-	-	-	-	Capital non libéré
-	-	-	-	-	-	Solde du compte de pertes et profits
32 134,4	35 610,1	9 794,7	9 967,0	125 811,1	136 574,1	Total du bilan
11 360,9	11 513,7	4 263,9	4 143,0	41 323,8	42 044,7	<i>dont débiteurs¹⁾</i>
						Passif
2 919,7	3 097,9	228,4	250,2	11 377,4	14 345,1	Engagements en banque à vue
7 024,5	8 799,5	759,7	724,8	29 038,4	31 687,6	Engagements en banque à terme
5 505,5	6 121,8	1 336,0	1 329,3	18 882,2	20 301,8	Créanciers à vue
6 717,7	6 302,2	1 095,7	837,3	23 397,4	21 368,4	Créanciers à terme
1 594,0	1 619,3	2 563,9	2 748,3	12 163,6	13 527,9	Dépôts d'épargne
1 908,0	2 263,4	1 586,5	1 722,5	7 290,2	8 379,1	Livrets et carnets de dépôts
2 113,0	3 078,0	1 033,1	1 196,2	8 516,3	11 304,6	Obligations de caisse et bons de caisse
668,8	658,0	170,9	185,0	1 785,8	1 938,9	Emprunts obligataires
-	-	53,0	54,0	174,4	178,5	Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage
21,6	19,9	1,1	0,0	73,5	100,6	Acceptations et billets à ordre
-	-	-	-	-	-	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
1 718,5	1 547,7	408,0	348,7	5 910,2	5 831,1	Autres passifs
550,0	700,0	225,0	225,0	1 998,4	2 841,7	Capital
1 387,0	1 396,3	326,7	339,0	4 991,8	4 735,9	Réserves
6,1	6,1	6,7	6,7	211,5	32,9	Solde du compte de pertes et profits
32 134,4	35 610,1	9 794,7	9 967,0	125 811,1	136 574,1	Total du bilan
28 451,2	31 940,1	8 827,2	9 047,6	112 625,7	123 031,9	<i>dont fonds de tiers²⁾</i>

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

¹⁾ Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.²⁾ Engagements en banque, Crédanciers à vue, Crédanciers à terme, Dépôts d'épargne, Livrets et carnets de dépôts, Obligations de caisse et bons de caisse, Emprunts obligataires, Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage.

Anlagefonds
47

Jahresende Quartalsende	Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements 1)							
	In Wertschriften en titres				In Immobilienwerten en valeurs immobilières			
	schweizerische suisses 1	ausländische étrangères 2	schweiz. und ausländische suisses et étrangères 3	Total 4	schweizerische suisses 5	ausländische étrangères 6	schweiz. und ausländische suisses et étrangères 7	Total 8
	Zahl der Anlagefonds							
1973	5	15	56	76	35	1	3	39
1974 Junl	5	16	54	75	6	1	3	40
Sep.	5	16	53	74	35	1	3	39
Dez.	5	16	54	75	34	1	3	38
1975 März	5	16	53	74	35	1	2	38
Juni	6	16	53	75	35	1	2	38
	Zahl der umlaufenden Anteilscheine (in 1000)							
1973	7 141	17 898	102 248	127 287	11 721	52	1 915	13 688
1974 Juni	6 877	17 947	103 568	128 392	12 287	52	2 306	14 645
Sep.	6 948	17 693	101 306	125 947	12 131	52	2 414	14 597
Dez.	7 256	17 769	100 011	125 036	12 138	52	2 450	14 640
1975 März	7 353	17 956	100 883	126 192	12 206	52	2 508	14 766
Juni	7 408	18 046	100 225	125 679	12 295	52	2 558	14 905
	Fondsvermögen (in Millionen Franken)							
1973	887,4	1 601,4	9 197,9	11 686,7	4 122,7	44,4	292,2	4 459,3
1974 Juni	777,4	1 416,3	7 961,5	10 155,2	4 294,1	45,9	363,5	4 703,5
Sep.	627,5	1 083,7	6 993,1	8 704,3	4 350,9	46,5	381,8	4 779,2
Dez.	595,2	1 003,3	6 408,6	8 007,1	4 313,6	44,6	386,5	4 744,7
1975 März	720,4	1 183,4	7 009,4	8 913,2	4 385,2	45,7	399,7	4 830,6
Juni	742,8	1 244,0	7 179,0	9 165,8	4 304,9	46,8	396,2	4 747,9
Jahr Quartal	Den Anlagefonds zugeflossener Betrag (in Millionen Franken)							
1973	30,9	129,6	1 944,7	2 105,2	257,9	–	88,1	346,0
1974	12,8	59,6	416,3	488,7	91,1	–	84,0	175,1
1974 II	1,2	16,9	143,0	161,1	5,2	–	24,1	29,3
III	8,5	6,6	33,1	48,2	10,4	–	17,6	28,0
IV	1,8	12,6	90,1	104,5	2,2	–	9,8	12,0
1975 I	9,5	16,3	142,7	168,5	11,2	–	11,4	22,6
II	15,5	14,5	56,4	80,4	16,5	–	8,6	25,1
	Zu Lasten der Anlagefonds zurückbezahlt Betrag (in Millionen Franken)							
1973	13,5	36,1	325,0	374,6	0,5	–	–	0,5
1974	40,7	136,4	728,2	905,3	30,1	–	0,5	30,6
1974 II	15,6	27,2	186,6	229,4	0,4	–	0,1	0,5
III	3,0	40,3	200,9	244,2	25,5	–	0,1	25,6
IV	7,2	21,5	171,4	200,1	3,8	–	0,3	4,1
1975 I	1,8	14,2	53,4	69,4	4,0	–	0,3	4,3
II	4,1	10,2	73,2	87,5	8,1	–	0,2	8,3

Die Tabelle gibt Aufschluß über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1.Juli 1966 unterstellten Anlagefonds und anlagefondähnlichen Sondervermögen. Das Gesetz und die Vollziehungsverordnung traten am 1.Februar 1967 in Kraft.
 *) Ohne Berücksichtigung der Fonds, die sich in Liquidation befinden.
 *) Art. 5 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds.

Fonds de placement

Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements 1)						Anlagefonds-ähnliche Sondervermögen	Von Vertretern ausländischer Anlagefonds in der Schweiz plazierte Anteilschelche	Fin d'année Fin de trimestre
In Wertschriften u. Immobilienwerten en titres et en val. immob.	Total			Gesamttotal (Kol. 10-12)	Fonds analogues 2)	Parts émises en Suisse par des représentants de fonds étrangers		
schweizerische u. ausländische suisses et étrangères	In der Schweiz (Kol. 1 u. 5) en Suisse (Col. 1 et 5)	Im Ausland (Kol. 2 und 6) à l'étranger (Col. 2 et 6)	In der Schweiz u. im Ausland (Kol. 3,7 u. 9) en Suisse et à l'étranger (Col. 3, 7 et 9)	Total général (Col. 10-12)	13	14	15	
10	11	12						
Nombre de fonds de placement								
6	40	16	65	121	1	70		1973
6	41	17	63	121	1	69	Juin 1974	
6	40	17	62	119	1	64	Sep.	
6	39	17	63	119	1	58	Déc.	
6	40	17	61	118	1	57	Mars 1975	
6	41	17	61	119	1	55	Juin	
Nombre de parts en circulation (en 1000)								
2 286	18 862	17 950	106 449	143 261	4	-		1973
2 286	19 164	17 999	108 160	145 323	4	-	Juin 1974	
2 282	19 079	17 745	106 002	142 826	4	-	Sep.	
2 274	19 394	17 821	104 735	141 950	4	-	Déc.	
2 272	19 559	18 008	105 663	143 230	4	-	Mars 1975	
2 270	19 703	18 098	105 053	142 854	4	-	Juin	
Fortune des fonds (en millions de francs)								
279,8	5 010,1	1 645,8	9 769,9	16 425,8	9,4	-		1973
271,9	5 071,5	1 462,2	8 596,9	15 130,6	10,6	-	Juin 1974	
268,1	4 578,4	1 130,2	7 643,0	13 751,6	10,8	-	Sep.	
265,8	4 908,8	1 047,9	7 060,9	13 017,6	10,8	-	Déc.	
271,2	5 105,6	1 229,1	7 680,3	14 015,0	10,0	-	Mars 1975	
276,0	5 047,7	1 290,8	7 851,2	14 189,7	9,9	-	Juin	
Montant revenant aux fonds de placement (en millions de francs)								
32,5	288,8	129,6	2 065,3	2 483,7	-	164,2		1973
3,1	103,9	59,6	503,4	666,9	-	25,1		1974
0,6	6,4	16,9	167,7	191,0	-	6,3	II	
0,2	18,9	6,6	50,9	76,4	-	1,6	III	
-	4,0	12,6	99,9	116,5	-	8,1	IV	
0,2	20,7	16,3	154,3	191,3	-	12,4	1975	
0,1	32,0	14,5	65,1	111,6	-	28,0	I	
							II	
Montant remboursé par les fonds de placement (en millions de francs)								
0,3	14,1	36,1	355,3	375,4	-	336,3		1973
2,3	70,8	136,4	731,0	938,2	-	158,7		1974
0,2	16,0	27,2	186,9	230,1	-	49,8	II	
1,0	28,5	40,3	202,0	270,8	-	39,4	III	
1,0	11,0	21,5	172,7	205,2	-	22,3	IV	
0,7	5,8	14,2	54,4	74,4	-	15,3	1975	
0,6	12,2	10,2	74,0	96,4	-	23,2	I	
							II	
Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement et autres fonds de nature analogue soumis à la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966. La loi et l'ordonnance d'exécution y afférente sont entrées en vigueur le 1er février 1967.								
1) Compte non tenu des fonds en liquidation.								
2) Art. 5 de l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur les fonds de placement.								

ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAIEMENTS

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse
In Millionen Franken - En millions de francs

48

Monat Mois	Gesamtumsatz - Mouvement total (Banken, Handel, Industrie - Banques, commerce, Industrie)						
	1969	1970	1971	1972	1973 ¹⁾	1974 ¹⁾	1975 ¹⁾
	Jan. - Jan.	206 005	308 483	348 303	363 599	822 925	1 019 087
Feb. - Fév.	202 297	277 792	299 658	432 890	537 227	968 506	496 054
März - Mars	198 994	301 103	283 812	535 947	635 564	1 000 604	495 362
Apr. - Avr.	220 176	325 011	357 980	448 035	582 014	1 015 673	618 356
Mai - Mai	179 666	273 141	326 121	451 292	652 420	1 027 454	515 822
Juni - Juin	235 044	351 923	426 036	643 154	647 943	865 192	508 390
Juli - Juil.	259 588	337 413	443 438	434 441	675 452	675 211	691 747
Aug. - Août	194 529	263 318	398 768	474 815	868 089	663 075	576 072
Sep. - Sep.	200 499	296 867	289 403	535 484	787 800	628 740	615 575
Okt. - Oct.	276 359	364 999	292 815	714 554	891 235	703 573	
Nov. - Nov.	284 894	388 013	342 453	554 924	1 037 935	641 376	
Dez. - Déc.	304 757	370 456	325 504	591 455	694 288	576 294	
Total	2 762 808	3 858 519	4 234 291	6 180 590	8 832 892	9 784 785	
Jan. bis Sep.	1 896 798	2 735 051	3 273 519	4 319 657	6 209 434	7 863 542	5 078 629

¹⁾ Einschließlich transitorische Buchungen. - Y compris les écritures transitoires.

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant

In 1000 Franken - En 1000 francs

49

Monat Mois	Basel				Zürich			
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés		Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés	
	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975
Jan. - Jan.	163 435	104 887	112 910	73 083	694 092	579 512	551 286	452 009
Feb. - Fév.	155 534	120 196	107 308	82 791	605 291	711 296	478 257	569 440
März - Mars	162 610	135 997	112 560	95 393	602 209	656 395	486 596	531 167
Apr. - Avr.	135 287	156 618	85 666	106 615	542 774	765 932	434 796	625 982
Mai - Mai	101 893	145 105	63 852	98 713	537 171	754 781	427 214	607 157
Juni - Juin	113 703	134 978	75 872	92 112	497 567	764 069	394 653	594 788
Juli - Juil.	114 063	130 229	72 916	87 231	535 236	813 136	426 120	626 707
Aug. - Août	90 466	90 033	60 029	56 253	428 678	579 965	343 212	466 361
Sep. - Sep.	106 375	107 236	71 143	73 626	445 711	609 206	352 569	485 415
Okt. - Oct.	101 248		68 659		518 549		420 799	
Nov. - Nov.	87 058		61 956		482 977		376 944	
Dez. - Déc.	70 368		49 671		410 683		316 071	
Total	1 402 040		942 542		6 300 938		5 008 517	
Jan. bis Sep.	1 143 366	1 125 279	762 256	765 817	4 888 729	6 234 292	3 894 703	4 959 026

Postcheck- und Giroverkehr - Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken - Mouvement en millions de francs							
	Anzahl Nombre	Guthaben In Millionen Franken Avoirs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds				Giroverkehr Virements	Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse	Total ¹⁾	
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Palements					
	1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975	
Jan. - Jan.	554 097	7 885	6 265	6 594	2 825	3 102	67 036	72 964	4 925	5 203
Feb. - Fév.	556 450	7 076	5 104	5 238	2 578	2 800	50 391	51 843	3 014	3 095
März - Mars	559 008	7 203	5 735	5 493	2 781	2 796	51 472	50 016	3 093	3 023
Apr. - Avr.	562 173	7 365	5 949	6 510	2 730	3 105	53 170	60 562	3 345	3 524
Mal - Mai	566 945	7 174	6 154	5 974	2 895	2 905	54 187	54 161	3 095	3 117
Juni - Juin	572 302	7 840	5 947	6 436	2 790	3 085	52 136	55 544	3 095	3 340
Juli - Juil.	574 815	7 514	6 866	6 731	3 054	3 153	66 400	66 097	4 428	4 322
Aug. - Août	577 287	7 081	5 417	5 170	2 645	2 706	51 254	47 967	3 072	2 741
Sep. - Sep.	579 980	7 278	5 674	5 944	3 237	2 957	49 382	51 468	3 009	3 240
Okt. - Oct.			6 415		2 999		61 835		4 036	76 408
Nov. - Nov.			6 062		3 056		53 443		2 988	65 910
Dez. - Déc.			7 822		3 797		59 761		3 014	75 135
Total	.	.	75 410		35 387		670 467		41 114	
Jan. bis Sep.	.	.	53 111	54 090	25 535	26 609	495 428	510 622	31 076	31 605
Jan. à Sep.	.	.								608 176

¹⁾ Einschließlich übriger Giroausgleich. - Y compris autres compensations.

ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken - En 1000 francs

51

Einnahmen	1972	1973	1974	1974		1975			Recettes	
				Quartal - Trimestre						
				III	IV	I	II	III		
Roherträge - Rendements bruts										
Steuern									Impôts	
Wehrsteuer	1 525 814	1 538 027	2 305 027	544 232	555 586	232 179	1 182 856	418 716	Impôt pour la défense nationale	
Verrechnungssteuer	913 439	983 598	1 163 72	166 358	405 661	749 452	220 940	41 696	Impôt anticipé	
Militärpflichtersatz..	66 241	72 300	77 841	-	77 841	-	-	-	Taxe militaire	
Stempelabgaben ...	443 377	451 758	437 591	125 046	110 489	100 410	142 968	115 044	Droits de timbre	
Warenumsatzsteuer	2 481 698	2 870 368	3 270 575	838 719	827 495	923 766	728 422	764 625	Impôts sur le chiffre d'affaires	
Tabaksteuer	669 027	645 517	634 883	166 519	151 649	127 096	126 919	159 712	Impôt sur le tabac	
Biersteuer	34 184	36 187	36 101	10 168	10 507	7 420	7 259	9 630	Impôt sur la bière	
Steuern zusammen.	6 133 780	6 597 755	7 925 990	1 851 042	2 139 228	2 140 323	2 409 364	1 426 031	Impôts en tout	
Zölle									Droits de douane	
Einfuhrzölle	1 311 917	1 285 656	1 119 40	239 989	307 032	265 110	271 742	215 924	Droits d'entrée	
Tabakzölle	4 057	4 551	4 636	1 318	1 442	879	889	1 206	Droits sur le tabac	
Treibstoffzölle	838 925	892 989	814 225	244 143	187 875	176 519	209 128	241 647	Droits sur les carburants	
Zollzuschlag auf Treibstoffen.....	751 820	788 336	849 400	252 889	256 024	239 966	283 560	325 225	Droits supplémentaires sur les carburants	
Übrige Zollzuschläge	14 411	15 232	15 126	3 027	3 100	4 001	3 277	3 031	Autres droits supplémentaires	
Zölle zusammen....	2 921 130	2 986 764	2 802 789	741 366	755 473	686 475	768 596	787 033	Droits en tout	
Übrige Abgaben¹⁾.	228 366	222 801	191 187	28 975	132 212	25 592	74 522	50 279	Autres recettes ¹⁾	
Total	9 283 276	9 807 320	10 919 966	2 621 383	3 026 913	2 852 390	3 252 482	2 263 343	Total	
Kantonsanteile - Parts des cantons										
Wehrsteuer	457 744	461 408	691 508						Impôt pour la défense nationale	
Verrechnungssteuer	108 831	117 142	138 646						Impôt anticipé	
Militärpflichtersatz..	13 248	14 460	15 568						Taxe militaire	
Stempelabgaben ...	87 979	89 562	86 632						Droits de timbre	

¹⁾ Preiszuschläge usw. - Suppléments de prix, etc.

Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre

Roherträge in 1000 Franken – Rendements bruts en 1000 francs

52

Art der Einnahmen	1969	1970	1971	1972	1973	1974	Genre des recettes
Grundzahlen – Chiffres absolus							
Einkommens- und Vermögenssteuern	1 508 260	1 966 893	2 014 559	2 505 494	2 593 925	3 546 840	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	272 417	308 018	402 246	443 377	451 758	437 591	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	1 830 679	2 342 254	2 618 980	3 184 909	3 552 072	3 941 559	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	2 436 421	2 364 074	2 555 677	2 921 130	2 986 764	2 802 789	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	300 817	260 106	222 607	228 366	222 801	191 187	Autres recettes
Total	6 348 594	7 241 345	7 814 069	9 283 276	9 807 320	10 919 966	Total
Prozentzahlen – Pour-cent							
Einkommens- und Vermögenssteuern	23,8	27,2	25,8	27,0	26,4	32,5	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	4,3	4,3	5,1	4,8	4,6	4,0	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	28,8	32,3	33,5	34,3	36,2	36,1	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	38,4	32,6	32,7	31,5	30,5	25,7	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	4,7	3,6	2,9	2,4	2,3	1,7	Autres recettes
Total	100	100	100	100	100	100	Total

Eidgenössische Stempelabgaben – Droits de timbre fédéraux

In 1000 Franken – En 1000 francs

53

Gegenstand der Abgabe	1974			1975			Objet du droit	
	Quartal – Trimestre							
	II	III	IV	I	II	III		
Emission von Wertpapieren	58 775	86 498	44 269	26 534	39 300	32 118	Emission de titres	
Umsatz von Wertpapieren	12 568	8 571	47 749	53 824	64 471	64 481	Négociation de titres	
Wechsel	2 784	– 370	– 643	– 145	– 62	– 40	Effets de change	
Prämienquittungen	33 445	30 347	19 114	20 195	39 243	18 480	Quittances de primes	
Bußen usw.....	0	–	0	2	16	5	Amendes, etc.	
Rohertrag	107 572	125 046	110 489	100 410	142 968	115 044	Rendement brut	

Erträge der Verrechnungssteuer – Rendements de l'Impôt anticipé

In 1000 Franken – En 1000 francs

54

Verrechnungssteuer	1974			1975			Impôt anticipé	
	Quartal – Trimestre							
	II	III	IV	I	II	III		
Eingänge	1 160 575	733 771	775 720	1 725 525	1 371 212	819 345	Rentrées	
Rückerkstattungen ..	1 073 854	567 413	370 059	976 073	1 150 272	861 041	Remboursements	
Verrechnungssteuer Rohertrag	86 721	166 358	405 661	749 452	220 940	–41 696	Rendement brut de l'impôt anticipé	

Ausgaben des Bundes - Dépenses de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

Ausgaben	1972	1973	1974	1974		1975			Dépenses	
				Quartal - Trimestre						
				III	IV	I	II	III		
Total	10 366,0	11 625,1	13 051,6	2 637,3	4 967,6	2 505,7	3 282,2	2 676,7	Total	
davon: Verwaltungs- und Betriebsausgaben ¹⁾ .	956,8	1 081,3	1 216,5	250,5	463,1	236,0	257,8	259,4	dont: Dépenses d'adminis- tration et d'explo- itation ¹⁾	
Subventionen	2 784,7	3 264,4	3 914,8	616,6	1 962,3	700,1	937,3	761,5	Subventions	
Grundstücke und Fahrnis ²⁾	1 516,4	1 505,7	1 550,3	340,6	684,8	210,7	262,5	329,9	Immeubles et mobiliar ²⁾	

¹⁾ Ohne Personalbezüge. - Sans la rémunération du personnel.

²⁾ Inklusive Kriegsmaterial. - Y compris le matériel de guerre.

Rechnungsabschlüsse des Bundes - Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Gesamtrechnung - Compte général								Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan	
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture			
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Chargées	Ertrag Revenue	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Boni		
1939	964,0	621,5	- 342,5	94,2	34,3	- 59,9	402,4		1 931,4	
1965	4 920,3	4 951,7	31,4	428,2	844,3	416,1		447,5	3 816,1	
1966	5 682,9	5 687,6	4,7	496,5	778,6	282,1		286,8	3 529,3	
1967	5 873,8	5 717,8	-156,0	419,9	781,0	361,1		205,1	3 324,2	
1968	6 446,7	6 603,5	156,8	578,4	979,2	400,8		557,6	2 766,6	
1969	7 080,8	7 108,4	27,6	592,5	1 010,8	418,3		445,9	2 320,7	
1970	7 765,0	7 974,5	209,5	757,3	845,7	88,4		297,9	2 022,8	
1971	8 962,5	8 668,9	- 293,6	815,5	1 172,9	357,4		63,8	1 959,0	
1972	10 366,0	10 118,7	- 247,3	697,5	1 100,7	403,2		155,9	1 803,1	
1973	11 625,1	10 846,5	- 778,6	993,9	1 900,0	906,1		127,5	1 675,6	
1974	13 051,6	12 011,5	-1 040,1	876,4	1 979,0	1 102,6		62,5	1 613,1	
1975 ¹⁾	13 366,3	12 908,2	- 458,1	1 503,2	965,1	- 538,1	996,2		2 609,3	

¹⁾ Voranschlag. - Budget.

Öffentliche Schulden des Bundes - Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Feste Schulden - Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances ins- crites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	-	-	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1965	2 726,2	1 200,7	-	819,4	4 746,3	147,3	4 893,6
1966	2 907,2	1 034,3	-	811,7	4 753,2	82,4	4 835,6
1967	3 026,3	984,6	-	811,7	4 822,6	94,9	4 917,5
1968	3 182,9	1 000,1	-	811,8	4 994,8	84,1	5 078,9
1969	3 431,6	951,4	30,0	810,7	5 223,7	81,8	5 305,5
1970	3 511,2	926,8	45,0	783,4	5 266,4	81,5	5 347,9
1971	4 106,9	841,1	45,0	782,4	5 775,4	83,9	5 859,3
1972	4 504,0	769,0	45,0	782,4	6 100,4	85,1	6 185,5
1973	4 777,7	707,3	45,0	878,0	6 408,0	85,2	6 493,2
1974	5 029,1	1 035,9	290,0	929,0	7 284,0	833,9	8 117,9

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen
Résultats d'exploitation des Chemins de fer fédéraux suisses

In Millionen Franken – En millions de francs

58

Quartal Trimestre	Verkehrsertrag Produits de transport		Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation	
	1974	1975 ¹⁾	1974	1975 ¹⁾	1974	1975 ¹⁾	1974	1975 ¹⁾
I	495,3	442,7	603,3	555,2	530,3	577,9	73,0	- 22,7
II	532,9	483,3	640,9	595,8	541,7	588,5	99,2	7,3
III	537,5		645,5		555,7		89,8	
IV	484,5		592,6		566,2		26,4	
Total	2 050,2		2 482,3		2 193,9		288,4	

¹⁾ Approximative Zahlen. – Chiffres approximatifs.

Betriebsergebnisse der PTT-Betriebe

Résultats d'exploitation de l'entreprise des PTT

In Millionen Franken – En millions de francs

59

Monat Mois	Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation ¹⁾		Betriebsergebnis Résultat d'exploitation	
	1974	1975	1974	1975	1974	1975
Jan. – Jan.	363,3	406,2	387,7	362,9	- 24,4	43,3
Feb. – Fév.	293,3	377,3	312,8	345,7	- 19,5	31,6
März – Mars	362,3	336,3	312,3	417,8	50,0	- 81,5
Apr. – Avr.	324,1	416,4	369,4	393,7	- 45,3	22,7
Mai – Mai	355,0	347,6	384,9	384,2	- 29,9	- 36,6
Junl – Juin	310,7	376,2	328,4	346,5	- 17,7	29,7
Juli – Juil.	378,8	346,2	397,8	436,0	- 19,0	- 89,8
Aug. – Août	309,9	397,0	324,6	351,1	- 14,7	45,9
Sep. – Sep.	341,3		316,9		24,4	
Okt. – Oct.	330,1		395,7		- 65,6	
Nov. – Nov.	359,5		392,2		- 32,7	
Dez. – Déc.	404,5		492,8		- 88,3	
Total	4 132,8		4 415,5		- 282,7	
Jan. bis Aug. Jan. à Août	2 697,4	3 003,2	2 817,9	3 037,9	- 120,5	- 34,7

¹⁾ Inklusive Abschreibungen und Passivzinsen. – Y compris les amortissements et les intérêts passifs.

78

Finanzen und Steuern der Kantone und der größeren Städte
Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken - En 1000 francs

60

Kantone, Städte Cantons, Villes	Rechnungsabschlüsse der Verwaltungs- rechnung *)				Statistische Gesamtrechnung *) - Compte général statist. *)					
	Résultats du compte d'administration *)				Abschlüsse - Résultats		Ausgaben - Dépenses		Steuern - Impôts	
	Rechn. - Compte 1973	Budget 1974	Rechn. - Compte 1974	Budget 1975	1973	1974	1973	1974	1973	1974
Kantone - Cantons										
Zürich.....	- 198 798	- 164 074	- 197 023	- 252 378	- 11 074	- 53 899	2 527 713	2 870 336	1 553 307	1 746 959
Bern	- 23 250	- 57 721	- 6 558	- 55 907	- 22 698	- 20 512	1 883 906	2 248 032	1 045 087	1 101 675
Luzern	- 50 764	- 67 051	- 52 644	- 56 345	- 45 409	- 52 870	579 608	623 501	204 229	223 448
Uri	- 10 268	- 15 739	- 11 075	- 11 388	- 9 415	- 10 407	186 633	224 735	22 309	29 592
Schwyz	- 359	- 10 973	3 252	- 5 188	- 2 811	- 4 403	191 824	214 085	56 893	64 456
Obwalden ...	- 5 263	- 4 403	- 2 302	- 6 677	- 4 114	- 2 987	52 325	57 945	9 138	10 253
Nidwalden ...	- 4 792	- 5 230	- 3 763	- 5 533	- 5 331	- 6 145	82 755	92 939	13 431	15 625
Glarus	- 2 533	- 14 947	- 8 154	- 15 675	- 2 485	- 6 033	106 506	127 251	52 461	57 320
Zug	- 9 837	- 29 681	7 665	- 33 282	- 20 985	306	162 027	195 622	59 838	80 160
Fribourg	- 30 066	- 43 270	- 24 019	- 22 350	- 28 257	- 21 254	442 231	467 709	145 564	155 599
Solothurn ...	- 22 574	- 11 297	- 7 677	- 17 704	- 23 650	- 11 888	386 477	430 026	212 666	244 693
Basel-Stadt..	- 121 202	- 115 490	- 52 559	- 81 939	- 99 898	- 28 557	1 371 296	1 454 861	763 135	844 199
Basel-Land ..	- 58 382	- 71 649	- 49 715	- 94 100	- 55 301	- 39 388	611 832	637 926	364 215	377 403
Schaffhausen ..	- 10 836	- 29 612	- 17 440	- 28 619	- 8 285	- 15 099	143 066	167 027	77 072	85 732
Appenzell AR	- 505	- 435	580	- 504	- 3 971	431	75 308	78 394	28 182	34 009
Appenzell IR	- 2 535	- 3 565	40	- 1 469	- 2 773	- 56	27 177	34 970	7 133	8 976
St.Gallen ...	- 3 379	- 21 108	12 953	- 5 558	14 222	16 017	640 801	721 062	315 898	367 516
Graubünden ..	- 25 464	- 22 508	- 12 894	- 20 181	- 41 383	- 17 370	458 038	499 312	142 421	172 913
Aargau	- 28 648	- 78 016	- 58 966	- 23 510	- 15 908	- 52 862	790 669	901 167	453 772	498 908
Thurgau	- 33 144	- 69 741	- 46 783	- 31 519	- 28 939	- 43 315	344 790	414 935	162 901	192 983
Ticino	- 81 848	- 106 501	- 87 041	- 102 299	- 85 591	- 92 775	688 449	767 489	309 615	359 890
Vaud	- 28 341	- 107 166	- 70 373	- 101 100	8 302	- 65 608	1 256 660	1 388 655	705 019	723 212
Valais	- 6 889	- 57 525	- 12 639	- 43 003	3 416	- 3 246	482 813	532 689	194 490	223 914
Neuchâtel ...	- 6 097	- 16 991	- 6 233	- 12 527	6 865	532	329 121	366 104	193 545	216 680
Genève	- 36 665	- 73 084	- 72 661	- 78 404	- 66 731	- 60 268	1 366 214	1 500 973	890 062	1 013 817
Total	- 790 245	- 1197 777	- 776 029	- 1107 159	- 506 808	- 591 656	15 188 239	17 017 745	7 982 383	8 849 932
25 Städte - 25 Villes										
Zürich	- 29 700	- 44 058	- 39 910	- 576	1 489 074	1 609 908	833 344	918 428		
Genève	- 37 204	543	- 21 458	- 24 032	259 462	290 006	172 245	192 696		
Bern	- 41 483	- 7 542	- 38 075	- 58 689	472 098	517 165	224 504	235 765		
Lausanne	3 193	- 585	- 75 748	3 108	306 497	306 916	118 203	209 455		
Winterthur ..	- 14 903	88	655	- 9 060	198 767	226 578	115 559	128 854		
St.Gallen ...	- 12 162	- 1 886	- 37 857	- 27 817	202 490	223 621	88 851	101 335		
Luzern	- 2 505	- 1 534	- 12 934	- 3 708	153 751	164 278	80 344	88 145		
Biel	- 17 689	5	- 16 534	- 13 940	137 734	151 257	75 082	85 284		
Chaux-de-Fds	- 18 283	- 796	- 15 350	- 18 390	103 861	124 760	42 026	47 651		
Neuchâtel ...	- 1 396	- 4 902	- 3 982	- 6 716	91 594	113 625	46 593	48 078		
Fribourg	26	12	5 447	- 843	44 626	56 724	33 356	35 757		
Schaffhausen ..	- 289	34	- 3 555	- 289	74 310	79 314	37 928	41 777		
Thun	158	- 424	1 646	- 4 446	78 159	72 364	38 050	39 291		
Köniz	-	96	- 3 439	693	53 339	59 996	35 063	39 483		
Chur	65	- 1 447	- 20 830	- 14 638	88 185	97 903	29 433	34 501		
Olten	50	- 320	1 018	3 190	34 299	35 993	25 340	28 305		
Zug	752	263	4 398	4 021	34 934	44 300	31 773	37 017		
Lugano	-	-	- 24 159	-	107 935	-	40 289	-		
Solothurn ...	20	17	- 1 545	- 6 181	36 141	47 972	24 924	27 886		
Grenchen ...	- 952	- 4 461	- 3 772	- 1 387	40 911	43 048	27 709	31 197		
Riehen	33	65	2 363	5 659	20 011	21 536	13 854	22 448		
Montreux....	6 473	905	3 336	3 827	22 161	30 538	19 467	22 265		
Wettingen...	-	-	5 999	- 5 796	28 232	31 464	15 798	17 894		
Uster	-	-	7 034	- 4 224	42 084	50 991	28 613	29 117		
Aarau.....	-	-	- 4 707	587	33 092	32 652	18 188	21 579		
Total	-	- 66 119	- 303 957	-	4 153 747	-	2 221 536	-		

^{*)} Von den Kantonen und Städten veröffentlichte Ergebnisse der ordentl. und ausserordentl. Verwaltungsrechnungen bzw. Finanzrechnungen (Kantone Bern, Fribourg, Wallis). - Résultats des comptes d'administration ordinaires et extraordinaires resp. comptes financiers (cantons de Berne, Fribourg et Valais).

^{*)} Verwaltungsrechnungen bzw. Finanzrechnungen einschliesslich Ausgaben und Einnahmen der Spezial-, Vermögens- und Fonderechnungen sowie Aufrechnungen. - Comptes d'administration resp. comptes financiers, y compris les dépenses et recettes des comptes spéciaux, de la fortune et des fonds ainsi que les augmentations.

Schulden der Kantone und der größeren Städte
Dettes des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken - En 1000 francs

61

Kantone, Städte Cantons, Villes	Feste Schulden Dettes consolidées		Schwebende Schulden Dettes flottantes		Interne Verschuldung ¹⁾ Dettes internes ¹⁾		Übrige Schulden Autres dettes	
	Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année	
	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974
Kantone - Cantons								
Zürich	1 105 360	1 227 303	190 006	183 596	1 133 837	1 303 959	43 838	45 669
Bern	948 840	977 800	25 493	25 993	404 958	407 343	166 117	220 703
Luzern	533 947	578 773	24 659	4 826	89 740	109 756	192 020	207 211
Uri	69 195	77 380	6 349	10 045	32 120	36 371	6 204	3 251
Schwyz	102 930	107 930	6 184	17 148	6 250	8 292	87 691	99 615
Obwalden	38 149	42 978	1 022	3 917	5 016	5 863	27 986	28 796
Nidwalden	60 000	63 700	-	-	2 982	3 282	29 634	37 343
Glarus	20 900	25 841	-	-	20 779	21 353	11 424	16 728
Zug	109 560	118 096	1 578	1 486	6 030	9 476	26 999	40 001
Fribourg	407 999	451 221	92 889	62 371	121 986	178 020	81 948	77 285
Solothurn	126 150	125 500	11 000	11 000	403 018	447 960	35 851	64 742
Basel-Stadt	1 238 350	1 259 000	66 628	459 969	381 960	87 586	43 556	199 186
Basel-Land	496 250	547 300	34 164	35 305	147 456	177 907	97 850	171 961
Schaffhausen	126 600	141 400	9 770	5 841	70 889	87 075	32 783	26 000
Appenzell AR	13 000	20 000	8 220	5 516	18 320	24 983	2 541	468
Appenzell IR	21 272	22 972	6 594	3 696	7 522	8 145	14 801	5 776
St.Gallen	311 920	351 460	731	472	16 445	14 521	176 677	209 980
Graubünden	270 347	300 153	49 161	44 180	115 916	136 737	207 584	266 413
Aargau	470 700	499 550	19 709	11 021	202 359	221 395	116 107	162 226
Thurgau	255 900	296 600	210	320	76 226	86 082	88 059	98 042
Ticino	296 616	339 466	54 219	75 906	260 312	289 726	70 080	87 563
Vaud	784 939	841 350	67 091	22 986	74 975	96 706	181 531	110 869
Valais	209 470	222 120	21 878	150	21 365	21 334	102 060	101 091
Neuchâtel	280 916	287 863	5 900	5 000	87 647	75 151	46 407	65 480
Genève	753 486	862 735	46 567	75 583	300 082	354 753	527 513	654 912
Total	9 052 796	9 788 491	750 022	1 066 327	4 008 190	4 213 776	2 417 261	3 001 311
25 Städte - 25 Villes								
Zürich	1 759 707		6 133		753 570		187 396	
Genève	607 643		-		105 628		31 460	
Bern	807 342		2 126		148 100		107 324	
Lausanne	671 354		39 548		35 189		69 109	
Winterthur	59 249		-		180 401		40 292	
St.Gallen	291 310		3 063		54 884		27 203	
Luzern	242 940		11 476		70 823		41 258	
Biel	239 355		8 230		7 102		22 072	
La Chaux-de-Fonds	147 368		17 733		5 153		46 056	
Neuchâtel	176 794		17 112		2 139		5 748	
Fribourg	37 354		3 540		3 961		6 771	
Schaffhausen	149 550		37		6 621		5 461	
Thun	173 879		14 043		21 244		9 371	
Köniz	132 992		565		11 927		5 797	
Chur	125 503		25 549		3 881		22 630	
Olten	42 827		824		16 745		15 103	
Zug	87 180		224		5 238		13 193	
Lugano	189 662		12 653		96 374		24 389	
Solothurn	40 686		794		4 619		5 442	
Grenchen	47 393		-		12 441		9 786	
Riehen	1 835		-		514		2 109	
Montreux	19 148		1 372		1 728		3 506	
Wettingen	61 801		219		738		4 286	
Uster	45 672		3 691		20 472		9 474	
Aarau	48 930		959		9 840		9 127	
Total	6 207 474		169 891		1 579 332		724 363	

¹⁾ Schulden an Reservefonds öffentlicher Betriebe, an Spezialfonds und an Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen.
 Dettes envers les réserves apparentes des exploitations publiques, envers les fonds à destination spéciale, les caisses d'assurances de choses, d'assurances sociales et les caisses de prévoyance en faveur du personnel.

AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR

Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Einfuhr – Importation					Ausfuhr – Exportation				
	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total
1967	7 959	1 053	2 932	5 842	17 786	5 774	24	4 750	4 617	15 165
1968	8 434	1 233	3 456	6 302	19 425	6 648	29	5 412	5 261	17 350
1969	10 183	1 233	3 892	7 426	22 734	7 713	35	6 343	5 918	20 009
1970	12 506	1 456	5 251	8 660	27 873	8 210	41	7 332	6 557	22 140
1971	12 192	1 850	5 745	9 855	29 642	8 644	29	7 980	6 964	23 617
1972	12 960	1 698	6 364	11 350	32 372	10 156	36	8 552	7 444	26 188
1973	15 055	2 571	6 475	12 488	36 589	11 641	56	10 073	8 178	29 948
1974	18 855	4 197	6 836	13 041	42 929	14 736	90	11 462	9 065	35 353

Monatsergebnisse des Außenhandels – Résultats mensuels du commerce extérieur

In Millionen Franken – En millions de francs

Monat Mois	Einfuhr – Importation			Ausfuhr – Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1973	1974	1975	1973	1974	1975	1973	1974	1975
Jan. – Jan.	2 878,4	3 529,8	3 090,1	2 102,2	2 560,4	2 522,5	- 776,2	- 969,4	- 567,6
Feb. – Fév.	2 882,3	3 416,3	3 002,7	2 296,6	2 873,6	2 685,5	- 585,7	- 542,7	- 317,2
März – Mars	3 050,7	3 861,6	2 949,1	2 523,4	3 066,3	2 669,6	- 527,3	- 795,3	- 279,5
Apr. – Avr.	2 727,4	3 711,6	3 240,4	2 274,0	2 970,0	2 892,9	- 453,4	- 741,6	- 347,5
May – Mai	3 145,5	3 846,6	2 677,5	2 630,8	3 222,1	2 619,5	- 514,7	- 624,5	- 58,0
Juni – Juin	2 943,9	3 558,1	2 827,3	2 435,3	2 884,8	2 939,5	- 508,6	- 678,3	112,2
Juli – Juil.	3 113,5	3 880,9	2 850,0	2 541,3	3 157,3	2 870,6	- 572,2	- 723,6	20,6
Aug. – Août	2 740,9	3 178,4	2 310,9	2 122,3	2 423,0	2 167,9	- 618,6	- 755,4	- 143,0
Sep. – Sep.	2 996,4	3 510,9		2 526,6	2 907,9		- 469,8	- 603,0	
Okt. – Oct.	3 552,3	3 908,0		2 852,0	3 302,6		- 700,3	- 605,4	
Nov. – Nov.	3 486,1	3 364,1		2 989,8	3 166,8		- 496,3	- 197,3	
Dez. – Déc.	3 068,1	3 160,7		2 682,0	2 857,5		- 386,1	- 303,2	
Total ¹⁾	36 588,6	42 929,4		29 948,3	35 353,1		- 6 640,3	- 7 576,3	
Jan. b. Aug. ¹⁾	23 475,7	28 987,0	22 940,9	18 899,2	23 133,1	21 340,2	- 4 576,5	- 5 853,9	- 1 600,7

¹⁾ Bereinigte Zahlen. Chiffres rectifiés.

Außenhandelsmengen – Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse – Résultats annuels

Jahr Année	Einfuhr Importation		Ausfuhr Exportation	
	1973	1974	1973	1974
1000 t				
1939	8 772		548	
1965	22 893		2 055	
1966	22 976		2 121	
1967	24 064		2 208	
1968	25 804		2 693	
1969	28 049		2 833	
1970	31 264		2 920	
1971	32 207		2 879	
1972	34 977		3 194	
1973	37 471		3 619	
1974	35 078		4 023	

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. – Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

Monatsergebnisse – Résultats mensuels

Monat Mois	Einfuhr – Importation		Ausfuhr – Exportation	
	1973	1974	1973	1974
1000 t				
Jan. – Jan.	2 564		2 145	317
Feb. – Fév.	2 548		2 033	316
März – Mars	2 879		2 260	353
Apr. – Avr.	2 988		2 419	366
May – Mai	3 276		2 373	337
Juni – Juin	3 132		2 753	335
Juli – Juil.	3 368		2 612	363
Aug. – Août	2 774		2 460	303
Sep. – Sep.	3 034			220
Okt. – Oct.	2 957			
Nov. – Nov.	2 755			
Dez. – Déc.	2 568			
Total ¹⁾	34 849			4 014
Jan. b. Aug. ¹⁾	23 535		19 045	2 748
Jan. à Août				2 300

¹⁾ Bereinigte Zahlen. – Chiffres rectifiés.

Einfuhr wichtiger Waren – Importation des principales marchandises

66

Waren	Wert – Valeur In Millionen Franken – En millions de francs						Marchandises	
	Juli Juillet		August Août		Jan. bis Aug. Jan. à Août			
	1974	1975	1974	1975	1974	1975		
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	480,5	379,3	415,6	328,0	4 063,7	3 338,1	Produits de l'agriculture et de la sylviculture	
Ausgangsstoffe für Landwirtschaft u. Industrie	72,7	42,1	61,5	48,8	713,6	575,3	Matières de base pour l'agriculture et l'industrie	
Lebensmittel	290,8	259,6	252,6	222,2	2 327,7	2 075,2	Denrées alimentaires	
Rohtabak	22,5	15,8	27,1	9,6	160,4	115,7	Tabacs bruts	
Getränke	38,2	33,0	27,6	21,5	347,1	267,6	Boissons	
Forstwirtschaftliche Produkte	50,6	22,6	39,5	18,4	412,5	201,5	Produits de la sylviculture	
Energieträger	409,2	354,1	343,5	336,8	2 884,9	2 252,0	Energie	
Erdöl und Destillate	397,6	342,2	330,4	326,4	2 777,2	2 144,3	Huiles brutes et distillats	
Textilien und Bekleidung .	410,1	311,0	344,6	269,8	3 036,4	2 402,9	Textiles et habillement	
Spinnstoffe	32,7	22,0	30,5	20,8	355,4	226,4	Matières textiles	
Garne	26,5	13,8	19,8	11,1	227,4	132,9	Fils	
Gewebe	48,5	35,2	37,6	25,6	398,9	289,7	Tissus	
Bekleidung und Wäsche	190,1	155,4	170,5	142,3	1 250,1	1 102,8	Habillement et lingerie	
Schuhe	48,6	40,5	38,7	36,4	290,0	265,6	Chaussures	
Papier und Papierwaren ...	132,7	108,1	124,4	84,9	970,2	858,5	Papier et ouvrages en papier	
Ausgangsstoffe	21,0	23,5	28,1	10,0	159,1	176,7	Matières de base	
Papier und Karton	59,2	36,6	58,3	32,4	422,7	298,6	Papiers et cartons	
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	35,6	32,5	26,0	28,8	255,7	256,2	Livres, journaux, revues	
Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe	130,1	91,0	102,3	70,1	1 030,9	719,1	Peaux, cuirs, caoutchouc, matières plastiques	
Häute, Felle, Leder	24,8	20,7	21,5	16,2	211,3	165,3	Peaux et cuirs	
Kautschuk	41,0	29,9	31,8	23,0	305,2	237,5	Caoutchouc	
Kunststoffwaren	64,3	40,5	49,0	30,9	514,4	316,5	Ouvrages en matières plastiques	
Chemikalien u. verwandte Produkte	471,8	307,5	412,1	263,7	3 399,7	2 634,4	Produits des industries chimiques et connexes	
Grundstoffe u. Verbindungen	308,3	169,6	271,0	171,8	2 189,7	1 628,4	Substances de base et composés	
Pharmazeutika	40,7	47,5	32,9	22,5	311,1	281,7	Produits pharmaceutiques	
Baustoffe, Keramik, Glas..	88,0	60,0	69,9	47,8	596,0	455,0	Matériaux p.l. construction, céramique, verre	
Metalle und Metallwaren...	517,9	281,0	428,2	200,2	3 652,1	2 473,0	Métaux et ouvrages en métaux	
Eisen und Stahl	222,9	108,8	191,0	80,2	1 617,7	1 036,8	Fer et acier	
Nichteisenmetalle	121,2	50,5	104,0	33,7	811,7	494,1	Métaux non ferreux	
Metallwaren	173,8	121,7	133,2	86,4	1 222,6	942,2	Ouvrages en métaux	
Maschinen	573,1	439,9	476,9	305,4	4 362,2	3 390,5	Machines	
Nichtelektrische Maschinen .	310,1	252,3	272,7	160,2	2 417,1	1 844,4	Machines non électriques	
Elektr. Maschinen u. Apparate	263,0	187,6	204,2	145,2	1 945,1	1 546,1	Machines et appareils électr.	
Fahrzeuge	293,0	202,3	182,0	154,7	2 149,5	1 927,9	Véhicules	
Personenautomobile	167,7	116,5	89,6	70,9	1 126,7	1 019,0	Voltures de tourisme	
Cars, Lastwagen, Spezial- automobile	55,2	35,5	41,4	24,8	428,8	293,6	Autocars, camions, véhicules spéciaux	
Luftfahrzeuge	25,0	22,6	21,6	40,9	269,0	354,3	Avions	

Einfuhr wichtiger Waren – Importation des principales marchandises

Waren	Wert – Valeur In Millionen Franken - En millions de francs						Marchandises	
	Juli Juillet		August Août		Jan. bis Aug. Jan. à Août			
	1974	1975	1974	1975	1974	1975		
Feinmech. u. optische Geräte, Uhren u. Bijouterie	239,1	215,2	178,1	170,2	1 832,7	1 657,4	Appareils, instr. d'optique, montres et bijouterie	
Optische Geräte	33,2	27,6	24,6	22,0	241,2	220,1	Instruments d'optique	
Feinmechanische Geräte	32,1	26,1	24,2	20,3	227,0	196,3	Appareils de mécan. de préc.	
Edelmetalle, Edel- u. Schmucksteine für die Industrie	96,3	109,4	70,5	85,1	823,6	825,9	Métaux précieux et pierres gemmes p. l'industrie	
Bijouterie u. Edelmetallwaren ..	46,2	34,9	33,5	25,1	300,9	234,4	Bijouterie, ouvrages mét. préc.	
Verschiedene übrige Waren	135,4	100,6	100,8	79,3	1 005,0	834,5	Autres produits divers	
Möbel u. Kleintischlerwaren..	56,1	37,7	34,1	24,8	417,2	336,5	Meubles, ouvrages en petite ébénisterie	

66

Fortsetzung
Suite

Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren

Exportation des principales industries et marchandises

Industriezweige	Wert – Valeur In Millionen Franken – En millions de francs						Branches d'Industrie	
	Juli Juillet		August Août		Jan. bis Aug. Jan. à Août			
	1974	1975	1974	1975	1974	1975		
Metallindustrie.....	1 634,5	1 632,5	1 273,8	1 172,5	11 743,8	11 735,0	Industrie métallurgique	
Nichtelektrische Maschinen..	675,1	722,7	567,4	543,4	4 875,3	5 075,0	Machines non électriques	
Elektrische Maschinen und Apparate	275,6	298,2	213,5	208,5	1 933,0	2 141,4	Machines et appareils électriques	
Optische u. feinmechanische Geräte	89,8	101,1	76,8	76,0	689,2	736,0	Instruments d'optique, appareils de mécanique de précision	
Uhren	301,0	269,6	233,7	184,6	2 293,4	1 896,1	Horlogerie	
Aluminium	36,1	22,9	26,1	20,1	239,2	203,2	Aluminium	
Chemische Industrie.....	741,5	591,4	582,6	519,2	5 489,7	4 737,5	Industrie chimique	
Farbstoffe usw.	160,4	102,0	125,3	87,7	1 235,6	757,5	Matières colorantes, etc.	
Pharmazeutika	179,2	151,9	136,2	122,7	1 244,4	1 141,7	Produits pharmaceutiques	
Kosmetika u. Parfümerien ..	6,8	6,3	4,2	3,4	49,0	43,8	Cosmétiques et parfumerie	
Chemikalien, andere	395,0	331,2	317,0	305,4	2 960,7	2 794,5	Produits chimiques, autres	
Textilien und Bekleidung ..	254,6	204,2	174,4	145,6	1 922,7	1 594,2	Textiles et habillement	
Chemiefasern	9,2	4,8	7,7	5,0	78,1	43,9	Fibres chimiques	
Garne aus Chemiefasern ..	45,6	34,2	39,3	29,7	389,0	299,3	Fils de fibres chimiques	
Gewebe aus Chemiefasern ..	27,9	20,8	18,4	11,2	224,1	171,9	Tissus de fibres chimiques	
Gewebe aus Seide	1,4	1,1	1,0	0,7	14,7	10,2	Tissus de soie	
Wollgarne	4,3	3,3	1,9	2,1	29,7	20,5	Fils de laine	
Wollgewebe	6,5	4,8	4,7	3,1	38,7	30,1	Tissus de laine	
Baumwollgarne	12,3	8,8	7,0	6,8	88,0	76,2	Fils de coton	
Baumwollgewebe	23,5	19,5	15,8	12,0	221,4	175,2	Tissus de coton	
Stickereien	19,5	15,9	9,3	8,7	118,9	96,6	Broderies	
Textile Bodenbeläge	5,1	4,5	2,2	2,2	36,1	29,0	Tapis et couvre-parquets textiles	
Wirk- und Strickwaren	27,1	23,8	15,4	17,4	167,4	164,2	Bonneterie [tiles	
Bekleidungs- und Konfektionswaren	20,9	21,5	21,7	19,2	171,0	169,9	Articles d'habillement et de confection	
Schuhe	17,4	15,7	7,5	9,2	82,7	85,1	Chaussures	
Nahrungs- und Genußmittel	118,1	114,0	88,5	81,3	822,0	729,5	Denrées alimentaires et tabacs	
Käse	33,0	38,0	30,8	28,4	258,4	248,0	Fromage	
Milchkonserven und Kindermehl	3,8	3,3	3,4	5,7	24,8	23,5	Lait conservé, farines pour enfants	
Schokolade	9,5	8,1	9,2	7,5	58,7	52,5	Chocolat	
Suppen, Bouillon	9,7	6,2	6,3	6,9	63,3	52,7	Soupes, bouillons	
Tabakfabrikate	21,7	25,5	15,8	11,2	156,0	137,2	Tabacs manufacturés	
Bücher, Zeitungen	26,8	16,9	19,6	15,3	174,9	144,6	Livres, journaux	

67

Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern

In 1000 Franken

Länder	Einfuhr — Importation						Ausfuhr	
	1973	1974	August - Août		Jan. bis Aug. - Jan. à Août		1973	1974
			1974	1975	1974	1975		
	1	2	3	4	5	6	7	8
BR Deutschland	11 062 749	12 478 667	920 882	650 118	8 456 866	6 315 194	4 200 456	4 842 634
Frankreich	5 117 128	5 886 111	398 830	285 292	4 021 773	3 148 937	2 646 849	3 108 566
Italien	3 416 682	3 929 800	270 428	239 232	2 668 258	2 283 423	2 495 230	2 822 651
Niederlande	1 448 512	1 760 115	136 258	114 963	1 179 827	930 874	765 037	920 581
Belgien, Luxemburg.....	1 288 784	1 459 480	97 753	59 484	958 494	734 955	658 847	793 628
Großbritannien	2 239 853	2 501 634	200 744	137 590	1 688 995	1 401 301	2 276 019	2 538 703
Dänemark	474 231	483 420	35 741	21 672	324 401	248 066	554 345	494 168
Irland.....	67 869	73 728	4 147	4 847	45 817	41 706	58 880	67 684
Österreich	1 811 844	2 108 866	158 897	98 049	1 401 088	999 544	1 800 261	2 326 108
Norwegen	163 864	209 487	19 524	7 723	134 736	109 760	360 341	410 259
Schweden	1 098 859	1 190 155	75 810	45 506	745 350	619 446	850 216	1 055 654
Portugal	171 955	193 970	16 485	11 247	131 361	116 033	412 606	481 354
Finnland	234 677	276 975	24 532	12 223	181 462	124 988	323 357	424 656
Island	40 013	60 430	4 089	217	43 751	9 764	12 694	12 483
Spanien	430 959	492 643	31 821	17 054	315 131	252 361	823 287	929 702
Griechenland	51 474	54 365	5 133	9 188	38 631	35 944	241 139	264 002
Türkei	106 116	105 909	5 010	5 250	66 810	50 778	228 791	301 600
Deutsche Dem. Rep.	62 289	79 523	5 703	4 237	48 029	38 568	177 084	177 598
Polen	90 675	107 879	8 247	8 609	73 036	61 634	281 414	419 922
Tschechoslowakei	176 793	218 625	14 361	11 342	133 361	116 852	198 003	241 198
Ungarn	155 466	215 618	12 159	7 461	150 454	83 915	156 880	238 659
Bulgarien	24 995	27 551	2 420	512	18 306	19 892	60 524	93 825
Rumänien	65 348	73 074	3 427	11 170	47 483	62 537	164 738	176 120
Sowjetunion	201 700	359 984	36 096	34 447	245 090	227 863	304 984	419 865
Jugoslawien.....	125 949	132 764	9 901	7 702	92 500	69 350	441 518	610 153
Übriges Europa	6 772	4 248	169	158	2 948	1 761	28 668	41 613
Europa	30 135 556	34 485 021	2 498 567	1 805 293	23 213 958	18 105 446	20 522 168	24 213 386
Aegypten	38 786	41 595	877	1 544	35 265	15 173	63 387	100 363
Algerien	102 147	151 581	20 569	564	124 984	23 093	99 597	107 253
Zaire	8 096	10 132	854	849	5 489	4 582	46 686	53 248
Rep. Südafrika	65 730	79 723	6 990	5 168	52 057	51 812	342 517	506 967
Übriges Afrika	666 633	1 019 548	52 998	38 836	750 620	463 762	541 898	672 594
Afrika	881 392	1 302 579	82 288	46 961	968 415	558 422	1 094 085	1 440 425
Israel	122 414	132 200	4 695	3 360	92 229	88 956	240 428	293 357
Iran	103 352	100 449	5 201	3 168	72 353	72 504	321 918	454 761
Pakistan	24 238	31 398	2 198	1 345	22 111	15 821	28 821	47 628
Indien	69 305	86 645	5 015	6 427	61 261	53 649	120 443	139 700
Thailand.....	32 284	50 492	2 783	5 684	33 802	25 372	81 310	76 863
Malaysia	22 088	18 646	1 895	846	14 415	11 825	34 000	47 896
China (Volksrepublik)	90 597	107 322	9 019	5 443	71 846	52 427	132 667	162 517
Hongkong	203 049	261 248	27 346	24 885	182 874	178 431	543 482	629 589
Japan	927 591	1 027 091	94 214	55 597	670 258	579 757	1 156 938	1 237 664
Philippinen	15 719	14 790	645	2 070	8 572	22 788	40 950	54 548
Republik Indonesien	49 623	59 109	7 345	2 630	36 676	30 190	59 601	89 226
Übriges Asien	504 182	1 157 834	113 633	95 393	733 391	667 157	842 321	1 191 072
Asien	2 164 442	3 047 224	273 989	206 848	1 999 788	1 798 877	3 602 879	4 424 821
Kanada	175 877	337 255	24 174	13 667	238 779	160 666	344 956	386 926
Ver. Staaten von Amerika	2 332 997	2 806 326	232 450	184 741	1 914 633	1 773 352	2 444 506	2 501 383
Mexiko	44 162	51 918	2 682	2 086	39 532	48 894	209 912	235 678
Kuba	11 561	15 419	642	616	9 303	6 290	37 221	48 165
Kolumbien	39 234	46 248	2 178	1 515	20 924	30 973	83 135	108 256
Venezuela	9 726	7 832	217	543	7 379	8 334	168 767	165 062
Brasilien.....	185 074	178 884	16 682	16 386	122 545	130 190	493 507	557 989
Uruguay	18 129	24 673	2 263	2 191	17 190	14 082	16 215	19 506
Argentinien.....	174 611	125 720	6 903	5 180	92 638	50 845	139 830	265 642
Chile	7 145	15 199	2 510	1 071	11 619	10 269	46 685	39 619
Peru	56 271	54 629	2 380	2 030	21 370	22 461	102 766	124 723
Übriges Amerika	239 208	293 627	21 289	13 389	216 996	180 300	247 732	326 937
Amerika	3 293 995	3 957 730	314 370	243 415	2 712 908	2 436 656	4 335 232	4 779 886
Australien und Ozeanien	113 177	136 805	9 189	8 365	90 731	41 549	393 953	494 584
Total davon:	3 658 562	42 929 359	3 178 403	2 310 882	28 985 800	22 940 950	29 948 317	35 353 102
EWG ¹⁾	25 115 808	28 572 955	2 064 783	1 513 198	19 344 431	15 104 456	13 655 663	15 588 615
EFTA ²⁾	3 521 212	4 039 883	299 337	174 965	2 637 748	1 979 535	3 759 475	4 710 514

¹⁾ Ab Januar 1973 einschließlich Großbritannien, Dänemark und Irland.²⁾ Ab Januar 1973 ohne Großbritannien und Dänemark.

Importation et exportation de la Suisse par pays

En 1000 francs

68

Exportation				Handelsbilanz – Balance commerciale				Paye
August – Août		Jan. bis Aug. – Jan. à Août		1973	1974	Jan. bis Aug. – Jan. à Août	1975	
1974 9	1975 10	1974 11	1975 12	13	14	1974 15	1975 16	
331 059	348 357	3 210 815	3 160 772	- 6 862 293	- 7 636 033	- 5 246 051	- 3 154 422	Rép. féd. d'Allemagne
166 909	165 574	2 068 464	1 912 476	- 2 470 279	- 2 777 545	- 1 953 309	- 1 236 461	France
126 985	98 829	1 983 651	1 415 445	- 921 452	- 1 107 149	- 681 607	- 867 978	Italie
65 484	57 808	608 917	606 645	- 683 475	- 839 534	- 570 910	- 324 229	Pays-Bas
48 998	52 177	537 900	496 550	- 629 937	- 665 852	- 420 594	- 238 405	Belgique, Luxembourg
170 878	121 126	1 724 116	1 357 253	36 166	37 069	35 121	44 048	Grande-Bretagne
35 851	36 187	329 067	335 772	80 114	10 748	4 666	87 706	Danemark
3 240	3 604	45 302	40 742	- 8 989	- 6 044	- 515	- 964	Irlande
154 406	117 214	1 418 756	1 210 928	- 11 583	217 242	17 668	211 384	Autriche
37 569	29 456	266 298	283 538	196 477	200 772	131 562	173 778	Norvège
78 845	86 389	663 029	717 550	- 248 643	- 134 501	- 82 321	98 104	Suède
35 049	23 534	342 174	198 435	240 651	287 384	210 813	82 402	Portugal
29 840	27 758	264 460	262 263	88 680	147 681	82 998	137 275	Finlande
866	1 337	8 701	8 219	- 27 319	- 47 947	- 35 050	- 1 545	Islande
66 878	50 322	622 606	569 090	392 328	437 059	307 475	316 729	Espagne
18 216	21 123	175 082	168 954	189 665	209 637	136 451	133 010	Grèce
35 880	26 732	198 927	175 979	122 675	195 691	132 117	125 201	Turquie
15 519	12 246	110 343	111 486	114 795	98 075	62 314	72 918	Rép. dém. allemande
29 608	23 838	278 488	293 043	190 739	312 043	205 452	231 409	Pologne
30 855	19 255	138 665	158 786	21 210	22 573	5 304	41 934	Tchécoslovaquie
15 334	12 412	146 100	168 098	1 414	23 041	- 4 354	84 183	Hongrie
7 984	9 934	59 750	61 577	35 529	66 274	41 444	41 685	Bulgarie
10 178	7 003	112 768	118 074	99 390	103 046	65 285	55 537	Roumanie
29 139	20 453	252 188	277 269	103 284	59 881	7 098	49 406	Union soviétique
40 040	37 031	377 755	414 160	315 569	477 389	285 255	344 810	Yougoslavie
1 446	3 158	31 830	18 653	21 896	37 365	28 882	16 892	Reste de l'Europe
1 587 056	1 412 857	15 979 152	14 541 757	- 9 613 388	- 10 271 635	- 7 234 806	- 3 563 689	Europe
3 588	8 158	57 436	103 088	- 24 601	58 768	22 171	87 915	Egypte
6 457	10 387	69 096	81 159	- 2 550	- 44 328	- 55 888	58 066	Algérie
4 391	1 884	30 410	23 696	38 590	43 116	24 921	19 114	Zaire
40 269	30 324	339 721	348 740	276 787	427 244	287 664	296 928	Rép. de l'Afrique du Sud
45 908	45 397	410 888	556 438	- 124 735	- 346 954	- 339 732	92 676	Reste de l'Afrique
100 613	96 150	907 551	1 113 121	212 693	137 846	- 60 864	554 699	Afrique
20 223	28 301	186 045	191 313	118 014	161 157	93 816	102 357	Israël
21 587	35 814	245 677	396 458	218 566	354 312	173 324	323 954	Iran
6 411	8 414	36 031	37 532	4 583	16 230	13 920	21 711	Pakistan
11 807	14 971	95 293	86 133	51 138	53 055	34 032	32 484	Inde
5 275	5 984	53 225	57 949	49 026	26 371	19 423	32 577	Thaïlande
3 393	1 812	31 352	24 204	11 912	29 250	16 937	12 379	Malaisie
18 712	9 508	115 907	106 263	42 070	55 195	44 061	53 836	Chine (Rép. popul.)
38 761	28 592	426 463	287 831	340 433	368 341	243 589	109 400	Hongkong
108 330	62 387	833 092	568 607	229 347	210 573	162 834	- 11 150	Japon
4 694	3 185	37 334	44 147	25 231	39 758	28 762	21 359	Philippines
6 547	8 345	52 041	53 900	9 978	30 117	15 365	23 710	République d'Indonésie
80 001	81 385	744 211	814 988	338 139	33 238	10 820	147 831	Reste de l'Asie
325 741	288 698	2 856 671	2 669 325	1 438 437	1 377 597	856 883	870 448	Asie
32 145	55 951	251 128	302 516	169 079	49 671	12 349	141 850	Canada
208 019	151 173	1 627 034	1 256 864	111 509	- 304 943	- 287 599	- 516 488	Etats-Unis d'Amérique
18 918	17 512	146 658	157 622	165 750	183 760	107 126	108 728	Mexique
3 051	6 298	29 418	29 472	25 660	32 746	20 115	23 182	Cuba
8 394	7 946	73 989	60 878	43 901	62 008	53 065	29 905	Colombie
10 988	14 781	104 458	133 336	159 041	157 230	97 079	125 002	Venezuela
37 271	37 757	363 569	367 468	308 433	379 105	241 024	237 278	Brésil
1 066	2 385	11 718	13 201	- 1 914	- 5 167	- 5 472	- 881	Uruguay
19 408	11 893	151 388	136 401	- 34 781	139 922	58 750	85 556	Argentine
3 126	2 499	25 622	26 506	39 540	24 420	14 003	16 237	Chili
5 104	6 747	77 801	88 765	46 495	70 094	56 431	66 304	Pérou
27 747	27 470	206 732	212 534	8 524	33 310	- 10 264	32 234	Reste de l'Amérique
375 237	342 412	3 069 515	2 785 563	1 041 237	822 156	356 607	348 907	Amérique
34 320	27 747	322 317	230 471	280 776	357 779	231 586	188 922	Australie et Océanie
2 422 967	2 167 864	23 135 206	21 340 237	- 6 640 245	- 7 576 257	- 5 850 594	- 1 600 713	Total
949 404	883 662	10 511 232	9 325 655	-11 460 145	-12 984 340	-8 833 199	-5 778 801	dont:
336 575	285 688	2 963 418	2 680 933	238 263	670 631	325 670	701 398	CEE ¹⁾
								AELE ²⁾

¹⁾ Dès janvier 1973 y compris la Grande-Bretagne, le Danemark et l'Irlande.

²⁾ Dès janvier 1973 non compris la Grande-Bretagne et le Danemark.

Außenhandel nach Verwendungszweck
Commerce extérieur par catégories d'utilisation
 In Millionen Franken – En millions de francs

69

Monat Mois	Einfuhr – Importation					Ausfuhr – Exportation				
	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total
1974										
Juli – Juil.	1 688	409	600	1 184	3 881	1 311	6	1 021	819	3 157
Aug. – Août	1 410	343	500	925	3 178	984	9	833	597	2 423
Sep. – Sep.	1 520	372	534	1 085	3 511	1 165	6	934	803	2 908
Okt. – Oct.	1 683	331	621	1 273	3 908	1 348	4	1 050	901	3 303
Nov. – Nov.	1 463	309	529	1 063	3 364	1 219	14	1 042	892	3 167
Dez. – Déc.	1 354	298	533	976	3 161	1 013	6	1 131	708	2 858
1975										
Jan. – Jan.	1 380	256	522	932	3 090	1 095	5	858	564	2 522
Feb. – Fév.	1 276	205	524	998	3 003	1 049	6	986	645	2 686
März – Mars	1 187	229	525	1 008	2 949	1 017	5	980	668	2 670
Apr. – Avr.	1 361	272	529	1 078	3 240	1 128	7	1 048	710	2 893
Mai – Mai	1 072	271	430	904	2 677	1 000	6	954	659	2 619
Juni – Juin	1 161	330	437	899	2 827	1 094	7	1 139	700	2 940
Juli – Juil.	1 056	354	474	966	2 850	1 011	8	1 111	741	2 871
Aug. – Août	862	337	354	758	2 311	821	5	815	527	2 168
1975 Jan. b. Aug. ¹⁾	9 353	2 252	3 794	7 542	22 941	8 200	49	7 882	5 209	21 340
1974 Jan. à Août	12 836	2 886	4 620	8 645	28 987	9 993	60	7 308	5 772	23 133

¹⁾ Bereinigte Zahlen. – Chiffres rectifiés.

Preisindex des Außenhandels
Indice des prix du commerce extérieur

70

Jahr und Quartal	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halbfabrikate	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter	Total
Année et trimestre	Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équipement	Biens de consom- mation	Total	Biens d'équipement	Total
1970 = 100						
1969	94,4	90,7	95,6	94,1	93,6	96,2
1971	95,8	103,6	103,4	101,1	106,4	103,6
1972	93,7	110,3	109,1	102,8	116,2	108,5
1973	101,4	108,6	113,9	109,8	124,0	111,8
1974	125,3	116,8	123,0	130,7	134,0	126,4
1974	I	119,7	113,8	119,0	127,2	129,8
	II	125,8	115,5	122,1	130,7	130,2
	III	128,5	120,4	126,6	133,9	136,3
	IV	129,5	119,5	127,9	133,3	140,5
1975	I	123,7	116,6	123,7	128,5	141,1
	II	119,4	123,4	124,3	127,7	144,4
	III					
	IV					

Mengenindex des Außenhandels
Indice des quantités du commerce extérieur

71

Jahr und Quartal	Einfuhr Importation					Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halbfabrikate	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter	Total	
Année et trimestre	Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équipement	Biens de consom- mation	Total	Biens d'équipement	Total	
1970 = 100							
1969	86,2	81,8	89,8	86,7	92,4	94,0	
1971	101,7	105,6	110,1	105,2	102,3	103,0	
1972	110,6	109,9	120,1	112,9	100,4	109,0	
1973	118,8	113,5	124,6	119,6	110,8	121,0	
1974	120,4	111,5	122,3	117,8	116,7	126,4	
1974	I	128,9	116,7	126,5	122,0	111,3	125,3
	II	125,2	117,1	123,7	122,1	117,7	131,2
	III	115,1	103,4	116,4	113,3	111,5	119,0
	IV	111,2	107,3	119,4	112,3	125,1	128,8
1975	I	100,7	102,6	109,6	101,6	109,1	107,5
	II	97,6	86,2	106,9	98,2	118,6	117,4
	III						
	IV						

Ertragsbilanz – Balance des revenus

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elek- trische Energie Energie électri- que	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Privat- versiche- rungen Assu- urances privées	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transpor- te Transports de mar- chandises	Post- und Fernmelde- verkehr Postes et télécommu- nications	Verschie- dene Dienst- leistungen Services divers	Total
	Spezial- handel Commerce spécial	Übrige Posten Autres postes									
Einnahmen - Recettes											
1970 ¹⁾	22 140	730	350	3 900	3 440	340	230	500	170	3 190	34 990
1971 ¹⁾	23 620	760	335	4 450	3 950	355	200	495	175	3 820	38 160
1972 ¹⁾	26 190	1 010	360	4 950	4 550	395	200	515	170	4 230	42 570
1973 ¹⁾	29 950	970	445	5 300	5 350	420	300	570	195	4 560	48 060
1974 ¹⁾	35 350	1 060	445	5 340	6 700	440	290	605	210	4 810	55 250
Ausgaben - Dépenses											
1970 ¹⁾	27 870	550	120	1 840	400	10	-	60	220	3 620 ²⁾	34 690
1971 ¹⁾	29 640	635	260	2 180	500	15	-	65	235	4 290 ²⁾	37 820
1972 ¹⁾	32 370	745	285	2 400	590	15	-	70	235	5 020 ²⁾	41 730
1973 ¹⁾	36 590	1 080	245	2 660	610	15	-	70	270	5 630 ²⁾	47 170
1974 ¹⁾	42 930	1 290	270	2 810	780	15	-	70	305	6 270 ²⁾	54 740
Saldo - Solde											
1970 ¹⁾	-5 730	180	230	2 060	3 040	330	230	440	-50	-430	300
1971 ¹⁾	-6 020	125	75	2 270	3 450	340	200	430	-60	-470	340
1972 ¹⁾	-6 180	265	75	2 550	3 960	380	200	445	-65	-790	840
1973 ¹⁾	-6 640	-110	200	2 640	4 740	405	300	500	-75	-1 070	890
1974 ¹⁾	-7 580	-230	175	2 530	5 920	425	290	535	-95	-1 460	510

Gebundener Zahlungsverkehr – Service réglementé des paiements

Rp 1000 Franken – Fr 1000 francs

Jahr Monat Année Mois	Anzahl Vertrags- staaten Nombre de pays con- tractants)	Gebundene Zahlungen Palements réglementés				Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants		
		Einzahlungen Versements	Auszahlungen Palements	Sonstiger Verkehr Autre trafic	Verfügbare Mittel Disponibilités)	Einfuhr Importation	Auefuhr Exportation	
1974	2	92 483	92 979	5 670	13 849	121 118 ³⁾	277 961 ³⁾	
1974								
Juli - Juill.	2	7 901	12 794	- 1 972	5 316	7 765	19 322	
Aug. - Août	2	7 814	4 561	- 72	8 497	6 580	19 107	
Sep. - Sep.	2	6 771	8 376	1 820	8 712	7 281	22 597	
Okt. - Oct.	2	8 882	8 380	1 138	10 352	9 213	30 937	
Nov. - Nov.	2	9 394	9 641	2 279	12 384	9 136	27 516	
Dez. - Déc.	2	8 030	7 482	917	13 849	12 091	29 133	
1975								
Jan. - Jan.	2	8 622	10 114	699	13 056	8 298	17 984	
Feb. - Fév.	2	6 350	9 164	260	10 497	6 887	25 772	
März - Mars	2	6 265	4 588	1 704	13 883	7 022	34 497	
Apr. - Avr.	2	5 943	6 527	- 163	13 136	9 010	25 226	
Mai - Mai	2	5 859	6 597	150	12 548	6 713	31 954	
Juni - Juin	2	5 552	4 209	- 3 013	10 878	5 336	28 948	
Juli - Juil.	2	6 494	5 948	- 100	11 324	4 694	29 974	
Aug. - Août	2	3 639	4 503	63	10 523	5 781	20 404	
Jan. b. Aug. Jan. à Août		48 724	51 650	- 400	10 523	53 741	214 759	

¹⁾ Vgl. Tab. 74. – Voir tabl. 74.

2) Monatsende. – Fin de mois.

***) Bereinigte Zahlen. – Chiffres rectifiés.**

Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern - Service réglementé des paiements par pays

In 1000 Franken – En 1000 francs

74

Länder Pays	Verfügbare Mittel anfangs der Periode Disponibilités au début de la période	Einzahlungen – Versements			Auszahlungen – Palements			Sonstiger Verkehr Autre trafic)	Verfüg- bare Mittel Ende Aug. 1975 Disponi- bilités à fin août 1975
		Waren Marchan- dises	Andere Ein- zahlungen Autres verse- ments	Total	Waren Marchan- dises	Andere Aus- zahlungen Autres palements	Total		
August 1975 – Août 1975									
Deutsche Demokratische Republik	11 279	3 142	481	3 623	4 308	195	4 503	63	10 462
Türkei Konsortialhilfe ²⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ägypten ³⁾	45	6	10	16	-	-	-	-	61
Total	11 324	3 148	491	3 639	4 308	195	4 503	63	10 523
Januar bis August 1975 – Janvier à Août 1975									
République démocratique allemande	13 849	38 353	10 214	48 567	40 488	10 339	50 827	- 1 127	10 462
Turquie aide consortiale ²⁾	-	-	-	-	695	-	695	695	-
Egypte ³⁾	-	65	92	157	-	128	128	32	61
Total	13 849	38 418	10 306	48 724	41 183	10 467	51 650	- 400	10 523

¹⁾ Eingang oder Rückgabe (-) von freien Mitteln (Frankenzahlungen), Beanspruchung von Krediten, Überträge zwischen ermächtigten Banken usw.

Entrées de fonds (francs) ou leur remboursement (-), utilisation de crédits, reports entre banques agréées, etc.

²⁾ Kreditabkommen Tranche 1970: Fr. 10800000; Beanspruchung 1970–1973: Fr. 10 736 790.—.
Accord de crédit tranche 1970: fr. 10800000; utilisation 1970–1973: fr. 10 736 790.—.

Kreditabkommen Tranche 1972: Fr. 13000000; Beanspruchung 1973–1974: Fr. 7 987 236.40.
Accord de crédit tranche 1972: fr. 13000000; utilisation 1973–1974: fr. 7 987 236.40.

³⁾ Entschädigungsabkommen vom 20. Juni 1964. – Accord d'indemnisation du 20 juin 1964.

PREISE - PRIX

Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

Bedarfsgruppen – Groupes de consommation

September – Septembre 1966 = 100

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Nahrungsmittel Allimentation	Getränke und Tabakwaren Boissons et tabacs	Bekleidung Habillement	Miete Loyer	Heizung und Beleuchtung Chauffage et éclairage	Haushaltseinrichtung und -unterhalt Aménagement et entretien du logement	Verkehr Transports	Körper- und Gesundheitspflege Santé et soins personnels	Bildung und Unterhaltung Instructions et divertissements	Totalindex Indice général
1970	107,8	107,6	105,1	130,8	124,1	102,3	112,9	111,6	108,6	112,7
1971	114,8	112,9	111,3	142,8	136,1	107,3	117,2	119,9	113,3	120,1
1972	122,2	122,3	120,0	154,0	132,5	112,8	126,9	131,0	118,6	128,1
1973	129,6	131,5	132,3	164,1	171,1	119,8	136,5	143,0	130,9	139,3
1974	143,6	141,7	145,3	176,5	199,1	129,3	151,6	155,5	138,6	152,9
1974										
Aug. – Août	146,3	147,0	145,0	177,0	189,2	128,6	152,2	155,1	141,8	153,6
Sep. – Sep.	147,5	147,0	149,7	177,0	200,4	133,9	154,5	158,0	141,8	156,1
Okt. – Oct.	150,2	147,0	149,7	177,0	200,5	134,4	155,1	159,8	141,9	157,1
Nov. – Nov.	151,8	147,7	149,7	187,1	197,5	134,4	155,7	159,8	142,6	159,3
Dez. – Déc.	151,5	147,7	151,5	187,1	194,1	134,4	159,0	159,8	142,6	159,5
1975										
Jan. – Jan.	153,0	147,7	151,5	187,1	193,8	134,4	160,5	163,3	142,6	160,4
Feb. – Fév.	154,4	149,6	151,5	187,1	188,3	134,4	160,4	163,3	149,5	160,9
März – Mars	153,7	149,6	154,5	187,1	186,9	138,3	160,0	166,7	149,5	161,5
Apr. – Avr.	153,2	149,6	154,5	187,1	191,7	139,1	159,9	170,9	149,3	161,9
Mai – Mai	151,7	149,9	154,5	196,1	192,7	139,1	160,2	170,9	149,1	163,1
Juni – Juin	153,1	149,9	154,8	196,1	195,0	139,1	160,3	170,9	149,1	163,7
Juli – Juil.	152,2	149,9	154,8	196,1	193,7	139,1	160,9	170,9	149,1	163,4
Aug. – Août	152,3	149,4	154,8	196,1	200,2	139,1	160,9	170,9	151,2	163,9
Sep. – Sep.	151,6	149,4	155,5	196,1	208,0	140,6	160,8	172,7	151,2	164,5

Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse

Prix des produits agricoles payés à la production

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Milch Lait	Rindvieh Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Wizen Weizen Fro- ment	Spelzkar- toffeln Pommes de terre	Milch Milch Lait	Rindvieh Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Wizen Weizen Fro- ment	Spelzkar- toffeln Pommes de terre	Ge- müse Légumes	Ge- sammt- Index Indice total 1)	
	100 kg 1)	100 kg	100 kg	100 St.	100 kh	100 kg	1)								1)
Preise in Franken – Prix en francs															
1970	55,30	416,37	350,07	25,13	69,60	30,87	145,4	141,8	91,0	74,5	111,4	126,1	147,4	128,6	
1971	60,59	447,77	361,40	25,83	70,35	28,71	160,1	152,5	93,9	74,9	114,1	119,1	144,6	137,1	
1972	62,77	484,02	358,93	27,17	71,40	31,51	165,4	164,8	93,2	79,9	114,3	133,5	185,1	144,4	
1973	65,03	511,00	378,86	29,00	72,80	37,16	171,1	173,4	98,5	84,0	118,5	152,5	171,4	150,5	
1974	69,08	532,60	412,67	32,72	80,25	38,90	182,8	180,6	107,4	97,6	136,9	167,2	220,1	163,2	
1974															
Juli – Juil.	71,75	533,45	398,30	31,70	86,30	26,75	188,8	180,8	103,5	94,1	138,0	121,5	239,4	163,3	
Aug. – Août	71,75	536,95	404,20	31,30	86,30	27,70	188,8	182,0	105,1	92,9	138,0	125,7	205,6	162,5	
Sep. – Sep.	70,15	545,70	425,60	31,20	86,30	37,55	184,6	185,0	110,6	92,5	138,0	170,4	180,0	163,4	
Okt. – Oct.	70,15	543,80	440,50	32,70	86,30	38,65	184,6	184,4	114,5	96,9	138,0	175,5	207,2	165,5	
Nov. – Nov.	69,35	542,10	445,80	33,50	86,30	40,20	182,5	183,8	115,9	99,5	138,0	182,4	248,8	166,9	
Dez. – Déc.	69,35	543,30	443,30	33,60	86,30	41,60	182,5	184,2	115,2	99,6	138,0	188,9	253,8	167,4	
1975															
Jan. – Jan.	69,35	545,60	439,60	33,80	86,30	43,10	182,5	185,0	114,3	100,2	138,0	195,5	218,2	166,4	
Feb. – Fév.	69,35	543,50	441,40	34,00	86,30	43,90	182,5	184,2	114,7	100,9	138,0	199,4	212,3	166,3	
März – Mars	70,35	537,40	440,30	33,60	86,30	45,30	185,1	182,2	114,4	99,8	138,0	205,8	229,7	167,8	
Apr. – Avr.	70,35	534,20	434,00	32,20	86,30	46,10	185,1	181,1	112,8	95,6	138,0	209,4	231,5	167,4	
Mai – Mai	72,15	537,70	411,80	30,70	86,30	47,95	189,9	182,3	107,0	91,1	138,0	217,7	188,4	167,1	
Juni – Juin	72,15	544,60	418,80	29,40	86,30	46,00	189,9	184,6	108,8	87,1	138,0	208,9	263,6	170,2	
Juli – Juil.	72,15	537,70	411,10	28,60	91,30	31,40	189,9	182,3	106,8	84,8	146,1	142,5	251,7	166,1	
Aug. – Août	72,15	539,80	433,60	28,30	91,30	31,80	189,9	183,0	112,7	83,8	146,1	144,4	200,3	165,1	

¹⁾ Ab November 1974 provisorische Ergebnisse. – Dès novembre 1974 résultats provisoires.

75

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

77

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Sé-mences	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinsatz für I.Hyp. Taux pour l'ère hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Ge-samt-index Indice total
1970	113,9	83,7	131,6	150,3	99,6	162,9	222,1	138,9	321,4	188,5
1971	113,1	83,4	138,1	151,8	106,5	168,2	244,1	147,4	355,7	201,9
1972	120,3	86,7	123,0	154,0	109,8	175,0	263,0	147,9	392,0	215,3
1973	136,9	89,5	155,1	171,6	119,9	182,9	295,9	148,5	447,9	238,4
1974	151,5	112,1	180,7	187,5	143,8	205,4	339,1	158,7	515,5	270,5
1974										
Juli - Juli.	146,5	119,3	190,0	206,9	146,5	203,8	343,7	159,7	524,6	272,8
Aug. - Août	147,8	120,2	190,7	206,9	142,5	210,0	343,7	159,7	525,6	274,4
Sep. - Sep.	149,9	123,1	188,4	206,9	145,7	210,9	343,6	160,0	526,1	275,2
Okt. - Oct.	169,8	125,8	160,4	223,9	142,8	212,4	343,1	169,9	527,0	280,5
Nov. - Nov.	161,4	126,6	160,7	223,9	140,1	212,4	342,4	170,1	527,5	279,0
Dez. - Déc.	161,3	126,6	151,3	223,9	137,3	212,4	341,2	170,1	549,3	283,2
1975										
Jan. - Jan.	148,2	129,6	150,9	223,9	135,8	214,3	359,1	174,2	552,1	285,5
Feb. - Fév.	143,7	131,0	154,6	223,9	135,8	218,3	357,4	174,8	551,0	285,1
März - Mars	141,5	131,2	153,7	223,9	136,7	218,3	356,3	175,1	549,4	284,2
Apr. - Avr.	152,2	131,2	152,9	223,9	138,7	219,2	355,8	175,3	549,2	286,3
Mai - Mai	149,4	134,7	146,6	223,9	140,0	229,0	356,0	175,3	562,5	290,5
Juni - Juin	149,2	135,3	161,9	223,9	144,0	232,1	352,2	175,3	563,0	290,9
Juli - Juil.	160,3	135,9	159,7	223,9	144,0	237,3	352,7	175,6	562,6	294,0
Aug. - Août	166,9	136,8	145,2	223,9	146,2	237,3	353,0	175,9	562,7	295,1

Großhandelspreisindex nach Herkunft der Waren
Indice des prix de gros selon la provenance des marchandises

1963 = 100

78

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Inlandwaren	Importwaren	Total-Index
	Marchandises suisses	Marchandises importées	Indice général
1970	110,2	114,9	111,6
1971	114,6	112,7	114,1
1972	119,3	115,7	118,2
1973	129,4	134,1	130,8
1974	147,5	162,5	151,9
1974			
Aug. - Août	149,2	163,6	153,5
Sep. - Sep.	150,7	166,3	155,3
Okt. - Oct.	151,3	166,2	155,7
Nov. - Nov.	151,9	165,1	155,8
Dez. - Déc.	151,4	159,5	153,8
1975			
Jan. - Jan.	151,4	155,9	152,7
Feb. - Fév.	152,0	152,5	152,2
März - Mars	150,5	146,8	149,5
Apr. - Avr.	150,4	146,8	149,3
Mai - Mai	150,2	146,1	149,0
Juni - Juin	149,0	144,7	147,8
Juli - Juil.	148,6	145,5	147,7
Aug. - Août	148,1	147,2	147,9
Sep. - Sep.	147,5	145,0	146,8

Großhandelspreisindex nach Art der Waren – Indice des prix de gros selon le genre des marchandises

1963 = 100

Jahresmittel und Monatsende	Landw. Produkte u. Nahrungsmittelelementen, Rohstoffe	Energie-träger und Hilfsstoffe	Verarbeitete Nahrungsmitte, Getränke, Tabak	Textilien	Metalle u. Metallwaren	davon – dont		Holz und Kork	Papier und Papierwaren	Häute, Leder, Kautschuk u. Kunststoffw.	Baustoffe, Keramik u. Glas
						Eisen- und Stahl	Nicht-Eisen-Metalle				
Moyenne annuelle et fin de mois	Prod. agric. et mat. prem. p. denrées alimentaires	Produits énergétiques et connexes	Prod. alm. transformés, boissons, tabacs	Textiles	Métaux et ouvrages en métal	Fer et acier	Métaux non ferreux	Bois et liège	Papier et ouvrages en papier	Peaux, cuirs, caoutchouc et ouvrages en mat. plast.	Matériaux de construction céramique et verre
1970	110,5	121,9	111,6	96,9	136,1	137,2	146,9	110,6	106,5	100,8	118,2
1971	114,0	129,1	113,7	97,0	131,3	133,2	127,2	117,2	113,2	102,2	130,3
1972	119,5	131,7	119,8	101,1	133,2	134,0	124,3	122,8	113,5	113,3	139,9
1973	130,6	146,1	130,7	126,5	153,5	158,0	153,5	128,6	117,6	119,3	149,7
1974	140,4	175,8	150,5	135,2	185,7	202,7	174,7	147,2	145,9	129,7	166,6
1974											
Aug. – Août	139,0	171,4	153,7	135,9	189,8	213,1	165,6	150,5	154,5	130,8	168,6
Sep. – Sep.	140,1	181,4	155,4	132,3	186,8	213,0	152,2	150,7	155,8	131,4	168,4
Okt. – Oct.	143,6	181,7	157,5	127,2	184,9	211,4	146,3	152,1	162,7	130,2	168,2
Nov. – Nov.	142,8	180,3	162,6	125,0	183,5	208,7	144,0	152,5	163,7	129,6	168,2
Dez. – Déc.	140,4	178,6	158,0	122,3	179,4	203,2	137,9	153,6	163,7	130,0	169,4
1975											
Jan. – Jan.	139,7	179,3	157,4	117,8	174,0	195,7	131,8	154,3	170,4	128,7	171,2
Feb. – Fév.	140,6	178,2	158,9	114,5	170,5	187,4	133,9	153,1	170,8	127,6	175,0
März – Mars	141,0	176,9	156,9	112,2	168,9	181,6	135,9	153,2	168,1	128,9	177,5
Apr. – Avr.	142,1	180,0	157,2	109,4	167,3	179,4	134,3	153,2	167,8	127,7	177,5
Mai – Mai	142,3	181,4	154,8	109,6	166,8	181,4	130,2	152,5	168,2	127,5	177,4
Juni – Juin	139,3	181,2	152,8	109,0	165,6	180,2	127,3	149,2	168,2	127,2	177,2
Juli – Juil.	140,9	180,9	153,6	109,1	164,3	177,0	130,6	148,7	164,3	126,5	177,2
Aug. – Août	140,5	183,5	154,5	108,3	164,5	176,0	133,5	148,0	163,6	126,4	177,1
Sep. – Sep.	141,4	185,5	153,2	108,0	162,9	173,9	131,2	147,7	162,7	127,3	177,2

79

Großhandelspreisindex – Indice des prix de gros

1963 = 100

Indexstand – Niveau de l'indice					Zuwachs in % gegenüber dem Vorjahresmonat Augmentation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente							
Monat – Mois	1972	1973	1974	1975	1972	1973	1974	1975	1972	1973	1974	1975
Jan. – Jan.	115,7	123,8	143,0	152,7	2,9	7,0	15,5	6,8				
Feb. – Fév.	116,1	125,0	144,3	152,2	2,8	7,7	15,5	5,5				
März – Mars	117,1	127,5	151,0	149,5	2,6	8,9	18,4	- 1,0				
Apr. – Avr.	117,2	128,1	152,0	149,3	2,3	9,3	18,7	- 1,8				
Mai – Mai	117,7	129,0	152,6	149,0	2,6	9,6	18,3	- 2,4				
Juni – Juin	117,7	129,7	152,8	147,8	2,9	10,2	17,8	- 3,3				
Juli – Juil.	117,7	130,5	153,5	147,7	3,0	10,8	17,7	- 3,8				
Aug. – Août	118,2	131,0	153,5	147,9	3,7	10,8	17,2	- 3,6				
Sep. – Sep.	119,0	132,5	155,3	146,8	4,4	11,3	17,2	- 5,5				
Okt. – Oct.	120,1	135,5	155,7		5,2	12,8	14,9					
Nov. – Nov.	120,6	137,7	155,8		5,6	14,2	13,1					
Dez. – Déc.	121,7	139,7	153,8		5,8	14,8	10,1					
Mittel – Moyenne	118,2	130,8	151,9									

80

Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

August – Août 1939 = 100

Indexstand – Niveau de l'indice					Zuwachs in % gegenüber dem Vorjahresmonat Augmentation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente							
Monat – Mois	1972	1973	1974	1975	1972	1973	1974	1975	1972	1973	1974	1975
Jan. – Jan.	281,9	302,7	337,7	362,3	6,7	7,4	11,6	7,3				
Feb. – Fév.	283,3	304,7	335,2	363,5	6,7	7,6	10,0	8,4				
März – Mars	283,9	307,2	336,8	364,8	6,3	8,2	9,6	8,3				
Apr. – Avr.	284,2	307,9	334,8	365,7	6,3	8,3	8,7	9,2				
Mai – Mai	287,1	310,2	340,7	368,5	6,3	8,0	9,8	8,2				
Juni – Juin	288,7	312,4	342,5	369,8	6,8	8,2	9,6	8,0				
Juli – Juil.	288,9	312,9	343,6	369,1	6,4	8,3	9,8	7,4				
Aug. – Août	290,0	314,0	347,0	370,3	6,6	8,3	10,5	6,7				
Sep. – Sep.	292,5	316,7	352,6	371,6	6,8	8,3	11,3	5,4				
Okt. – Oct.	295,3	323,3	354,9		7,3	9,5	9,8					
Nov. – Nov.	297,7	330,0	359,8		6,8	10,8	9,0					
Dez. – Déc.	299,3	335,0	360,3		6,8	11,9	7,6					
Mittel – Moyenne	289,4	314,8	345,5									

91

Baukostenindex der Stadt Zürich – Indice du coût de la construction dans la ville de Zurich
 Oktober – Octobre 1966 = 100¹⁾

82

Jahr und Monatsanfang Année et début de mois	Vorbereitungsarbeiten Travaux préparatoires	Gebäude Bâtiments	davon – dont				Umgebung Aménagement extérieur	Baunebenkosten Frais de construction accessoires	Ausstattung Équipement	Total	Zuwachs in % gegenüber dem Vorjahresmonat Augmentation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente
			Elektroanlagen	Heizungs-Lüftungsanlagen	Sanitäranlagen	Inst. de chauffage et d'aération					
			Installations électriques	Inst. sanitaires	Inst. sanitaires						
1970 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	107,6 108,5	118,0 121,0	102,3 104,6	114,9 117,8	112,6 114,5	107,6 112,9	130,3 133,2	116,8 118,5	117,6 120,6	13,1 11,5	
1971 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	120,4 120,9	132,3 134,2	109,6 112,1	120,7 123,8	119,3 122,0	126,2 128,7	149,4 152,7	131,1 140,2	132,2 134,1	12,4 11,2	
1972 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	130,8 130,8	146,5 147,9	118,5 124,5	132,5 134,7	127,1 128,1	137,5 141,7	165,2 166,7	156,6 166,6	146,3 147,7	10,7 10,1	
1973 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	145,4 145,4	161,0 160,8	137,6 146,6	143,5 147,5	139,8 140,6	153,7 156,8	182,5 186,7	170,7 171,1	160,9 161,0	10,0 9,0	
1974 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	158,4 156,8	174,4 170,9	158,5 153,8	161,1 161,1	153,3 151,3	167,9 168,9	216,6 225,4	185,1 182,2	175,0 172,2	8,7 7,0	
1975 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	146,9	166,0	146,4	155,9	154,3	167,3	245,9	180,4	168,1	- 4,0	

¹⁾ Neuer Baukostenplan 1969 der Schweiz. Zentralstelle für Baureationalisierung. – D'après le plan du coût de la construction de 1969 (Centrale suisse pour la rationalisation de la construction).

Baukostenindex der Stadt Bern – Indice du coût de la construction dans la ville de Berne
 Juni – Juin 1967 = 100¹⁾

83

Jahr und Monatsende Année et fin de mois	Rohbau Gros œuvre	Installations Installations	Ausbau Aménagement	Honorare Honoraires	Umgebung Entourage	Baunebenkosten Frais de construction accessoires	Total	Zuwachs in % gegenüber dem Vorjahresmonat Augmentation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente
1970 Juni-Juin Dez.-Déc.	116,7 118,1	111,4 111,1	112,4 113,2	143,7 145,0	135,1 140,5	124,9 126,5	117,5 118,6	9,9 7,9
1971 Juni-Juin Dez.-Déc.	133,0 133,8	117,5 119,8	123,8 125,0	159,9 161,2	153,2 160,5	138,5 140,1	130,7 132,1	11,2 11,4
1972 Juni-Juin Dez.-Déc.	145,4 146,2	129,9 130,3	135,8 137,3	174,6 175,7	164,2 164,2	151,6 152,5	143,1 144,0	9,5 9,0
1973 Juni-Juin Dez.-Déc.	163,3 164,1	147,4 150,4	151,6 152,9	196,1 197,6	175,5 175,5	169,8 170,9	160,4 161,8	12,1 12,4
1974 Juni-Juin Dez.-Déc.	177,9 175,3	161,2 162,8	169,4 168,1	215,2 213,7	191,3 182,3	186,1 195,0	176,2 174,9	9,9 8,1
1975 Juni-Juin Dez.-Déc.	175,6	161,1	165,5	212,6	171,6	214,5	174,1	- 1,2

¹⁾ Baukosten eines 1966/67 erstellten Mehrfamilienhauses. – Coût de la construction d'une maison de plusieurs familles, en 1966/67.

Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern
Indices des prix à la consommation dans différents pays

1953 = 100

84

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne	Frankreich France	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Italien – Italie		Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas 1958 = 100	Schweden Suède	Kanada Canada
						Konsumentenpreise ¹⁾	Lebenshaltungskosten ²⁾				
1970	150	145	187	201	146	170	181	148	159	185	145
1971	160	151	197	212	153	178	190	154	170	198	149
1972	170	156	211	225	162	188	201	163	183	210	156
1973	185	166	230	242	174	209	222	174	198	224	168
1974	204	184	267	274	186	249	265	196	217	247	187
1974											
Aug. – Août	204	187	270	279	186	254	272	201	218	246	190
Sep. – Sep.	208	189	273	282	187	261	281	203	222	249	191
Okt. – Oct.	209	191	279	286	188	266	286	205	225	256	193
Nov. – Nov.	212	193	284	288	190	272	291	207	226	259	195
Dez. – Déc.	212	194	288	291	190	274	293	209	227	260	197
1975											
Jan. – Jan.	213	195	295	294	192	277	297	211	229	259	198
Feb. – Fév.	214	196	300	296	193	281	300	213	230	261	199
März – Mars	215	197	306	298	194	282	301	215	233	263	200
Apr. – Avr.	215	198	318	301	195	285	305	217	236	263	201
Mai – Mai	217	199	331	303	197	288	307	219	237	267	203
Juni – Juin	218	200	337	306	198	290	310	220	238	269	206
Juli – Juil.	217	203	341	.	198	.	.	222	.	273	209
Aug. – Août	218	.	.	.	197	.	.	224	.	275	211
Sep. – Sep.	219	.	.	.	199	.	.	224	.	275	.

¹⁾ Preis à la consommation.

²⁾ Coût de la vie.

Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern
Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays

1953 = 100

85

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indexziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffern – Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne	Frankreich France	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Italien Italie	Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Kanada Canada
1970	100	113	121	126	129	128	108	128	125	130	149	119
1971	91	106	124	130	140	131	113	132	124	131	154	121
1972	102	120	128	136	147	137	116	138	129	136	162	128
1973	142	210	142	154	158	157	124	161	145	153	181	147
1974	194	265	165	183	195	202	140	226	170	175	225	178
1974												
Aug. – Août	206	256	167	192	200	207	142	236	171	177	231	184
Sep. – Sep.	201	250	169	191	203	205	143	239	173	177	231	184
Okt. – Oct.	211	251	169	195	208	205	144	242	172	180	232	184
Nov. – Nov.	215	251	169	197	211	204	144	242	172	182	234	184
Dez. – Déc.	202	242	167	196	215	199	144	243	171	182	234	183
1975												
Jan. – Jan.	190	229	166	197	222	198	146	243	170	184	239	188
Feb. – Fév.	188	211	165	196	225	195	146	243	169	182	239	191
März – Mars	181	218	162	195	229	194	146	243	169	181	240	191
Apr. – Avr.	181	221	162	197	234	191	147	244	170	182	240	195
Mai – Mai	177	217	162	198	240	188	147	243	169	.	240	196
Juni – Juin	174	215	160	199	242	187	147	243	168	.	239	195
Juli – Juil.	186	224	160	201	245	.	147	.	171	.	.	.
Aug. – Août	195	237	160	.	.	.	147	.	.	.	.	.
Sep. – Sep.	195	234	159	.	.	.	147	.	.	.	.	.

¹⁾ Industriegüter, neue Reihe. – Produits industriels, nouvelle série.

LÖHNE - SALAIRES

Entwicklung der Löhne und Gehälter – Evolution des salaires et des traitements

86

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégories d'ouvriers					Angestelltengehälter Traitements des employés		
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbeiter- rinnen Ouvrières adultes	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Juni – Juin 1939 = 100								
Okt. – Oct.								
1967	423	468	439	503	464	374	414	388
1968	446	490	462	526	486	391	441	410
1969	471	519	489	563	516	414	469	434
1970	515	572	537	629	569	447	508	469
1971	581	649	607	716	645	494	564	519
1972	650	725	678	796	719	540	625	570
1973	728	814	761	898	808	602	699	636
1974	815	915	854	1 015	908	673	779	711
Oktober – Octobre 1949 = 100								
1967	229	233	231	226	230	212	221	216
1968	242	244	243	236	241	222	236	228
1969	256	259	257	252	256	235	251	242
1970	280	285	283	282	282	254	272	261
1971	315	324	320	321	320	280	302	289
1972	353	361	357	357	357	307	334	317
1973	395	405	401	403	401	342	374	354
1974	442	456	450	455	450	382	417	396

Index der durchschnittlichen Stundenverdienste verunfallter Arbeiter

Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

87

Jahr Année	Nomiale Stundenverdienste Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels	
	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés
1939 = 100				
1967	439	483	187	206
1968	465	513	194	214
1969	489	539	199	219
1970	526	585	207	230
1971	588	660	217	243
1972	653	737	226	255
1973	745	823	237	261
1974	853	938	247	272
1949 = 100				
1967	236	238	163	163
1968	250	253	169	170
1969	263	266	173	174
1970	283	288	180	183
1971	316	325	189	193
1972	352	362	197	202
1973	401	404	206	208
1974	460	461	215	216

Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

88

Quartalsende Fin de trimestre	Zunahme gegenüber dem Vorquartal In Prozent		Zunahme gegenüber dem Vorjahresquartal In Prozent	
	Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre précédent	Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente	Industrie	Bau- gewerbe Bâtiment
1973				
März – Mars	5,7	7,9	9,3	8,8
Juni – Juin	0,7	0,1	9,0	8,4
Sep. – Sep.	1,3	0,1	9,0	8,3
Dez. – Déc.	1,3	0,1	9,2	8,2
1974				
März – Mars	6,9	7,1	10,5	7,4
Juni – Juin	0,7	0,4	10,5	7,7
Sep. – Sep.	1,5	0,1	10,8	7,7
Dez. – Déc.	1,2	0,2	10,7	7,8
1975				
März – Mars	5,0	4,9	8,7	5,7
Juni – Juin	0,3	0,2	8,3	5,6
Sep. – Sep.				
Dez. – Déc.				

BRUTTO-SOZIALPRODUKT - PRODUIT NATIONAL BRUT

Nach Einkommensart - Selon le genre de revenus

89

Einkommensart Genre de revenus	1965	1966	1967	1968	1969	1970 ¹⁾	1971 ¹⁾
In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants							
Arbeitnehmerelinkommen	32 090	34 315	36 525	38 760	42 030	.	.
Geschäftsinkommen	8 765	9 290	9 750	10 100	10 770	.	.
Vermögenselinkommen der Haushalte (netto)...	4 080	4 565	5 160	5 885	6 585	.	.
Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen..	2 430	2 665	2 760	3 200	3 645	.	.
Direkte Steuern der Unternehmungen.....	1 230	1 440	1 470	1 825	1 880	.	.
Vermögens- und Erwerbselinkommen des Staates (abzügl. Schuldzinsen)	310	340	345	450	465	.	.
Vermögenselinkommen der Sozialversicherungen	1 240	1 400	1 490	1 630	1 755	.	.
Volkseinkommen	50 145	54 015	57 500	61 850	67 130	.	.
Indirekte Steuern	4 380	4 620	4 865	5 335	5 950	.	.
Abzüglich: Subventionen	590	610	660	865	850	.	.
Netto-Sozialprodukt.....	53 935	58 025	61 705	66 320	72 230	.	.
Abschreibungen	6 050	6 600	7 120	7 900	8 700	.	.
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	59 985	64 625	68 825	74 220	80 930	.	.
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
Rémunération des salariés	9,1	6,9	6,4	6,1	8,4	.	.
Revenu d'exploitation	4,1	6,0	5,0	3,6	6,6	.	.
Revenu de la propriété échéant aux ménages privés (net)	13,3	11,9	13,0	14,1	11,9	.	.
Epargne des sociétés et entreprises publiques..	1,9	9,7	3,6	15,9	13,9	.	.
Impôts directs frappant les sociétés	- 2,4	17,1	2,1	24,1	3,0	.	.
Revenu échéant à l'Etat au titre de la propriété et de l'entreprise (molsn: Intérêt de la dette publique)	- 17,3	9,7	1,5	30,4	3,3	.	.
Revenu échéant aux assurances sociales au titre de la propriété	11,2	12,9	6,4	9,4	7,7	.	.
Revenu national	7,7	7,7	6,5	7,6	8,5	.	.
Impôts indirects	8,4	5,5	5,3	9,7	11,5	.	.
Molsn: subventions	13,5	3,4	8,2	31,1	- 1,7	.	.
Produit national net	7,7	7,6	6,3	7,5	8,9	.	.
Amortissements	11,0	9,1	7,9	11,0	10,1	.	.
Produit national brut aux prix du marché	8,0	7,7	6,5	7,8	9,0	.	.

¹⁾ Vgl. «Die Volkswirtschaft», Heft 9, 1971.
Voir «La Vie économique», 9e fascicule, 1971.

Nach Verwendungsart - Selon le genre de dépenses

90

Verwendungsart Genre de dépenses	1969	1970	1971	1972	1973 ¹⁾	1974 ¹⁾	1975 ²⁾
In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants							
Privater Konsum von Gütern und Diensten.....	46 505	51 155	57 700	65 380	73 880	82 375	85 260
Laufende Käufe des Staates und der Sozialversicherungen	9 420	10 225	11 555	13 160	14 935	16 725	18 730
Brutto-Inlandsinvestition	21 415	25 740	29 615	34 785	37 545	36 220	27 750
Export von Gütern und Diensten.....	27 615	30 780	33 240	37 115	41 700	47 400	44 555
Abzüglich: Import von Gütern und Diensten ...	25 750	31 430	33 860	37 070	41 920	48 945	40 025
Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland	2 905	3 810	4 380	5 015	5 890	7 365	7 970
Abzüglich: Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland	1 180	1 430	1 870	2 290	2 660	3 190	3 350
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	80 930	88 850	100 760	116 095	129 370	137 950	140 890
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
Dépenses des consommateurs en biens et services	8,2	10,0	12,8	13,3	13,0	11,5	3,5
Dépenses courantes de l'Etat et des assurances sociales	8,0	8,5	13,0	13,9	13,5	12,0	12,0
Formation Intérieure brute de capital.....	12,5	20,2	15,1	17,5	7,9	- 3,5	- 23,4
Exportation de biens et de services	14,8	11,5	8,0	11,7	12,4	13,7	- 6,0
Molns: Importation de biens et de services.....	16,5	22,1	7,7	9,5	13,1	16,8	- 18,2
Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger	16,0	31,1	15,1	14,5	17,4	25,0	8,2
Molns: revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger	17,4	21,1	30,8	22,5	16,2	19,9	5,0
Produit national brut aux prix du marché	9,0	9,8	13,4	15,2	11,4	6,6	2,1
Brutto-Sozialprodukt zu Preisen des Vorjahres Produit national brut, aux prix de l'année précédente							
Zunahme gegenüber dem Vorjahr In Prozent. Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente.....	6,2	4,6	3,9	5,8	3,5	- 0,9	- 4,0
<p>¹⁾ Abschließende Schätzungen der «Arbeitsgruppe für Wirtschaftsprognosen». Estimations définitives du «Groupe de travail de prévisions économiques».</p> <p>²⁾ Vorläufige Schätzungen (Stand September 1975) der «Arbeitsgruppe für Wirtschaftsprognosen». Estimations provisoires (état septembre 1975) du «Groupe de travail de prévisions économiques».</p>							

PRODUKTION - PRODUCTION

Index der industriellen Produktion – Indice de la production Industrielle

1963 = 100

Jahr und Quartal Année et trimestre	Nahrungs-, Genussmittel Allmennahrung, boissons, tabac	Textilien Textiles	Bekleidung, Wäsche Habillement, lingerie	Holz Bois	Papier Papier	Graphisches Gewerbe Arts graphiques	Leder, Kautschuk Cuir, caoutchouc	Chemie Chimie	Steine, Erdern Pierre, terre	Metalle Métaux	Maschinen, Apparate Machines, appareils	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie	Industrie Total ¹⁾ Industrie totale ¹⁾
1969	127	105	118	114	129	152	158	162	122	117	132	149	132
1970	135	103	118	121	137	165	175	171	131	127	152	152	143
1971	141	104	119	126	128	165	176	179	144	131	156	148	146
1972	146	113	119	132	122	162	175	190	149	132	155	164	149
1973	152	115	115	143	127	161	189	211	156	142	161	174	157
1974	145	112	109	137	139	157	182	225	146	138	168	177	159
1973													
I	143	121	126	133	119	155	194	207	127	141	157	157	152
II	154	120	119	146	125	160	191	206	168	142	160	167	157
III	155	100	101	130	123	149	181	206	161	137	159	158	153
IV	154	118	115	162	140	179	191	225	166	148	169	213	167
1974													
I	141	119	116	133	139	154	188	239	127	147	155	167	157
II	150	118	116	146	140	164	186	233	163	146	170	189	165
III	149	101	96	129	138	150	175	222	153	130	166	162	155
IV	141	109	108	139	140	158	180	205	142	130	180	191	159
1975 ²⁾													
I	130	95	107	111	106	128	164	192	103	112	126	111	129
II	104	94	112	110	95	136	172	188	124	110	138	142	137
III													
IV													

¹⁾ Einschließlich Elektrizität, Gas, Wasser. – Y compris électricité, gaz, eau.

²⁾ Provisorische Angaben. – Chiffres provisoires.

91

Bauinvestitionen – Investissements en constructions

Jahr Année	Öffentliche Travaux publics ¹⁾	Private Bauten Travaux privés ²⁾		Gesamt-total Total général	Öffentliche Travaux publics ¹⁾	Private Bauten Travaux privés ²⁾		Gesamt-total Total général
		Total	Wohnungs- bau Logements			Total	Wohnungs- bau Logements	
In Millionen Franken – En millions de francs								
1959	1 674	3 460	1 856	5 134	216,6	249,3	207,4	237,6
1960	1 731	4 365	2 543	6 096	223,9	314,5	284,1	282,1
1961	2 031	5 472	3 061	7 503	262,7	394,2	342,6	347,2
1962	2 523	5 992	3 226	8 515	326,4	431,7	360,4	394,0
1963	3 172	6 826	3 568	9 998	410,3	491,8	398,7	462,7
1964	3 807	7 899	4 207	11 706	492,5	569,1	470,1	541,7
1965	3 960	7 784	4 268	11 744	512,3	560,8	476,9	543,5
1966	4 332	7 589	4 325	11 921	560,4	546,8	483,2	551,6
1967	4 539	7 513	4 258	12 052	587,2	541,3	475,8	557,7
1968	4 768	7 836	4 465	12 604	616,8	564,6	498,9	583,2
1969	5 221	8 794	5 218	14 015	675,4	633,6	583,0	648,5
1970	6 006	10 305	6 057	16 311	777,0	742,4	676,8	754,8
1971	7 165	12 554	7 260	19 719	926,9	904,5	811,2	912,5
1972	8 483	15 352	9 366	23 835	1 097,4	1 106,1	1 046,5	1 103,0
1973	9 087	16 891	10 714	25 978	1 175,5	1 216,9	1 197,1	1 202,1
1974	9 397	15 508	9 743	24 905	1 215,7	1 117,3	1 088,6	1 152,5
1975 ²⁾	9 593	12 938	7 853	22 531	–	–	–	–

¹⁾ Inklusive Unterhaltsarbeiten. – Y compris les travaux d'entretien.

²⁾ Bauvorhaben. – Constructions projetées.

92

97

Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

93

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés			
	92 Städte - 92 Villes									
	1973	1974	1975	1973	1974	1975	1972	1973 ¹⁾	1974 ¹⁾	1975 ¹⁾
Jan. - Jan.	2 222	2 070	1 947	2 177	1 472	1 376				
Feb. - Fév.	2 106	1 987	1 945	2 343	2 133	1 551	887	715	650	529
März - Mars	2 781	2 606	2 334	2 833	2 071	917				
Apr. - Avr.	2 275	2 402	1 899	2 815	2 549	1 334				
Mai - Mai	2 424	1 857	1 581	2 194	1 666	1 656	909	697	681	536
Juni - Juin	2 897	3 242	3 011	3 601	2 186	1 679				
Juli - Juil.	1 829	2 091	1 369	2 267	2 173	817				
Aug. - Août	1 765	2 108	1 517	3 175	1 401	1 652	907	684	662	
Sep. - Sep.	3 402	2 406		2 291	1 766					
Okt. - Oct.	3 070	2 550		2 419	1 539					
Nov. - Nov.	2 397	2 121		1 832	1 557		926	628	515	
Dez. - Déc.	3 713	2 800		1 376	1 549					
Total	30 881	28 240		29 323	22 062		3 629	2 724	2 508	
Jan. bis Aug.	18 299	18 363	15 603	21 405	15 651	10 982	.	.	.	.
Jan. à Août										

¹⁾ Nur industrielle Betriebe. - Entreprises industrielles seulement.

Elektrizitätsverbrauch - Consommation d'électricité

In Millionen kWh - En millions de kWh

94

Monat Mois	Industrie						Gesamter Landesverbrauch Consommation totale du pays ¹⁾			Ausfuhrsaldo Solde d'exportation		
	Allgemeine Industrielle Anwendungen Applications industrielles en général			Elektrochemische, metallurgische und -thermische Anwendungen Applications électrochimiques, métallurgiques et thermiques								
	1973	1974	1975	1973	1974	1975	1973	1974	1975	1973	1974	1975
Jan. - Jan.	581	564	544	348	383	377	2 877	2 913	2 909	- 12	- 43	346
Feb. - Fév.	559	550	527	335	366	349	2 651	2 706	2 674	39	122	327
März - Mars	599	575	518	384	396	359	2 850	2 848	2 807	28	315	396
Apr. - Avr.	534	541	526	371	384	355	2 550	2 571	2 656	- 182	546	557
Mai - Mai	550	557	492	392	399	351	2 548	2 675	2 524	568	406	1 070
Juni - Juin	534	524		372	392		2 444	2 508		960	565	
Juli - Juil.	507	517		373	394		2 389	2 522		1 047	802	
Aug. - Août	522	513		376	385		2 481	2 506		601	307	
Sep. - Sep.	528	549		374	395		2 511	2 611		502	186	
Okt. - Oct.	612	621		395	406		2 821	2 964		189	- 67	
Nov. - Nov.	609	599		392	399		2 880	2 923		- 82	42	
Dez. - Déc.	551	540		374	382		2 866	2 847		- 160	50	
Total	6 686	6 650		4 486	4 681		31 866	32 594		3 493	3 131	

¹⁾ Ohne die an Elektrokessel abgegebenen Überschüsse und ohne den Verbrauch der Speicherpumpen. Ab Oktober 1974 nur noch ohne den Verbrauch der Speicherpumpen. - Non compris les excédents fournis aux chaudières électriques et la consommation pour le pompage d'accumulation; dès octobre 1974, seule la consommation pour le pompage d'accumulation n'est pas comprise.

Auftragsbestand in der Metall- und Maschinenindustrie Etat des commandes dans les industries de la métallurgie et des machines

In Monaten - En mois

95

Jahr Année	März Mars	Juní Juin	September Septembre	Dezember Décembre
1969	7,9	8,2	8,7	9,3
1970	9,7	9,6	9,4	9,6
1971	9,3	9,0	8,6	8,1
1972	7,8	7,7	7,5	7,6
1973	7,9	8,4	8,8	9,0
1973 ¹⁾	8,8	9,4	9,8	10,1
1974	10,3	10,2	9,9	9,1
1975	8,6	8,2		

¹⁾ Ab 1973 neue Erhebungstechnik. - Dès 1973 nouvelle méthode d'enquête.

BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL

Beschäftigungsgrad der Industrie – Activité industrielle

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciatif de la situation) 1)					Index der beschäftigten Arbeiter Indice des ouvriers occupés 3. Quartal – 3e trimestre 1966 = 100				
	1971	1972	1973	1974	1975	1971	1972	1973 ^{a)}	1974 ^{a)}	1975 ^{a)}
	März – Mars	135	130	132	131	97	96,5	94,8	93,0	92,6
Juni – Juin	135	129	135	130	91	96,9	94,4	93,1	93,5	85,5
Sep. – Sep.	133	131	135	125		96,4	93,5	93,0	93,2	
Dez. – Déc.	131	133	136	116		95,1	92,4	92,6	91,4	

^{a)} 150 = gut – bon, 100 = befriedigend – satisfaisant, 50 = schlecht – mauvais.

^{a)} Neue Gewichtung gemäss Industriestatistik 1972. — Nouvelle pondération selon la statistique de l'Industrie 1972.

96

Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien und im Baugewerbe

Indice d'occupation dans différentes industries et dans le bâtiment

3. Quartal – 3e trimestre 1966 = 100

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- und Futter- mittel Alimen- tation, fourrage	Textil- Industrie Industrie textile	Bekleidung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz, Kork Bois, liège	Papier- Industrie Industrie du papier	Gra- phisches Gewerbe Arts graphiques	Chemie Chimie	Metallie, Maschinen Métaux, machines	Uhren- Industrie Industrie horlogère	Bau- gewerbe Bâtiment
1972	94,7	82,1	84,0	94,2	88,5	100,0	113,8	91,9	91,6	67,8
1973 ^{a)}	95,9	79,1	81,6	97,0	89,0	100,4	114,6	91,4	94,9	66,2
1974 ^{a)}										
März – Mars	96,0	78,7	80,4	95,4	89,6	99,3	114,3	92,0	96,1	80,2
Juni – Juin	96,0	77,8	79,3	95,9	89,8	100,8	115,7	93,3	98,6	99,4
Sep. – Sep.	96,5	76,8	77,7	94,7	89,9	99,5	115,9	93,6	98,1	96,6
Dez. – Déc.	93,2	74,4	75,9	92,5	89,3	98,1	116,9	92,2	96,3	59,5
1975 ^{a)}										
März – Mars	90,7	71,4	73,1	85,6	86,0	95,9	122,6	89,7	90,8	64,6
Juni – Juin	89,5	68,6	69,5	81,6	83,0	93,6	121,2	87,0	82,6	70,8

Index der vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. – Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

^{a)} Neue Gewichtung gemäss Industriestatistik 1972. — Nouvelle pondération selon la statistique de l'Industrie 1972.

97

Index der Gesamtbeschäftigung

Indice de l'emploi global

3. Quartal – 3e trimestre 1966 = 100

Jahr Année	März Mars	Juní Juin	September Septembre	Dezember Décembre
1969	99,3	101,9	101,5	99,3
1970	101,2	103,1	102,3	99,1
1971	101,8	104,2	103,6	99,5
1972	102,4	104,5	103,8	99,5
1973	101,8	104,6	103,9	99,7
1974	101,0	103,9	103,3	98,6
1975	97,0	96,7		

98

99

Arbeitsmarkt - Marché du travail

99

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1973	1974	1975	1973	1974	1975	1973	1974	1975
Jan. - Jan.	289	256	2 587	159	134	2 129	3 862	3 461	2 081
Feb. - Fév.	212	217	3 509	114	111	2 761	4 100	3 791	2 410
März - Mars	169	193	5 092	96	81	4 008	4 081	3 634	2 602
Apr. - Avr.	172	148	6 827	88	64	5 661	4 029	3 430	2 629
Mal - Mai	142	164	7 508	52	64	6 527	4 019	2 990	2 805
Junl - Juin	156	159	8 614	55	62	7 531	3 775	2 857	3 071
Jull - Juill.	144	170	9 328	51	69	8 527	3 786	2 673	3 053
Aug. - Août	168	159	10 997	56	74	10 114	3 839	2 741	3 476
Sep. - Sep.	179	193	13 346	46	92	12 449	3 718	2 396	3 355
Okt. - Oct.	152	455		50	249		3 585	2 186	
Nov. - Nov.	198	891		80	618		3 577	1 654	
Dez. - Déc.	216	1 375		125	1 030		3 280	1 473	
Mittel Moyenne	183	365		81	221		3 804	2 774	

Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen - Chômeurs complets par groupes de professions

Monatsende - Fin de mois

100

Berufsgruppen	1974		1975			Groupes de professions
	Sept. - Sep.	Juli - Juil.	Aug. - Août	Sep. - Sep.		
Nahrungs- und Genußmittel.....	-	73	76	84		Allimentation, boissons et tabacs
Textilberufe	-	81	111	136		Professions de l'Industrie textile
Bekleidung	1	140	141	174		Habillement
Metallbearbeitung	5	2 411	2 762	3 361		Métaux et machines
Uhrmacherel, Bijouterie	-	615	998	1 212		Horlogerie, bijouterie
Bauberufe ¹⁾	2	609	610	729		Bâtiment ¹⁾
Gastgewerbliche Berufe	4	124	158	237		Prof. de l'Industrie hôtelière
Kaufmännische und Büroberufe ..	33	1 306	1 618	2 066		Prof. du commerce et des bureaux
Verschiedene	47	3 168	3 640	4 450		Divers
Total.....	92	8 527	10 114	12 449		Total

¹⁾ Einschließlich Erden, Steine, Glas. - Y compris terre, pierre, verre.

100

HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel¹⁾
Commerce de détail, chiffre d'affaires¹⁾
Jahresdurchschnitt – Moyenne annuelle 1949 = 100

Verkehrsmengen der Schweiz. Bundesbahnen
Quantités transportées par les Chemins de fer
fédéraux suisses

101

Monat Mois	1972	1973	1974	1975
Jan. – Jan.	389,2	436,3	467,7	477,5
Feb. – Fév.	350,7	383,7	411,7	426,5
März – Mars	436,6	441,0	471,4	496,9
Apr. – Avr.	412,8	468,5	491,0	443,4
Mal – Mai	416,3	438,4	469,5	478,0
Juni – Juin	407,0	449,7	478,5	437,3
Juli – Juil.	399,5	415,9	437,9	424,8
Aug. – Août	369,8	380,2	426,2	423,2
Sep. – Sep.	395,6	405,9	442,0	
Okt. – Oct.	423,3	456,7	491,9	
Nov. – Nov.	468,9	506,9	517,0	
Dez. – Déc.	618,0	680,4	651,1	
Mittel Moyenne	422,9	453,8	477,9	

¹⁾ Pro Verkaufstag. – Par jour ouvrable.

102

Quartal Trimestre	Personen – Voyageurs In – en Mio		Güter – Marchandises In – en Mio t ¹⁾	
	1974	1975 ²⁾	1974	1975 ²⁾
I	57,5	54,3	11,37	7,90
II	53,4	52,5	12,35	9,05
III	52,6		11,65	
IV	56,1		10,84	
Total	219,6		46,21	

¹⁾ Wagenladungen, Stückgüter, Post.

Wagons complets, envois de détails, transports postaux.

²⁾ Approximative Zahlen. – Chiffres approximatifs.

Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen – Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen – En 1000 tonnes

Monat Mois	Ankunft – Arrivée			Abgang – Départ			Total		
	1973	1974	1975	1973	1974	1975	1973	1974	1975
Jan. – Jan.	494,4	604,1	613,2	17,8	18,6	38,0	512,2	622,7	651,2
Feb. – Fév.	442,8	588,0	608,5	12,7	23,4	30,6	455,5	611,4	639,1
März – Mars	550,0	672,6	563,9	18,3	33,3	25,0	568,3	705,9	588,9
Apr. – Avr.	658,2	728,4	717,5	17,6	28,0	28,1	675,8	756,4	745,6
Mal – Mai	956,2	971,1	774,8	25,8	19,6	33,8	982,0	990,7	808,6
Juni – Juin	780,8	876,2	789,1	25,0	16,8	31,6	805,8	893,0	820,7
Juli – Juil.	699,2	834,1	680,8	22,5	18,6	25,6	721,7	852,7	706,4
Aug. – Août	778,0	774,0	776,1	23,2	25,3	25,0	801,2	799,3	801,1
Sep. – Sep.	712,8	782,3	687,9	22,6	23,8	19,2	735,4	806,1	707,1
Okt. – Oct.	733,2	734,9		23,2	25,7		756,4	760,6	
Nov. – Nov.	739,9	746,3		20,2	28,8		760,1	775,1	
Dez. – Déc.	658,4	741,5		15,2	24,8		673,6	766,3	
Total	8 203,9	9 053,5		244,1	286,7		8 448,0	9 340,2	
Jan. bis Sep.	6 072,4	6 830,8	6 211,8	185,5	207,4	256,9	6 257,9	7 038,2	6 468,7
Jan. à Sep.									

103

Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Postdienste – Trafic de l'entreprise des PTT, Poste

Monat Mois	Adressierte Briefpostsendungen Poste aux lettres (envois adressés)		Abonnierte Zeitungen Journaux en abonnement		Paketpost Colis postaux		Reisende Voyageurs	
	In – en 1000							
	1974	1975 ¹⁾	1974	1975 ¹⁾	1974	1975 ¹⁾	1974	1975 ¹⁾
Jan. – Jan.					9 929	9 546	4 109	3 822
Feb. – Fév.	408 912	404 140	264 847	249 269	9 899	10 706	3 716	3 796
März – Mars					11 415	10 154	3 664	3 337
Apr. – Avr.					11 495	11 223	4 183	4 338
Mal – Mai	417 655	405 538	260 414	256 906	11 452	9 955	3 168	3 242
Juni – Juin					10 420	10 850	3 034	3 012
Juli – Juil.					9 799	9 254	2 788	2 811
Aug. – Août	388 714		259 265		8 844	9 613	4 262	4 143
Sep. – Sep.					11 118		3 560	
Okt. – Oct.					13 079		3 584	
Nov. – Nov.	465 707		259 897		12 349		3 582	
Dez. – Déc.					17 121		4 266	
Total	1 680 988		1 044 423		136 920		8 981 ²⁾	
Jan. bis Aug.					83 253	81 301	52 897	
Jan. à Août							28 924	28 501

104

¹⁾ Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.
²⁾ Jahresverkehr Sonderleistungen: Schüler- und Arbeitertransporte. – Trafic annuel, prestations spéciales: transports d'écoliers et de travailleurs.

101

Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Fernmeldedienste
Trafic de l'entreprise des PTT, Télécommunications

105

Monat Mois	Telefonanschlüsse Stand Ende Monat		Telefonverkehr – Trafic téléphonique				Telexanschlüsse Stand Ende Monat		Telexverkehr ¹⁾ In 1000 Trafic télex ¹⁾ en 1000	
	Raccordements téléphoniques Etat en fin de mois		Ortsgespräche Conversations locales In – en 1000		Ferngespräche ¹⁾ Conversations interurbaines ¹⁾ In – en 1000		Abonnés télex Etat en fin de mois			
	1974	1975 ²⁾	1974	1975 ²⁾	1974	1975 ²⁾	1974	1975 ²⁾	1974	1975 ²⁾
Jan. – Jan.	2 295 636	2 398 395	92 845	93 481	421 597	389 544	19 016	20 929	18 620	20 206
Feb. – Fév.	2 306 062	2 406 459	88 273	92 509	323 236	296 259	19 180	21 104		
März – Mars	2 315 515	2 410 868	92 367	90 531	419 871	396 888	19 404	21 244	19 328	19 117
Apr. – Avr.	2 321 181	2 415 028	86 663	92 133	324 990	299 571	19 617	21 416		
Mai – Mai	2 331 260	2 423 399	88 816	88 442	424 772	394 482	19 810	21 504	19 952	20 937
Juni – Juin	2 341 937	2 431 240	88 430	90 326	323 686	293 001	19 982	21 704		
Juli – Juil.	2 351 458	2 435 802	90 523	89 246	414 573	398 824	20 128	21 838		
Aug. – Août	2 360 103	2 440 624	78 160	79 960	313 294	280 080	20 280	21 929	18 801	18 769
Sep. – Sep.	2 367 424		85 556		400 784		20 421			
Okt. – Oct.	2 374 421		87 809		325 472		20 570			
Nov. – Nov.	2 383 879		95 959		433 385		20 721			
Dez. – Déc.	2 390 852		96 276		336 063		20 806			
Total	.	.	1 071 677		4 461 723		.	.	115 041	
Jan. bis Aug.	.	.	706 077	716 628	2 973 590	2 748 649	.	.	76 701	79 029

¹⁾ Taxminuten. – Minutes taxées.

²⁾ Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

Fremdenverkehr – Mouvement touristique

106

Jahr Monat	Geöffnete Betriebe Entre- prises en exploita- tion	Verfügbare Gästebetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte – 1000 Arrivées			1000 Logiernächte – 1000 Nuitées			Betten- besetzung ¹⁾ Taux d'oc- cupation des lits ¹⁾ %	
			Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total		
1971	.	211 586	3 612	6 934	10 546	14 611	21 749	36 360	1 558	37
1972	6 941	216 226	3 680	7 145	10 825	14 791	22 095	36 886	1 461	37
1973	6 907	223 455	3 708	6 833	10 541	14 901	21 529	36 430	1 369	36
1974 ²⁾	6 959	227 988	3 710	6 239	9 949	14 886	19 801	34 687	1 308	34
1974										
Juli – Juil.	7 757	271 279	424	877	1 301	1 800	2 684	4 484	108	51
Aug. – Août	7 770	271 909	426	978	1 404	1 745	3 057	4 802	107	55
Sep. – Sep.	7 633	254 367	423	742	1 165	1 619	2 075	3 694	103	43
Okt. – Oct.	6 682	201 047	302	408	710	1 188	1 014	2 202	110	25
Nov. – Nov.	5 472	157 158	192	231	423	644	572	1 216	101	14
Dez. – Déc.	6 677	197 088	210	290	500	842	1 189	2 031	83	23
1975										
Jan. – Jan.	6 588	226 186	240	305	545	1 046	1 334	2 380	85	27
Feb. – Fév.	6 657	232 145	293	331	624	1 416	1 386	2 802	87	35
März – Mars	7 121	243 676	302	492	794	1 236	1 978	3 214	87	36
Apr. – Avr.	7 152	220 384	234	362	596	917	1 132	2 049	84	24
Mai – Mai	6 814	216 749	288	582	870	988	1 420	2 408	85	27
Juni – Juin	7 546	253 889	313	627	940	1 120	1 749	2 869	85	33
Juli – Juil.	7 781	273 666	425	900	1 325	1 743	2 726	4 469	86	50
Aug. – Août	7 795	274 090	411	938	1 349	1 638	2 854	4 492	79	51
1975 Jan. bis Aug.	.	2 506	4 537	7 043	10 104	14 579	24 683	678	.	.
1974 Jan. à Août	.	2 579	4 561	7 140	10 565	14 917	25 482	905	.	.

Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.

Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.

¹⁾ In Prozent der vorhandenen Betten. – En pour-cent des lits existants.

²⁾ Bereinigte Zahlen. – Chiffres rectifiés.

AUSLAND - ÉTRANGER

Offizielle Währungsreserven einiger Länder – Réserves monétaires officielles de différents pays

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder – Tous les pays			Intern. Institut. Institut. Intern. 1)	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Frankreich France	Italien Italie	Groß- britannien Grande- Bretagne	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Allemagne	Nieder- lande Pays-Bas
	Total	Devisen Devisees	Gold Or							
	In Millionen Dollar – En millions de dollars									
1972	142 284	103 423	38 861	6 093	10 728	8 885	5 350	2 167	76 108	13 365
1973	164 819	121 633	43 186	6 713	11 660	7 986	5 662	2 237	90 447	16 871
1974										
Aug. – Août	184 380	142 020	42 360	6 616	11 876	7 736	4 957	2 363	90 525	16 589
Sep. – Sep.	189 417	146 941	42 476	6 629	11 898	7 762	7 373	2 476	88 930	18 583
Okt. – Oct.	190 573	147 858	42 715	6 686	11 845	8 144	6 696	2 607	87 424	19 246
Nov. – Nov.	197 186	154 071	43 115	6 732	11 695	8 223	6 196	2 702	88 968	19 374
Dez. – Déc.	196 908	153 140	43 768	6 828	11 657	8 078	6 720	2 345	81 850	18 770
1975										
Jan. – Jan.	196 521	152 315	44 206	6 895	11 637	8 230	6 406	2 360	76 271	18 563
Feb. – Fév.	204 404	159 460	44 944	7 052	11 623	8 439	6 454	2 440	85 136	18 492
März – Mars	203 879	159 323	44 556	6 966	11 639	8 562	6 594	2 458	86 043	18 482
Apr. – Avr.	203 794	159 461	44 333	6 935	11 622	8 794	6 702	2 463	84 046	18 356
Mai – Mai	205 090	160 546	44 544	.	11 624	9 248	6 590	2 242	83 170	18 200
Juni – Juin	205 063	160 897	44 166	.	11 645	9 646	6 522	2 141	82 039	17 542
Juli – Juil.	.	.	.	.	11 622	9 316	5 289	.	80 568	17 226
Aug. – Août	.	.	.	.	.	.	.	.	79 806	18 600
Sep. – Sep.	.	.	.	.	.	.	.	.	79 341	19 321

Angaben der einzelnen Länder ohne Reserveposition des IMF. – Résultat de chaque pays, sans concours au FMI.

1) Internationaler Währungsfonds, Europäisches Währungsabkommen (bis Ende 1972), Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Fonds Monétaire International, Accord Monétaire Européen (jusqu'à fin 1972), Banque des Règlements Internationaux.

107

Index der Geldmenge – Indice de la masse monétaire

Ende – Fin 1958 = 100

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse 1)	Belgien Belgique	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis	
1972	300	253	332	399	241	830	346	336	181	
1973	307	274	335	439	254	962	346	365	194	
1974										
März – Mars	288	284	319	.	244	931	355	343	180	
Juni – Juin	291	297	338	453	251	980	392	366	188	
Sep. – Sep.	289	292	341	440	258	973	380	377	183	
Dez. – Déc.	310	300	376	505	281	.	389	380	199	
1975										
März – Mars	301	308	358	.	281	.	399	383	187	
Juni – Juin	306	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Neue Geldmengenreihe vgl. Tab. 9. – Masse monétaire, nouvelle série voir tabl. 9.

108

103

Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

109

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Stand Situation	Parität – Parité		Leitkurs – Cours médian		Pays
			Gramm Feingold je Währungs- einheit	Währungs- einheiten für 1 SDR ¹⁾	Währungs- einheiten für 1 SDR ¹⁾	Währungs- einheiten für 1 US-Dollar	
Aethiopien	Dollar	Feb. 1973	0,355468	2,50		2,07237	Ethiopie
Algerien.....	Dinar ²⁾	Jan. 1974					Algérie
Australien	Dollar ²⁾	Sep. 1974					Australie
Bahamas	Dollar	Dez. 1973	0,736662			1,00	Bahamas
Bahrain	Dinar	März 1973	1,86621	1,20635		0,394737	Bahreïn
Barbados	Dollar ²⁾	Dez. 1973		0,476190			Barbados
Belgien	Franc ³⁾	März 1973			48,6572		Belgique
Bolivien	Peso	Feb. 1973			24,127	20,00	Bolivie
Botswana	SA-Rand ²⁾	Juli 1974					Botswana
Burma	Kyat	Jan. 1975			7,74289		Birmanie
Burundi	Franc	Feb. 1973	0,00935443	95,00		78,7501	Burundi
Costa Rica	Colon	Apr. 1974	0,086958	10,3384		8,57	Costa Rica
Dänemark	Krone ³⁾	März 1973			7,57831		Danemark
Deutschland-BR	Deutsche Mark ³⁾	Juni 1973			3,21979		Rép. féd. d'Allem.
Dominik. Rep... .	Peso	Okt. 1973	0,736662	1,20635		1,00	Rép. Dominic.
Ecuador	Sucre	Feb. 1973			30,1587	25,00	Equateur
Fidschl-Inseln .	Dollar	Feb. 1974			0,965078	0,80	Fidjî, Iles
Finnland	Mark ²⁾	Juni 1973					Finlande
Frankreich	Franc ³⁾	März 1974					France
Gambien	Dalasi ²⁾	Junl 1972					Gambie
Griechenland ..	Drachma ²⁾	Okt. 1973					Grèce
Großbritannien.	Pfund ²⁾	Juni 1972					Grde-Bretagne
Guatemala	Quetzal	Okt. 1973	0,736662	1,20635		1,00	Guatemala
Guyana	Dollar ²⁾	Juni 1972					Guyane
Haiti	Gourde	Okt. 1973	0,147332	6,03176		5,00	Haiti
Honduras	Lempira	Okt. 1973	0,368331	2,41270		2,00	Honduras
Indien	Rupie ²⁾	Nov. 1973			18,9677		Inde
Irak.....	Dinar	Feb. 1973	2,48828	0,357143		0,296053	Iraq
Iran	Rial	Feb. 1975	0,0108055	82,2425			Iran
Irland.....	Pfund ²⁾	Juni 1972					Irlande
Island	Krone ²⁾	Junl 1973					Islande
Israel.....	Pfund	Nov. 1974				6,00	Israël
Italien	Lire ²⁾	März 1974	0,122777	7,23807			Italie
Jamalka	Dollar	Feb. 1973			1,09668	0,909091	Jamaïque
Japan	Yen ²⁾	Feb. 1973			0,416667	0,345395	Japon
Jemen, Volksrep.	Dinar	Feb. 1973				0,321428	Yémén, Rép. pop.
Jordanien	Dinar	März 1973	2,29184	0,387754			Jordanie
Jugoslawien ...	Dinar ²⁾	Juli 1973					Yougoslavie
Kenia	Shilling	Jan. 1974			8,61675	7,14286	Kenya
Kuwait.....	Dinar ²⁾	März 1975					Koweit
Lesotho	SA-Rand ²⁾	Julii 1974					Lesotho
Liberia	Dollar	Okt. 1973	0,736662	1,20635		1,00	Libéria
Libyen	Dinar ²⁾	Feb. 1973	2,48828	0,357143		0,296053	Libye
Luxemburg	Franc ³⁾	März 1973			48,6572		Luxembourg
Malawi	Kwacha ²⁾	Nov. 1973					Malawi
Malaysia.....	Dollar ²⁾	Junl 1973					Malaisie
Malta	Pfund ²⁾	Juni 1972					Malte
Marokko	Dirham ²⁾	Mal 1973					Maroc
Mauritius	Rupie ²⁾	Juni 1972					Mauritanie
Mexiko	Peso	Okt. 1973	0,0589330	15,0793		12,50	Mexique

Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

109

Fort-
setzung
Suite

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Stand Situation	Parität – Parité		Leitkurs – Cours médian		Pays
			Gramm Feingold je Währungs- einheit	Währungs- einheiten für 1 SDR ¹⁾	Währungs- einheiten für 1 SDR ¹⁾	Währungs- einheiten für 1 US-Dollar	
Nepal.....	Rupie	Feb. 1973			12,7390	10,56	Népal
Neuseeland	Dollar ²⁾	Sep. 1974					Nouv.-Zélande
Nicaragua	Cordoba	Okt. 1973	0,105237	8,44447		7,00	Nicaragua
Niederlande.....	Gulden ³⁾	Sep. 1973			3,35507		Pays-Bas
Nigeria	Naira ²⁾	Apr. 1974					Nigéria
Norwegen	Krone ³⁾	Nov. 1973			6,87144		Norvège
Oman	Rial	Juli 1974	2,13281	0,416667		0,345395	Oman
Oesterreich.....	Schilling ²⁾	März 1973					Autriche
Pakistan	Rupie	Feb. 1973	0,0744103	11,9428		9,90	Pakistan
Panama	Balboa	Nov. 1973	0,736662	1,20635			Panama
Portugal	Escudo ²⁾	März 1973					Portugal
Qatar	Riyal	März 1975	0,186621	4,76190			Qatar
Rwanda	Franc	Jan. 1974			112,00	92,84	Rwanda
Salvador	Colon	Okt. 1973	0,294665	3,01587		2,50	Salvador
Sambia	Kwacha	Feb. 1973	1,14592	0,775509		0,642856	Zambie
Samoa-Inseln (West)	Tala	Juli 1973					Samoa, îles (ouest)
Saudi Arabien	Riyal	März 1975	0,207510	4,28255			Arabie saoudite
Schweden	Krone ⁴⁾	März 1973			5,50094		Suède
Sierra Leone	Leone ²⁾	Juni 1972					Sierra Leone
Singapur	Dollar ²⁾	Juni 1973					Singapour
Somalia	Shilling	Feb. 1973	0,118193	7,51881		6,23272	Somalie
Spanien	Peseta ²⁾	Jan. 1974					Espagne
Südafrika, Rep.	Rand ²⁾	Juli 1974					Afrique du Sud
Swaziland	SA-Rand	Feb. 1975					Swaziland
Taiwan	NT-Dollar	Feb. 1973			45,8413	38,00	Taiwan
Tansania	Shilling	Jan. 1974			8,61675	7,14286	Tanzanie
Thailand	Baht	Juli 1973	0,0368331	24,1270		20,00	Thaïlande
Trinidad & Tobago	Dollar ²⁾	Juni 1972					Trinité & Tobago
Tunesien	Dinar ²⁾	Jan. 1974					Tunisie
Türkei	Pfund	Feb. 1973			16,8889	14,00	Turquie
Uganda	Shilling	Jan. 1974					Uganda
USA	Dollar	Okt. 1973	0,736662	1,20635	8,61675	7,14286	USA
Ver. Arabische Emirate	Dirham	Feb. 1974	0,186621	4,76190		3,94737	Féd. Emirats Arabes
Zaire	Zaire	Feb. 1973					Zaïre
Zypern	Pfund ²⁾	Juli 1973			0,603176	0,50	Chypre

Quelle: International Financial Statistics, Washington, Heft Nr. 5, Mai 1975.

Source: International Financial Statistics, Washington, fascicule no 5, mai 1975.

¹⁾ 1 SDR (Special Drawing Rights/Sonderzuliehungsberechte) = 0,888 671 Gramm Feingold.

²⁾ Schwankend. – Fluctuant.

³⁾ Schwankend (Im offiziellen Markt gegenüber Währungen dieser Gruppe weiterhin 2½% Schwankungsbreite).

Fluctuant (sur le marché officiel, marges de fluctuation de 2½% maintenues par rapport aux monnaies du groupe).

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources

Quellen	Tabellen – Tableaux	Sources
Ausweise zentraler Notenbanken	107	Situations des banques centrales d'émission
Bank of Canada Review	24, 84, 85	Revue de la Banque du Canada
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken, Regionalbanken und Sparkassen	42–44, 46	Bilans des banques cantonales, des grandes banques, des banques régionales et des caisses d'épargne
Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique.....	24, 84, 85	Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique
Bulletin Trimestriel de la Banque de France.	84, 85	Bulletin Trimestriel de la Banque de France
Bundesblatt	51–55	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft	72, 75, 78–81, 86–88, 93, 98–101	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin	24, 84, 85	Federal Reserve Bulletin
Indicatori Mensili ISTAT, Roma	84, 85	Indicatori Mensili ISTAT, Roma
International Financial Statistics, Washington	24, 25, 84, 85 107–109	International Financial Statistics, Washington
Monatsberichte der Deutschen Bundesbank	17, 24, 84, 85	Monatsberichte der Deutschen Bundesbank
Monatsstatistik des Außenhandels der Schweiz	62–66, 68, 70–72	Statistique mensuelle du commerce extérieur de la Suisse
Monthly Digest of Statistics, London.....	24, 84, 85	Monthly Digest of Statistics, London
Schweizerische Arbeitgeberzeitung	95	Journal des Associations Patronales
Erhebungsstellen		
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	38	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Ausländische Notenbanken	24, 107	Banques étrangères d'émission
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75, 78–81, 86–88, 93, 96–101	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich	39–41	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Der Delegierte für Konjunkturfragen	92	Le Délégué aux questions conjoncturelles
Eidg. Amt für Energiewirtschaft	94	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Finanzverwaltung	51, 52, 55–57, 60, 61	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion	62–72	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Statistisches Amt	34–36, 89–91, 106	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung	53, 54	Administration fédérale des contributions
Internationaler Währungsfonds, Washington .	109	Fonds monétaire international, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken	37	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstutute..	37	Banques des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion	50, 59, 104, 105	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsamt Basel	103	Office de la navigation rhénane, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat	76, 77	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen	58, 102	Chemins de fer fédéraux suisses
Schweizerische Nationalbank	1–23, 26–33, 42–49	Banque nationale suisse
Schweizerische Verrechnungsstelle	73, 74	Office suisse de compensation
Stat. Ämter der Städte Bern und Zürich	82, 83	Bureaux de statistique des villes de Berne et Zurich
Verband schweiz. Kantonalbanken	18, 19	Union des Banques cantonales suisses
Verein schweizerischer Maschinenindustrieller	95	Société suisse des constructeurs de machines